الأذكار من كلام سيد الأبرار

تأليف: الإمام الحافظ شيخ الإسلام محي الدين أبي ذكريا يجيى بن شرف النووي الدمشقي الشافعي

ترجمه و شرح: شيخ محمد علي خالدي (سلطان العلماء)

انتشارات ايلاف

فهرست

| مقدمه |
|--|
| در امر به اخلاص و حسن نیت و خیراندیشی در همهی اقوال و اعمال ۱۳ |
| بابی است مختصر در بیان چند سخن از آنچه در فضیلت ذکر خدا آمده بـدون |
| اینکه مقید به وقت معین باشد |
| بابی است در بیان ذکری که موقع بیدار شدن از خواب میگوید۳۱ |
| بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس میگوید۳۳ |
| بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس، کفش نو و مانند آنها میگوید ۳۴ |
| بابی است در بیان آنچه به دوستش میگوید، وقتی که دید لباس نوی پوشیده |
| است |
| بابی است در بیان چگونگی پوشیدن لباس، کفش و بیرون آوردن آنها ۳۶ |
| بابی است در بیان آنچه به هنگام بیرون آوردن لباسش برای شستن یا خوابیدن |
| یا مانند آنها میگوید |
| بابی است در بیان آنچه هنگام خروجش از خانه میگوید ۳۷ |
| بابی است در بیان آنچه وقتی که داخل خانهاش میشود، میگوید ۳۹ |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در شب از خواب بیدار شود و از خانه |
| بيرون برود |
| بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مستراح میگوید۴۶ |
| بابی است در بیان نهی از ذکر خدا و سخن گفتن به هنگام قضای حاجت ۴۷ |
| بابی است در بیان نهی از سلام کردن بر کسی که برای قضای حاجت نشسته |
| است |

| بابی است در بیان آنچه موقع بیرون آمدن از محل قضای حاجت میگوید ۴۸ |
|--|
| بابی است در بیان آنچه در حال وضو میگوید۴۹ |
| بابی است در بیان آنچه موقع بدن شستن میگوید۵۲ |
| بابی است در بیان آنچه به وقت تیممش میگوید |
| بابی است در بیان آنچه موقع رفتن به مسجد میگوید۵۳ |
| بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از آن |
| ی گوید |
| بابی است در بیان آنچه در مسجد میگوید۵۶ |
| بابی است در بیان انکار و نفرین کردن بر کسی که در مسجد به دنبال گمشدهاش |
| ی گردد یا خرید و فروش می کند کند |
| بابی است در بیان آنچه میگوید هرگاه کسی را دید که در مسجد شعری میگوید |
| له در آن مدح اسلام و تشویق به مکارم اخلاق نیست ۵۸ |
| بابی است در بیان فضیلت اذان |
| بابی است در بیان چگونگی اذان۹ |
| بابی است در بیان آنچه که شنوندهی اذان و اقامه میگوید ۶۱ |
| بابی است در بیان اینکه دعا بین اذان و اقامه مستجاب میشود |
| بابی است در بیان آنچه بعد از دو رکعت سنت قبلیهی صبح می گوید ۶۶ |
| بابی است در بیان آنچه وقتی به صف نماز جماعت رسید، می گوید ۶۷ |
| بابی است در بیان آنچه به هنگام برخاستن برای نماز میگوید ۶۸ |
| بابی است در بیان دعایی که موقع اقامهی نماز فرض گفته میشود ۶۸ |
| بابی است در بیان دعایی که موقع نماز بستن میگوید ۶۹ |
| بابی است در بیان الله اکبر که با آن نماز را آغاز میکنیم ۹۹ |

| بابی است در بیان آنچه بعد از تکبیرةالاحرام میگوید ۲۱ |
|--|
| بابی است در بیان أعوذبالله من الشیطان الرجیم گفتن بعد از دعای استفتاح ۷۴ |
| بابی است در بیان خواندن سورهی فاتحه بعد از گفتن أعوذبالله من الشیطان |
| الرجيم |
| بابی است در بیان اذکار رکوع۸۰ |
| بابی است در بیان آنچه در حال سر بالا آوردن از رکوع در حال اعتدال |
| میگوید |
| بابی است در بیان اذکار سجود۸۵ |
| بابی است در بیان آنچه وقتی که سر از سجود اول برداشت و آنچه در نشستن |
| میان دو سجود میگوید۸۹ |
| بابی است در بیان اذکار رکعت دوم |
| بابی است در بیان خواندن قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح ۹۰ |
| بابی است در بیان تشهد در نماز۹۸ |
| بابی است در بیان درود فرستادن بر رسول الله ﷺ بعد از تشهد اخیر ۱۰۰ |
| بابی است در بیان مستحب بودن دعا بعد از تشهد اخیر۱۰۱ |
| بابی است در بیان سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز |
| بابی است در بیان آنچه شخص میگوید وقتی که در حال نماز است و دیگری با |
| او سخن میگوید |
| بابی است در بیان اذکاری که بعد از نماز خوانده میشود |
| بابی است در بارهی تشویق به ذکر خداوند متعال پس از نماز صبح ۱۱۴ |
| بابی است در بیان اذکاری که در بامدادان و شامگاهان گفته میشوند ۱۱۷ |
| بابی است در بیان آنچه در صبح روز جمعه گفته میشود۱۴۰ |

| بابی است در بیان آنچه موقع طلوع آفتاب میگوید۱۴۱ |
|---|
| بابی است در بیان آنچه که وقت بالا آمدن آفتاب می گوید۱۴۳ |
| بابی است در بیان آنچه که بعد از زوال آفتاب تا عصر میگوید۱۴۳ |
| بابی است در بیان آنچه بعد از عصر تا غروب آفتاب می گوید ۱۴۴ |
| بابی است در بیان آنچه میگوید، موقعی که اذان مغرب را میشنود ۱۴۶ |
| بابی است در بیان آنچه بعد از نماز مغرب میگوید۱۴۶ |
| بابی است در بیان آنچه در نماز وتر میخواند و آنچه بعد از نماز وتر |
| می گوید |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که قصد خوابیدن نمود و به پهلو بر |
| بسترش دراز کشید |
| بابی است در بیان کراهیت خوابیدن بدون ذکر خداوند متعال ۲۶۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| بابی است در بیان آنچه که میگوید وقتی که در شب بیدار شد و خواست بعد از |
| آن بخوابد |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در بستر خوابش ناآرام شد و به خواب |
| نرفت |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در خواب میترسد۱۷۵ |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در خواب دید آنچه را که دوست |
| مىدارد يا ديد آنچه را كه دوست نمىدارد |
| بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که دیگری خواب خود را برای او حکایت |
| نمود |
| بابی است در بیان تشویق و تـرغیب بـه دعـا و اسـتغفار در نـیمهی دوم |
| هر شپ |

| بابی است در بیان این که هر شب تمام لحظههای آن موقع دعاست، به امید |
|---|
| اینکه با لحظههای اجابت دعا مصادف شود۱۷۹ |
| بابی است در بیان نامهای نیک خدا |
| کتابی است در بیان تلاوت قرآن۱۸۲ |
| کتابی است در بیان ستایش خدای تعالی گفتندر بیان ستایش خدای تعالی گفتن |
| کتابی است در بیان صلوات و سلام فرستادن بر رسول الله ﷺ۲۰۵ |
| بابی است در بیان اینکه هر کسی که نام پیغمبر نزد او برده شد، امر شده به او که |
| صلوات و سلام بر رسول الله على بفرستد٢٠٧ |
| بابی است در بیان چگونگی درود فرستادن بر رسول الله ﷺ ۲۰۹ |
| بابی است در بیان اینکه آغاز دعا را به حمد و ستایش خدای متعال و درود و |
| سلام بر پیامبر ﷺ بگشاید |
| بابی است در بیان درود فرستادن بر پیغمبران و بر آلشان به تبعیت از ایشان – |
| درود و سلام خدا بر ایشان باد ۲۱۲ میسان باد |
| کتابی است در بیان اذکار و ادعیهی مربوط به امور عارضیدر |
| |
| بابی است در بیان دعای استخاره ۲۱۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| بابی است در بیان دعای استخاره ۲۱۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| |
| بابی است در بیان اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته می شود ۲۱۷ |
| بابی است در بیان اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته میشود ۲۱۷ بابی است در بیان دعا به هنگام اندوه و کارهای مهم ۲۱۸ |
| بابی است در بیان اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته می شود ۲۱۷ بابی است در بیان دعا به هنگام اندوه و کارهای مهم |
| بابی است در بیان اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته می شود ۲۱۸ |



مقدمه

الحمدلله الواحد القهّار، العزيز الغفّار، مقدّر الأقدار، مصرّف الأمور مكوّر الليل على النهار. تبصرة لأولى القلوب و الأبصار. الذي أيقظ من خلقه من اصطفاه فأدخله في جملة الأخيار. و وفّق من اجتباه من عبيده فجعله من المقرَّبين الأبرار، و بصّر من أحبّه فزهّدهم في هذه الدار، فاجتهدوا في مرضاته و التأهب لدار القرار و اجتناب مايسخطه و الحذر من عذاب النّار، و أخذوا أنفسهم بالجدّ في طاعته و ملازمة ذكره بالعشيّ و الأبكار و عند تغيّر الأحوال و جميع آناء الليل و النهار، فاستنارت قلوبهم بلوامع الأنوار. أحمده أبلغ الحمد على جميع نِعَمِهِ و أسأله المزيد من فضله وكرمه، و أشهد أن لا إله إلاّ الله العيظيم، الواحد الصمد العزيز الحكيم، و أشهد أنّ محمّداً عبده و رسوله، و صفيّه و حبيبه و خليله، أفضل المخلوقين، و أكرم السابقين و اللاحقين، صلوات اللّه و سلامه عليه و على سائر النبيّين و آل كلّ و سائر الصالحين.

امًا بعد: كتاب «الأذكار من كلام سيّد الأبرار» از بهترين تأليفات الإمام العالم العلّامة سيّد الحفّاظ في عصره و الجامع بين المنقول و المعقول في دهره، نسيج وحده و فريد عصره،

ابی زکریّاء یحیی بن شرف النووی تغمّده اللّه برحمته و أسكنه الفردوس الأعلى من جنّته، می باشد؛ روی این اصل با اندكی تلخیص به ترجمه و شرح این كتاب برخاستم تا برای مبتدئین امثال خودم نافع و سودمند باشد و این كتاب را به سه قسمت تقسیم نمودم تا هر قسمتی جداگانه چاپ شود و در اجتناب تطویل و ملازمت اختصار مایهی پسند دانش پژوهان قرار گیرد. كتابی كه از قدیم دربارهی آن گفته شده: «بِعْ الدارَ و آشْتَرْ اللّه كار؛ خانه را بفروش و اذكار را بخر».

معلوم است که تا چه حد مقبول نظر علما و صلحا میباشد. و ما با این شرح مختصر و مفید در جمله ی خادمان این کتاب قرار گرفتیم. امید ما به دریای رحمت پروردگار این است که کتاب و شرح آن را مقبول خاص و عام قرار بدهد و نفعش به عموم برساند. إنّه سَمِیع مُجِیب، والحمدللّهِ أوّلاً و آخِراً و صلّی اللّه و سلّم علی خیر خلقه و آله و صحبه و أتباعه دائماً سرمداً.

فصل

في الأمر بالإخلاص و حسن النّيّات في جميع الأعمال الظاهرات و الخفيات

در امر به اخلاص و حسن نیّت و خیراندیشی در همهی اقبوال و اعتمال پیدا و ناییدا.

قال الله تعالى : ﴿ و ما أُمِرُوا إِلاَّ لِيَعْبُدُوا ٱللّهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ ٱلدِّيْنَ حُنَفَاءَ ﴾ و فرمان نيافتند جز أن كه خدا را در حالى كه پرستش را براى او خالص ساختهاند با پاكدلى (دينورزى به دين ابراهيمى) بپرستند.

و قال تعالى: ﴿ لَنْ يَنَالَ اللّهَ لِحُومُها و لا دِماءُها و لكِنْ يَنَالُهُ ٱلتَقْوَىٰ مِنْكُم ﴾ هنمى رسد به خداى متعال گوشتهاى قربانى و نه خونهاى آنها وليكن به خدا مى رسد برهيزگارى و خيرانديشى شما».

قال رسول الله ﷺ (إغًا الأعمالُ بالنّيَاتِ و إغّا لِكُلِّ أَمْرِي مانَوىٰ، فَنَ كانت هِجْرتُهُ إلى اللّهِ وَ رَسُولِهِ، وَ مَنْ كانَتْ هِجْرتُهُ إلى دُنيا يُصِيْبُها أَوِ آمْرأَةٍ إلى اللّهِ وَ رَسُولِهِ، وَ مَنْ كانَتْ هِجْرَتُه إلى دُنيا يُصِيْبُها أَوِ آمْرأَةٍ يَنْكِحُها فَهِجْرَتُهُ إلى ما هاجَرَ إلَيْهِ). مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

«صحّت کارها به حسب نیت آن هاست و به هر کس داده می شود از ثواب به حسب نیت او، پس هر کس هجرت او برای خدا و فرستاده ی او باشد، پس هجرت او برای خدا و فرستاده ی او باشد، پس هجرت او برای خدا و فرستاده ی اوست و کسی که هجرتش برای دنیا یا برای زنی است که با او ازدواج می کند، پس هجرتش برای چیزی است که برای آن هجرت کرده است».

از این رو هرکاری که میخواهی انجام بدهی باید به قصد به دست آوردن رضای خدا و آسایش خلق خدا انجام دهی تاکارت مقبول و ثواب آن برایت محفوظ باشد. صالحان گفتهاند: هر شخص به قدر نیتش نگهداری می شود و هرکس به حساب قصد و نیتش ثواب می یابد و هرکاری که برای رضای مردم انجام داده شود آن شرک است و هرکاری که به خاطر مردم ترک شود ریا است و اخلاص عبادت از این است که خدا تو را از شرک و ریا نگه دارد و برای به دست آوردن رضای خدا موفق فرماید.

(فصل) شایسته برای هرکس آن است که هر وقت دانست که کاری دارای ثواب است به حسب توانایی خود انجام دهد و اگر چه در عمری یک بار باشد. اگر به او رسید که نماز تسبیح ثواب بسیار دارد آن را أقلاً در عمری یک بار انجام دهد. اگر شنید که عمره در رمضان ثواب حج همراه رسول الله گار را دارد، أقلاً یک بار در عمر انجام دهد. اگر شنید از اهل علم که نماز ضحی و یا أوابین میان مغرب و عشا ثواب بسیار دارد، أقلاً یک بار انجام بدهد و اگر بتواند هیچکدام را از دست ندهد.

(فصل) دانشمندان گفتهاند که جایز و مستحب است که در فضایل اعمال به حدیث ضعیف عمل نموده تا وقتی که حدیث موضوع نباشد. امّا در احکام مثل حلال و حرام عمل کردن جز به حدیث صحیح و یا حَسَنْ درست نیست. مگر اینکه از باب احتیاط باشد، چنانکه اگر حدیثی وارد باشد بر مکروه بودن بعضی از انواع بیع یا بعضی از انواع بیع یا بعضی از انواع را ترک نمود.

(فصل) ذِکْر و یاد خدا ممکن است به دل یا به زبان باشد و بهتر است که یاد خدا به دل و زبان هر دو باشد. اگر بخواهد بر یکی از آن دو اکتفا نماید ذِکری که به قلب باشد از ذِکری که به زبان باشد و دل با آن نباشد بهتر است. و هیچگاه نباید ذکر به قلب و لسان را با هم به خاطر اینکه ممکن است گمان ریا به او ببرند از دست بدهد. برای اینکه اگر کسی این راه را بر خود بگشاید که هر چه گمان ریا در آن برود از دست بدهد خیر عظیم را از دست می دهد و هیچگاه طریق صالحان چنین نیست.

و در صحیح بخاری و مسلم آمده است که رسول الله ﷺ فرمود که آیهی: ﴿ وَ لا تَجْهَرُ بِصَلاتِکَ وَ لا تَخَافَتُ بِهَا ﴾ دربارهی دعا نازل شده است که دعای خود را نه زیاد بلو و نه زیاد آهسته، بلکه حَد وسط را نگه دار.

(فصل) بدان که ذکر و یاد خدا منحصر در تسبیح و تحلیل و تحمید و تکبیر نیست، بلکه هر عملی است که به آن رضای خدا به دست میآید. واعظی که وعظ میگوید ذکر خدا و یاد خدا حساب میشود. جاهایی که انسان در آن جاها احکام حلال و حرام را می آموزد که چگونه بیع را انجام دهد و چگونه نماز بخواند و چگونه روزه برود و چگونه نکاح نماید و چگونه طلاق بدهد و چگونه حج برود که صحیح باشند. این جاها محل ذکر و یاد خدا است. طالب علم که درس خود را تکرار میکند تا در راه علم نافع پیش برود، استادی که درس میدهد تا شاگردانش از علم سودمند بهرهمند شوند، کاسبی که کار حلال انجام میدهد تا نفقهی زن و فرزند از حلال بدهد، پاسبانی که شب بیدار میماند تا جان و مال مردم را از دستبرد جنایتکاران حفظ کند، سربازی که در مرز کشور مینشیند تا کشور را از تعدی دشمن نگه دارد، مادری که خواب راحت را از چشم خود دور مینماید تاکودکش آسوده بخوابد، همهی اینها وقتی که به قصد به دست آوردن رضای خدا و آسایش خلق باشد همه

طاعت و یاد خدا است. و اینکه گفته شده عبادت به جز خدمت خلق نیست به همین معناست که خدمت به خلق به قصد به دست آوردن رضای خدا در حکم یاد کردن خدا و طاعت اوست.

(فصل) قال الله تعالى: ﴿ وَالذَّاكِرِيْنَ اللَّهَ كَثِيْراً و الذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً و أَجْراً عَظِيْماً. ﴾ احزاب: ٣٥

و مردان و زنانی که خدا را بسیار یاد میکنند، خدا آماده فرمود برایشان آمرزش و ثوابی بس بزرگ».

قال رسول الله ﷺ: (سَبَقَ ٱلْمُفَرِّدُونَ، قالوا و ما المفرِّدونَ يا رسولَ اللَّهِ، قال الذَّاكرونَ اللَّهَ كثيراً والذَّاكرات). رواه مسلم عن أبي هريره رَضِيَ آللَّهُ عَنْهُ.

رسول الله ﷺ فرمود: «مُ فَرُدون سبقت گرفتند، گفتند: مفرّدون چه کسانی هستند یا رسول الله، فرمود: مردان و زنانی که بسیار یاد خدا میکنند».

ابن عباس فرمود: مقصود از این آیه کسانی هستند که بعد از نمازهای فرض و بامدادان و شامگاهان یاد خدا میکنند. عطاء گفت: کسی که نمازهای فرض پنجگانه را با حقوق آنها به جا آورد در این آیه داخل است، یعنی جزو بسیار یاد کنندگان خدا است. ابن الصلاح گفت: کسی که اذکار ثابت را در صبح و شام و در حالات مختلف از شب و روز به جا آورد از بسیار یاد خداکنندگان شمرده می شود.

الحاصل: مسلمان باید وقتی که از خواب بیدار می شود و وقتی که به بستر خواب می رود و وقتی که از خانه بیرون می رود و وقتی که به خانه می آید و بعد از نمازها و هنگام خوراک خوردن و آب آشامیدن و لباس پوشیدن نام خدا و یاد خدا بر دل و زبان او به یاد خدا عادت کند و از یاد خدا و سپاس او و شکر نعمتهای او غفلت نورزد. کلمه ی توحید: «لا إله إلا الله، بهترین کلمه ای است که باید همیشه بر دل و زبان باشد.

(فصل) علما اتفاق دارند که یاد خدا کردن به دل و زبان جایز است برای کسانی که بی وضو و یا جنب و یا حائض و یا نفساء هستند، اینان می توانند تسبیح و تهلیل و تحمید و تکبیر را به زبان بگویند و به دل بیاورند. اما قراءت قرآن برایشان روا نیست و اگر چه قراءت بخشی از یک آیه باشد. و درست است برایشان بر دل جاری کردن قرآن، بدون اینکه به زبان بیاورند و درست است برایشان نظر در قرآن و جاری کردن آن بر دل بدون اینکه به زبان بیاورند. و درست است برایشان گفتن «بسم الله الرحمن الرحیم» موقع غذا خوردن و آب آشامیدن و موقع دخول و خروج خانه، و گفتن «إنّا لله و إنّا إليه راجعون، در وقت مصيبت و گفتن «سُبْحَانَ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَنَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ» وقتى كه در كشتى، ماشين و هواپيما و يا بر حیوان سواری مینشیند. و اگر جنب باشد و آب نیابد و تیمم نماید به جای غسل، می تواند با این تیمم نماز بخواند و قرآن بخواند و اگر جنب نه آب بیابد برای غسل و نه خاک بیابد برای تیمم، او در وقت مشخص نماز فرض را بخواند برای حرمت وقت و فاتحه را نيز در آن بخواند. والله سبحانه و تعالى أعلم و صلّى الله على سيّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم

(فصل) شایسته است برای کسی که خدا را یاد میکند و اذکار وارده را میخواند اینکه در بهترین حالت باشد از لباس پاک و جای پاک و با وضو باشد؛ و اگر نشسته است رو به قبله بنشیند. اگر این حالت را رعایت نکند یاد خداکردنش درست است، اما بهترین حالت را از دست داده است و دلیل آن آیهی ۱۹۱ سورهی آل عمران است: ﴿ ٱلَّذِیْنَ یَذْکُرُونَ ٱللّهَ قِیَامَاً و قُعُوداً و عَلَی جُنُوبِهِمْ ﴾

«مردمی که خدا را یاد میکنند ایستاده و نشسته و به پهلوی خود خوابیده». و در حدیث صحیح آمده: (کان ﷺ یَذْکُرُ آللّهَ عَلَی کُلِّ أَحْیَانِهِ).

«رسول الله ﷺ خدا را یاد میفرمود در همهی حالاتش،؛ در راه رفتن و نشسته

و ایستاده و به پهلو افتاده و باوضو و بیوضو و در حال جنابت. یاد خدا در همه احوال جایز است. والله سبحانه و تعالی أعلم و صلّی الله علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(فصل) بدان که یاد خداکردن در همهی حالات انسان خوب و پسندیده است مگر در حالاتی که شرع یاد خداکردن را در آن حالات منع نموده است. بنابراین ذکر در حال نشستن برای قضای حاجت و در حال جماع و در وقتی که باید گوش به سخن خطیب بدهد و در قیام نماز که محل قراءت فاتحه و سوره است و در حال چرت زدن و غلبهی خواب که در این احوال یاد خداکردن مکروه است. امّا در کوچه و خیابان موقع راه رفتن و در حمّام یاد خداکردن مکروه نیست. واللّه سبحانه و تعالی أعلم و صلّی اللّه علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(فصل) مقصود از ذکر و یاد خداکردن حضور قلب است، بنابراین باید ذکر کننده در حال حضور قلب باشد و بکوشد که در حال ذکر خدا دل او حاضر باشد و عظمت خدا را به خاطر داشته باشد و بداند که این توفیق بزرگی است که او توانسته است از یاد خدا دل خود را به نور ایمان روشن نماید. و آنچه به زبان می آورد معنی آن را بداند و مثلاً کلمه ی دلا إله إلا الله، مدّ آن را به جا آورد که در این مدّ فهم معنای آن به دست می آید.

(فصل) شایسته این است کسی که وردی از ذکر دارد بر آن مداومت نماید و اگر وقتی از او فوت شد آن را تدارک ببیند تا عادت به ترک ذکر ننماید، چنانکه در حدیث صحیح مسلم است به روایت عمر بن الخطاب ششه که رسول الله گیش فرمود: (مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَیءٍ مِنْهُ فَقَراهُ ما بَیْنَ صَلاةِ آلْفَجْرِ وَ صَلاةِ آلظُّهْرِ کُتِبَ لَهُ کَا مَنْ الْلَیْلِ)؛ «کسی که عادت داشت حزبی از قرآن را در شب بخواند یا قسمتی از حزب، و به خواب رفت و آن حزب را میان نماز صبح و نماز ظهر خواند، ثواب آن

برایش نوشته میشود چنانکه گویا در شب خوانده است.

(فصل) در بیان حالاتی که بر خواننده ی ورد عارض می شود که مستحب است ترک ذکر نماید و آن حالت که رفع شد به سوی ذکر خود برگردد. چنانکه اگر کسی در حضور او عطسه کرد قراءت خود را قطع کند و به او بگوید: «یَرْحَمْکَ اَللّهٔ» و برگردد به سوی قراءت خود و همچنین کسی که سلام نمود بر او، جواب سلام بگوید و برگردد به سوی قراءت خود و همچنین اگر اذان شنید، جواب مؤذن را بگوید به کلمات اذان و اگر اقامه شنید، کلمات اقامه را بگوید و بعد از جواب مؤذن برگردد به سوی قراءت خود و اگر منکری دید منع نماید و اگر کسی سؤالی دارد ارشاد او نماید و سپس برگردد به سوی قراءت خویش و اگر چرت و خواب آمد، بخوابد و بعد برگردد به مقراءت خود.

(فصل) بدان که هر ذکر مشروع و هر قراءتی در نماز و یا غیر آن، واجب باشد یا سنّت، اعتباری ندارد مگر وقتی که به زبان آورد و خودش آن را بشنود وقتی که شنواییاش سالم باشد.

شنواییاش سالم باشد.

(فصل) بدان که در اوراد و اذکاری که در شب و روز گفته می شود، دانشمندان ماکتابهای گرانبهایی تصنیف فرموده اند که یکی از بهترین آنها کتاب:

«عمل الیوم و اللیلة» تألیف امام احمد بن محمد بن اسحاق السنّی است و بهتر از آن کتاب:

کتاب: «أذکار» تألیف امام نسووی است که آن را از کتابهای معتمد، مثل صحیح بخاری و صحیح مسلم و موطاء امام مالک و سنن ترمذی و ابو داود و نسایی و مسند امام احمد و ابی عوانة و سنن ابن ماجه و دارقطنی و بیهقی و غیر از آنها نقل نموده و همهی آنها به اسناد خود تا مؤلفین آنها روایت دارد. و کتاب «اذکار» در خوبی ضرب المثل است تا جایی که گفته اند: (بِعُ ٱلدَّارَ وَ ٱشْتَرْ ٱلأَذْکار)؛

«خانه را بفروش و کتاب اذکار امام نووی را بخر». کتاب اذکار امام نووی از بهترین

کتابهای تالیف شده در این زمینه است و از بهترین کتابهای امام نووی. و این کتاب مختصر الاذکار که به تألیف آن مبادرت نمودم همهی مطالب آن از کتاب اذکار گرفته شده و به زبان فارسی ترجمه شده است. والله سبحانه و تعالی أعلم و صلّی الله علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(فصل) بدانکه در این مختصر آنچه آورده می شود همه از اذکار امام نووی علیه گرفته شده است.

(باب مختصر فی أحرف ممّا جاء فی فضل الذكر غیر مقیّد بوقت) بابی است مختصر در بیان چند سخن از آنچه در فضیلت ذكر خدا آمده بدون اینكه مقیّد به وقت معین باشد.

قال الله تعالى: ﴿ فَأَذْكُرُونِي أَذْكُرُكُمْ ﴾؛ «مرا یادکنید تا شما را یادکنم». چه نعمتی از این بالاتر که وقتی بنده خدا را یادکند، خدا او را یادکند، آیا نباید همیشه مؤمن خدا را یادکند تا خدا او را یادکند به بهترین نعمتها رسیده است برای اینکه خدا یاد بندهای مینماید که او را دوست میدارد.

قال رسول الله عَلَيْ : (أَفْضَلُ ٱلذِّكْرِ لا إِلهَ إِلاّ الله)؛ وبهترين ياد خدا در گفتن لا إله إلاّ الله عند الله عند الله عند الله الله عند الله

قال رسول الله ﷺ: (كَلِمَتانِ خَفِيْفَتَانِ عَلَى ٱلْـلِسَانِ ثَـقِيْلَتَانِ فِي ٱلْمِـيْزَانِ حَـبِيْبَتَانِ إِلَى ٱلرَّحَاٰنِ: سُبْحَانَ ٱللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ ٱللَّهِ ٱلْعَظِيْمِ). رواه البخارى

«دو کلمه هستند که گفتنشان بر زبان سبک است و وزن ثواب آن در ترازوی حسنات سنگین است و این دو کلمه محبوب هستند نزد خدای بسیار بخشایندهی بسیار مهربان: سبحان الله و بحمده، سبحان الله العظیم، یعنی پاک و منزه است خداوند و به ستایش او مشغولم. پاک و منزه است خداوند بزرگ.

و در صحیح مسلم به روایت از ابوذر رضی آمده که گفت: رسول الله سی به من فرمود:

(ألا أُخْبِرُكَ بِأَحَبِّ ٱلْكَلامِ إلى اللهِ تَعَالى؟ إنَّ أَحَبَّ ٱلْكَلامِ إلى اللهِ، سُبْحَان ٱللهِ وَ إِلَى اللهِ عَالى؟ إنَّ أَحَبَّ ٱلْكَلامِ أَفْضَلُ؟ قال: (ما ٱصْطَفَى ٱلله يُحَمَّدِهِ). و در روايتى: (سُئِلَ رسولُ الله عَلَيْلِاً: أيَّ ٱلْكَلامِ أَفْضَلُ؟ قال: (ما ٱصْطَفَى ٱلله لِيكَنِّدِهُ أَو لِعِبادِهِ، سُبْحَانَ ٱللهِ و بِحَمْدِهِ).

رسول الله گرا به ابوذر فرمود: «آیا تو را با خبر نکنم از محبوب ترین سخن نزد خدای تعالی؟ محبوب ترین سخن نزد خدا: سبحان الله و بحمده است»؛ یعنی تسبیح و تنزیه خدا می گویم و به ستایش او مشغولم. خدا را از هر عیب و نقصی مبرا می دانم و او را شایسته ی حمد و ثنا می دانم. و از رسول الله گرا سوال شد: بهترین سخن کدام است؟ فرمود: «آن سخنی است که خدا برای فرشتگانش یا برای بندگانش برگزید. سبحان الله و بحمده».

«محبوب ترین سخن نزد خدای تعالی چهار کلمه است: سُبْحَان آللّه، وَ آلْحَمْدُلِلّهِ، و لا إِلٰهَ إِلاّ آللّه، وآللّهُ أَكْبَرُ، زیانی برایت ندارد به هر کدام ابتدا نمایی، سبحان الله: خدا را پاک و منزه میدانم از هر عیب و نقصی. الحمدلله: ستایشها همه برای خدای یکتا. الله اکبر: خدا خدای یکتا. الله اکبر: خدا بزرگ تر است، هر کس و هر چه به خاطرت آید، خدا از او بزرگ تر است، یعنی در برابر بزرگی و عظمت خدا همهی کاینات خرد و حقیر هستند.

و در صحیح مسلم از ابو مالک اشعری فظیه روایت شده که رسول الله عَلَیْ فَرْمُود: (الطَّهُورُ شَطْرُ الإیمانِ و الْحَمدُلِلهِ عَلْاً الْمِیْزانَ و سُبْحَانِ اللهِ و الْحَمدُلِلهِ عَلْاً وَ الْحَمدُلِلهِ عَلْاً وَ الْمُیْزانَ و سُبْحَانِ اللهِ و الْحَمدُلِلهِ عَلْاَنِ أَوْ عَلْاً مَا بَیْنَ السَّمَواتِ وَ الْأَرْضَ).

و در صحیح مسلم است که رسول الله گی به جویریه، همسر گرامیاش که هستهی خرما جمع کرده بود و با آنها تسبیح و تهلیل را می شمرد، فرمود: از وقتی که من از نزد تو رفته ام تا حال که آمده ام همین کار شمردن تعداد تسبیح و تهلیل به هستهی خرما را انجام داده ای جویریه گفت: آری. رسول الله گی فرمود: من وقتی که از این جا رفتم چهار کلمه گفته ام که اگر با گفتهی تو مقایسه شود، از گفته های تو برتر آید. آن چهار کلمه عبارتند از سه بار: «سُبْحَانَ ٱللّهِ وَ بِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ

سبحان الله و بحمده به شمارهی مخلوقات خدا، برابر رضای او، و هموزن عرش او و به اندازهی مرکب معلومات خدا.

تسبیح و تحمیدی که از زبان رسول الله گی باشد و با این اوصاف هیچ تسبیح و تحمید دیگری با آن برابر نخواهد شد. و باید به همین کلمات باشد تا ثواب عظیم آن فراهم آید.

و در صحیح مسلم به روایت ابوهریره ﴿ الله الله الله عَلَيْهُ آمده است که رسول الله ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْهُ فرمود: (لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ آللَّهِ وَ ٱلْحَمَٰدُلِلَّهِ وَ لا إِلهَ إِلاّ اللهُ و ٱللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبَّ إِلَى مِثَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ ٱللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَكْبَرُ أَحَبَ إِلَى مِثَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ ٱلثَّمْدُ لِللَّهِ وَ الْإِلهَ إِلاّ اللهُ و ٱللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبً إِلَى مِثَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

«آنکه بگویم سبحان الله و الحمدلله و لا إله إلاّ الله و الله اکبر، محبوبتر است نزد من از همهی آنچه آفتاب بر آنها طلوع کرده است، یعنی این چهار جمله گفتن از دنیا و ما فیها بهتر است، برای اینکه دنیا فانی است و ثواب این جملات میماند».

و در صحیح بخاری و مسلم آمده است به روایت ابوهریرة و منه که رسول الله و رسول ا

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که در روز صد بار بگوید: سبحان الله و بحمده، گناهان او محو می شود و اگر چه مانند کف دریا باشده. کف دریا: همان سفیدی است که روی موج دریا ظاهر می شود.

ترمذى و ابن ماجه از جابر بن عبدالله رضى الله عنهما روايت كردهاند كه جابرگفت: سَيِعْتُ رَسُولَ ٱللّهِ عَلَيْ يَقُولُ: (أَفْضَلُ ٱلذِّكْرِ لا إِلهَ إِلاّ اللّهُ). قال الترمذى حديث حسن. رسول الله عَلَيْ فرمود: «بهترين ذكر وياد خدا گفتن لا إله إلاّ الله است با عمل به مضمون آن.

امام بخاری ﷺ از ابوموسی اشعری ﷺ روایت نمود و ابوموسی از رسول الله ﷺ روایت نمود و ابوموسی از رسول الله ﷺ روایت کرد که فرمود: (مَثَلُ اَلَّذِیْ یَذْکُرُ رَبَّهُ وَ اَلَّذِی لایَذْکُرُهُ مَثَلُ اَلْحَیِّ وَ اَلْسَیِّتِ)؛
رسول الله ﷺ فرمود: «مثال کسی که یاد خدا میکند و کسی که یاد خدا نمیکند مثال زنده و مرده است». آن کسی که یاد خدا میکند زنده است و آن کسی که یاد

خدا نمیکند در حکم مرده است. برای اینکه کسی که از یاد خدا در غفلت است از مردگان شمرده میشود.

در صحیح مسلم از سعد بن ابی وقاص روایت می نماید که سعد طَفَّیُه گفت: اعرابی به خدمت رسول الله ﷺ آمد و گفت: سخنی به من بیاموز که من آن را بگویم. قال: (قل لا إله َ إلا الله وَخْدَهُ لا شَرِیْکَ لَهُ، الله الله الله الله الله وَ الله و الل

و در صحیح مسلم از سعد بن ابی وقاص فی روایت شده که سعد گفت: ما خدمت پیغمبر فی بودیم، آنگاه فرمود: «آیا یکی از شما ناتوان است از اینکه هر روزی هزار حسنه به دست آورد»؟ یکی از کسانی که خدمت پیغمبر بودند، پرسید: و در صحیح مسلم از أبوذر ظُنَّهُ روایت نمود که ابوذر گفت: رسول الله ﷺ فرمود: (یُصْبِحُ عَلَی کُلِّ شَلامَی مِنْ أَحَدِکُمْ صَدَقَةٌ فَکُلُّ تَسْبِیْحَةٍ صَدَقَةٌ و کُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَسْبِیْحَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَسْبِیْحَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَسْبِیْحَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَحْمِیْدَةٍ صَدَقَةٌ وَکُلُّ تَصْدِیْدَةً وَکُلُّ تَحْمِیْدَةً وَکُلُّ تَحْمِیْدَ وَاللَّاسِمِیْکَیْ اللّهُ مِنَ الضَّحَی اللّهُ مَا اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّ

رسول الله گی فرمود: «بامداد هر روز بر هر عضوی از اعضای بدنتان صدقهای است. هر یک بار که سبحان الله می گوید برای او صدقهای است و هر باری که الحمداله می گوید برای او صدقهای است و هر باری که الا الله می گوید برای او صدقهای است و هر باری که الله اکبر می گوید برای او صدقهای است و هر امر به معروفی که می کند صدقهای است و جای همهی می کند صدقهای است و جای همهی اینها را می گیرد دو رکعت نماز سنت ضحی که آن را می خواند». اقل نماز ضحی دو رکعت است و اکمل آن هشت رکعت است و وقت آن بعد از گذشتن شانزده دقیقه از طلوع آفتاب است تا اذان ظهر. و بهترین وقت آن در ربع النهار است که چهار یک روز گذشته باشد. سُلامی به معنی عضوی از اعضای بدن، جمع آن، سُلامیات است.

و در صحیحین بخاری و مسلم آمده است که ابو موسی اشعری صلی گفت: قال لی رسول الله عَلَيْلِيَّ: (أَلاَ أَدُلُکَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ ٱلْجُنَّةِ)؟ فقلتُ: بلی یا رسول الله، قال: (قُل، لاحَوْلَ وَ لا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللهِ)؛

«ابوموسی اشعری گفت که رسول الله گربه من فرمود: «آیا تو را راهنمایی نکنم به گنجی از گنجینههای بهشت، گفتم: بله یا رسول الله، فرمود: «کلمهی لا حول و لا قوّة إلاّ بالله، مثل گنجی است از گنجینههای بهشت». لا حول و لا قوّة إلاّ بالله، یعنی نه توانایی دارم بر پایداری بر طاعت خدا و نه می توانم دورری از نافرمانی خدا، مگر به کمک خدای یکتا، که هر طاعتی انجام بدهم از مددکاری اوست و هر معصیتی را ترک نمایم از نگهداری اوست. اعتماد بر خدا در توفیق بر طاعت و در نگهداری از معصیت، مانند گنجی از گنجینههای بهشتی است که به انسان داده شده باشد.

و در سنن ابو داود و ترمذی آمده است که سعد بن ابی وقاص رفیه گفت که همراه رسول الله گلی نزد زنی رفتیم که جلو او هستههای خرما و سنگریزه بود و گفتن سبحان الله را با آنها می شمرد؛ رسول الله گلی به آن زن فرمود:

(ألا أُخْبِرُكَ عِمَا هُوَ أَيْسَرَ علَيْكِ مِنْ هٰذا أَوْ أَفْضَلُ؟ فقال: سُبْحَانَ اللّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الأَرْضِ و سُبْحَانَ اللّهِ عَدَدَ ما بَيْنَ ذٰلِكَ و سُبْحَانَ اللّهِ عَدَدَ ما بَيْنَ ذٰلِكَ و سُبْحَانَ اللّهِ عَدَدَ ما بَيْنَ ذٰلِكَ و سُبْحَانَ اللّهِ عَدَدَ ما هُوَ خالِقُ و اللّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَ الْخُمُدُلِلّهِ مِثْلَ ذٰلِكَ و لا إلهَ إلاّ اللّهُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَ لا عَوْلَ وَ لا قُوَّةَ إلاّ بِاللّهِ مِثْلَ ذٰلِكَ)؛ وآيا تو را خبر ندهم به چيزى كه بر تو آسان تر باشد از آن يا هم آسان تر و هم فضل آن بيشتر باشد؟ آنگاه فرمود: سبحان الله به شمارهى آنچه خدا آنها را در آسمان آفريد و سبحان الله به شمارهى أنچه خدا آنها را ميان أسمان و مين آفريد و سبحان الله به شمارهى آنچه خدا آنها را ميان أسمان و رمين آفريد و سبحان الله به شمارهى آنچه خدا آنها را ميان أسمان و رمين آفريد و سبحان الله به شمارهى آنچه خدا آنها را مي آفريند و الله اكبر مانند

آنها، یعنی به شماره ی آنها و الله اکبر مانند آنها و الحمدلله به همان اندازه و لا الله الله به همان اندازه و لا الله الله مانند آنها، یعنی به همان شماره و لا حول و لا قوّة إلاّ بالله به همان شماره و ترمذی بعد از روایت این حدیث گفته است: حدیث حسن.

و در اذکار فرمود: روایت داریم در سنن ابو داود از ابو سعید خدری ﷺ که رسول الله ﷺ فرمود:

(مَنْ قَالَ رَضِیْتُ بِآللّهِ رَبَّاً و بآلإِسْلامِ دیناً و بِمُحَمَّدٍ ﷺ رَسُولاً وَجَبَتْ لَهُ ٱلْجُنَّةُ)؛ وکسی که گفت: راضی و خشنودم به خدای یکتا، اللّه، در پروردگاریش و راضی هستم به اسلام در دینداری و راضی و خشنودم به حضرت محمد ﷺ در پیغمبریش، یعنی کسی که به دل و زبان به پروردگاری خدا و دینداری اسلام و رسالت خاتم انبیا راضی باشد و از ایشان پیروی و اطاعت نماید، بهشت برای او ثابت است.

نووی فرمود: روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن بُسُر ﷺ که مردی به

خدمت رسول الله على آمد و گفت كه: شرايع اسلام بر من بسيار شد، يعنى احكام در اسلام بسيار است و من از عهدهى همهى آنها برنمى آيم، مرا خبر ده به كارى كه به آن تمسّك بجويم. فرمود: (لايزالُ لِسانُكَ رَطْباً مِنْ ذِكْرِ ٱللهِ تعالى)؛ دهميشه زبانت به ياد خدا تر باشده. يعنى هميشه خدا را ياد كن، زيرا وقتى زبانت هميشه به ياد خدا مشغول شد، غيبت و خبرچينى و دروغ و زشت گفتارى از تو سر نمى زند و ياد خدا به صورت هميشگى زبانت را از بدى باز مى دارد و عملت را از زشتى نگه مى دارد.

نووی فرمود: و در سنن ترمذی روایت داریم از ابو سعید خدری گه که از رسول الله گی پرسیده شد: چه عبادتی درجهاش در روز قیامت نزد خدای متعال بالاتر است؟ قال: (الذَّاكِرُونَ اللّهَ كَثِيراً) قُلْتُ: یا رَسُولَ اللّه و مِنَ ٱلْغَازِی فی سَبِیْلِ اللّهِ عَزَّرَجَلَّ؟ قال: (لَو ضَرَبَ بِسَیْفِهِ فِی الکُفّارِ و المُشْرِکِیْنَ حَیِّ یَنْکَسِرَ و یَحْتَضِبَ دَماً لَکَانَ الذَّاكِرُونَ أَفْضَلَ مِنْهُ)؛ فرمود: ددرجهی کسانی که خدا را بسیار یاد میکنند، بالاترین درجه است، ابوسعید خدری میگوید، گفتم: آیا درجهی عبادت ایشان از کسانی که جهاد در راه خدا میکنند بیشتر است؟ رسول اللّه گی فرمود: اگر غازی، یعنی مجاهد فی سبیل اللّه، با شمشیر خود کافران و مشرکان را بزند تا جایی که شمشیرش شکسته شود و و به خون آغشته شود باز هم کسانی که خدا را بسیار یاد میکنند بر او برتری دارنده.

نووى فرمود: و روايت داريم دركتاب ابن ماجه از ابودرداء هُ الله عَلَيْكُمُ و أَنْكَاها عِنْدَ مَلِيْكُمُ و أَرْفَعِها فِي رسول الله عَلَيْكُمُ مِنْ إِنْهَا فِي الله عَلَيْكُمُ مِنْ إِنْهَا فِي الله عَلَيْكُمُ مِنْ إِنْهَا قِ اللهَ عَلَيْكُمُ مِنْ إِنْهَاقِ الذَّهَبِ وَ الوَرَقِ وَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا وَرِجَاتِكُمْ وَ فَيْرُ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ)؟ قَالُوا: بَلَى، قال: (ذِكْرُ اللهِ تَعالى)؛

 باشد و بهتر باشد برای شما از انفاق طلا و نقره و بهتر باشد برایتان از اینکه با دشمن رو در رو شوید و گردن آنها را بزنید، گفتیم: بله، فرمود: دیاد کردن خدای متعاله. حاکم ابو عبدالله در کتاب خود، دالمستدرک، گفت: این حدیث صحیح الاسناد است.

در حقیقت ادیان همه آمدهاند تا مردم را به خدا نزدیک کنند و مردم را به طاعت خدا و دارند و کسی که همیشه زبانش به یاد خداست و دلش در فرمان خداست او خود را برای همه انواع طاعت آماده نموده و خود را از هر نوع گناه و عصیان نگهداشته است، از این رو او دارای بالاترین درجه عبادت و ثواب است.

نووی فرمود: روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن مسعود گه که گفت: رسول الله و مود: ددر شب اسراء و معراج ابراهیم را ملاقات نمودم، گفت: (یا محمّدُ، أَقْرِیءُ أَمّتَکَ السَّلامَ و أَخْبِرْهُمْ أَنَّ آجُنَّةَ طَیّبَهُ التُّرْبَةِ عَذْبَهُ آلماءِ وَ إِنَّها قِیْعانُ و إِنَّ عِراسَها سُبْحانَ اللّهِ وَ آلحَمْدُ لِلّهِ و لا إِله إِلاّ اللّهُ و اللّهُ أَكْبَرُ). قال الترمذی: حدیث حسن رسول الله و آلحمه و معراج ابراهیم علیه السلام را ملاقات نمودم، گفت: سلام امتت را برسان و به ایشان خبرده که بهشت خاکش پاک و آمادهی بهره برداری است و همه دشت هموار است و آب آن شیرین است و زراعت و کیساشتن درخیتان در آن به گفتن سیبحان الله و الحمدلله و کساشتن درخیتان در آن به گفتن سیبحان الله و الحمدلله و کساشتن درخیتان در آن به گفتن سیبحان الله و الحمدلله و کلمات را بگویند تا هر چه بیشتر از زمین بهشت استفاده کنند. خوشا به حال امت کلمات را بگویند تا هر چه بیشتر از زمین بهشت استفاده کنند. خوشا به حال امت محمد که انبیاء هم به فکر راهنمایی و فایده رسانی به ایشان هستند.

نووى فرمود كه در كتاب ترمذى روايت داريم از جابر بن عبدالله انصارى و او از رسول الله عَلَيْ و بِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ خَلْلَةٌ رسول الله عَلَيْ روايت مىكند كه فرمود: (مَنْ قالَ سُبْحَانَ اللهِ و بِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ خَلْلَةٌ فِي الْجُنَّةِ). قال الترمذي: حديث حسن.

«کسی که بگوید سبحان الله و بحمده، با هر باری که مسلمان این کلمه را بگوید درخت نخلی در بهشت برای او کاشته میشوده.

باید دانست که مردم از غفلت خود و نگفتن این کلمهی عظیم چقدر نعمت از دست می دهند و با مشغول شدن به سخنان بیهوده عمر خود را ضایع می کنند و به جای ثواب بارگناه خود را سنگین می کنند.

نووی فرمود که در کتاب ترمذی روایت داریم از ابوذر هی که گفت: گفتم: یا رسول الله، کدام سخن محبوب تر است نزد خدای متعال؟ فرمود: (ما أَصْطَفَى اللّه تعالی لِللائِکَتِهِ: سُبْحَانَ رَبِّی و بِحَـمْدِهِ، سُبْحَانَ رَبِّی و بِحَـمْدِهِ)؛ قال الترمذی: حدیث حسن صحیح.

رسول الله ﷺ فرمود: دبهترین سخن سخنی است که خدای تعالی آن را برای فرشتگانش برگزید: سُبْحَانَ رَبِّی و بِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ رَبِّی و بِحَمْدِهِ، مُنزه و پاک میدانم پروردگارم را از هر عیب و نقصی و به ستایش او مشغولم،

پس از اینکه صاحب کتاب اذکار ذکرهای غیر مقیّد را یاد کرد، میپردازد به ذکرهایی که در مناسبتها گفته میشود و آغاز نمود به ذکری که مسلمان موقع بیدار شدن از خواب میگوید.

(باب ما يقول إذا استيقظَ من النوم)

بابی است در بیان ذکری که موقع بیدار شدن از خواب میگوید.

در صحيحين به روايت از ابوهريره آمده است كه رسول الله ﷺ فرمود:
(يَعْقِدُ الشيطانُ عَلَى قَافِيَةِ رأْسِ أَحَدِكُم إذا هُوَ نامَ ثلاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُـقْدَةٍ
مَكَانَهَا عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيْلٌ فَآرْقُدْ، فَإِنْ آسْتَيْقَظَ وَ ذَكَرَ اللّهَ تعالى الْحُلَّتُ عُقْدَةً فَإِنْ تَـوَضَّأَ
إِنْحَلَّتْ عُقْدَةً، فَإِنْ صَلَّى الْحَلَّتْ عُقَدُهُ كُلُها فَأَصْبَحَ نَشِيْطاً طَيِّبَ آلنَّفْسِ، وَ إلا أَصْبَحَ خَبِيْثَ
آنَةً اللهَ كَدُلانَ)

رسول الله ﷺ فرمود: «وقتى كه يكى از شما به خواب رفت، شيطان پشت سـر او سـه گـره مـیزند و در هـر گـره مـیگوید شب درازی در پـیش داری بـه خـواب، چنانچه بیدار شد و نام خـدا را یـاد کـرد. گـرهی گشـوده مـیشود. و چـنانچه بـلند شد و وضو گرفت گره دیگری گشوده می شود و چنانچه نماز خواند گرهها همه گشوده میشود و بامداد که از بستر برمیخیزد خوشدل و بانشاط برمیخیزد و چنانچه خدا را یاد نکرد و وضو نگرفت و نماز نخواند بـامداد کـه از بسـتر خـواب بلند می شود بددل و گرفته دل و بی نشاط و سست برمی خیزد. و معلوم است که کسی که همهی شب به خواب غفلت فرو رفت، نه خدا را یاد کرد، نه وضو گرفت و نه دو رکعت نماز خواند، سستی و بیحالی نصیب او میشود. مسلمان همیشه با یاد خدا و طهارت وضو و نماز به خدا نزدیک میشود. و از روزی که تلویزیون در خانهها راه یافته و کوچک و بزرگ چشم به آن دوختهاند و خسته و بیحال به بستر خواب میروند نشاط عبادت در شب از دست دادهاند و خوشی قلب نمی یابند.

و در صحیح بخاری از حذیفة بن الیمان و ابوذر رضی الله عنهما روایت نمود که رسول الله ﷺ وقتی که بر بستر خواب مینشست میفرمود:

(بِأَشِيكَ ٱللَّهُمَّ أَحْيَا و أَمُوتُ)، و إذا ٱسْتَيْقَظَ قَالَ: (الحَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا و إلَيْهِ ٱلنُّشُورُ).

رسول الله گی قبل از خواب می فرمود: «خدایا به نام تو زنده می مانم و می میرم». و بعد از خواب که بیدار می شد می فرمود: «حمد و ستایش ها برای خدای یکتاست که ما را با بیداری زنده فرمود بعد از اینکه ما را با خواب از مردگان ساخته بود و بازگشت به سوی اوست».

و در کتاب ابن السنّی به اسناد صحیح آورده است که رسول الله گُرُو فرمود: (إذا اُسْتَیْقَظَ اَحَدُکُمْ فَلْیَقُلْ: الْحَمْدُلِلّهِ الَّذِی رَدَّ عَلَیَّ رُوْحِی و عَافانِی فِی جَسَدِی و أَذِنَ لِی بِذِکْرِهِ)؛ موقعی که یکی از شما از خواب بیدار می شود بگوید: همه ی ستایش ها برای خدای یکتایی است که روح مرا برگرداند و تندرستی به من عطا فرمود و به من اجازه داد تا اه را یاد کنم؛

و در همين كتاب آمده است كه رسول الله وَ الله و الله

«هر بنده ای که موقع بیدار شدنش بگوید: لا إله إلاّ اللّه وحده لاشریک له، لَهُ الملک و له الحمد و هو علی کلّ شیء قدیر، خدا می آمرزدگناهانش را و اگر چه مانند کف دریا باشد، زبد البحر: کف دریا، همان سفیدی روی موج دریاست.

«هر بندهای که از خواب بیدار شود و بگوید: همهی ستایشها برای خدای یکتاست که خواب و بیداری هر دو را آفرید – تا خواب مایهی آسایش بندگان باشد و بیداری برای کار و کسب باشد - همهی ستایشها برای خدای یکتاست که مرا به حال تندرستی و سلامت اعضا بیدار فرمود، گواهی می دهم که خداوند مردگان را زنده می گرداند و او بر هر چیزی تواناست، خدا می فرماید: بنده ام راست گفت؛ یعنی خدا این گفتار را از او پذیرفت و ثواب او را عطا فرمود،

(باب مایقول إذا لبس ثوبه) بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس میگوید.

مستحب است گفتن بسم الله و همچنین مستحب است بسم الله الرحمن الرحیم گفتن در آغاز همهی کارها. در کتاب ابن السنّی «عمل الیوم و اللیلة» از ابوسعید خدری همه روایت نمود که رسول الله همه هرگاه لباسی می پوشید خواه جامه خواه لنگ دوش خواه عمامه، هر لباسی که می پوشید می فرمود: (اللّهُمَّ إِنِّ أَشَالُکَ مِنْ خَیْرِهِ وَ خَیْرِ ما هُوَ لَهُ و أَعُوذُ بِکَ مِنْ شَرِّهِ و شَرِّ ما هُوَ لَهُ)؛ «خدایا از تو أشالُک مِنْ خَیْرِه و خوشی آنچه این لباس برای آن ساخته شد. و پناه می برم به تو از شر این لباس و شر آنچه این لباس برای آن ساخته شد.

و در همین کتاب روایت داریم از معاذ بن انس هی که رسول الله گی فرمود: (مَنْ لَبِسَ ثَوْبَاً جَدِیْداً فَقَالَ: آ لَمُمْدُلِلّهِ آلَّذِی کَسَانِی هذا و رَزَقنِیْهِ مِنْ غَیْرِ حَوْلٍ مِنِّی وَ لا قُوَّةٍ، غَفَرَ اللّه مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)؛ رسول الله گی فرمود: «هر مسلمانی که جامهی نوی پوشید و گفت حمد و ستایشها برای خدای یکتاست که این جامهی نو را به من پوشانید و آن را روزی من فرمود بدون اینکه حول و قوّهی من آن را برایم فراهم کرده باشد، خداگناهان گذشته ش را می آمرزد».

(باب مایقول إذا لبس ثوباً جدیداً أو نعلین و ما أشبهه) بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس، کفش نو و مانند آنها میگوید.

ابو داود، ترمذی و نسائی در سننشان به روایت از ابو سعید خدری هیئه آوردهاند که رسول الله کی هیئی اوردهاند که رسول الله کی هی اوردهاند که رسول الله کی اوردهاند که رسول الله کی اوردهاند که رسول الله کی اورده نوای از نامی می گذاشت آنگاه می فرمود:

(اللَّهُمَّ لَکَ الْحَمَٰدُ أَنْتَ کَسَوْتَنِیْهِ أَسْأَلُکَ خَیْرَهُ و خَیْرَ ما صُنِعَ لَهُ و أَعوذُ بِکَ مِنْ شَرِّهِ و شَرِّ ما صُنِعَ لَهُ)؛ حدیث صحیح

دخدایا برای توست حمد و ستایشها، تو آن را به من پوشانیدی از تو میخواهم خیر و خوشی آن و خیر و خوشی هر چه این لباس برای آن ساخته شده و پناه میبرم به تو از شر این لباس و شر آنچه این لباس برای آن ساخته شده است، یعنی خیر و خوشی لباس و خیر و خوشی بدنی که لباس برای آن ساخته شده را از تو میخواهم. لباس دارای خیر و خوشی باشد و بدنی که آن لباس را میپوشد هم در حال خیر و خوشی باشد، والله أعلم

و در کتاب ترمذی روایت داریم از عمر هی که گفت از رسول الله گی شنیدم که می فرمود:

(مَنْ لَبِسَ ثَوْبَاً جَدِيْدَاً فَقَالَ ٱلْحَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِي كَسَانِي مَا أُوارِي بِهِ عَوْرَتِي وَ أَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمَدَ إلى ٱلثَّوْبِ ٱلَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ، كَانَ فِي حِفْظِ ٱللّهِ و فِي كَنَفِ ٱللّه عَزَّ وَجَلَّ و فِي سَبِيْلِ ٱللّهِ حَيَّا و مَيْتَاً)
و فِي سَبِيْلِ ٱللّهِ حَيَّا و مَيْتَاً)

دکسی که لباس نوی پوشید و گفت حمد و ستایش برای خدای یکتاست که مرا لباسی پوشانید که به وسیلهی آن عورت خود را بپوشانم و به وسیلهی آن در زندگیام زیبایی و تجمّل بیابم، آنگاه لباسی را که کهنه کرده بود صدقه کرد و به فقیر داد او در نگهداری خدا و در حمایت خدای عزّوجل میباشد و در راه خداست در زندگی و پس از مرگ،

(باب ما يقول لصاحبه إذا رأى عليه ثوباً جديداً)

بابی است در بیان آنچه به دوستش میگوید وقتی که دید لباس نوی پوشیده است.

روایت داریم در صحیح بخاری از ام خالد، دختر خالد بن الولید، رضی الله عنهما که گفت: لباسهایی برای رسول الله ﷺ آورده بودند و در میان آنها چارقد سیاهی بود. رو به حاضران نمود و فرمود:

(مَنْ تَرَوْنَ نَكْسُوها هٰذِهِ ٱلْخَمِيْصَةَ؟ فأَسْكَتَ القَوْمُ، فقالَ: (ٱنتُونِي بِأُمِّ خــالِدٍ) فأتى بِي النَّبِيّ ﷺ فَالْبَسْنِيْهَا بِيَدِهِ و قَالَ: (أَبْلِي و أَخْلِقِ مَرَّ تَيْنِ)؛

دبه نظر شما این چارقد را به چه کسی بپوشانیم؟ حاضران سکوت نمودند، آنگاه فرمود: تا مرا به خدمت رسول الله فر بیاورند، وقتی که آمدم به دست مبارک خود آن را بر من پوشانید و فرمود: این لباس را بپوش تا آن را فرسوده نمایی، دو باره. ام خالد آن وقت دختری خردسال بود.

و روایت داریم در کتاب دعمل الیوم و اللیلة، تالیف ابن السنّی به روایت از عبدالله بن عمر رضی اللّه عنهما که رسول اللّه ﷺ لباس تازهای بر عمر دید و پرسید: لباس نو است یا شسته شده؟ عمر عرض کرد شسته شده است؛ رسول الله ﷺ فرمود: (ألْبِسْ جَدِیْداً و عِشْ حَیْداً و مُتْ شَمِیْداً سَعِیْداً).

«بـپوش لبـاس نـو و زندگی کـن زندگی پسندیده و بـمیر بـه حـال شـهادت و کبختی».

(بابكيفيّة لبس الثوب و النعل و خلعهما)

بابی است در بیان چگونگی پوشیدن لباس، کفش و بیرون آوردن آنها.

هنگام پوشیدن لباس، کفش، شلوار و مانند آنها از راست شروع کند و در هنگام بیرون آوردن از چپ شروع کند و نیز سرمه به چشم کشیدن و مسواک زدن و چیدن ناخن و کوتاه کردن سبیل و اصلاح سر و تراشیدن موی زیر بغل و سلام نماز دادن و داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از مستراح و وضو گرفتن و غسل کردن و خوردن و آشامیدن و مصافحه کردن و دست کشیدن به حجرالأسود و گرفتن چیزی از کسی و چیزی را به دست کسی دادن، در همهی اینها مستحب است از راست شروع کند و ضد آنها از چپ.

و در اذکار از صحیحین روایت شده که عائشه صدیقه رضی الله عنها گفت: (کان رسولُ اللهِ ﷺ یُعْجِبُهُ التَیَمُّنُ فِی شَأْنِهِ کُلِّهِ فِی طَهُورِهِ و تَرَجُّلِهِ و تَنَعُّلِهِ)؛ دپیامبرﷺ دوست میداشت همه ی کارهای خوب خود را با دست راست و از سمت راست انجام دهد، در طهارت و شانه کردن مو و پوشیدن کفشش،

و در اذكار از سنن ابى داود روايت شده كه عايشه رضى الله عنها گفت: (كانت يدُ رسولِ الله عنها الله عنها كفت: (كانت يدُ رسولِ الله ﷺ الله على لطَهُورِهِ و طَعَامِهِ و شَرَابِهِ و كانت اليُسْرَى لِخَلائِهِ و ماكانَ مِنْ أذَى).

دست راست پیامبر ﷺ برای طهارت، خوردن، نوشیدن، و دست چپش برای قضای حاجت و آنچه که از ناپاکی بود، اختصاص داشت،

(باب ما يقول إذا خلع ثوبه لغسل أو نوم أو نحوهما)

بابی است در بیان آنچه به هنگام بیرون آوردن لباسش برای شستن یا خوابیدن یا مانند آنها میگوید.

روایت داریم در کتاب ابن سنی از انس طَفِیه که رسول الله ﷺ فرمود: (سَتْرُ مَا بَیْنَ أَعْیُنِ الجِنِّ و عَوْراتِ بَنِی آدَمَ أَن یَقُولَ الرَّجُلُ المُسْلِمُ إِذَا أَرادَ أَنْ یَطْرَحَ ثِیابَهُ:
بِشم اللّهِ الَّذِی لاَ إِلٰهَ إِلاَّهُوَ).

«پوشش میان چشمان جن و عورتهای بنی آدم آن است که فرد مسلمان هر گاه بخواهد لباسش را بیرون آورد بگوید: به نام خدایی که نیست معبودی مگر اوی.

(باب مایقول حال خروجه من بیته) بابی است در بیان آنچه هنگام خروجش از خانه میگوید.

ابوداود، ترمذی، نسایی و ابن ماجه از ام سلمه رضی الله عنها که همسر رسول الله گله همسر رسول الله گله همسر رسول الله گله همسر عنها که همسر خانه الله گله می می فرمود:

(بِسْمِ اللّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّهِ، اللّهُمَّ إِنِّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلِّ أَوْ أَذِلَّ أَوْ أَظَلِمَ أَو أَظَلَمَ أَو أَجْهَلَ أَو يُجْهَلَ عَلَى اللهُمَّ إِنِّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلُّ أَوْ أَذِلَّ أَوْ أَظَلِمَ أَو أَجْهَلَ أَو يُجْهَلَ عَلَى الحديث صحيح. «به نام خدا از خانه بيرون مى روم و بر «به نام خدا از خانه بيرون مى روم و بر خداى يعنى به نام خدا از خانه بيرون مى روم و بر خداى يكتا اعتماد مى نمايم. خدايا به تو پناه مى برم از اينكه گمراه شوم و يا اينكه گمراه كرده شوم و پناه مى برم به خدا از اينكه خوار شوم يا خوار كرده شوم و از

اینکه ستم به کسی نمایم و یا اینکه کسی به من ستم نماید و از اینکه راه نـادانـی بگیرم و یا اینکه کسی با من نادانی نمایده.

رسول الله گرد تعلیم این امت چنین بیان فرمود که در بیرون رفتن از خانه، نام خدا را یادکنند و بر ذات مقدسهی خدا توکل نمایند و به خدا پناه ببرند از اینکه خود راه خواری بگیرند یا کسی ایشان را خوار نماید، نه خود راه گمراهی بگیرند و نه کسی ایشان را گمراه کند، نه خود به کسی ستم کنند و نه کسی به ایشان ستم نماید و نه خود راه نادانی بگیرند و نه کسی راه نادانی با ایشان بگیرد. کسی که در بیرون از خانه به پشتیبانی نام خدا و توکل بر خدا از گمراهی و خواری و ستم و نادانی نگهداری شود، خیر دنیا و آخرت برای او جمع شده است.

و در روایت ابی داود و ترمذی و نسایی و غیر از ایشان از انس ﷺ روایت شده که گفت: رسول الله ﷺ فرمود:

(مَنْ قالَ – يعنى إذا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ –: بِسْمِ ٱللّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللّهِ و لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ إلاّ بِٱللّهِ، يُقالُ لَهُ: كُفِيْتَ و وُقِيْتَ و هُدِيْتَ و تَنَحَّى عَنْهُ ٱلشَّيْطانُ).

رسول الله على الله و لاحول و لاقوة إلا بالله: به نام خدا از خانه بيرون رفت گفت: بسم الله توكلت على الله و لاحول و لاقوة إلا بالله: به نام خدا از خانه بيرون آمدهام و بر خداى يكتا اعتماد كردهام و نيست چارهاى در پايدارى بر طاعت خدا و نه توانى براى دورى از معاصى مگر به كمك خداى يكتا، كسى كه اين را گفت به او گفته مى شود: تو را كفايت كردهاند و نگهداشتهاند و راهنمايى كردهاند به سوى راه راست و شيطان از او دور شده.

(باب مايقول إذا دخل بيته)

بابی است در بیان آنچه وقتی که داخل خانهاش میشود، میگوید.

مستحب است که موقع داخل شدن به خانه بگوید: بسم الله، و یاد خدا بسیار نماید و سلام کند، خواه کسی در خانه باشد و یا نباشد. اگر در خانه کسی است می گوید: السّلامُ عَلَیْکُمْ. و اگر در خانه کسی نیست می گوید: السّلامُ عَلَیْنا و عَلَی عِبادِاللّهِ آلصّالِحِیْنَ. خدای متعال فرمود:

﴿ فَإِذَا دَخَلْتُم مُيُوتاً فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ ٱللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً ﴾.

وقتی داخل به خانههایتان میشوید بر اهل خانه سلام کنید که این گرامی داشتنی است پاک و پربرکت که از نزد خدا مییابیده.

ترمذى از انس عَلَيْهُ روايت نمود كه گفت: رسول الله عَلَيْ به من فرمود: (يا بُنَيَّ إذا دَخَلْتَ عَلَى أهلِكَ فَسَلِّمْ تَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ وعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ). قال الترمذى حديث حسن صحيح

ووقتی که داخل به خانهات شدی بر خانوادهات سلام کن بگو: السلام علیکم که همین سلام کردنت برکتی است بر خودت و بر خانوادهات.

و در سنن ابی داود روایت داریم از ابومالک اشعری ﷺ (نام ابومالک: حارث است و گفته شده نام او عمرو است، است و گفته شده نام او عمرو است، یعنی نظر به اینکه شهرت او به ابومالک است در نام او اختلاف است، اگر چه معتمد همان حارث است).

ابو مالك كفت كه رسول الله عَلَيْ فرمود: (إذا وَلَجَ الرجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلُ: اللّهُ عَلَيْ إِنَّ فرمود: (إذا وَلَجَ الرجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلُ: اللّهِ عَلَى اللّهِ وَكَانَا ثُمَّ اللّهِ وَلَجْنَا و بِآسْمِ اللّهِ خَرَجْنَا و عَلَى اللّهِ رَبِّنا تَوَكَّلْنَا ثُمَّ اللّهِ عَلَى اللّهِ رَبِّنا تَوَكَّلْنَا ثُمَّ لَيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ).

بلند مرتبه است.

دوقتی که شخص داخل خانهاش شد بگوید: خدایا از تو میخواهم خیر داخل شدن به خانه و از تو میخواهم خیر بیرون آمدن از خانه. به نام خدا به خانه داخل شدیم و به نام خدا از خانه بیرون میرویم و بر خدای یکتا که پروردگار ما میباشد توکل نمودیم. آنگاه سلام بر اهل خانهاش نمایده. ابو داود پس از روایت این حدیث آن را ضعیف ندانست.

و ابو داود به اسناد حسن روایت نمود از ابو امامه باهلی که نام او صُدَیّ بن عَجْلان است از رسول الله ﷺکه فرمود:

(ثَلاثَةٌ كُلُّهُمْ ضامِنُ عَلَى ٱللهِ عَزَّ وَجَلَّ، رَجُلُّ خَرَجَ غازِياً فِي سَبِيْلِ ٱللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ ضامِنُ عَلَى ٱللهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلَهُ ٱلْجَنَّةَ أَوْ يَسُرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِسْ أَجْرٍ و غَنِيْمَةٍ و رَجُلٌ راحَ إلى ٱلمُسْجِدِ فَهُوَ ضامِنُ عَلَى ٱللهِ تَعالَى حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَسَيُدْخِلَهُ ٱلجُسَنَّةَ أَوْ يَرُدُّهُ بِاللهِ تَعالَى حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَسَيُدْخِلَهُ ٱلجُسَنَّةَ أَوْ يَرُدُّهُ بِاللهِ تَعالَى حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَسَيُدْخِلَهُ ٱلجُسَنَّةَ أَوْ يَرُدُّهُ بِاللهِ تَعالَى حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَسَيُدْخِلَهُ ٱلجُسَنَّةُ بِسَلامٍ فَهُوَ ضامِنُ عَلَى اللهِ شَبِحَانَهُ وَتَعَالَى). حديث حسن

دسه کساند که در ضمان و رعایت خدای عزوجل هستند: مردی که به جهاد فی سبیل الله رفت او در رعایت خدای عزوجل میباشد تا اینکه خدا او را وفات دهد و به بهشت داخل گرداند یا اینکه او را به خانهاش برگرداند با آنچه از اجر و غنیمت به دست آورده است. و مردی که به مسجد رفت (برای طاعت خدا) او زیر نظر و رعایت خداست تا اینکه خدا او را وفات دهد و او را داخل بهشت سازد یا اینکه او را زنده برگرداند با آنچه از ثواب و غنیمت عمر به دست آورده است. و کسی که داخل به خانه می شود با سلام بر اهل خانه، او در ضمان و رعایت خداوند پاک و

و در صحیح مسلم به روایت از جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنهما آمده است که جابر گفت از پیامبر خدا ﷺ شنیدم که میفرمود:

(إذا دَخَلَ الرَّجُلُ بيتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ تَعالى عِنْدَ دُخُولِهِ و عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لا مَبِيْتَ لَكُمْ و لا عَشَاءَ؛ و إذا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعالى عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُم المَبِيْتَ؛ و إذا لَمَ عَنْدَ طَعَامِهِ قَالَ السَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُم المَبِيْتَ؛ و إذا لَم يُذْكُرِ اللّهَ تَعالى عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ: أَذْرَكْتُم المَبِيْتَ و العَشَاء).

«وقتی که شخص داخل خانه شد و نام خدا را یاد کرد وقت آمدن به خانه و خوراک خوردن، شیطان به همراهانش می گوید این جا نه محلی برای خوابیدن دارید و نه خوراکی برای خوردن و چنانچه وقت داخل شدن به خانه نام خدا را یاد نکرد، شیطان به همراهان خود می گوید این جا جای خوابیدن یافتید و وقتی که هنگام غذا خوردن نام خدا را یاد نکرد، شیطان به همراهان خود می گوید شما در این خانه هم جای ماندن یافتید و هم غذا برای خوردن،

و امام مالک در موطا فرمود: کسی که داخل به خانهای شد که کسی در آن نیست، بگوید: السلام علینا و علی عبادِ اللهِ الصالحین. (باب مايقول إذا استيقظ في الليل و خرج من بيته)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در شب از خواب بیدار شود و از خانه بیرون برود.

مستحب است وقتی که در شب از خواب بیدار شد و از خانه بیرون رفت نظر به سوی آسمان نماید و از آیهی ۱۹۰ تا آخر سورهی آل عمران را بخواند:

(إنّ في خلق السمُوات و الأرض و اختلاف الليل و النّهار لآيات لأولى الألباب * الّذين يذكرون اللَّه قياماً و قعوداً و على جنوبهم و يتفكّرون في خلق السمْوات و المأرض ربّنا ما خلقتَ هذا باطلاً سبحانكَ فقنا عذاب النّار ۞ ربّنا إنّك من تدخل النّار فقد أخزيته و ما للظالمين من أنصار * ربّنا إنّنا سمعنا منادياً ينادى للإيمان أنْ آمِنوا بربّكم فآمنًا ربّنا فاغفرلنا ذنوبنا وكفّر عنّا سيّئاتنا و توفّنا مع الأبرار * ربّنا و آتنا ما وعدتَنا على رُسلك و لاتخزنا يوم القيامة إنَّك لا تخلف الميعاد ﴿ فاستجاب لهم ربُّهم أنَّى لا أضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى بعضكم من بعض فالّذين هاجروا و أخرجوا من ديارهم و اُوذوا في سبيلي و قاتلوا و قُتِلوا لأكفّرنَّ عنهم سيّئاتهم و لأدخلنّهم جنّات تجرى من تحتها الأنهار ثواباً من عندالله و الله عنده حسن الثواب ١٠ لا يغرّنك تقلّب الذين كفروا في البلاد متاع قليل ثمّ مأواهم جهنّم و بئس المهاد * لكن الذين اتّقوا ربّهم لهم جنّات تجرى من تحتها الأنهــار خالدين فيها نزلاً من عند الله و ما عند الله خير للأبرار ۞ و إنّ من أهل الكتاب لمن يؤمن بالله و ما أنزل إليكم و ما أنزل إليهم خاشعين لله لا يشترون بآيات الله ثمناً قليلاً أولئك لهم أجرهم عند ربّهم إنّ اللّه سريع الحساب * يا أيّها الذين آمنوا اصبروا و صــابروا و رابطوا و اتقوا الله لعلَّكم تفلحون ﴿)

دحقاکه در آفرینش آسمانها و زمینها و از پی یکدیگر آمدن شب و روز نشانههای قدرت پروردگار است برای خردمندان. آن مردمی که خدا را یاد میکنند

ایستاده و نشسته و بر پهلو افتاده و میاندیشند در آفرینش آسمانها و زمینها و می تویند: ای پروردگار ما، نیافریدی این همه کاینات پرعظمت را به باطل، منزه هستی از هر عیب و نقصی، پاکی از هر عیب، پس نگهدار ما را از عذاب دوزخ. پروردگارا به حقیقت هر کسی را به دوزخ فرستادی حقاکه او را رسوا کردهای و نیست ستمگران را هیچ یاری دهنده. پروردگارا به حقیقت که ما شنیدیم دعوت کننده که به سوی ایمان دعوت م*یکر*د و میگفت ایمان بیاورید به پروردگارتان و ما قبول دعوتشان کردیم و ایمان آوردیم، پروردگارا بیامرز ما را و گناهان ما را آمرزیده ساز و بپوشان از ما بدیهایمان و وفات و مرگ ما را همراه نکوکاران قرارده که در وقت وفات از نکوکاران باشیم. پروردگارا بده ما را آنچه را که بر زبان پیغمبرانت نوید آن را به ما دادی و ما را رسوا مگردان در روز قیامت به حقیقت که تو هیچگاه خلاف وعده نخواهی فرمود. پروردگارشان دعایشان را به اجابت رسانید و فـرمود: ضـایع نمی گردانم عمل هر عمل خیر کننده از شما از مرد یا زن، بعضی از شما از بعضی دیگرند (شما همه از همدگر هستید و ایمان و عمل صالح میان شما جمع نموده) پس مردمی که هجرت کردند از دیار کفر و بیرون شدند از شهر و خانههایشان و شکنجه و اذیت دیدند از کافران در راه ایمان آوردن به من و جنگیدند با کافران و کشته شدند در این راه، می پوشانم از ایشان بدی هایشان و ایشان را داخل می سازیم به بهشتهایی که روان است زیر آنها رودها، این همه احسان که به ایشان برسد پاداشی است از نزد خدا و خداست که پاداش نیکو نزد اوست. نفریبد تو را رفت و آمد کافران در شهرها، خوشی اندکی است پس از آن جایگاهشان دوزخ است و چه بد آرامگاهی است برایشان (که به جای آرامش در دوزخ میسوزند). ولیکن مردمی که از خدا ترسیدند برای ایشان است بهشتهایی که روان است زیر آنها رودها در حالی که در آن بهشتها و خوشیها جاویدان میمانند و

این مهمانی است از نزد خدا برایشان و آنچه نزد خداست بهتر است برای نکوکاران. و به حقیقت از اهل کتاب: از یهود و نصاری مردمی هستند که ایمان میآورند به خدای یکتا و آنچه نازل شد بر شما و آنچه نازل شد بر خودشان، فروتنی کنندگانند برای خدا، نـمیخرند در مـقابل آیات خدا بهای اندکی، آنانند که برایشان است ثوابشان نزد پروردگارشان، حقا که خدا خیلی زود به حساب بندگان برسد. (حساب این همه خلایق در مدت کوتاهی انجام میدهد: آنچه مومن هستند حساب اعمالشان به قدر فاصلهی میان دو نماز انجام میشود و به خوشی جاویدان میرسند و آنچه کافرند روز سختی در پیش دارند، همه رسوایی و بدبختی و دست آخر به آتش سوختن). ای مردمی که ایمان آوردهاید، ای مؤمنان صبر و شکیبایی پیشه کنید و ایستادگی ورزید و مرزها را نگهبانی کنید و بترسید از خدای متعال تا رستگار شویده.

در صحیح بخاری و مسلم به ثبوت رسیده است که رسول الله وقتی که در شب بیدار می شد و از خانه بیرون می رفت آن آیات را می خواند. و نظر کردن پیامبر به آسمان و خواندن آن آیات در صحیح بخاری آمده است و در مسلم نیامده است. و در صحیح بخاری و مسلم از عبدالله بن عباس رضی الله عنهما روایت نمودهاند که رسول الله تروی که برای نماز ته تجد از خواب برمی خاست می فرمود:

(اللّهُمَّ لَکَ ٱلْحَمْدُ، أَنْتَ قَيِّمُ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ، وَ لَکَ ٱلْحَمْدُ، لَکَ مُلْکُ السَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ، وَ لَکَ ٱلْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ، وَ لَکَ ٱلْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ، وَ لَکَ ٱلْحَمَّدُ الْخَمْدُ أَنْتَ ٱلْحَمَّدُ أَنْتَ ٱلْحَمَّدُ أَنْتَ ٱلْحَمَّدُ أَنْتَ الْحَمَّةُ وَقُولُکَ حَقَّ وَ السَّاعَةُ حَقَّ وَ ٱلنَّارُ حَقَّ وَ لَكَ مَثْتُ وَ عَلَيْکَ تَوَكَّلْتُ و إلَيْکَ أَنْبُتُ و مُحَمَّدُ حَقَّ وَ السَّاعَةُ حَقَّ، اللّهُمَّ لَکَ أَسْلَمْتُ و بِکَ آمَنْتُ و عَلَيْکَ تَوَكَّلْتُ و إلَيْکَ أَنْبُتُ و مِحَمَّدُ حَقَّ وَ السَّاعَةُ حَقَّ، اللّهُمَّ لَکَ أَسْلَمْتُ و بِکَ آمَنْتُ وَ مَا أَخَرْتُ و مَا أَسْرَرْتُ و مَا أَعْلَنْتُ، بِكَ خَاصَمْتُ و إلَيْکَ حَاکَمْتُ فَأَغْفِرْ لِى مَا قَدَّمْتُ و مَا أَخَرْتُ و مَا أَسْرَرْتُ و مَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ ٱلْقَدِّمُ وَ أَنْتَ ٱلْمُؤَمِّ لَا إله إلاّ أَنْتَ). زادَ بعضُ الرواةِ: (و لا حَوْلَ و لا قُوّةَ إلاّ إِللّهِ إلاّ أَنْتَ). زادَ بعضُ الرواةِ: (و لا حَوْلَ و لا قُوّةَ إلاّ إِللّهِ).

«خدایا ستایشها همه برای توست. تو نگهدار آسمان و زمین و همهی آنچه در آن دو میباشد، هستی. و ستایشها بـرای تـوست، مـالکیت آسـمانها و زمـینها و آنچه در آن دو میباشد برای توست. و ستایشها برای توست. تو روشن فرمای آسمان و زمینها و آنچه در آنهاست، میباشی و همه ستایشها برای توست. تو حق هستی و وعدهی تو همه حق است و دیدار تو در آخرت برای مومنان حق است و گفتار تو حق است و بهشت حق است و دوزخ حق است و رسالت محمّد بـر حـق است و قیامت حق است. خدایا خود را تسلیم فرمان تو نمودم و به فرمان تو مسلمان شدم و به تو ایمان آوردم و کارهایم را همه به تو واگذاشتم (تا سعی و کوششم را به ثمر برسانی) و به سوی تو رجوع و انابت نمودم (تا همیشه روی دلم مـتوجه درگـاهت باشد و انجام دهـنده فـرمانت بـاشد) و بـرای تـو بـا دشـمنانت دشمنی نمودم، و برای داوری روی به سوی تو نمودم، پس بیامرز برایم گناهان پیش از این و بعد از این و آنچه ازگناهان که نهانی انجام دادم و آنچه ازگناهان که آشکار نمودم، تو به جلو میاندازی کسی را که بخواهی و به دنبال میاندازی کسی را که بخواهی، نیست معبودی به حق مگر توه. و بعضی از راویان این کلمه را افـزودهانـد: (ولا حول و لا قوّة الا بالله)؛ «نیست نیرویی مرا در پایداری بر طاعتت و نـه تـوانـی برای دوری از نافرمانیت مگر به کمک تو و به کمک توست که راه پایداری بر طاعت و دوری از معصیت را به دست می آوریم.

(باب مايقول إذا أراد دخول الخلاء)

بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مستراح میگوید.

و در صحیح بخاری و مسلم به ثبوت رسیده است که انس ﴿ لَهُ كُفت: رسول الله ﷺ موقع داخل شدن به مستراح می فرمود: (اللّهُمَّ إِنَّى أَعُوذُ بِکَ مِنَ ٱلْخُبُثِ وَ ٱلْخَبُثِ مَوْ وَالْحَالِثُ مَا اللّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِکَ مِنَ ٱلْخُبُثِ وَ ٱلْخَبَائِثِ).

«خدایا پناه میبرم به تو از شر دیوهای نر و دیوهای ماده».

و در سنن ترمذی به روایت از علی هی آمده است که رسول الله گی فرمود: (سِتْرُ مابَیْنَ أَعْیُنِ آلْجِنِ و عَوراتِ بَنِی آدَمَ إذا دَخَلَ آلْکَنِیْفَ أَنْ یَـقُولَ: بِآسْمِ آللّهِ ، (سِتْرُ مابَیْنَ أَعْیُنِ آلْجِنِ و عَوراتِ بَنِی آدَمَ إذا دَخَلَ آلْکَنِیْفَ أَنْ یَـقُولَ: بِآسْمِ آللّه می وشاند گفتن بسم الله می باشد».

بنابراین چه در مستراح و چه در صحرا قبل از نشستن برای قضای حاجت بگوید:

(بِٱسْمِ ٱللّهِ، اللّهُمَّ إِنَّى أَعُوذُ بِكَ مِنَ ٱلْخُبُثِ و ٱلْخَبَائِثِ)؛

دخدایا نام تو را یاد میکنم و به تو پناه میبرم از شر دیوهای نر و دیوهای ماده، و در روایت ابن السنّی و طبرانی از عبداللّه بن عمر رضی اللّه عنهما آورده است که رسول اللّه ﷺ هرگاه به مستراح داخل میشد، میفرمود:

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ ٱلرِّجْسِ ٱلنَّجِسِ ٱلْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرجِيْمِ).

«خدایا پناه میبرم به تو از شر پلید ناپاک، خبیث بد عمل، شیطان رانده شده».

(باب النهى عن الذكر و الكلام على الخلاء)

بابی است در بیان نهی از ذکر خدا و سخن گفتن به هنگام قضای حاجت

موقعی که برای قضای حاجت نشسته است مکروه است یاد خدا و سخن گفتن، خواه در صحرا باشد یا در ساختمان. و هر نوع اذکار و سخن یکسان است. و سخن نگوید مگر برای ضرورت، حتی اگر کسی عطسه نماید، نگوید: یَرْحَمْکَ اللّه و اگر خودش عطسه کند، نگوید: الحمدللّه. و اگر کسی بر او سلام گفت، جواب سلامش ندهد. و اگر صدای مؤذن بشنود جواب آن را ندهد و مانند مؤذن نگوید. و اگر اذان شنید و جواب اذان به دل بگوید و به زبان نیاورد مانعی ندارد. همچنین اگر در حال جماع بود به دل جواب مؤذن بگوید و بر زبان نیاورد.

و در صحیح مسلم آمده است موقعی که رسول الله ﷺ بول می کرد مردی که عبور می کرد مردی که عبور می کرد مردی که عبور می کرد سلام نمود و رسول الله ﷺ جواب سلامش نداد.

و در سنن ابو داود و نسایی و ابن ماجه به اسناد صحیح از مهاجر بن قنفذ روایت نمود که مهاجر گفت:

أَتَيْتُ ٱلنِّيَّ وَكُلِّرٌ و هو يَبُولُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَىَّ حتّى تَوَضَّأَ ثُمَّ ٱعْتَذَرَ إِلَىَّ و قالَ: (إِنِّى كَرِهْتُ أَن أَذْكُرَ اللّهَ تَعالى إِلاَّ عَلَى طُهْرِ).

مهاجر گفت نزد رسول الله عَلَيْ آمدم و سلام بر او نمودم وقتی که مشغول بول بود، جواب سلامم نگفت تا اینکه وضو گرفت و معذرت خواست و فرمود: «مکروه دانستم که نام خدا را یاد نمایم وقتی که بر طهارت نیستم».

(باب النهى عن السلام على الجالس لقضاء الحاجة)

بابی است در بیان نهی از سلام کردن بر کسی که برای قضای حاجت نشسته است.

اگرکسی بر او سلام نمود حق جواب سلام ندارد و دلیل آن حدیث روایت ابن عمر و مهاجر است که در باب قبلی یاد شد.

(باب مايقول إذا خرج من الخلاء)

بابی است در بیان آنچه موقع بیرون آمدن از محل قضای حاجت میگوید.

می گوید: (غُفْرانک، اُلْحَمْدُلِلهِ اَلَّذِی أَذْهَبَ عَنِّی اَلأَذَی و عَافَانِی)؛ •خدایا در برابر وقتی که به غفلت گذراندم از تو آمرزش می خواهم. ستایشها همه برای خدای یکتایی است که پلیدی را از من دور کرد و مرا تندرستی عطا فرمود،

در حدیث صحیح در سنن ابوداود و ترمذی آمده است که رسول الله وقتی که از محل قضای حاجت بیرون می آمد، می فرمود: «غُفْرانک»؛ «از تو آمرزش می خواهم» و در سنن نسایی و ابن ماجه ادامهی آن آمده است، یعنی می فرمود: (غُفْرانک، الحَمْدُلِله آلَّذِی أَذْهَبَ عَنِی الْأَذَی و عَافانِی) و ابن السنی و طبرانی از ابن عمر رضی الله عنهما روایت کرده اند که رسول الله و ایش موقع بیرون آمدن از محل قضای حاجت می فرمود: (الحَمْدُلِلهِ آلَّذِی أَذَاقَینِ لَـذَّتَهُ و أَبْـقَ فِیَّ قُـوَّتَهُ و دَفَعَ عَـنی اَذَاهُ)؛ حاجت می فرمود: (الحَمْدُلِلهِ آلَّذِی اُذاقَینی است که لذت خوراک را به من چشانید و نموی حاصل از خوراک را در وجود من باقی گذاشت و آزار و اذیت آن را از من دفع نیروی حاصل از خوراک را در وجود من باقی گذاشت و آزار و اذیت آن را از من دفع

(باب مایقول علی وضوئه) بابی است در بیان آنچه در حال وضو میگوید.

مستحب است که در اول وضو بگوید: بسم الله الرحمن الرحیم. اگر فقط بسم الله بگوید هم کفایت میکند. علمای ما گفتهاند: اگر بسم الله در اول وضو نگفت در میانه ی وضو بگوید. اگر بسم الله نگفت تا اینکه از وضو فارغ شد وقت بسم الله گفتن گذشته است و با اینکه آن را نگفته وضوی او صحیح است. و در خصوص بسم الله گفتن احادیثی آمده که همه ضعیف است. امام احمد فرمود: درباره ی بسمله حدیث صحیحی نیافته ام. از آن جمله است حدیثی که در سنن ابی داود آمده است از رسول الله بیرسول الله میرسول اله میرسول اله میرسول الله میرسول الله میرسول اله میرسول ا

(لا وُضوءَ لِلَنْ لَمْ يَذْكُرِ أَسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ)؛ «وضو ندارد كسى كه نام خدا را بر وضو ياد نكرد».

امام نووی فرمود: روایت داریم از سعید بن زید و ابی سعید خدری و عایشه و انس بن مالک و سهل بن سعد روایت همه در سنن بیهقی آمده است و بیهقی و غیر او همه آن احادیث را ضعیف دانسته اند.

و با اینکه احادیث بسمله در وضو ضعیف است، باز هم عمل به حدیث ضعیف در اینگونه موارد جایز است.

(فسصل) ابوالفتح نصر مقدسى زاهد گفته است كه مستحب است براى وضوگيرنده كه بعد از گفتن بسم الله الرحمن الرحيم در اول وضو بگويد:
(أَشْهَدُ أَنْ لا إِلٰهَ إِلاّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ).

و این سخن که ابوالفتح مقدسی گفته است گرچه مانعی ندارد، اما اصلّی در سنت ندارد و از علما مذهبمان و غیر از ایشان کسی آن را نگفته است.

(فصل) بعد از فارغ شدن از وضو بگوید: (أشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاّ اللّهُ وَحْدَهُ لا شَرِیْکَ لَهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ و رَسُولُهُ، اللّهُمَّ آجْعَلْنِي مِنَ ٱلنَّوّابِیْنَ و آجْعَلْنِي مِنَ ٱلنَّوّابِیْنَ و آجْعَلْنِي مِنَ ٱلنَّوّابِیْنَ و آجْعَلْنِي مِنَ ٱلْمُتَطَهِّرِیْنَ سُعْجَانَکَ ٱللّهُمَّ و بُحَمْدِکَ أَشْهَدُ أَنْ لا إِله إِلاّ أَنْتَ أَسْتَغْفِرُکَ و أَتُوبُ إِلَيْکَ)؛ محمد میدهم که نیست معبودی بحق مگر خدای یکتایی که هیچ شریکی برای او نیست و گواهی میدهم که محمد بنده و فرستادهی بر حق خداست. خدایا بگردان مرا از توبه کنندگان، که در مقابل هر غفلتی توبه نمایم و بگردان مرا از پاکیزگان که گرد هیچ آلودگی نگردم، خدایا منزه و پاک هستی از هر عیب و نقص، تسبیح تو میگویم و به حمد و ستایش تو میپردازم و گواهی میدهم که نیست معبودی بحق مگر تو. طلب آمرزش مینمایم از تو و به سوی تو روی میآورم».

نووى فرمود: و روايت داريم از عمربن الخطّاب كه رسول الله ﷺ فرمود: (مَنْ تَوَضَّأَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاّ اللّهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ و أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ و رَسُولُهُ، فُتِحَتْ لَهُ أبوابُ ٱلْجُنَّةِ ٱلثمانِيَةُ يَدْخُلُ مِنْ أَيُّها شَاءَ) رواه مسلم في صحيحه.

«کسی که وضو بگیرد و موقع فارغ شدن از وضو بگوید: أشهد أن لا إله إلّا اللّه وحده لا شریک له و أشهد أنّ محمّداً عبده و رسوله، هشت در بهشت برای اوگشوده می شود تا از هر یک از آن درها که بخواهد داخل به بهشت شود».

و روایت ضعیفی هم هست در سه بار تکرار کردن أشهد أن لا إله إلا الله تا آخر. شیخ نصر مقدسی گفته است بعد از گفتن این اذکار که یاد شد بگوید: (اللّهُمَّ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ و عَلَی آلِ مُحَمَّدٍ و سَلَّمَ).

علمای مذهب ما گفته اند اذکار یاد شده موقع فراغت از وضو و رو به قبله بگوید. (فصل) امام نووی فرمود: دعاهایی که موقع شستن اعضای وضو گفته می شود از رسول الله علی به ثبوت نرسیده است.

شیخ الاسلام ذکریای انصاری فرمود: در خصوص آن دعاها روایاتی هستند که از مجموع آنها دانسته میشود گفتن آنها مستحب است.

امام نووی فرمود: فقها گفتهاند مستحب است دعاهایی که از سلف آمده و حاصل آن دعاها چنین است که بعد از گفتن بسم الله الرحمن الرحیم، بگوید: (الحَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلْمَاءَ طَهُورَاً)؛ «حـمد وستايشها براي خداي يكتايي است که آب را پاک کننده قرار داد». و موقع مضمضه و آب به دهن گردانیدن بگوید: (اللَّهُمَّ ٱسْقِنِي مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ و سَلَّمْ كَأْسَاً لا أَظْمَأَ بَعْدَهُ أَبَداً)؛ «خدایا از حوض پیغمبرت - کوثر - در صحرای قیامت مرا لیوانی آب ده به طوری که بعد از آن هرگز تشنه نشوم». و موقع استنشاق و آب به بینی بردن بگوید: (اللَّهُمَّ لا تَحْرِمْنِي رائِحَةَ نَعِيْمِكَ وَجَنَّاتِكَ)؛ «خدايا مرا محروم مفرما از بوى خوش بهشتهایت و خوشی آنها، و موقع شستن روی بگوید: (اللَّهُمَّ بَیِّضْ وَجْهِی یَـوْمَ تَبْيَضٌ وُجُوهٌ و تَسْوَدٌّ وُجُوهٌ)؛ «خدايا مرا روسفيدگردان در روز قيامت كه روهايي سفيد و روهایی سیاه میشود». و موقع شستن دست راست بگوید: (اللّـهُمَّ أَعْـطِنِي كِـتابِي بِيَمِيْنِي)؛ «خدایا نامهی اعمالم را به دست راستم برسان». و موقع شستن دست چپ بگوید: (اللَّهُمَّ لا تُعْطِنِي كِتابِي بِشِمالِي)؛ «خدایا نامهی اعمالم را در دست چپم قرار مده». و موقع مسح سر بگوید: (اللَّهُمَّ حَرِّمْ شَعْرِی و بِشْرِی عَلَی ٱلنَّارِ)؛ «خدایا مو و پوستم را بر دوزخ حرام گردان». تا آتش دوزخ به هیچ جای بدنم نرسد؛ یعنی مرا از رفتن به دوزخ حفظ فرما. و موقع مسح دو گوش بگوید: (اللّهُمَّ آجْعَلْنِي مِنَ ٱلَّـذِيْنَ يَسْـتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ)؛ «خدايا بكردان مرا از جمله كساني كه گفتار را مي شنوند و پیروی میکنند از بهترین گفتاره. و موقع شستن دو پایش بگوید: (اللَّهُمَّ ثَبُّتْ قَدَمِی عَلَى ٱلصِّراطِ، يَوْمَ تَثْبِتُ و تَزِلَّ فِيْهِ ٱللَّقْدامُ)؛ «خدايا دو پاى مرا بر پـل صراط پـايدار بدار، روزی که پاهایی ثابت میماند و پاهایی میلغزد».

و نسایی و دوستش ابن السنّی در دو کتاب شان (عمل الیوم و اللیلة) به اسناد صحیح از ابو موسی اشعری روایت کردهاند که ابوموسی گفت: آب وضوی رسول الله آوردم، رسول الله گُرُ مشغول وضو گرفتن شد و شنیدم که در اثنای وضو دعا میکرد و میگفت: (اللّهُمَّ اَغْفِرْ لِی ذَنبیِ و وَسِّعْ لِی فِی دارِی و بارِکْ لِی فِی رِزْقِ)؛ میکرد و میگفت: (اللّهُمَّ اَغْفِرْ لِی ذَنبیِ و وَسِّعْ لِی فِی دارِی و بارِکْ لِی فِی رِزْقِ)؛ هخدایا بیامرز برای من گناهم و فراخ بساز برایم خانهام و در روزیم برکت قرار ده». گفتم: یا رسول الله، شنیدم که چنین دعایی میکردی: خدایا گناهم بیامرز و خانهام گشاده و پرخیر بساز و در روزیم برکت بینداز. رسول الله فرمود: این دعا از حوائج انسانی چیزی باقی گذاشتند؟ یعنی این سه کلمه: (اللّهُمَّ آغْفِرْ لِی ذَنْبِی وَ وَسِّعْ لِی فِی رِزْقِی، همهی خیرات دنیا و آخرت را در بر دارد.

ابن السنّی گفت: این دعا را در اثنای وضو بگوید. و نسائی گفت این دعا را بعد از فراغت از وضو بگوید. احتمال هر دو وجود دارد. در اثنای وضو بگویند خوب است و بعد از فراغت هم بگویند خوب است. واللّه سبحانه و تعالی أعلم.

(باب ما يقوله على اغتساله)

بابی است در بیان آنچه که موقع بدن شستن میگوید.

مستحب است موقع بدن شستن، گفتن آنچه موقع وضو گرفتن مستحب است. و فرقی نیست در اینکه بدن شوینده جنب یا حائض باشد. غسل فرض باشد یا غسل سنت. و بسم الله الرحمن الرحیم را اول غسل بگوید. چنانچه جنب یا حائض باشد آن را به قصد قرآن نگوید، بلکه به عنوان اینکه از اذکار وضو و اغتسال است بگوید. والله سبحانه و تعالی أعلم و صلّی الله علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(باب مایقول علی تَیَمَّمه) بابی است در بیان آنچه به وقت تیممش می وید.

مستحب است که اول تیمم بسم الله الرحمن الرحیم را بگوید و اگر جنب و یا حائض باشد آن را به قصد قرآن نگوید، بلکه به عنوان آنچه از اذکار تیمم است بگوید. و در اثنای تیمم و بعد از تیمم آنچه در وضو مستحب بود در تیمم هم مستحب است، برای اینکه تیمم هم طهارتی است مانند وضو والله أعلم و صلّی الله علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(باب مایقول إذا توجه الی المسجد) بابی است در بیان آنچه موقع رفتن به مسجد میگوید.

قبلاً گفتیم که وقتی از خانه بیرون آمد به هر جا که میرود چه بگوید. بنابراین وقتی که به مسجد میرود اضافه بر آن بگوید آنچه در صحیح مسلم از عبدالله بن عباس رضی الله عنهما روایت شده از آن حدیث طولانی که ابن عباس شبی در منزل خالهاش میمونه خوابید و در آن حدیث راجع به نماز تهجد رسول الله محبت نمود تا اینکه وقت نماز صبح شد و مؤذن اذان صبح گفت. و رسول الله میرون آمد و میفرمود:

(اللهُمَّ أَجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورَاً و فِي لِسانِي نُوراً و أَجْعَلْ فِي سَمْعِي نُوراً و أَجْعَلْ فِي بَصَرِي نُوراً وَ أَجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُوراً و مِنْ خَلْفِي نُوراً اللَّهُمَّ أَعْطِنِي وَ أَجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُوراً و مِنْ تَحْتِي نُوراً اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُوراً).

«خدایا در دلم نور قرار ده و در زبانم نور قرار بده و در شنوایی ام نور قرار ده و در

بینایی ام نور قرار ده و از پشت سرم نور قرار ده و از رو به رویم نور قرار ده و از بالای سرم نور قرار ده و از زیر پایم نور قرار ده، خدایا نور به من بده، مسلمان از خدا می خواهد که در دل و زبانش و در گوش و چشمش و از پشت سر و جلو رویش و از بالا و زیر و از همه طرف او نور خدا باشد و خدا به او نور عطا فرماید تا در همه حال و همه کارش نور باشد. چه دعایی از این بهتر که مسلمان در اعضایش نور خدا باشد و نور خدا به او نور خدا به او احاطه نموده باشد و خدا به او نور عطا فرماید تا همیشه مثل خورشید پرفروغ و نور رسان باشد.

و در کتاب ابن السنی روایت داریم از بلال رسی که به قصد نماز از خانه بیرون می آمد می فرمود:

(بِسْمِ ٱللّهِ آمَنْتُ بِٱللّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّهِ لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ إلاّ باللّهِ، اللّهُمَّ بِحَقّ السَائِلِيْنَ عَلَيْكَ و بِحَقِّ مَحْرَجِى هذا فإنِّى لَمْ أُخْرُجْهُ أَشَراً و لا بَطَراً و لا رِياءً و لا سُمْعَةً، فَرَجْتُ آبْتِغاءَ مَرْضاتِكَ و ٱتِّقاءَ سَخَطِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ تُعِيْذَنِي مِنَ ٱلنّارِ و تُدْخِلَنِي ٱلجُنَّةَ). قال النووى عِلَيْهُ : حديث ضعيف، أحد رواته: الوازع بن نافع العُقيلي و هو متّفق على ضعفه و إنّه منكر الحديث. وَرَوَيْنَا في كتاب ابن السُّني معناه من رواية عطية العوفى عن أبي سعيد الخدرى عن رسول الله صلى الله عليه و سلم و عطيّة أيضاً ضعيف.

«به نام خدا از خانه بیرون آمدم و ایمان آوردم به خدا و توکل نمودم بر خدا و کارهایم را به خدا واگذاشتم و نیست توانایی بر طاعت خدا و نه چارهای برای دوری از گناه، مگر به کمک الله سبحانه و تعالی، خدایا به حق سؤال کنندگان و خواهش کنندگان از تو و به حق بیرون آمدنم از خانه برای رفتن به مسجد که من بیرون نیامدم به قصد تکبر و بی اعتنایی به حق و نه به قصد شهرت، بلکه بیرون آمدم از خانه به قصد خواستن خشنودی ات و پرهیز از خشمت، از تو می خواهم مرا بناه دهی از دوزخ و مرا از آتش دوزخ دور نگهداری و مرا داخل نمایی به به هست».

نـووی فـرمود کـه ایـن حـدیث ضعیف است. روایت آن به همین لفظ یکی از روایت کنندگانش وازع بن نافع است که معروف است به ضعف در روایت حـدیث و نامقبول بودن روایت او. و روایت به معنی این حدیث باز هم به روایت عطیه عوفی است که او هم ضعیف است. و گویی امام نووی که آن را در کتاب اذکار خود آورد از این جهت باشد که عمل به حدیث در فضایل اعمال جایز است والله سبحانه و تعالی أعلم.

(باب مايقول عند دخول المسجد و الخروج منه)

بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از آن میگوید.

موقع داخل شدن به مسجد مى گويد: (أعُوذُ بِاَللّهِ اَلْعَظِيْمِ وبِوَجْهِهِ اَلْكَرِيْمِ وسُلْطَانِهِ اَلْقَدِيْمِ مِنَ اَلشَّيْطانِ اَلرَجِيْمِ، الحَمْدُلِلّهِ، اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، اللّهُمَّ اَغْفِرْلِى ذُنُوبِى و اَفْتَحْ لِى أَبُوابَ رَحْمَتِکَ).

«پناه میبرم به خدای بزرگ و به ذات بزرگوار او و به سلطان و قدرت قدیم او از شیطان رانده شده. همهی ستایش برای خدای یکتاست. خدایا درود بفرست بر محمّد و آل محمّد، خدایا بیامرزگناهانم را و بگشای برایم درهای رحمتت».

و موقع بیرون آمدن از مسجد همین را بگوید و به جای (اللّهُمَّ اَفْـتَحْ لِی أَبْـوابَ
رَحْتِک، بگوید: (و اَفْتَحْ لِی أَبْوابَ فَضْلِکَ).

و اكر موقع داخل شدن به مسجد بكويد: (السَّلامُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ، اللَّهُمَّ ٱفْتَحْ لِي أَبُوابَ رَحْمَتِكَ). و موقع بيرون آمدن از مسجد بكويد: (السَّلامُ عَلَى النَّبِيِّ، اللَّهُمَّ ٱفْتَحْ لِي أَبُوابَ فَضْلِكَ). هم خوب است.

و در حدیث صحیح است که موقعی که نمازگزار از مسجد بیرون می آید لشکریان

ابلیس بر او جمع میشوند. بنابراین بگوید: (اللّهُمَّ إِنِّ أَعُوذُ بِکَ مِنْ إِبْلِیْسَ و جُنُودِهِ)؛ «خدایا پناه میبرم به تو از ابلیس و لشکریانش». این را که بگوید ضرری به او نمیرسانند.

(باب مایقول فی المسجد) بابی است در بیان آنچه در مسجد میگوید.

مستحب است بسیار یاد خدا کردن در مسجد با گفتن سُبْحَانَ ٱللّهِ، الحَـمْدُلِلّهِ، الا إلهَ إلاّ اللهُ اللهُ أكْبَرُ و ذكرهاى ديگر. و مستحب است بسيار خواندن قرآن در مسجد. و از جمله مستحبات مسجد، خواندن حدیث رسول الله عَلَيْ و علم فقه و ديگر علوم است. خداى متعال فرمود:

﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللّهُ أَنْ تُرْفَعَ و يُذْكَرَ فِيها ٱشْهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيْهَا بِٱلغُدُوِّ و ٱلآصالِ رِجالُ ﴾ ورجاله ورجاله ورجاله ورجاله ورجاله ورجاله ورجاله و المحرد خانه هایی (در مساجد) که خدا اجازه داد بالا بردن و یاد کردن نام او. در همین مساجد صبح و پسین مردانی به تسبیح و تنزیه خدا مشغولند».

و رسول الله ﷺ فرمود: (إِنَّا هِيَ لِذِكْرِ ٱللَّهِ و قِراءَةِ القُرْآنِ). رواه مسلم. «این مساجد تنها ساخته شده برای یاد خدا کردن و تلاوت قرآن».

(فصل) شایسته است برای کسی که در مسجد نشسته است اینکه نیت اعتکاف کند: (نَوَیْتُ الاِعتکاف) برای اینکه نزد ما نیت اعتکاف جایز است، اگرچه برای یک لحظه هم باشد؛ حتی اگر از مسجد عبور میکند هم لحظه ای بایستد و نیت اعتکاف نماید و بعد عبور کند. و مکروه است که در مسجد فارغ و بدون یاد خدا بنشیند، برای اینکه کسی که در مسجد است خوب است خود را به طاعتی مشغول دارد، از قبیل نماز، تلاوت قرآن، ذکر خدا، درس علم. و کسی که در مسجد است امر به قبیل نماز، تلاوت قرآن، ذکر خدا، درس علم. و کسی که در مسجد است امر به

معروف و نهى از منكر نمايد. و هر بار كه به مسجد داخل مى شود دو ركعت تحيّت مسجد بخواند. اگر برايش مقدور نباشد چهار بار بگويد: (سُبْحَانَ آللهِ وَ ٱلْحَمْدُلِلهِ وَ لا إِلهَ إِلاّ اللهُ و آللهُ أَكْبَرُ).

(باب انکاره و دعائه علی من ینشد ضالة فی المسجد او یبیع فیه) بابی است در بیان انکار و نفرین کردن بر کسی که در مسجد به دنبال گمشدهاش می گردد یا خرید و فروش می کند.

اگر دید که کسی در مسجد میخواهد به خرید و فروش بپردازد یا سؤال گمشده نماید، منع نماید. چنانکه در حدیث صحیح مسلم آمده است که رسول الله گُلُون نماید، منع نماید. چنانکه در حدیث صحیح مسلم آمده است که رسول الله گُلُون فرمود: (مَنْ سَمَعَ رَجُلاً یَنْشُدُ ضالَّتَهُ فِی ٱلْسُجِدِ فَلْیَقُلْ لارَدَّهُ ٱللّهُ عَلَیْکَ فَإِنَّ ٱلْسَاجِدَ لَمْ تُبْن فِلْدا)؛ «کسی که شنید که مردی سؤال گشمدهاش در مسجد میکند، بگوید: خدا گمشدهات را برنگرداند، برای اینکه مساجد برای این چیزها ساخته نشده است». و در کتاب ترمذی آمده است: (إذا رَأَیْتُمْ مَنْ یَبِیْعُ أو یَبْتَاعُ فِی ٱلْسُجِدِ فَقُولُوا لا اُرْبَحَ و در کتاب ترمذی آمده است: (إذا رَأَیْتُمْ مَنْ یَبِیْعُ أو یَبْتَاعُ فِی ٱلْسُجِدِ فَقُولُوا لا اُرْبَحَ اللّهُ تِجَارَتَک)؛ «هرگاه دیدیدکسی را که در مسجد میفروشد یا میخرد، به او بگویید خدا تجارتت را سودمند نگرداند».

(باب ما يقول إذا رأى من ينشد في المسجد شعراً ليس فيه مدح الاسلام و لا ترغيب إلى مكارم الاخلاق)

بابی است در بیان آنچه میگوید هر گاه کسی را دید که در مسجد شعری میخواند که در آن مدح اسلام و تشویق به مکارم اخلاق نیست.

روایت داریم در کتاب ابن سنّی از ثوبان هُ که رسول الله گُو فرمود: (مَنْ رَأَیْتُمُوهُ یُنْشِدُ شِعْراً فِی المَسْجِدِ فَقُولُوا لَهُ: فَضَّ اللّهُ فَاکَ، ثَلاثَ مَرَّاتٍ)؛ «کسی را که دیدید در مسجد شعری میخواند، به او بگویید خداوند دهانت را پاره کند، سه بار».

(باب فضیلة الأذان) بابی است در بیان فضیلت اذان

قالَ رسولُ اللهِ عَلَيْظٌ: (لَوْ يَعْلَمُ الناسُ ما فِي ٱلنداءِ و ٱلصَفِّ ٱلأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلاّ أن يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لٱسْتَهَمُوا). رواه البخارى و مسلم في صحيحيهما عن أبي هريرة وَ السَّخَيْهُ.

رسول الله ﷺ فرمود: «اگر مردم میدانستند که در اذان و صف اول نماز با جماعت چقدر ثواب است و آنگاه اذان و صف اول به دست نمی آمد مگر به قرعه انداختن، راضی می شدند که بر آن قرعه بیندازند».

قال رسول الله عَلَيْ فَا اللهُ وَأَنُونَ أَطُولُ ٱلناسِ أَعْنَاقاً يومَ القيامَةِ). رواه مسلم. رسول الله عَلَيْ فرمود: «مؤذنان مساجد روز قيامت گردنشان از گردن مردم

درازتر است». یعنی در روز قیامت مؤذنان از سرافرازترین مردم هستند، برای اینکه

وقت نماز را اعلام مى كنند و مردم را دعوت به سوى نماز و طاعت خدا مى كنند. يقول رسول الله عَلَيْلِ (لا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ ٱلْمُؤذِّنِ جِنُّ و لا إنْسُ و لا شَىءٌ إلا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ ٱلقِيامَةِ) رواه البخارى

«هرکس و هر چیز که آواز مؤذن بشنود در وقت اذان گفتنش، خواه جن و یا انس و یا هر چیز دیگر باشد، در روز قیامت گواهی برای مؤذن میدهد».

علمای مذهب ما شافعیان در خصوص اینکه امامت نماز بیشتر فضیلت دارد و یا اذان گفتن، بر چهار قول اختلاف نظر دارند. معتمد این است که اذان افضل است. قول دوم امامت افضل است. قول سوم امامت و اذان در فضیلت یکسانند. قول چهارم اگر میداند که حقوق امامت را میگزارد و شروط آن در وجود او جمع است امامت بهتر است و گرنه اذان افضل است.

(باب صفة الأذان) بابی است در بیان چگونگی اذان

بدان که ترجیع در اذان سنت است و ترجیع، یعنی بعد از اینکه چهار بار الله اکبر بلند گفت، آهسته به طوری که خودش و کسی که نزدیک اوست بشنود دو بار بگوید: أشهد أن لا إله إلاّ الله و دو بار نیز آهسته بگوید: أشهد أن محمّداً رسول الله، و بعد از اینکه دو بار شهادتین را آهسته گفت، دو بار أشهد أن لا إله إلاّ الله، را بلند بگوید و دو بار نیز أشهد أنّ محمّداً رسول الله را بلند بگوید. و تثویب سنت است؛ و بثویب عبارت از این است که دو بار حیّ علی الصلاة و دو بار حیّ علی الفلاح را که در اذان صبح گفت، دو بار بگوید: الصلاة خیرٌ من النوم.

الفاظ اذان: اللّهُ أَكْبَرُ اللّهُ أَكْبَرُ، اللّهُ أَكْبَرُ اللّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لا إِلٰهَ إِلاّ اللّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لا إِلٰهَ إِلاّ اللّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللّه. حَمَّ عَلَى الصَّلاةِ، لا إِلٰهَ إِلاّ اللّه، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللّه. حَمَّ عَلَى الصَّلاةِ، حَمَّ عَلَى الصَّلاةِ، حَمَّ عَلَى الضَّلاةِ، حَمَّ عَلَى الْفَلاحِ، اللّهُ أَكْبَرُ ٱللّه أَكْبَرُ ٱللّه أَكْبَرُ اللّه أَكْبَرُ اللّه أَكْبَرُ اللّه أَكْبَرُ اللّه الله إله إلا الله.

وكسى كه اذان مى شنود هر چه كه از مؤذن مى شنود تكرار كند، مگر اينكه با شنيدن حتّى على الصلاة و حتّى على الفلاح مى گويد: لا حَوْلَ و لا قُوَّة إلاّ بأللّهِ و موقعى مؤذن در نماز صبح مى گويد: الصلاة خَيْرٌ مِنَ النّوْمِ. شنونده مى گويد: صَدَقْتَ و بَرِرْتَ: راست گفتى و نيكوكار شدى. گفته شده بگويد: صَدَقَ رَسُولُ اللّهِ. و مستحب است كه مؤذن خوش آواز و امين و محل اعتماد و با خبر از اوقات نماز باشد. و مستحب است كه در اذان واقامه با وضو باشد. و بدون وضو اذان و اقامه مكروه است. و رو به قبله اذان بگويد. و اذان واقامه را ايستاده بگويد. اذان كافر و كودك غير مميز و زن روا نيست.

اگر در اذان ترجیع و تثویب نگوید، اذانش صحیح است و ترک افضل نموده است. اذان و اقامه اختصاص به نمازهای فرض شبانه روزی دارد، خواه به تنهایی خوانده شود یا با جماعت، برای حاضر باشد یا مسافر، برای نماز ادا باشد یا نماز قضا. اگر چند نماز فرض با هم میخواند برای نماز اولی اذان و اقامه هر دو بگوید، برای باقی فقط اقامه بگوید. اذان و اقامه بنابر قول معتمد هر دو سنت هستند، چه برای نماز فرض شبانه روزی، چه نماز جمعه. و اذان و اقامه اختصاص به نمازهای فرض دارد، مثل نماز پنجگانهی شبانه روزی و نماز جمعه.

و در نماز عید و کسوف و خسوف و استسقاء گفته می شود: «الصّلاة جامِعَة» و در سنن و نوافل دیگر گفته نمی شود. و در تراویح بنابر أصح اقوال «الصّلاة جامِعَة» گفته می شود.

و شرط است در اذان که بعد از دخول وقت نماز گفته شود. و برای نماز صبح درست است بعد از نیمهی شب اذان صبح گفته شود. و معمولاً اذان اول نماز صبح یک ساعت قبل از دخول وقت گفته میشود تاکسانی که نماز تهجد میخوانند بعد از اذان اول بخوانند، برای اینکه مردم سست شده و مثل قبل همت ندارند بیش از نصف شب به نماز تهجد بپردازند. و اقامهی نماز باید موقع آغاز به نماز گفته شود. الفاظ اذان: الله أكبر الله أكبر، الله أكبر الله أكبر. و ترجيع دو بار أشهد أن لا إله إلاّ الله و دو بار أشهد أنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ الله، كه آهسته گفته مى شود، سپس دوبار أشْهَدُ أَنْ لا إله إلاّ الله و دوبار أشهد أنَّ محمَّداً رَسُولُ اللّه كه به آواز بلند میگوید، سپس دو بار حتی علی الصلاة و دو بار حتی علی الفلاح میگوید و در نماز صبح پس از آن دو بار الصلاة خير من النوم ميگويد و سپس دو بار الله اكبر و پس از آن یک بار لا إله إلا الله می گوید. بنابراین الفاظ اذان بدون ترجیع و تثویب پانزده کلمه است و با ترجیع نوزده کلمه و با ترجیع و تثویب بیست و یک کلمه است.

> (بابُ مایَقُولُ مَنْ سَمِعَ ٱلْمُؤَذِّنَ و المُقِیْمَ) بابی است در بیان آنچه که شنوندهی اذان و اقامه میگوید.

مستحب است كسى كه اذان و اقامه را مى شنود مانند مؤذن بگوید، اما در حَى عَلَى الصلاة و حَى على الفلاح بگوید: (لاحَوْلَ و لا قُوَّةَ إِلّا باللّهِ) و موقعى كه مؤذن مى گوید: الصلاة می گوید: الصلاة می گوید: (صَدَقْتَ و بَرِرْتَ) و گفته شده، بگوید: (صَدَقَ رسولُ اللّهِ صلّى اللّه علیه و آله و صحبه و سلّم) و موقعى كه مقیم مى گوید: «قَدْ قامَتِ الصلاة ، قَدْ قامَتِ الصلاة ، بگوید: (أقامَهَا اللّه و أدامَها ما دامَتِ السمواتُ و الله رضّ و جَعَلَنِي مِنْ صالحِي أَهْلِها». آیا اینکه مؤذن که اذان می گوید خودش هم مثل

باقى شنوندگان اذان بگويد، به نظر امام الحافظ العلامة ابن حجر هيثمى خودش مثل الفاظ اذان بگويد و بعد از حَى على الصلاة و حَى على الفلاح، لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ إلا بالله بگويد.

رسول الله عَلَيْ موقعى كه مؤذن أشهد أنَّ محمّداً رسول الله مى گفت، مى فرموده است: (و أنا أشْهَدُ)، يعنى من گواهى مى دهم كه رسول الله هستم. و موقعى كه مؤذن مى گويد: أشْهَدُ أَنْ لا إله إلاّ الله. شنونده بگويد: (رَضِيْتُ بآللهِ رَبّاً و بِمُحَمَّدٍ رَسُولاً و بالإسلامِ دِیْناً) و همچنین موقعی كه مؤذن گفت: أشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ الله، شنونده بگوید: (رَضِیْتُ باللهِ رَبّاً و بِمُحَمَّدٍ رَسُولاً و بالإسلامِ دِیْناً)، و موقعی كه شنید شنونده بگوید: (رَضِیْتُ باللهِ رَبّاً و بِمُحَمَّدٍ رَسُولاً و بالإسلامِ دِیْناً)، و موقعی كه شنید مؤذن می گوید: (لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ إلاّ باللهِ) و بگوید: (اللهُمَّ اَجْعَلْنا مُفْلِحِیْنَ).

وقتی که شنونده ی اذان واقامه از گفتن مانند گفته ی مؤذن فارغ شد، بگوید: (اللّهُمَّ رَبِّ هٰذِهِ اَلدَّعْوَةِ اَلتّامَّةِ و اَلصَّلاةِ اَلْقاغِةِ، آتِ مُحَمَّداً اَلوَسِيْلَةَ و اَلْفَضِيْلَةَ و اَبْعَثْهُ مَقاماً مَحْمُوذاً اَلَّذِی وَعَدْتَهُ). پس از آن دعا نماید به آنچه میخواهد از امور دنیا و آخرت؛ ترجمه ی دعا: «خدایا، صاحب این دعوت کامل و صاحب این نمازی که اکنون برپا میشود، بده به محمّد وسیله و فضیله که دو منزلت در بهشتند و او را برسان به مقام محمود که وعدهاش فرمودی». پس از دعا صلوات بر رسول الله و آل و اصحابش بفرستد.

روى البخارى و مسلم عن ابى سعيد الخدرى فَقَا قَال رسول الله عَلَيْ اإذا سَمِعْتُمُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ فَرُمود: «وقتى شنيديد كه مؤذن الله عَلَيْ فرمود: «وقتى شنيديد كه مؤذن اذان مى تويد، مانند او بكوييد».

و روى مسلم عن عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الله عنها أنَّه سَمِعَ النّبِيَّ عَلَيْ يقولُ: (إذا سَمِعْتُمُ ٱلْوَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ ما يَقُولُ، ثُمَّ صَلَّوا عَلَىَّ فإنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَىَّ صَلاةً صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ إِذَا سَمِعْتُمُ ٱلْوَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ ما يَقُولُ، ثُمَّ صَلَّوا عَلَىَّ فإنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَىَّ صَلاةً صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ مِنْ عِبادِ ٱللهِ و بِها عَشْراً، ثُمَّ سَلُوا ٱللهَ لِى ٱلْوَسِيْلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي ٱلْجُنَّةِ لا تَنْبَغِى إلاّ لِعَبْدٍ مِنْ عِبادِ ٱللهِ و أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَنَ سَأَلَ لِى ٱلْوَسِيْلَةَ حَلَّتْ لَهُ ٱلشَفَاعَةُ).

رسول الله گونمود: «وقتی که اذان را شنیدید شما مانند مؤذن بگویید، پس از آن بر من درود فرستید که هر کسی که یک بار درود بر من فرستد خدا ده بار بر او درود فرستد، آنگاه طلب وسیله نمایید برای من، که وسیله منزلتی است در بهشت برای یکی از بندگان خدا و امیدوارم آن بندهای که خدا منزلت وسیله به او عطا فرموده است من باشم».

و روى مسلم عن عمر بن الخطّاب ضَطَّبُهُ قال قال رسول اللّه عَلَيْهُ: (إذا قالَ المُؤذِّنُ اللّهُ أُكبِرُ اللّه عَلَيْهُ قالَ: أَشْهَدُ أَنْ اللّهُ أُكبِرُ اللّه أُكبِرُ اللّه أُكبِرُ اللّه أَكبِرُ أَنْ اللّهِ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ اللّهِ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ عُمَدًا رَسُولُ اللّهِ، قالَ: أَشْهَدُ أَنَّ عُمَدًا رَسُولُ اللّهِ، قالَ: أَشْهَدُ أَنَّ عُمَدًا رَسُولُ اللّهِ، قالَ: أَشْهَدُ أَنَّ عُمَدًا رَسُولُ اللّهِ، قُمَّ قالَ: السَّهُ قالَ: لا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إلا بِاللهِ، ثُمَّ قالَ: حَقَ عَلَى الصلاةِ، قالَ: لا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إلا بِاللهِ، ثُمَّ قالَ: اللهُ أكبرُ اللهُ إلله إلا الله إلا الله إلا الله إلا الله إلا اللهُ مِنْ قَلْبِهِ، دَخَلَ آلَجُنَةً).

رسول الله ﷺ فرمود: «وقتى كه مؤذن گفت: الله اكبر، الله اكبر، و يكى از شما كه اذان مى شنود گفت: الله اكبر الله اكبر، پس از آن مؤذن گفت: أشهد أن لا إله إلاّ الله يكى از شما كه اذان مى شنود گفت: أشهد أن لا إله إلاّ الله. پس از آن مؤذن گفت: أشهد أنّ محمّداً رسول الله، پس از آن مؤذن گفت: خيّ على الصلاة و شنونده گفت: لا حول و لا قوّة إلاّ بالله، پس از آن مؤذن گفت: حيّ على الفلاح و شنونده گفت: لا حول و لا قوّة إلاّ بالله، پس از آن مؤذن گفت: حول و لا قوّة إلاّ بالله، پس از آن

مؤذن گفت: الله اکبر الله اکبر و شنونده گفت: الله اکبر الله اکبر، پس از آن مؤذن گفت: لا إله إلاّ الله و شنونده گفت: لا إله إلاّ الله و همه این کلمات را از دل گفت، به بهشت رسیده است، حتی علی الصلاة؛ یعنی بشتابید به سوی نماز. حتی علی الفلاح؛ یعنی بشتابید به سوی نماز. حتی علی الفلاح؛ یعنی بشتابید به سوی رستگاری. شنونده میگوید: لا حول ولا قوّة إلاّ بالله، یعنی نیست چارهای برای دور شدن از گناه و نه نیرویی برای انجام دادن طاعت جز به کمک خدای عزّوجل. مؤذن میگوید: بشتابید به سوی نماز، شنونده میگوید ما به کمک خدای عزّوجل میشتابیم به سوی نماز، یعنی اگر کمک خدا نباشد نه دوری از گناه می توانیم، نه پایداری بر طاعت.

و روى مسلم عن سعد بن أبى وقاص ضَيْ الله عَنْ عَلَىٰ قَالَ: (مَنْ قَالَ حِـيْنَ يَسْمَعُ المُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنْ لا إِلٰهَ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ وَ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيْتُ بِاللّهِ رَبَّا وَ بِالإسلامِ دِيْناً غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ)؛

رَبَّا وَ بِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَ بِالإسلامِ دِيْناً غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ)؛

رسول الله على فرمود: «كسى كه موقعى كه صداى مؤذن مى شنود، بكويد: أشهد أن لا إله وحده لا شريك له و أنّ محمّداً عبده و رسوله، رضيت بالله ربّاً و بمحمّد رسولاً و بالإسلام ديناً، كناهش بخشوده شده است، يعنى موقع شنيدن أشهد أن لا إله إلاّ الله و همچنين موقع شنيدن أشهد أنّ محمّداً رسول الله بكويد: أشهد أن لا إله إلاّ الله وحده لا شريك له و أنّ محمّداً عبده و رسوله رضيتُ بالله ربّاً و بمحمّد رسولاً و بالإسلام ديناً، كناهش آمرزيده شده است.

(فصل) اگر موقع اذان، شنونده در نماز است، مانند مؤذن نگوید، بلکه وقتی که از نماز فارغ شد مؤذن را اجابت نماید. اگر در نماز مانند مؤذن گفت، گفتنش مکروه است و نمازش باطل نمی شود. و اگر موقع اذان در حال قضای حاجت است، جواب مؤذن نگوید که بر زبان آوردن کلمات اذان در آن حالت حرام است. اما اگر مشغول

تلاوت قرآن یا درس علم یا مشغول تسبیح و تهلیل است، همهی اینها را قطع کند و جواب مؤذن بدهد.

(باب الدعاء بعد الأذان)

بابی است در بیان اینکه دعا بین اذان واقامه مستجاب میشود.

رَوَيْنَا عَنْ أَنْسِ صَلِيْ اللهِ قَالَ: قالَ رسولُ اللهِ عَلَيْنِ اللهِي عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِي عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللّهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِي اللهِ عَلْ

(لا يُرَدُّ الدُّعاءُ بَيْنَ الأذانِ و الإِقامَةِ) رواه ابو داود و الترمذى و النسائى و ابن السنى و غيرهم. قال الترمذى: حديث حسن صحيح و زاد الترمذى في روايته قالوا: فماذا نقول يا رسولَ اللّهِ؟ قالَ: (سَلَوا اللّهَ العافِيَةَ فِي الدُّنْيا و الآخِرَةِ).

رسول الله گوش فرمود: «دعای میان اذان و اقامه مستجاب است، گفتند: یا رسول الله چه دعایی بکنیم؟ فرمود: از خدا بخواهید عافیت دنیا و آخرت، کلمهی عافیت به معنی دوری از ناملایمات است. طلب عافیت کردن به معنی دوری از بیماری، دوری از زشتکاری، دوری از آنچه دنیا و یا آخرت انسان را به باد میدهد. یعنی طلب عاقبت خیر در همهی امور.

وَرَوَيْنَا عَن عَبِدَالِلّهُ بِن عَمِرُو بِنِ الْعَاصِ رَضَى اللّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ اللّهِ عَلَيْكِيْ وَلَوْنَ، فَاذَا ٱنْتَهَيْتَ فَسَلُ تُعْطَهُ). اللّهِ عَلَيْكِيْ : (قل كَمَا يَقُولُونَ، فَاذَا ٱنْتَهَيْتَ فَسَلُ تُعْطَهُ). رواه ابو داود و لم يضعّفه.

مردی گفت یا رسول الله، مؤذنان بر ما برتری یافتهاند. رسول الله عظم فرمود: «هر چه مؤذن می گوید، بگو و وقتی که از جواب مؤذن فارغ شدی هر چه می خواهی از خدا بخواه که آن را به تو می دهند».

وَ رَوَيْنَا فِي سَنَ أَبِي دَاوِد أَيضاً فِي كتابِ الجهاد بإسناد صحيح عن سهل بن سعد وَ الله عَلَيْهُ وَاللّه عَلَيْهُ اللّه عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُل

رسول الله ﷺ فرمود: «دو دعای مستجاب هستند که برگشت ندارند: دعا موقعی که مؤذن اذان میگوید و دعا موقعی که مجاهدین در جهاد فی سبیل الله به جنگ تن به تن مشغولند».

(باب مايقول بعد ركعتى الصبح)

بابی است در بیان آنچه بعد از دو رکعت سنت قبلیهی صبح میگوید.

رَوَيْنَا فِى كتاب ابن السنّى عن أبى المليح و اسمه عامربن أسامة عن أبيه ظَافِهُ أنّه صَلَّى رَكْعَتَى ٱلْفَجْرِ و أنَّ رسولَ اللّهِ عَلَیْلِ صَلَّى قَرِیْباً مِنْهُ رَكْعَتَیْنِ خَفِیْفَتَیْنِ ثُمَّ سَمِعَهُ یَـقُولُ و هـو جالِسٌ: (اللّهُمَّ رَبِّ جِبْرِیْلَ و إِسْرافِیْلَ و مِیْكائِیْلَ و مُحَمَّدِالنَّبِیِ عَلَیْلِی، أَعُوذُ بِکَ مِنَ ٱلنارِ). ثلاث مرّات

ابوالملیح عامر بن اسامه از پدرش اسامه روایت نمود که اسامه دو رکعت سنت قبلیهی صبح نزدیک اسامه خواند، دو قبلیهی صبح نزدیک اسامه خواند، دو رکعت قبلیهی صبح را به پایان برد، رکعت سبک. بعد از اینکه رسول الله کیا دو رکعت قبلیهی صبح را به پایان برد، اسامه شنید که رسول الله کیا می فرماید: «خدایا ای پروردگار جبرئیل و اسرافیل و اسرافیل و محمد پیغمبر کیا ، پناه می برم به تو از دوزخ». و این را سه بار فرمود.

و بعضى از علما گفته اند كه بعد از دو ركعت قبليهى صبح بگويد: «اللّهُمَّ بِحُرْمَةِ الْخَمِّ ٱلَّذِى أنا فِيْهِ». «اللّهُمَّ بِحُرْمَةِ الْحَسَنِ و أَخِيْهِ و أُمِّهِ و أَبِيْهِ و جَدِّهِ و بَنِيْهِ نَجِّنِي مِنَ ٱلْغَمِّ ٱلَّذِى أنا فِيْهِ».

«خدایا به حرمت حسن بن علی و برادرش حسین بن علی و پدرش علی بن ابن علی و پدرش علی بن ابی طالب و مادرش سیدة نساء العالمین و جدش رسول الله علی و فرزندانش مرا از این غمی که دچار آن هستم نجاتم بده».

(باب ما يقول إذا أنتهى إلى الصّف)

بابی است در بیان آنچه وقتی به صف نماز جماعت رسید، میگوید.

رَوَيْنَا عن سعدِ بن أَبِي وقَاص هُوَّ أَنْ رَجَلاً جَاءَ إِلَى الصلاةِ و رَسُولُ اللّه عَلَيْ يُصَلِّى، فقالَ حِيْنَ ٱنْتَهَى إِلَى ٱلصَفِّ: اللّهُمَّ آتِنِي أَفْضَلَ ما تُؤتِي عِبادَکَ ٱلصالِحِيْن. فلمّ قَضَى رسولُ اللّهِ عَلَيْ قَالَ: (مَنِ ٱلْمُتَكَلِّمُ آنِفاً)؟ قال: أنا يا رسولَ الله، قال: (إِذَنْ يُعْقَرَ جَوادُکَ و تَسْتَشْهِدَ فِي سَبِيْلِ اللّهِ تَعَالَى). رواه النسائي و إبن السني و رواه البخارى في تاريخه في ترجمة محمّد بن مسلم بن عائذ.

مردی آمد برای نماز جماعت در مسجد رسول الله گرا با جماعت نماز میخواند، آن مرد وقتی که به صف نماز رسید گفت: خدایا به من بده بهترین چیزی که به بندگان صالح و شایسته کار خودت میدهی. رسول الله گرا وقتی که سلام نماز گفت فرمود: «چه کسی الآن سخن گفت»؟ آن مرد گفت: من بودم یا رسول الله رسول الله شهر فرمود: «بنابراین اسبت پی میشود و خود در جهاد فی سبیل الله شهید میشوی». یعنی بهترین چیزی که خدا به صالحان میدهد شهادت فی سبیل الله فی سبیل الله فی سبیل الله

(باب مایقوله عند أرادته القیام إلی الصلاة) بابی است در بیان آنچه به هنگام برخاستن برای نماز میگوید.

رَوَيْنَا فَى كتاب ابن السنّى عن أم راقع أنّها قالت يا رسولَ اللّهِ، دَلَّنِي عَنْ عَمَلِ يَأْجُرُنِي اللّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَيْهِ. قالَ: (يا أمَّ رافع، إذْ قُرْتِ إلى الصَّلاةِ فَسَبِّحِي ٱللّهَ تَعالى عَشْراً و هَلِّلِيْهِ عَشْراً و كَبِّرِيْهِ عَشْراً و أَسْتَغْفِرِيْهِ عَشْراً فَإِنَّكِ إذا سَبَّحْتِ قَالَ هذا لِي و إذا هَلَّلْتِ قالَ هذا لِي و إذا هَلَّلْتِ قالَ هذا لِي و إذا هَلَّلْتِ قالَ هذا لِي و إذا آسْتَغْفَرْتِ قالَ قَدْ فَعَلْتُ).

ام رافع رضی الله عنها عرض کرد: یا رسول الله مرا راهنمایی فرما به سوی عملی که خدا بر آن عمل مرا ثواب دهد. رسول الله و ده بار الله اکبر و ده بار نماز برخیزی، ده بار سبحان الله و ده بار لا إله إلاّ الله و ده بار الله اکبر و ده بار أستغفرالله بگو، برای اینکه وقتی سبحان الله گفتی، خدا میفرماید: برای من تسبیح گفت و وقتی که لا إله إلاّ الله گفتی خدا میفرماید: برای من تهلیل گفت و وقتی که الله اکبر گفتی، خدا میفرماید: برای من تکبیر گفت و وقتی که استغفرالله گفتی، خدا میفرماید: مغفرت و آمرزشت را انجام دادم».

(باب الدعاء عند الإقامة)

بابی است در بیان دعایی که موقع اقامهی نماز فرض گفته میشود.

رَوَى الإمامُ الشافعيُّ باسنادِهِ في «الأمِّ» حديثاً مُرْسَلاً أنَّ رسولَ اللهِ عَلَيْلِمُّ قالَ: (الطُلُبُوا اسْتَجابَةَ الدُّعاءِ عِنْدَ الْتِقَاءِ الجُيُوشِ وإقامَةِ الصلاةِ ونُزُولِ الْغَيْثِ). وقال الشافعيُّ وقد حَفِظتُ عن غيرِ واحدٍ طلبَ الإجابةِ عند نزولِ الغيث وإقامةِ الصلاة.

امام شافعی ضُونه به اسناد خود در کتاب عظیم «امّ» حدیث مرسلی روایت نمود که

رسول الله عُرِّ فرمود: «طلب اجابت دعا نمایید موقعی که مجاهدین اسلام با دشمنان شان در جهاد فی سبیل الله به هم میرسند وموقع اقامهی نماز فرض و موقع آمدن باران». امام شافعی فرمود: از بسیاری از علما روایت دارم طلب اجابت دعا موقع آمدن باران و موقع اقامهی نماز فرض.

(باب ما یقوله إذا دخل الصلاة) بابی است در بیان دعایی که موقع نماز بستن میگوید.

امام نووی ﷺ علیه فرمود: این بابی است بسیار وسیع و در آن احادیث بسیار در انواع متعدد آمده است و فرعهای بسیاری از آن در کتب فقه آمده است و من در این جا اصول و مقاصد این باب را بدون ذکر دلایل آن می آورم برای اینکه این کتاب برای ذکر دلایل آن عمل شود.

(باب تكبيرة الإحرام) بابي است در بيان الله اكبركه با آن نماز را آغاز ميكنيم.

بدان که نماز صحیح نمی شود مگر به تکبیرة الإحرام، چه نماز فرض باشد و چه نماز سنت. و تکبیرة الإحرام نزد امام شافعی و بیشتر علما جزیی از نماز و رکنی از ارکان نماز است. و نزد امام ابوحنیفه شرطی از شروط نماز است و از خود نماز نیست. و بدان که لفظ تکبیر به الله اُکبر یا الله الاُکبر حاصل می شود. نزد امام شافعی و امام ابوحنیفه و نزد امام مالک رحمهم الله به الله الاُکبر بسته نمی شود؛ بنابراین احتیاط واجب، گفتن الله اکبر است. چنانچه بگوید: الله العظیم یا الله

المتعال أكبريا الله أعظم يا الله أعلم يا الله أعزّ، نمازش به اين كلمات و امثال آنها نزد امام شافعي و بيشتر علما بسته نمي شود. اما نزد امام ابوحنيفه و بيشتر علما بسته نمي شود و نمازش صحيح است.

بدان که نه تکبیر و نه غیر آن صحیح نمی شود مگر موقعی که آن را بر زبان بیاورد به طوری که خودش بشنود اگر عارضی نباشد که مانع از شنیدن شود. و اگر زبانش گنگ است و قراءت نمی تواند، زبان خود را حرکت دهد به قدر توانایی اش و نمازش صحیح می شود. و بدان که قول معتمد در مذهب این است که تکبیرة الإحرام مد داده نمی شود، بلکه سریع آن را می گوید. اما باقی تکبیرات نماز مد می دهد تا برسد به رکن بعدی آن. اگر تکبیرة الإحرام را مد داد نمازش باطل نمی شود، لکن فضیلت جماعت را از دست می دهد. و بدان که محل مد بعد از لام الله است.

(فصل) بدان که سنت این است که امام تکبیرات نماز را بلند بگوید تا مأموم آن را بشنود. و اگر نماز به تنهایی میخواند به قدری بلند بگوید که خودش آن را بشنود. اگر مأموم تکبیر را بلندگفت یا امام تکبیر را آهسته گفت خلل به نماز نمی رساند. و باید کوشید که تکبیرة الإحرام را درست بگوید، چنانکه در غیر محل مد، مد داد به طوری که اکبر را اکبار گفت، نمازش صحیح نمی شود.

(فصل) و بدان که نمازی که دو رکعت است در آن یازده تکبیر است و نماز سه رکعتی هفده تکبیر دارد و نماز چهار رکعتی بیست و دو تکبیر دارد. و بدان که همه ی این تکبیرات سنت است، اگر به عمد ترک آنها نمود یا به سهو، نمازش باطل نمی شود، مگر تکبیرة الإحرام که باید گفته شود و بدون آن نمازش بسته نمی گردد.

باب ما يقوله بعد تكبيرة الإحرام بابي است در بيان آنچه بعد از تكبيرة الإحرام مي كويد.

بدان که در دعای استفتاح نماز که بعد از تکبیرة الإحرام خوانده می شود، احادیث بسیاری آمده است که مجموع آن احادیث مقتضی است که این کلمات را بعد از اینکه تکبیرة الإحرام گفت، بر زبان آورد: (اللّهُ أَكْبَرُ كَبِیْراً وَ ٱلْخَمْدُلِلّهِ كَثِیْراً و سُبْحَانَ اللّهِ بُکْرَةً و أَصِیْلاً)؛ «خدا بزرگتر است از همه چیز و همه بزرگی به او سزاوار است و بس، و حمد و ستایش برای خداست، حمد و ستایش بی شمار بامداد و پسین».

وجَّهْتُ وَجْهِىَ لِلَّذِى فَطَرَ ٱلسَّمواتِ و ٱلْأَرْضَ حَنِيْفاً مُسْلِماً و ما أنا مِنَ ٱللَّـشْرِكِيْنَ. إنَّ صَلاتِي و نُسُكِى و مَحْياى و مَمَاتِي لِلّهِ رَبِّ ٱلْعالَمِيْنَ، لا شَرِيْكَ لَهُ و بِذٰلِكَ أُمِرْتُ و أنا مِنَ ٱلْسُلِمِيْنَ».

«روی خود و ذات وجودم را متوجه درگاه کسی ساختم که آسمانها و زمین را آفرید و من به راه استقامت و راستی و دین اسلام هستم و من از مشرکان نیستم. یقیناً نمازم و عبادتم و زندگی و مرگم همه در راه طاعت خدایی است که پروردگار جهانیان است. شریکی ندارد و من به پیروی اسلام و توحید مامور شدهام و از مسلمانانم».

(اللهُمَّ أَنْتَ ٱلمُلْکُ لا إِله إِلاّ أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّ و أَنا عَبْدُکَ ظَلَمْتُ نَفْسِی و آعْتَرَفْتُ بِذَنْبِی فَآغْفِرُ لِللهُمَّ أَنْتَ المَّلُکُ لا إِله إِلاّ أَنْتَ رَبِّي و أَنا عَبْدُک ظَلَمْتُ نَفْسِی و آعْتَرَفْتُ بِذَنْبِی فَآغْفِرُ إِلاّ أَنْتَ، وآهْدِنِی لِأَحْسَنِ ٱلأَخْلَقِ لا يَهْدِی لِأَحْسَنِها إِلاّ أَنتَ، وآصْرِفْ عَنِی سَیِّنَها لایصرف سَیِّنَها إِلاّ أَنتَ).

«خدایا تو پادشاهی، نیست معبودی بحق مگر تو. تو پروردگارم هستی و من بندهات هستم، ستم به خود نمودم و اقرار کردم به گناهانم، پس بیامرز برایم همهی گناهانم، برای اینکه نمی آمرزد گناهان را مگر تو. و برسان مرا به بهترین اخلاق که نمی رساند به بهترین اخلاق مگر تو. و دور بدار از من اخلاق بد را که دور نمی دارد از من اخلاق بد را مگر تو».

(لَبَيْکَ و سَعْدَیْکَ وَ اَلْخَیْرُکُلُّه فِی یَدَیْکَ، و اَلشَرُّ لَیْسَ إِلَیْکَ، اَنَـا بِکَ و إِلَـیْکَ، تَبَارَکْتَ و تَعالَیْتَ، أَسْتَغْفِرُکَ و أَتُوبُ إِلَیْکَ).

«من اجابت فرمانت میکنم باری بعد از بار دیگر و سعادت همه در اختیار توست و خیر و خوشی همه در دست توست و شر سوی تو راه ندارد، من از توام و به سوی تو می آیم، پر شد برکتت و بالاتر آمد مرتبهات از اینکه کسی آن را ادراک کند. از تو آمرزش می خواهم و رجوع می کنم به سوی درگاهت».

(اللّهُمَّ باعِدْ بَيْنِي و بَيْنَ خَطاياى كَما باعَدْتَ بَيْنَ الْمُشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ. اللّهُمَّ نَقِيٰي مِنَ خَطاياى بَالتَّلْمِ و الْماءِ و مِنَ خَطاياى كَما يُنَقَّ الثَّوبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدَّنسِ. اللّهُمَّ اغسِلْنِي مِنْ خَطاياى بالتَّلْمِ و الْماءِ و الْماءِ و الْمَرَدِ»؛ «خدايا دور بگردان ميان من و گناهانم، چنانکه دور گردانيدی ميان مشرق و مغرب، خدايا مرا پاک بساز از گناهانم، چنانکه جامهی سفيد به شستن پاک می شود از چرک و کثافت. خدايا بشوی مرا از گناهانم به برف و آب و تگرگ».

همهی اینها که یاد شد در حدیث صحیح از رسول الله عظمی ثابت شده است و شخص می تواند هم وقتی قسمتی از آنها را بخواند.

و در حدیث به روایت عایشه رضی الله عنها آمده است: کانَ النَّبِیُّ ﷺ إذا آفْتتَحَ الصلاة قال: (سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ و بِحَمْدِکَ تَبارَکَ آسمُکَ و تَعالَى جَدُّکَ و لا إله غَیْرُکَ). رواه الترمذی و ابو داود و ابن ماجه بأسانید ضعیفة.

رسول الله على الله على الله على المار الإحرام نماز را افتتاح مى نمود مى فرمود: «تنزيه مى گويم اى خدا كه تو باكى از هر عيب و نقص و من به حمد و ستايشت

مشغولم، پر شد برکت نام مقدست و برتر آمد عظمتت و نیست معبودی بحق مگر تو». و این حدیث از رسول الله گیر به ثبوت نرسیده و به گفتهی بیهقی به روایت از عمر شاه از گفتهی او به ثبوت رسیده است.

و کلمهی: «وآلشَرُّ لَیْسَ إِلَیْکَ» مذهب اهل حق از محدثین و فقها و متکلمین از صحابه و تابعین و بعدشان از علمای مسلمین این است که خیر آنها و شر آنها و نفع آنها و ضرر آنها همه از خداست و به اراده و تقدیر اوست. بنابراین به تأویل این حدیث پرداختهاند. نضر بن شمیل گفته است که معنی «والشّر لیس إلیک» این است که نمی توان با شر به درگاهت تقرب جست و شر انسان را به خدا نزدیک نمیکند و دوم اینکه شر به درگاهت راه ندارد: (إلَیْهِ یَصْعَدُ ٱلْکَلِمُ ٱلطَیّبُ)؛ خوبیها به درگاه او بالا میرود، اما شر به درگاهش راه ندارد. سوم اینکه نسبت شر از جهت ادب به خداوند داده نمی شود و گفته نمی شود یا خالق الشر و گفته نمی شود یا خالق الشر و گفته نمی شود یا خالق الخنازیز اگر چه مخلوق او هستند. چهارم اینکه شر به نسبت حکمتت شر نیست، مثل ابلیس که خلقت شده تا ناشایستهها را به آن لعین نسبت دهند. و الله أعلم و صلّی اللّه علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(فصل) آنچه از افتتاحیه نماز یاد شد از دعا و توحید جمع بین آنها برای کسی که به تنهایی نماز میخواند مستحب است و برای امام در صورتی مستحب است که همهی جماعت راضی باشند به طولانی شدن نماز، اما اگر راضی نبودند، نمی تواند طول بدهد و باید بعضی از آنها را بخواند و خوب است اکتفا کردن بر: (وجّهٔتُ وَجْهِیَ تا و أنا مِنَ المُسْلِمِیْن)؛ و این دعای استفتاح در نماز فرض و ستت هر دو مستحب است. اگر در آغاز رکعت اول نخواند در رکعات بعدی نمی خواند، برای اینکه محل آن آغاز رکعت اولی است. اگر دعای استفتاح نخواند و شروع به اینکه محل آن آغاز رکعت اولی است. اگر دعای استفتاح نخواند و شروع به أعوذ بالله و قراءت فاتحه نمود دعای استفتاح نمی خواند و اگر خواند مکروه است و

نمازش باطل نمی شود. اگر به نماز جماعت در رکوع یا اعتدال یا سجود یا تشهد رسید دعای استفتاح را بخواند. و شخص مسبوق در قیام می تواند دعای استفتاح را بخواند به شرط آنکه به خواندن فاتحه برسد و چنانچه بداند که اگر دعای استفتاح را بخواند امام به رکوع می رود و به فاتحه نمی رسد آن را نخواند. خواندن دعای استفتاح در تمام نمازها سنّت است و اگر نخواند سجود سهو ندارد، فقط در نماز جنازه دعای استفتاح سنّت نیست، برای اینکه مبنای نماز جنازه بر تخفیف است. و الله أعلم. و دعای استفتاح آهسته خوانده می شود.

(باب التعوّذ بعد دعاء الاستفتاح)

بابي است در بيان أعوذ بالله من الشيطان الرجيم گفتن بعد از دعاي استفتاح.

بدان که بعد از خواندن دعای استفتاح، سنّت است أعوذ بالله من الشیطان الرجیم را گفتن و این أعوذ بالله من الشیطان الرجیم گفتن سنت است نزد جمهور علما بنا بر این قول خداوند متعال: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ القُرآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّهِ مِنَ الشَیْطانِ الرجیم که بنا بر این قول خداوند متعال: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ القُرآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّهِ مِنَ الشَیْطانِ الرجیم که معنای آن نزد جمهور علما: ﴿ إِذَا أَرَدْتَ القِراءَةَ فَاسْتَعِذْ: وقتی که قصد قراءت قرآن نمودی به خدا پناه ببر از شر شیطان لعنت شده».

وَرَوَيْنَا فِي سَنَ أَبِي دَاوِدُ وِ التَرْمَذِي وِ النسائي وِ ابن مَاجِهُ وَ غَيْرِهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ قَبْلُ القِراءةِ: (أَعُوذُ بِاللّهِ مِنَ الشَيْطانِ الرجِيْمِ مِنْ نَفْخِهِ و نَفْثِهِ و هَمْزِهِ)؛

رسول الله على قبل از خواندن سورهى فاتحه فرمود: «أعوذ بالله من الشيطان الرجيم؛ پناه مىبرم به خدا از شر شيطان لعنت شده، از شر جنون آوردنش و تكبر آوردنش و شعر نامناسب بر زبان آوردنش، نفخه: جنون آوردنش. نفثه: تكبر آوردنش. همزه: شعر نامناسب آوردنش.

(فصل) بدان که گفتن أعوذ بالله تا آخر مستحب است و واجب نیست؛ اگر نگفت گنه کار نمی شود و نمازش باطل نمی شود و سجود سهو نمی خواهد. اعوذ بالله گفتن در همه ی نمازها مستحب است، حتی در نماز جنازه هم گفتنش مستحب است. و سنت بودن أعوذ بالله من الشیطان الرجیم قبل از قراءت قرآن در نماز و در خارج از نماز به اجماع علما ثابت است.

(فصل) أعوذ بالله من الشيطان الرجيم گفتن در ركعت اولى به اتفاق علما مستحب است. و همچنين در ركعات باقى مستحب است. اگر در ركعت اولى أعوذ بالله نگفت در ركعت بعدى بگويد، بنابراين أعوذ بالله تا آخر در همه ركعتهاى نماز مستحب است. و در ركعت اولى مؤكدتر است. و أعوذ بالله من الشيطان الرجيم آهسته بگويد و اگر چه نماز جهريه باشد. ابوهريره ﷺ، أعوذ بالله را بلند مىخواند. و ابن عمر رضى الله عنهما أعوذ بالله را آهسته مىخواند و معتمد همين است.

(باب القراءة بعد التعوّذ)

بابي است در بيان خواندن فاتحه بعد از گفتن أعوذ بالله من الشيطان الرجيم.

بدان که قراءت در نماز واجب است به اجماع و دلایل آن بسیار است. و مذهب ما و جمهور علما این است که قراءت سورهی فاتحه در نماز واجب است و چیزی جز آن جایش را نمی گیرد، اگر توانایی بر قراءت فاتحه داشته باشد، به دلیل حدیث صحیح:

أنّ رسولَ اللّهِ ﷺ قال: (لا تُحبُّزِيءُ صَلاةٌ لا يُقْرَأُ فِيهَا بِفاتِحَةِ ٱلكِتابِ)، رواه ابن خزيمة و ابن حبّان في صحيحيهما بالإسناد الصحيح و حكما بصحّته.

«کفایت نمیکند نمازی که در آن سورهی فاتحه خوانده نشود».

و فى الصحيحين عن رسول الله على الله عل

و واجب است خواندن بسم الله الرحمن الرحيم و آن آيهى كاملى است در اول سورهى فاتحه. و واجب است رعايت تشديدهاى فاتحه و آن چهارده تشديد است، سه تا در بسم الله الرّحمن الرّحيم و باقى در بقيهى سوره كه اگر تشديد را رعايت نكند نمازش صحيح نمىشود و بايد آيههاى سورهى فاتحه را به ترتيب بخواند و معذور دانسته مىشود در سكوت كردن در اثناى فاتحه كه به قدر نفس كشيدن باشد. و به ترتيب و موالات خواندن آيههاى سوره فاتحه واجب است. اگر مأموم در اثناى قراءت فاتحه بود كه امام به سجود تلاوت رفت و ماموم هم با امام به سجود تلاوت رفت و ماموم هم با امام به سجود تلاوت رفت، بعد كه از سجود تلاوت فارغ شد فاتحه را تكميل نمايد و فاصلهاى كه در ميان آمده اشكالى ندارد.

(فصل) اگر در قراءت لحن آمد، چنانچه لحنی است که معنی را تغییر میدهد آن لحن مبطل نماز است، مثلاً میگوید صِراطَ آلَّذِیْنَ أَنْعَمْتُ عَلَیْهِمْ بضم تاء یا بکسر تاء، این لحن نماز را باطل میکند و همچنین: إیّاکِ نَعْبُدُ: به کسر کاف نماز را باطل میکند.

اما اگر لحنی است که معنی را تغییر نمی دهد، مثل الحَمْدُلِلّهِ رَبُّ اَلْعَالَمِیْنَ: بضم باء ربٌ یا إیّاکَ نِسْتَعِیْنَ: به کسر نون که معنی را تغییر نمی دهد، نماز را باطل نمی کند و اگر به جای ولا الضّالین گفت: و لاالظّالّین نمازش باطل می شود، مگر در صورتی که زبانش تلفظ صحیح ضاد نمی تواند که قراء تش برای خودش صحیح است، اما حق امامت ندارد.

(فصل) اگر کسی فاتحه را نمی داند از آیات دیگر قرآن به قدر سورهی فاتحه بخواند. و یاد گرفتن خواندن صحیح سورهی فاتحه بر او واجب است و اگر از قرآن چیزی نمی داند از اذکار، مثل تسبیح و تهلیل به قدر آیات فاتحه بخواند و یاد گرفتن قراءت فاتحه بر او واجب است و نمی تواند فاتحه را به عجمی بخواند و باید به جای فاتحه از آیات دیگر و در صورت عجز از آیات دیگر از اذکار به قدر فاتحه بخواند و یاد گرفتن سورهی فاتحه بر او واجب است و اگر می توانسته است فاتحه را بیاموزد و نیاموخت سورهی فاتحه بر او واجب است و اگر می توانسته است فاتحه دا بیاموزد و نیاموخت نمازهایی که بدون فاتحه خوانده است اگر زبان را حرکت بدهد برای او کافی است. علی اعاده می نماز را باید خواند.

(فصل) بعد از فاتحه سنت است خواندن سورهای یا بعضی از سوره و این خواندن سوره بعد از فاتحه سنت است، اگر نخواند نمازش صحیح است و سجود سهو نمیخواهد. و خواندن یک سورهی کوچک بهتر است از خواندن چند آیه به قدر سورهی کوچک. بعد از فاتحه در همهی نمازهای فرض و سنت سوره خوانده می شود، اما در نماز جنازه خواندن سوره بعد از فاتحه سنت نیست، برای اینکه بنای نماز جنازه بر تخفیف است. و سورههای قرآن باید به ترتیبی که در قرآن است خوانده شود نه اینکه سورهی بعد، قبل خوانده شود و سورهی قبل، بعد خوانده شود. و سنت است در نماز صبح و ظهر خواندن طوال مفصل که از سورهی حجرات تا عمَّ می باشد و در نماز عصر و عشاء، اوساط مفصل که از عمَّ تا والضحی می باشد. و در نماز مغرب قصار مفصل که از والضحی تا آخر قرآن است. و سنت است در نماز صبح و روز جمعه خواندن سورهی سجده و انسان. و در نماز جمعه، سورهی جمعه و منافقین و یا أعلی و غاشیة. و در نماز عید و نماز استسقاء سورهی ق و قمر و یا أعلی و غاشیه و در نماز مغرب شب جمعه، کافرون و إخلاص. و در نماز وتر در رکعت اولی

أعلى و ركعت دومى كافرون و در ركعت سومى إخلاص و فلق و ناس سنت است و همهى این سورهها كامل خواندن آنها سنت است، نه خواندن بعضى از آنها. و در دو ركعت قبلیهى نماز صبح در ركعت اولى آیهى: ﴿قُولُوا آمَنّا بِٱللّهِ و ما أُنْزِلَ إلینا... ﴾ و در ركعت دومى آیهى: ﴿قُلْ یا أَهْلَ ٱلْكِتَابِ تَعَالُوا إلى كَلِمَةٍ سَواءٍ بَیْنَنا و بَیْنَكُم... ﴾ و در ركعت دومى سنت است. و یا سورهى كافرون در ركعت اولى و سورهى إخلاص در ركعت دومى سنت است. و بعضى گفته اند در ركعت اولى سورهى شرح و در دومى سورهى فيل. والله أعلم.

(فصل) اگر سورهی جمعه در رکعت اولی نماز جمعه فراموش کرد سورهی جمعه و منافقین هر دو را در رکعت دوم بخواند و همچنین در نماز عید و نماز وتر و غیره و اگر در رکعت اولی نماز جمعه سورهی منافقون خواند در رکعت دوم سورهی جمعه بخواند و سورهی منافقون تکرار نکند. دلایل همهی اینها را امام نووی رحمه الله تعالی در کتاب مجموع شرح مهذب آورده است.

(فصل) در صحیح بخاری و مسلم ثابت شده است که رسول الله گی رکعت اولی را طولانی تر از رکعت دوم می خوانده اند و سنت همین است که رکعت اولی طولانی تر از رکعت دومی باشد.

(فصل) اجماع علما بر این است که دو رکعت نماز صبح و دو رکعت اولی نماز مغرب و عشا و دو رکعت نماز جمعه و نماز عیدین و نماز تراویح و نماز استقساء و نماز خسوف ماه همهی اینها به جهر خوانده می شود و نماز ظهر و عصر و دو رکعت آخری نماز عشا و یک رکعت آخری نماز مغرب و نماز کسوف آفتاب همهی اینها آهسته خوانده می شود. و در نمازی که آهسته خوانده می شود حتماً باید خودش خواندن آن را بشنود. و اگر نماز روز در شب قضا نمود و نماز شب در روز قضا کرد معتبر در آن، وقت قضای آن است. و نماز سنت شب، مثل تهجد میان جهر و اسرار (نه بلند و نه آهسته) خوانده می شود.

(فصل) علمای مذهب ما گفتهاند که برای امام در نماز جهریه چهار سکوت مستحب است: میان تکبیرة الاحرام و دعای استفتاح، و میان فاتحه و سوره، و میان آخر فاتحه و گفتن آمین. بعد از آمین، امام سکوت طولانی میکند تا ماموم فاتحه را کاملاً بخواند. و میان سوره و رکوع.

(فصل) وقتی که از قراءت فاتحه فارغ شد، سنت است بگوید: آمین. و این آمین گفتن بعد از قراءت فاتحه چه در نماز و چه بیرون از نماز سنت است. در آمین چهار لغت است: آمِین. آمِین. آمِین به امالهی میم. آمّین به تشدید میم؛ و بهتر همان آمِین است. و آمین گفتن بعد از پایان فاتحه برای امام و منفرد و ماموم مستحب است که آمین گفتن ماموم همراه آمین گفتن امام باشد. و این تنها محلی است که امام و ماموم با هم آمین میگویند و در غیر آن همیشه باید اقوال و افعال ماموم بعد از امام باشد.

(فصل) سنت است برای هر کسی که قرآن میخواند وقتی به آیهی رحمت رسید مثل: (إنَّ رَحْمَةَ اللّهِ قَرِیْبٌ مِنَ ٱلْحُسِنِیْنَ ﴾. بگوید: «اللّهُمَّ أَسْأَلُکَ رَحْمَةَ اللّهِ قَرِیْبٌ مِنَ ٱلْحُسِنِیْنَ ﴾. بگوید: «اللّهُمَّ أَسْأَلُکَ رَحْمَةَ اللّهِ قَرِیْبٌ مِنَ ٱللّهُ اللّهُ اللّهُ بَاحْکَمِ آلحَاکِمِیْنَ ﴾ بگوید: «اللّهُمَّ إنّی أَسْأَلُکَ ٱلْعَافِیَةَ». و وقتی که خواند: (أَلَیْسَ ٱللّهُ بِاحْکَمِ آلحَاکِمِیْنَ ﴾ بگوید: «بلی و أنا عَلَی ذٰلِکَ مِنَ ٱلشّاهِدِیْنَ». و وقتی که خواند: (أَلَیْسَ ذٰلِکَ بِقادِرٍ عَلَی أَنْ یُحْیِیَ الْمُوتَى ﴾ بگوید: «بلی و أنا عَلَی ذٰلِکَ مِنَ ٱلشّاهِدِیْنَ». و وقتی که خواند: (فَبِأَیِّ حَدِیْثٍ بَعْدَهُ یُؤمِنُونَ ﴾ بگوید: آمَنّا بأللّهِ. و وقتی که خواند: (سَبّحِ ٱسْمَ رَبِّکَ الأَعْلَیْنَ » بگوید: «اللّهُ رَبُّ العالَیْنَ». و وقتی که خواند: (سَبّحِ ٱسْمَ رَبِّکَ الأَعْلَی) بگوید: بگوید: (سَبّحِ ٱسْمَ رَبِّکَ الأَعْلَی) بگوید: بگوید: رسبّح آسْمَ رَبِّکَ الأَعْلَی) بگوید: برسُبْحَانَ رَبِیِّ اللّهُ رَبُّ العالَیْنَ». و بر این قیاس.

(باب أذكار الركوع) بابى است در بيان أذكار ركوع.

احادیث صحیح بسیاری به ثبوت رسیدهاند که رسول الله صلّی الله علیه و آله و صحبه و سلّم برای رفتن به رکوع می فرمود: اللّه اکبر و آن را تا رسیدن به رکوع طول می داد. این تکبیر رکوع و دیگر تکبیرهای نماز همه سنت هستند، اگر ترک نمود مرتکب مکروه تنزیهی شده است، نه نمازش باطل می شود و نه سجود سهو می خواهد. فقط تکبیرة الاحرام فرض است و بدون آن نماز منعقد نمی گردد. و از امام احمد رحمه الله تعالی روایتی است که تکبیرات نماز همه واجب هستند.

(فصل) وقتی که به حدّ رکوع رسید، سنت است که بگوید: سُبُحَانَ رَبِّیَ آلعَظِیْمِ، سه بار. اما خود رسول الله ﷺ بعضی اوقات در نماز شب، به اندازهی خواندن سورهی بقره و آل عمران و نساء سُبُحَانَ رَبِّیَ آلعَظِیْمِ، را تکرار میفرمودهاند، چنانکه در صحیح مسلم به روایت حذیفه بن الیمان رضی الله عنهما و نیز در سنن ابوداود و غیره آمده است که رسول الله ﷺ فرمود:

(إذا قَالَ أَحَدُكُمْ سُبْحَانَ رَبِّي العَظِيمِ، ثلاثاً فَقَدْ تَمَّرُكُوعُهُ). «وقتى يكى از شما در ركوع سه بار گفت: سبحان ربى العظيم ركوعش كامل شده است».

و ثبت في الصحيحين عن عائشة رضى الله عنها أنّ رسول الله ﷺ كان يقول في ركوعه و شبوده: (سُبْحَانِكَ ٱللّهُمَّ رَبَّنا و بِحَمْدِكَ اللّهُمَّ آغْفِرْلِي).

رسول الله ﷺ در رکوع و سجودش می فرمود: «خدایا تنزیه می گویم و به حمد تو مشغولم، خدایا ای پروردگار ما بیامرز مرا». وجاء فى كتب السنن: (خَشَعَ سَمْعِى و بَصَرِى و مُخِنِّى و عَظْمِى و ما ٱسْتَفَلَّتْ بِهِ قَدَمِى لِلّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِیْنَ).

رسول الله گی در رکوع می فرمود: «خدایا برای تو رکوع کردم و به تو ایمان آوردم و برای تو مسلمان شدم، به فروتنی و طاعت آمد شنواییام و بیناییام و مغزم و استخوانم و آنچه پایم آن را حمل می کند به طاعت آمد برای خدایی که پروردگار جهانیان است».

وَ رَوَيْنَا عَن عُوف بِن مَالِكَ ضَلَّا قَال: قُنتُ مَع رَسُولَ اللّه عَلَّا لِيَلَةً فَقَامَ فَقَراً سُورةَ البقرةِ لا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابٍ إلا وقف و تَعَوَّذَ، قال: ثم ركعَ البقرةِ لا يَمُرُّ بآيَةِ عَذَابٍ إلا وقف و تَعَوَّذَ، قال: ثم ركعَ بِقَدْرِ قِيامِهِ، يقولُ في ركوعِةِ: (سُبْحَانَ ذِي ٱلجَبَرُوتِ و ٱللَّكُوتِ و ٱلْكِبْرِياءِ وَ ٱلْعَظَمَةِ) ثُمَّ قَالَ فِي سُجُودِهِ مِثْلُ ذَٰلِكَ. هذا حديث صحيح، رواه ابوداود و النسائى في سننها و الترمذي في كتاب الشائل باسانيد صحيحة.

عوف بن مالک گفت: شبی با رسول الله گی به نماز ایستادم، آنگاه سورهی بقره را خواند، به هر آیهی رحمتی که میرسید می ایستاد و طلب رحمت می نمود و به هر آیهی عذابی که میرسید می ایستاد و پناه می برد بر خدا از عذاب او. آنگاه به رکوع رفت و آن را طولانی کرد به قدر قیام که سورهی بقره در آن خوانده بود و در رکوع

می فرمود: «منزّه و پاک است خدایی که اجبار همهی کاینات در دست اوست»، مُلک و ملکوت برای اوست، پادشاهی جهان و فرمانروایی معنوی بر همهی جهانیان و کبریا و بزرگی همه برای اوست، سپس در سجودش نیز همانند آن را می خواند.

و ثبت فى صحيح مسلم عن عائشة رضى الله عنها أنّ رسول الله ﷺ كان يـقول فى ركوعه و سجوده: (سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ ربُّ ٱلمَلائِكَةِ و الرُّوحِ).

رسول الله ﷺ در رکوع و سجود می فرمود: «پروردگار فرشتگان و جبرئیل بسیار پاک و منزه و مقدس است». سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ بضم اول، و بفتح اول سَبُّوحٌ قَدُّوسٌ هر دو آمده است و بیشتر و مشهورتر به ضم اول است.

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مسلم عن ابن عباس رضى الله عنهما قال رسول الله عَنْهُمَا قال رسول الله عَلَيْكُمْ: (فأمّا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيْهِ الرَبَّ).

رسول الله على فرمود: «اما ركوع: در آن تعظیم پروردگار به جا آورید». بنابراین هر لفظی که تعظیم پروردگار در آن باشد کافی است. و بهتر است جمع نمودن میان این اذکار. اگر جمع نمی نماید هر وقتی قسمتی از این اذکار را در رکوع بخواند. و اگر بخواهد کمترین حد کمال را به جا آورد سه بار (سُبْحَانَ رَبِّیَ العَظِیْمِ) کافی است. و این اذکار رکوع همه سنت است و واجب نیست، اگر تسبیح رکوع را به جا نیاورد، نمازش صحیح است و سجود سهو نمی خواهد. و امام احمد و جماعتی گفته اند: تسبیح رکوع واجب است، بنابراین رعایت اقوال علما و ترک نکردن تسبیح بهتر است.

(فصل) مکروه است قراءت قرآن در رکوع و سجود. وبعضی از علمای مذهب ما گفتهاند: قراءت قرآن در رکوع و سجود مبطل نماز است.

رَوَيْنَا في صحيح مسلم عن على ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ الْ اللَّهِ عَلَيْ الْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَمُ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْ عَلْمَ عَلَيْ عَلَى عَلْمَ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْ

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مسلم أيضاً عن ابن عباس رضى الله عنها عن رسول الله عَلَيْ أَنَّه قَالَ: (ألا و إنّى نُهِيْتُ أَنْ أقرأَ القرآنَ راكِعاً أو ساجِداً). رسول الله عَلَيْ فرمود: «آكاه باشيد كه منع شده ام از خواندن قرآن در ركوع و سجود».

(باب مایقوله فی رفع رأسه من الرکوع و فی إعتداله) بابی است در بیان آنچه در حال سر بالا آوردن از رکوع و در حال اعتدال میگوید.

«رَبَّنَا لَکَ ٱلْحَمْدُ» و «رَبَّنَا وَ لَکَ ٱلْحَمْدُ» بدون واو و با واو، هر دو روایت شده است و هر دو خوب است. موقع سر بالا آوردن از رکوع می گوید: (سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) وقتی که راست ایستاد، می گوید: (رَبَّنَا لَکَ ٱلْحَمْدُ، حَمْدًا کَثِیْراً طَیِّباً مُبَارَکاً فِیْهِ مِل السلمواتِ و مِل الله مابَیْنَهُ مَا و مِل الله ماشِئْتَ مِنْ شَیْ اِ بَعْدُ، أَهْلَ ٱلثَّنَاءِ و ٱلْجُدِ أَحَقُّ ما قَالَ مِل اللهُ ا

العَبْدُ و كُلُّنا لَکَ عَبْدٌ، لامانِعَ لِلَا أَعْطَیْتَ و لا مُعْطِی لِلا مَنَعْتَ و لا یَنْفَعُ ذَا الجَدِّ مِنْکَ اَلْجُدُّ)؛ «ای پروردگار ما برای توست ستایش، ستایش بسیار، ستایش پاک، ستایش پربرکت، ستایشی به پری آسمانها و پری زمینها و پری میان آن دو و پری آنچه بخواهی بعد از آنها. ای شایستهی سپاس و عظمت. شایسته ر از گفتار بندگان، و ما همه بنده ی تو هستیم، نیست منع کننده ای از آنچه تو عطا فرمایی، و نیست دهنده ای از آنچه تو منع فرمایی. و بینیازی، توانگر را به جای تو سود نمی دهده.

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح البخاري عن رفاعة بن رافع الرزق هُ الله على الله على السلم و رَوَيْنَا فِي صحيح البخاري عن رفاعة بن رافع الرزق هُ الله عليه و سلم فلمّا رَفَعَ رأسَهُ مِنْ ٱلرَكْعَةِ قال: (سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ جَمِدَهُ) فقال رجل وراءه: رَبّنا وَ لَكَ ٱلْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبارَكًا فِيْهِ، فَلَمّا ٱنْصَرَفَ قَالَ: (مَنِ ٱلْتُكَلِّمُ)؟ قالَ: أنا، قال: (رأَيْتُ بِضْعَةً و ثَلاثِيْنَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُها أَوَّلُ).

رفاعة ﴿ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ

(فصل) بدان که مستحب است جمع نمودن بین این اذکار اعتدال که یاد شد. اگر بخواهد اکتفا نماید به بعضی از آن اذکار، پس اکتفاکند به «سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَرِدَهُ، رَبَّنا لَکَ اَخْمَدُ مِلءَ السَمُواتِ و مِلءَ الأَرْضِ و ما بَیْنَهُا و مِلءَ ما شِئْتَ مِنْ شَیْءٍ بَعْدُ». اگر میخواهد بیش از حد مختصر نماید، اکتفاکند به «سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَرِدَهُ، رَبَّنا لَکَ الْخَـمْدُ». که از این مختصرتر نیست؛ همهی این اذکار برای امام و مأموم و

منفرد مستحب است جز اینکه امام همهی آنها را جمع نمیکند، مگر در صورتی که بداند همهی مأمومین به طولانی شدن نماز راضی هستند. و قراءت قرآن در اعتدال مکروه است همانگونه که قراءت قرآن در رکوع و سجود مکروه است. و الله أعلم.

(باب أذكار السجود) بابي است در بيان أذكار سجود

وقتی که از اذکار اعتدال فارغ شد، الله أکبر می گوید برای رفتن به سجود، و این الله اکبر را می کشد تا پیشانیش را برای سجود بر زمین نهد. و گفتیم که این تکبیر رفتن به سجود مثل همهی تکبیرهای نماز سنت است، اگر نگوید نمازش باطل نمی شود و سجود سهو نمی خواهد. وقتی که به سجود رفت اذکار سجود را به جا می آورد. و اذکار سجود بسیار است. از آن جمله است:

عائشة رضى الله عنها مى تويد كه رسول الله عَلَيْ در ركوع و سجود نماز بسيار مى فرمود: «سُبْحَانَكَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنا و بِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ ٱغْفِرْلِى؛ تنزيه تو مى تويم خدايا، اى پروردگار ما و به ستايش تو مشغولم، خدايا بيامرز مراه.

و پیشتر در باب رکوع یاد کردیم که رسول الله ﷺ در رکوع و سجودش می فرمود: (سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ ٱلمَلائِكَةِ و ٱلرُوحِ). رواه مسلم

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مسلم أيضاً عن على ضَعْظَانه أنّ رسول الله ﷺ كان إذا سجدَ قال: (اللَّهُمَّ لَکَ سَجَدْتُ و بِکَ آمَنْتُ و لَکَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِی لِلَّذی خَلَقَهُ و صَوَّرَهُ و شَقّ سَمْعَهُ و بَصَرَهُ، تبارَكَ اللّهُ أَحْسَنُ ٱلخالِقِينَ). رسول الله عَلَيْ وقتى كه به سجود مى رفت می فرمود: «خدایا برای تو سجود کردم و به تو ایمان آوردم و برای تو مسلمان شدم، روی من سجود کرد برای خدایی که او را آفرید و صورتبندیاش فرمود و شکافت شنواییاش و بیناییاش را. پربرکت است خیر خدایی که بهترین آفرینندگان است». در فصل رکوع حدیثی آوردیم از اصحاب السنن به روایت از عوف بن مالک رهایه كه رسول الله ﷺ در ركوع طولاني خود مي فرمود: (سُبْحانَ ذِي الجَبَرُوتِ و المُلَكوتِ و الكِبْرِياءِ و العَظَمَةِ). و دركتابهاي سنن آوردهاندكه رسول الله عَلَيْلِيٌ موقعي كه سجود مىكرد مىفرمود: (سُبْحانَ رَبِّيَ الأَعْلَىٰ) سه بار. و در روايت ابن حبّان: (سُبْحانَ رَبِّيَ الأعْــلَىٰ وَ بِحَـمْدِهِ) سـه بـار. و در صحيح مسلم بـه روايت أز عـايشه كـه شـبى بـه جستوجوی رسول الله عظم برخاستم، دیدم در مسجد در حال سجود است و مىفرمايد: (اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخَطِكَ و بِمُعافاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ و أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لا أَحْصِى ثَناءً عَلَيْكَ أنتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ)؛ «خدايا پناه مىبرم به خشنودىات از خشمت و به عافیتت از عقوبتت و پناه میبرم به تو از عذاب تو، نمی توانم ثنای تو را بشمارم، تو آنچنان هستی که خودت ثنای خودت فرمودی».

و در صحیح مسلم به روایت از ابن عباس رضی الله عنهما: أنّ رسول الله ﷺ قال: (فأمّا الركوعُ فَعَظِّمُوا فیه الربّ و أمّا السجودُ فأجْتَهِدُوا فی الدعاءِ فَقَمِنُ أَنْ یُستَجابَ لَكُم)؛ رسول الله ﷺ فرمود: «اما ركوع شما تعظیم خدا را در آن به جا آورید. و اما سجود كوشش كنید در دعا كردن كه شایسته است كه دعایتان در سجود مستجاب شود». بنابراین در سجود بسیار دعا كنید.

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مسلم عن أبي هريرة صَحَيَّاتُهُ أنّ رسول اللّه ﷺ قال: (أقرَبُ مايكونُ العبدُ مِنْ رَبِّهِ و هو ساجِدٌ فأكثِرُوا الدعاءَ).

رسول الله ﷺ فرمود: (نزدیک ترین حالت بنده به پروردگار، موقعی است که در سجود است، بنابراین در سجود بسیار دعا کنید».

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مسلم أن أبي هريرة أيضاً أنّ رسول الله ﷺ كان يقول في سجوده: (اللَّهُمَّ آغفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّه دِقَّهُ و جِلَّهُ و أَوَّلَه و آخِرَهُ و علانِيَتَهُ و سِرَّهُ).

رسول الله گی در سجودش میفرمود: «خدایا بیامرزگناهانم همهاش، اندک و بسیار آن و اول و آخر آن و آشکار و نهانی آن». کسی که میتواند همهی این اذکار را در سجود بخواند و کسی که نمیتواند آنها را در اوقات متعدد بخواند. و الله أعلم.

(فصل) علما اختلاف دارند که طول دادن به قیام نماز بهتر است یا بسیاری رکوع و سجود بهتر است. امام شافعی فرموده است که طول دادن به قیام بهتر است، برای اینکه در قیام نماز، خواندن قرآن است و در رکوع و سجود، تسبیح و تهلیل است و قراءت قرآن از تسبیح و تهلیل بهتر است و دلیل شان حدیث صحیح مسلم است که رسول الله و نفره فرمود: (أفضَلُ الصلوٰةِ طولُ القُنوتِ)؛ یعنی دبهترین رکنی که در نماز طول داده می شود، قیام در نماز است، و معنی طول القنوت: طول القیام است و بعضی از علما گفته اند: بسیاری سجود و رکوع بهتر است، برای اینکه رسول الله و نفرهود: (أقربُ ما یکونُ العبدُ مِنْ رَبِّهِ و هو ساجِدٌ)؛ «نزدیک ترین حالت بنده به پروردگارش، موقعی است که سر به سجود نهاده است». و امام اسحاق بن راهویه فرمود: در شب طولانی بودن قیام بهتر است و در روز بسیاری رکوع و سجود بهتر است، برای اینکه نمازهایی که رسول الله گلی در شب میخواند، روایات دال بر

طولانی بودن قیام آن آمده است و نمازهایی که در روز خواندهاند ذکری از طولانی بودن آن نیامده است.

(فصل) وقتی که به سجود تلاوت می رود، بگوید آنچه را که در سجود نمازیاد شد و مستحب است که در سجود تلاوت بگوید: (اللّهم ّ اَجْعَلْها لِی عِنْدَکَ ذُخْراً و اَعظِمْ لِی بِهِ اِجْدا اِجْدا وَضَعْ عَنِی بِها وِزْراً و تَعَبَّلْها مِنی کیا قَبَّلْتَها مِنْ دَاوُدَ السَّلِیُّلِمُ)؛ محدایا این سجود تلاوت را برایم نزد خودت ذخیرهای قرار ده و با آن ثوابی برایم بزرگ گردان و با آن از من بیندازگناهی و این سجود را از من قبول فرما، چینانکه از بندهات داود پذیرفتی». و مستحب است در سجود تلاوت بگوییم: و سُبحانَ رَبِّنا إِنْ کَانَ وَعْدُ رَبِّنا لَفْعُولاً ﴾؛ «منزه است پروردگار ما و به حقیقت وعده ی پروردگار ما انجام گرفته است».

وَرَوَيْنَا فِي السنن ابِي داود و الترمذي و النسائي عن عائشة رضى الله عنها قالتْ كان رسول الله وَ الله و ال

(باب ما یقول فی رفع رأسه من السجود و فی الجلوس بین السجدتین) بابی است در بیان آنچه وقتی که سر از سجود اول برداشت و آنچه در نشستن میان دو سجود میگوید.

سنت این است که سر را که از سجود اول بلند کرد، بگوید: «اللّه أکبر» و تکبیر را بکشد تا اینکه راست بنشیند و میان دو سجود بگوید: (رَبِّ اَغْفِرْلِی، رَبِّ اَغْفِرْلِی، رَبِّ اَغْفِرْلِی، رَبِّ اَغْفِرْلِی، رَبِّ اَغْفِرْلِی، و بیهقی و غیره در آن چنانکه در حدیث حذیفه به روایت ابی داود و ترمذی و نسائی و بیهقی و غیره در آن حدیث طولانی آمده است: و کان یقول بین السجدتین: (رَبِّ اَغْفِرْلِی، رَبِّ اَغْفِرْلِی) و در روایت بیهقی از ابن عباس رضی الله عنهما: و کان إذا رفع رأسه من السجدة قال: (رَبِّ اَغْفِرْلِی و اَرْجَمْنِی و اَرْفَعْنِی و اَرْزُقْنِی و اَهْدِنِی) و فی روایة أبی داود (و عَافِنِی) و اسناده حسن. و اللّه أعلم.

(فصل) وقتی که سجود دومی نمود در آن همان بگوید که در سجود اولی گفتیم. وقتی که سر از سجود دوم بالا آورد تا به رکعت دوم آید پیش از بلند شدن یک نشستن کوتاهی به عنوان جلسهی استراحت داشته باشد که در آن از حرکت آرام گیرد و سپس بلند بشود برای رکعت دوم و در این هنگام الله اکبر گفتن را بکشد تا اینکه راست بایستد. یک تکبیر از سر برآوردن از سجود تا راست ایستادن کفایت میکند. و جلسة الاستراحة (نشستن برای استراحت) سنت است و در صحیح بخاری به ثبوت رسیده و آن بعد از هر رکعتی است که از آن برای رکعت بعدی بلند میشود، مثل بعد از رکعت اولی و بعد از رکعت سومی، اما بعد از رکعت دومی و بعد از رکعت چهارمی که برای تشهد مینشیند، و بعد از سجود تلاوت در نماز، جلسهی استراحت نیست.

(باب أذكار الركعة الثانية) بابي است در بيان اذكار ركعت دوم

رکعت دومی، مانند رکعت اولی است در گفتن اذکاری که در رکعت اولی یاد شد و نیز در خواندن فاتحه و در خواندن سورهی بعد از فاتحه، جز اینکه در این چند چیز رکعت دومی با رکعت اولی فرقی دارد: در رکعت اولی تکبیرة الاحرام است که فرض میباشد. و در رکعت دومی تکبیرة القیام است که از رکعت اولی بر میخیزد و به رکعت دومی میآید. و این تکبیر سنت است. دوم اینکه در رکعت اولی بعد از تکبیرة الاحرام دعای استفتاح میخواند و در رکعت دوم دعای استفتاح نیست. سوم اینکه در رکعت اولی أعوذ بالله من الشیطان الرجیم گفتن بدون اختلاف نظر سنت است و در رکعت دومی در أعوذ بالله من الشیطان الرجیم گفتن اختلاف نظر است، ولیکن در رکعت دومی در أعوذ بالله من الشیطان الرجیم گفتن اختلاف نظر است، ولیکن بنابر قول معتمد گفتن أعوذ بالله من الشیطان الرجیم در رکعت دومی نیز است. چهارم اینکه قراءت سوره در رکعت دومی کمتر از قراءت در رکعت اولی است که در رکعت اولی سوره طولانی تر از سوره در رکعت دومی است.

(باب القنوت فی الصبح) بابی است در بیان خواندن قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح

بدان كه قنوت در نماز صبح سنت است به دليل حديث صحيح در خصوص قنوت در نماز صبح الله عَلَيْنٌ وسول الله عَلَيْنٌ در نماز صبح روى الحاكم ابوعبدالله في كتاب الأربعين عن أنس ضَيَّا الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ عَنْ أَنْ رسول الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ الله عَلَيْنُ عَنْ الصبح حتى فارق الدنيا). قال الحاكم حديث صحيح.

انس ضيطة كه خدمتكار رسول الله علي بود روايت مىكندكه هميشه رسول الله علي الله علي الله المعلقة

در نماز صبح قنوت میخواند تا از دنیا رحلت فرمود. حاکم میگوید: حدیث صحیح است. و امام نووی که اکبر حفاظ عصر خود است میگوید: حدیث صحیح است. و علمای مذهب شافعی که نود درصد علمای حدیث از ایشان است آن را قبول کردهاند. اکنون در زمان ما بعضی از روی بیدانشی آن را قبول نمیکنند.

حاصل اینکه در مذهب شافعی، قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح در همهی ایام سال است. و در نیمهی دوم ماه رمضان در نماز وتر از شب شانزدهم به بعد است، چنانکه حدیث صحیح آن در طبرانی آمده است. باید دانست که دو مذهب از چهار مذهب اهل سنت، قنوت را در نماز صبح در همهی ایام سال دانستهاند: امام مالک قنوت را در رکعت دوم نماز صبح قبل از رکوع میداند و امام شافعی بعد از رکوع. و دو مذهب دیگر قنوت را در همهی ایام سال در نماز وتر دانستهاند: امام ابوحنیفه در رکعت سوم وتر قبل از رکوع و امام احمد بعد از رکوع. قنوت در نزد امام شافعی و امام احمد به آواز بلند خوانده میشود. و نزد امام مالک و امام ابوحنیفه آهسته خوانده میشود. قنوت نزد امام شافعی و امام احمد عبارت است از:

اللّهُمَّ أَهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ و عافِنِي فِيمَنْ عافَيْتَ و تَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ و بارِكْ لِي فيا أَعْطَيْتَ وقِنِي شرَّ ما قَضَيْتَ. تا اين جا دعاست و باقى ثناء است و عبارت است از: فإنَّكَ تَقْضِى و لا يُقْضَى عليك، و إنَّهُ لا يَذِلُّ مَنْ والَيْتَ، و لا يَعِزُّ مَنْ عادَيْتَ، تَبارَكْتَ ربَّنا و تَعالَيْتَ)، و به روايتى در ادامهى آن مى ويد: فَلَکَ الحمدُ على ما قَضَيْتَ و لکَ الشُّكُرُ على ما أَنْعَمْتَ بِهِ و أَوْلَيْتَ، نَسْتَغْفِرُکَ اللّهُمَّ و نَتوُبُ إليکَ، و نُؤمِنُ بِک و نَتَوَكَلُ عليکَ و صَعْبِهِ و سَلَّمَ).

قنوت نزد امام ابوحنیفه و امام مالک عبارت است از: (اللّهُمَّ إِنّا نَسْتَعِیْنُکَ و نَسْتَهُدِیْکَ و نَسْتَغْفِرُکَ و نَقُوکُ و نَتُوکَّلُ عَلَیْکَ. و نُثْنِی عَلَیْکَ ٱلخَیْرَکُلَهُ، نَشْکُرُکَ و لَسْتَهْدِیْکَ و نَشْجُدُ و نَشْجُدُ و اللّهمَّ إیّاکَ نَعْبُدُ و لَکَ نُصَلِّی و نَسْجُدُ و إلیکَ لا نَکْفُرُکَ و خَلْلَعُ و نَشْجُدُ و إلیکَ

نَسْعَى و نَحْفِدُ، نَوْجُو رَحْمَتَكَ و نَخْشَى عذابَكَ إِنَّ عَذابَكَ ٱلجِدَّ بِٱلكُفَّارِ مُلْحَقٌ. و صَلَّى اللّهُ و سَلَّمَ عَلَى سيِّدِنا محمّدٍ و آلِهِ و صَحْبِهِ و التَّابِعين).

تفسير قنوت شافعيه و حنابله: اللَّهُمَّ أَهْدِنِي فِيْمَنْ هَدَيْتَ: خدايا مرا به مطلب برسان در جمله کسانی که آنان را به مطلب رساندی. مطلب مؤمن رضای خدا و پیروی از رسول خدا و عافیت خیر در دنیا و آخرت است و غیره. و عافِنی فِیمْنَ عافَیْتَ: و مرا عافیت و تندرستی و دوری از ناملایمات عطا فرما در جمله کسانی که ایشان را عافیت دادی و از ناملایمات نگه داشتی. ناملایمات: بیماری خطرناک. از دست دادن عـزیزان، شـماتت دشـمنان، شرمساری در روی مردمان و غـیره. وَ تَوَلَّنِي فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ: وكارهايم را به خودت واكذار در جمله كساني كه كارشان را به خودت واگذاشتی، مثل پیغمبران و صدیقان و صالحان، تا بتوانند وظیفهی خود را انجام دهند و از شر دشمنان نگه داشته شوند و پیروزی بر دشمنان و عاقبت خیر همیشه همراهشان باشد. و بارِکْ لِی فِیْ اعْطَیْتَ: و برکت قرار بده در آنچه به من عطا فرمایی. برکت در رزق: یافتن آن از راه حلال. محفوظ ماندن از زوال روزی برای بهرهمندی از آن در دنیا و آخرت، توشه گرفتن از آن برای آخرت و استفاده از آن برای به دست آوردن رضای خداوند. وقِنِی شَرَّ ما قَضَیْتَ: و مرا نگه دار از شر آنچه قضا و قدرت بر آن می رود، تا همیشه قضا و قدرم به خیرم باشند.

در این پنج جمله همهی اسباب سعادت دنیا و آخرت نهفته است: وقتی که انسان به مطالب خود رسید و ایمان صحیح یافت و اعمال صالحات نصیبش شد و عاقبت به خیر همراهش بود و از تندرستی بهرهمند بود و از ناملایمات در حفظ و پناه خدا بود و کارهایش را همه ذات پاک حق تعالی متولی آن بود و برکت داشت آنچه خدا به او عطا فرموده است. برکت در جسم، برکت در روح، برکت در اهل، برکت

در فرزند، برکت در رزق، برکت در خویشاوندان؛ و خدا او را از شر قضا و قدر نگه داشت، چه سعادتی است که نیافته و چه خوشی است که از دست داده است! همهی سعادتها را با هم یافته است. این بود تفسیر قسمت دعا از قنوت و اکنون تفسیر قسمت ثناء از قنوت.

فَإِنَّکَ تَقْضِی و لایُقْضَی عَلَیْکَ: به حقیقت تو فرمان میرانی بر همه و نیست کسی که فرمان خود را بر تو اجرا نماید. هستیها هر چه هست همه مخلوق و مملوک و مقهور تو هستند. فرمان تو بر همه مساوی و جاری است.

إِنَّهُ لا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ: به حقيقت خواری نخواهد ديد کسی که تو او را به دوستی گرفتی. کسی که خدا دوست اوست کجا و ذلت و خواری کجا!

و لا یَعِزُّ مَنْ عادَیْتَ: و عزت و سرافرازی نخواهد دید، کسی که تو او را دشمن گرفتی. کسی که خدا دشمن اوست کجا و عزت و سربلندی کجا!

تَبارَکْتَ رَبَّنا و تَعَالَیْتَ: پرشد برکت هایت ای پروردگار ما و برتر آمدی از هر عیب و نقصی. اگر دیدهای حقیقت بین باشد، سراسر وجود را پر از برکتهای خدا بیند. خدایی که جهان را به همه انواع نعمتها آراست، آنگاه آدمی را آفرید تا از آن نعمتها استفاده کند و شکر مُنعِم بگوید. به قول سعدی که روحش شاد باد:

این همه نقش عجب بر در دیوار وجود هر که شکرت نکند نقش بود بر دیوار فلک آلحَمْدُ عَلَی ما قَضَیْتَ: بنابراین ستایشها و سپاسها همه برای توست در برابر آنچه قضا فرمودی. قضایت همه به خیر بندگان است.

و لَکَ الشُّکْرُ عَلَى ما أَنْعَمْتَ بِهِ و أَوْلَيْتَ: و شکرها و سپاسها همه برای توست در برابر آنچه انعام فرمودی و ارزانی داشتی.

نَسْتَغْفِرُکَ اللّهم و نَتُوبُ إِلَیکَ: برای ما بندگانت و قصور در شکر بر نعمتهایت راهی دیگر نیست، مگر طلب آمرزش و توفیق توبه و رو به درگاهت آوردن.

و نُؤمِنُ بِکَ و نَتَوَکَّلُ عَلَیْکَ: ایمان می آوریم به توکه بدی می کنیم و خوبی می بینیم و ناشکری می کنیم و احسان می بینیم، ما توکل بر تو می کنیم که همه انعام تو را می بینیم.

و صلّی اللّهٔ و سلّمَ علی سیّدنا محمّدٍ و آلِهِ و صَحْبِهِ و التابِعِین: خدایا درود بی شمار و سلام شایسته ی بنده ی برگزیده و مختارت، بر آفتاب هدایت جهان و جهانیان محمّد مصطفی و آل اطهار و و صحب اخیار و تابعان نور محمّدی مستمر و روزافزون بگردان.

تفسیر قنوت حنفیّه و مالکیّة: اللّهُمَّ إِنّا نَسْتَعِینُکَ: خدایا ما همیشه از توکمک میخواهیم و بر مدد تو اعتماد داریم. اگرکمک تو شامل حال مان شود چه کار خیری است که نتوانیم و اگر مدد تو نباشد چه کاری است که بتوانیم از عهده ی آن برآییم؟

و نَسْتَهْدِیْکَ: و از تو خواهان گرفتن راه راست هستیم. اگر هدایت تو باشد به راه راست می رسیم و از استقامت بر آن بهره مند می گردیم و از انحراف از آن نگه داشته می شویم. ما همه بندگانیم و بندهای که مملوک و مقهور فرمان تو است، اگر معونت و هدایت تو نباشد هیچگاه نه راه راست می یابد و نه به مطلب می رسد.

و نَسْتَغْفِرُکَ: و از تو طلب آمرزش داریم، ما بندگان از فرق سر تا کف پایمان همه قصور است و تقصیر، و این آمرزش توست که تقصیرات ما را می پوشاند و اگر آمرزشت حاصل شد تاج افتخار و عبودیت بر تارک ما می درخشد و اگر آمرزش تو نباشد ما غریق گناهان نه روی خواهش برایمان می ماند و نه زبان اعتذار.

و نَتُوبُ إِلَيْكَ: و توبه مى نماييم از همهى خطاها يمان و رو به درگاه تو مى نهيم كه تواب رحيم تويى، توفيق توبه مى دهى و قبول توبه مى فرمايى. و نُؤمِنُ بِکَ و نَتَوَکَّلُ عَلَیْکَ: و ایمان آوردیم که خالق ما و رازق ما و حافظ ما و مددکار ما فقط تو هستی و بس، ایمان ما را وادار میکند تا در همه کار بر تو توکل نماییم و از توکل بر تو و گرفتن راه پیغمبرت به حصول رضایت شاد شویم و از رو آوردن به درگاهت سعادت دو جهان را دریابیم.

و نُثْنِی عَلَیْکَ آلخَیْرَ کُلَّهُ: ثنای تو میخوانیم و خیر و خوشیها را همه از تو میدانیم.

نَشْکُرُکَ و لانکَفُرُکَ: ما همه سپاس تو می گوییم که غرقه در انعام تو هستیم و هیچگاه کفران نعمتهایت را ننماییم که وظیفهی هر مؤمن شکر و سپاس تو است همان گونه که کفر ملازم کفران نعمت و ناشکری از همهی نعمتهای خداست.

و نَخْلَعُ و نَتْرُکُ مَنْ يَفْجُرُکَ: و ما خلع يدمينماييم وكنار مي گذاريم هركسي راكه دانستيم خود را به كفر و معاصي آلوده ساخته است.

اللّهُمَّ إِيّاکَ نَعْبُدُ: خدایا تو را بندگی میکنیم، نه غیر تو را. هیچ افتخاری برای ما از این بالاتر نیست که خدا او را به بندگی قبول فرماید. اگر خدا بندهای را به بندگی قبول فرمود نماز و طاعتش می پذیرد. گناهانش را می آمرزد و اسباب سعادتش را فراهم می سازد و تاج عبودیت را بر فرق او می نهد.

و لَکَ نُصَلِّی و نَسْجُدُ: و برای تو نماز میخوانیم و برای تو پیشانی خود را در برابر عظمتت بر خاک میمالیم. کجا ممکن است بندهای بداند که بنده ی خداست و زندگیش و مرگش در دست خداست و روزی و سرنوشتش در دست خداست و سعادت و شقاوتش در ید قدرت خداست، نفع و ضررش همه در تدبیر خداست و آنگاه عبادت غیر خدای یکتا را نماید. خدا، یعنی مالک همه، مقتدر بر همه، معبود بحق برای همه. و غیر خدا، یعنی محتاج سر اندر پا و بینوای در هر جا و فانی سرا پا زوال و بی پناه.

و إلَيكَ نَسْعَى و نَحْفِدُ: و ما همه به سوى تو در كوششيم كه ما را به درگاهت برسانى و از شر ديو لعين و هر كسى كه بخواهد ما را از درگاهت دور سازد، برهانى. و در اين راه مى شتابيم براى اينكه عمر زود گذر است و تا قبل از اينكه عمر از دست برسد به تو رسيده باشيم.

نَوْجُو رَحْمَتَ ما همه امیدوار رحمتت هستیم. همین امید رحمتت میباشد که ما را شاد و مسرور و مطمئن ساخته است. اگر امید رحمتت نداشتیم، هیچ نداشتیم؛ همین رحمتت مارا امیدوار کرده و بر پای خود استوار کرده است. از جهتی امید رحمتت و از جهت دیگر بیم عذابت ما را بین خوف و رجا قرار داده است.

و نَخْشَی عَذَابَکَ: تا همیشه از ترس عذابت هر غروری از سر به در کنیم و هر هوای خطاکاری را دور بگردانیم و هر روشی که پای ابلیس لعین در آن باشد کنار بگذاریم.

إنَّ عَذَابَکَ الجِدَّ بالکُفّارِ مُلْحَقُ: حقا که عذاب واقعی و جدی تو به کافران رسیده است. از کفر در عذابند و نمیدانند. از راندگی از رحمت خدا سرگردانند و نمیدانند. و از عاقبت به شر خود هراسانند و نمیدانند. نه یقین ایمان دارند تا خوشی اعتماد و یقین بیابند و نه از فضل و رحمت حق باخبرند تا سر را در برابر عظمتش بر خاک بمالند. ابلیس آنان را با خود برده و ناامید کرده است. و زشتکاری کفر، دل و دیدهشان را کور کرده و بدبخت کرده است. فقیر و حقیر و ذلیل و خوار و گرفتارند و شعور آن ندارند.

وصلّى اللّهُ عَلَى سَيِّدِنا محمّدٍ و آلِهِ النَّطهار و صَحْبِهِ ٱلنَّخْيار و مَنْ تَبِعَهُم عَلَى الْهُدَى بِحَقِّ الْمَلِكِ الجَبّارِ و سَلَّمَ تَسْلِيْماً كَثِيْراً. الرَّم ادامه ی قنوت عمر ظُلْهُ را بر آن بیفزاید هم خوب است: اللّهُمَّ عَذَّبِ الكَفَرَةَ ٱلَّذِیْنَ یَصُدُّونَ عَنْ سَبِیْلِکَ و یُکَذِّبُونَ رُسُلکَ و یُقاتِلُونَ أولیاء کَ. اللّهُمَّ آغفِرْ لِلْمُؤْمِنِیْنَ و ٱلمُؤْمِنِیْنَ و ٱلمُؤْمِنِیْنَ و ٱلمُؤْمِنِیْنَ و ٱلمُؤْمِنِیْنَ و ٱلمُؤمِنِیْنَ و آلمُؤمِنیْنَ و ٱلسُلِمینَ و السُلِمَاتِ و اصْلَحْ ذاتَ بَیْنِهِمْ و

أَلَّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ و أَجْعَلْ فى قُلوبِهِم الإيمانَ و الحِكْمَةَ و ثَبِّتْهُمْ عَلَى ملّةِ رسولِ اللّهِ عَلَيْ وَ أَنْصُرُهُمْ عَلَى عَدُو بِمِهِ إِللهِ الْحَقِّ و أَنْصُرُهُمْ عَلَى عَدُو كَ و عَدُوهِمْ إِلٰهِ الْحَقِّ و أَوْرِعْهُمْ عَلَى عَدُو كَ و عَدُوهِمْ إِلٰهِ الْحَقِّ و أَجْعَلْنَا مِنْهُمْ.

أَجْعَلْنَا مِنْهُمْ.

(فصل) بالا بردن دو دست در دعا مستحب است. و در قولی بعد از فراغ از دعا دست به روی کشیدن مستحب است. و اتفاق علمای مذهب شافعی بر این است که دست کشیدن بر غیر روی مکروه است. و در هنگام دعا اگر منفرد است به لفظ مفرد بخواند: اللَّهُمَّ اِهْدِنِی...

و اگر امام باشد به صیغهی جمع بخواند: اللّهُمَ اِهدِنَا... و اگر منفرد است دعا را آهسته بخواند و اگر امام است دعا را به آواز بلند بخواند. و ماموم تابع امام می شود. اگر امام قنوت را بلند خواند و مأموم می شنید در قسمت دعا آمین بگوید و در قسمت ثنا مأموم هم بخواند. و حدیث صحیح در چگونگی قنوت رسول الله گیر بر کسانی که قاریان را در بئر معونه کشتند، ظاهر آن بلند خواندن قنوت در همهی نمازها را می رساند. و در صحیح بخاری در باب تفسیر آیهی آیمی آیمی آیمی آن این از ابو هریره روایت شده که پیامبر گیر در نفرین بر مردمی که قاریان را در بئر معونه کشتند به جهر قنوت می خواند تا اینکه خداوند آن آیه را نازل فرمود: «هیچ یک از این کارها در اختیار تو نیست؛...»

(باب التشهد فِی الصلاة) بابی است در بیان تشهد در نماز

بدان که نماز اگر دو رکعتی باشد، مثل نماز فرض صبح بیش از یک تشهد نخواهد داشت. اگر بیش از دو رکعت باشد، مثل نماز مغرب و عشاء دو تشهد دارد و گاه است که نسبت به ماموم چهار تشهد صورت می یابد، مثل مسبوق در نماز مغرب که در اعتدال رکعت دوم به امام رسیده باشد؛ تشهد اول امام برای او حساب نمی شود و تشهد اخیر امام برای او حساب نمی شود، دو تشهد خوانده و یک رکعت دارد. بعد از سلام امام در هر رکعتی برای یک تشهد می نشیند که سرانجام می شود چهار تشهد. اگر بیش از چهار رکعت بخواند، مثلاً یکصد رکعت بخواند، اختیار بر آن است که در آن رکعات دو تشهد بخواند. او به حسب نیتش نماز بخواند وقتی که دو رکعت باقی است برای تشهد اول بنشیند و بعد از دو رکعت باقی برای تشهد دوم بنشیند. گروهی از علمای مذهب شافعی فرموده اند یک نماز بیش از برای تشهد دوم بنشیند. گروهی از علمای مذهب شافعی فرموده اند یک نماز بیش از دو تشهد ندارد.

اما قول معتمد این است که می تواند بعد از هر دو رکعت به تشهد بنشیند، اما بعد از هر یک رکعت جایز نیست به تشهد بنشیند. و الله أعلم

و بدان که تشهد آخری نزد امام شافعی و امام احمد و بیشتر علما واجب است و نزد امام ابوحنیفة و امام مالک سنت است. و تشهد اول نزد امام شافعی و امام مالک و امام ابوحنیفة سنت است و نزد امام احمد شرا واجب است. اگر تشهد اول را ترک کرد به عمد یا به سهو نزد امام شافعی نماز او صحیح است و آخر نماز سجود سهو مینماید. والله أعلم

دوم تشهد به روايت ابن عباس في از رسول الله و التّبعيّاتُ المُبارَكاتُ الصلواتُ الطيّباتُ للّهِ، السلامُ عليكَ أيّها النّبيُ و رحمةُ اللّهِ و بركاتُهُ، السلامُ عَلَينَا و علَى عِبادِ اللّهِ الصالحِينَ، أشْهَدُ أَنْ لا إله إلّا الله و أشْهَدُ أَنَّ مُحَمّداً رسولُ الله». رواه مُسلِم فِي صحيحه. و اين تشهد را امام شافعي اختيار فرموده است. براي اينكه ابن عباس رَضِيَ الله عَنْهُمَا از اهل بيت هستند و امام شافعي هم از اهل بيت است و نيز به سبب لفظ المباركات.

سوم تشهد به روايت ابوموسى اشعرى ضَحَّاتُهُ از رسول الله عَلَالِيَّ : «التَّحِيّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصلواتُ لِلّهِ، السلامُ علَيكَ أيُّها النَّبِيُّ ورحمةُ اللهِ و بَركاتُه، السلامُ علَينا و على عبادِ اللهِ الصلواتُ لِلّهِ، السلامُ علَيكَ أيُّها النَّبِيُّ ورحمةُ اللهِ و بَركاتُه، السلامُ علَينا و على عبادِ اللهِ الصلاحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لا إله إلا الله و أنّ محمّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُه». رواه مُسلِم في صحيحه.

و بدان که تشهد به هر لفظی که باشد جایز است و سبب اختیار در لفظ آن است که به الفاظ متعدد آمده است. و ابن سُرَیْج از علمای شافعی فرموده است: اگر اختصار بر این لفظ نماید: «التَّحِیَّاتُ لِلِّه، سَلامٌ عَلَیْکَ أَیُّهَا النَّیِیُّ، سَلامٌ عَلَی عِبادِاللّهِ الصَّالِینَ، أَشْهَدُ أَنْ لا إله إلاّ اللّه و أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللّهِ کفایت میکند و معلوم است که الصَّالِینَ، أَشْهَدُ أَنْ لا إله إلاّ اللّه و أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللّهِ کفایت میکند و معلوم است که اگر بر یکی از سه نوع عمل نماید و تغییر ندهد بهتر است، برای اینکه اختلاف در وجوب همهی کلمات تشهد است و اختیار بر این است که یکی از آن سه را بخواند. و بدان که ترتیب در تشهد مستحب است و واجب نیست؛ بنابراین اگر بعضی از الفاظ آن را تقدیم و تاخیر کند، مانعی ندارد. و بعضی ترتیب آن را واجب دانستهاند. و بدان که تشهد را باید آهسته خواند، چنانکه در روایت ابوداود و ترمذی و بیهقی از بدان که تشهد را باید آهسته خواند، چنانکه در روایت ابوداود و ترمذی و بیهقی از

ابن مسعود فظ آمده است: من السنة أن يخف التشهد السنة. رواه الترمذى و قال حديث حسن. و قال الحاكم صحيح. و گفتن صحابه: من السنة، در حكم قال رسول الله على مياشد.

(باب الصلاة على النّبِيّ ﷺ بعد التشهد) بابي السن در بيان درود فرستادن بر رسول الله ﷺ بعد از تشهد اخير

بدان که صلوات فرستادن بر رسول الله على بعد از تشهد اخیر نزد امام شافعی به واجب است و اگر صلوات بر رسول الله بعد از تشهد اخیر ترک نماید نمازش صحیح نمی شود، اما در تشهد صلوات بر آل واجب نیست. و در تشهد اخیر صلوات بر آل سنت است، صلوات بر رسول الله به نیز نیز در تشهد اول سنت است، صلوات بر رسول الله بی نیز در تشهد اول سنت است. و همان گونه که تشهد اول سنت است، صلوات بر رسول الله بی نیز در تشهد اول سنت است.

و جای تعجب این جاست که صلوات بر آل را واجب ندانسته اند در صورتی که تمام صیغه های وارد در همه ی احادیث مربوط به صلوات بر رسول الله علیه همراه با صلوات بر آل است. شاید از آن روی باشد که در آیهی:

(إنَّ اللّهَ وَ مَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يا أَيُّها ٱلَّذِيْنَ آمَنوا صَلُّوا عَلَيْهِ و سَلَّمُوا تَسْلِيْماً . ياد از آل نشده است و در صلوات فرستادن بر رسول الله عَلَيْ الله عَلَى مُحَمَّدٍ يا صَلَّى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى مُحَمَّدٍ و غير آن كفايت مىكند. و در مذهب وجهى هست كه بايد بگويد: اللهم صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ و غير آن كفايت نمىكند. و بهتر آن است كه در صلوات بر رسول الله بعد از تشهد اخير اين لفظ را اختيار نمايد:

(اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِکَ و رَسُولِکَ النَّبِیِّ اللَّمُیِّ و عَلَی آلِ مُحَمَّدٍ و أَزْوَاجِهِ و ذُرِّ یَتِهِ کَهَا صَلَّیْتَ عَلَی إبراهیمَ و عَلَی آلِ إبراهیمَ، و بارِکْ عَلَی مُحَمَّدِ النَّبِیِّ اللَّمِّیِّ و عَلَی آلِ مُحَمَّدٍ و أَزْوَاجِهِ و ذُرِّ یَتِهِ کَهَا بارَکْتَ عَلَی إبراهیمَ و عَلَی آلِ إبراهیمَ فِی العَالَمِیْنَ إِنَّکَ حَمیدٌ نَجیدٌ).

این حدیث در بخاری و مُسلم از کعب بن عجرة و قسمتی از آن از غیر کعب بن عجرة و قسمتی از آن از غیر کعب بن عجرة و همه روایت شده است. و دعا بعد از تشهد اخیر مستحب است. اما بعد از تشهد اول دعا مستحب نیست و علمای شافعی فرموده اند: دعا بعد از تشهد اول مکروه است، برای اینکه بنای تشهد اول بر تخفیف است. و الله أعلم.

(باب الدعاء بعد التشهد الأخير)

بابی است در بیان مستحب بودن دعا بعد از تشهد اخیر

بدان که دعا بعد از تشهد اخیر مشروع است، بدون اختلاف.

رَوَيْنَا فِي صحيحى ٱلبُخارِى و مُسلِم عن عبدالله بن مسعود هُوَّائِهُ. أَنَّ النَّبِيِّ عَلَالِمٌ عَلَيْهِ عَلَمُهُمْ التَّشَهُّدَ ثُمَّ قَالَ فِي آخِرِهِ: (ثُمَّ يُخَيِّرُ مِنَ الدُّعاءِ). و فِي رواية ٱلبُخارِى: (أعْجَبَهُ إلَيْهِ فَيَدْعُو) و فِي رواية البُخارِي: (ثُمَّ لَيَتَخَيَّرُ مِنَ الْمُشَالَةِ ما شاءَ).

رسول الله على تشهد را به صحابه آموخت. و در آخر حدیث آمده که نمازگزار بعد از تشهد و صلوات بر رسول و آل اطهار دعاهایی را اختیار مینماید، هر دعایی که دوست دارد و میتواند از خودش دعاهایی بخواند ولیکن دعاهای وارد از رسول الله على بهتر است. و در همین جا بعد از تشهد دعاهای بسیاری وارد شده از آن جمله است:

مــــا رويـــناه في صـحيحى ٱلبُــخارِى عـن أبي هُــرَيْرَة ظَيْهُة ــال، قــالَ رسول الله عَلَيْنَ وَالْهَ عَلَيْ الله عَلَيْنَ وَالله عَلَيْنَ وَالله عَلَيْنَ وَالله عَلَيْنَ وَالله عَلَيْنَ وَمِنْ التَّشَهُّدِ الْأَخِيْرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ شَرِّ الْسِيْحِ الدَّجَّالِ).

«وقتی که یکی از شما از تشهد آخری نماز فارغ شد، پناه ببرد از چهار چیز: از عذاب دوزخ، از عذاب قبر، از فتنهی مرگ و زندگی، و از شر مسیح دجال».

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِي و مُسلِم عن عائشة رَضِيَ اللّه عَنْهَا أَنَّ النَّبِي ﷺ كَان يدعو فِي الصلاة: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عذابِ الْقَبْرِ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ المَّاثَمَ و المَغْرَمِ).

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسلِم عن على صَفِي اللهِ عَلَيْهُ قَالَ كَان رسول اللّه عَلَيْهُ إِذَا قَامَ إِلَى الصلاة يكون من آخر ما يقول بين التشهد و التسليم: (اللّهُمَّ آغْفِرْ لِي ما قَدَّمْتُ و ما أَخَرْتُ و ما أَشرَرْتُ و ما أَشرَرْتُ و ما أَشرَنْتُ و ما أَشرَ فْتُ و ما أَشرَ فْتُ و ما أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّى أَنْتَ المُقَدِّمُ و أَنْتَ المُؤخِّرُ لا إله إلّا أَنْتَ).

علی خوشه فرمود که رسول الله خوش وقتی که به نماز می ایستاد در تشهد آخر نماز میان تشهد و سلام نماز می فرمود: «خدایا بیامرز مرا آنچه آن را به جلو انداختم و آنچه آن را به دنبال انداختم و آنچه نهانی نمودم و آنچه آشکار نمودم و آنچه در آن اسراف بر خود نمودم و آنچه تو داناتری به آن از من. تو هستی که به جلو می اندازی و تو هستی که به دنبال می اندازی، نیست معبودی به حق در سراسر وجود مگر تو». کلمه ی: ماقد من و ما أخرت: هر گناهی که آن را مقدم داشتم و هر گناهی که آن را

به دنبال انداختم، رسول الله ﷺ این راکه میفرماید برای تعلیم است وگرنه خودش گناهی ندارد، اگر خطایی هم بود خدا همهی آن را بخشیده است. و مقصود رسول الله ﷺ تعلیم امّت است تا اینچنین دعا کنند و در حقیقت گناه بر دو قسم است: گناهی که انجام میگیرد و اثر آن از بین میرود، این گناه را به جلو انداخته، یعنی در حیات خود انجام داده است. و گناهی است که اثر آن بعد از حیات شخص میماند. فرض بفرمایید کسی یک سیلی به دیگری زد و معذرت خواست و او را بخشید این گناهی است که گذشته است. اما کسی گرفتن ده یک مال مردم را مرسوم میکند این همیشه اثرش میماند؛ خود شخص میمیرد، اما گناهش باقی است، زیرا به آن عمل میشود. و مصیبت همیشه در این نوع گناه است که از بین نمى رود. أنْتَ المُقَدّم و أنْتَ المُؤخّر: اى خداكسى راكه بخواهى او را مقدم مىسازى که از مردم در علم و تقوی جلو بیفتد و کسی را به دنبال میاندازی که علم و تقوی نصیبش نشده و همیشه عقب افتاده است. عطا همه از خداست. دانا به مصالح خلق فقط خداست. آنچه انجام میدهد همه حکمت است. پاک و منزه خدایی که منع و عطایش هر دو به حکمت است و هر دو به مصلحت خلق است.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِى ٱلبُخارِى و مُسلِم عن عبدالله بن عمرو بن العاص عن أبى بكر الصدّيق وَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَمْنِى دعاءً أَدْعُو به فِي صلاتى، قالَ: (قل اللّهُ عَلَيْ إنّى السّدَيق وَ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَ

ابوبکر صدیق رفی ایم کرد که یا رسول الله، دعایی به من بیاموز که در نماز به آن دعا نمایم. فرمود: «بگو خدایا به خود ستم کردم بسیار. و نمی آمرزدگناهان را مگر تو. پس بیامرزگناهانم به آمرزشی از نزد خودت و مرا مورد رحمتت قرار بده. حقا که

تو آمرزگار بسیار مهربانی، روایت شده: ظُلْمَا کَثِیْراً و روایت شده: ظُلْماً کَبِیْراً و نووی فرمود هر دو با هم چنین بگوید: (اللَّهُمَّ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِی ظُلْماً کَثِیْراً کَبِیْراً)؛ «خدایا ستم به خودم نمودم ستم بسیار و ستم بزرگ، و از جمله دعاهای مستحب در همه جا این دعاست: (اللَّهُمَّ إِنِّ أَشالُکَ اَلْعَفْوَ و اَلعَافِیَةَ، اللَّهُمَّ إِنِّ أَشالُکَ اَهُدَی و اَلتَّقَ و اَلعَافِیَةَ، اللَّهُمَّ إِنِّ أَشالُکَ اَهُدَی و اَلتَّقَ و اَلعَافِی که از سر تقصیرم بگذری و اِلتَّقَ و اَلعِفَافَ و اَلغِنَی)؛ «خدایا از تو میخواهم عفو و گذشت که از سر تقصیرم بگذری و از تو میخواهم عافیت و دوری از ناملایمات. خدایا از تو میخواهم رسیدن به راه راست و پرهیزگاری و پاکدامنی و توانگری». و بیشتر دعای رسول الله ﷺ این دعا بود: (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْیَا حَسَنَةً و فِي اَلآخِرَةِ حَسَنَةً و قِنا عَذَابَ النَّارِ)؛ «خدایا به ما بده در دنیا خوشی و در آخرت خوشی و نگهدار ما را از عذاب دوزخ». والله أعلم.

(باب السلام للتحلّل من الصلاة) بابی است در بیان سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز

بدان که سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز یکی از فرضهای نماز و رکنی از ارکان نماز است که نماز بدون آن صحیح نمی شود. و فرض بودن سلام نماز در سه مذهب مالک و شافعی و احمد است. و حدیثهای صحیح مشهور به آن تصریح دارد و جمهور علمای سلف و خلف همه بر فرض بودن سلام نماز نظر دارند. و بدان که اکمل در سلام نماز این است که رو به دست راست بگوید: السَّلامُ عَلَیْکُمْ و رَحْمَةُ اللّهِ. و رو به دست چپ بگوید: السَّلامُ عَلَیْکُمْ و رَحْمَةُ اللّهِ.

و در سنن ابی داود آمده: السّلامُ عَلَیْکُمْ و رَحْمَةُ اللّهِ و بَرَکاتُهُ. و امام الحرمین و زاهر السرخسی و رویانی آن را یاد کردهاند. امام نووی فرمود که کلمه ی دو برکاته خلاف مشهور از سلام دادن حضرت رسول در نماز است و گفتنش مستحب نیست.

اگرکسی آن را در سلام نماز جنازه بگوید تا به حدیث در بعضی موارد عمل کرده باشد دور از صواب نیست والله اعلم. و واجب همان سلام اولی است و سلام دومی سنت است، اگر آن را نگوید ضرری به نمازش نمیرساند.

این دو سلام نماز در هر نمازی است: نماز فرض باشد یا سنت یا نماز جنازه، فرق نمی کند. منفرد باشد یا امام باشد یا ماموم، فرقی نمی کند. جماعت اندک باشد یا بسیار، فرق نمی کند.

و واجب در سلام: گفتن السَّلامُ عَلَیْکُمْ میباشد و اگر بگوید: عَلَیْکُمُ السَّلامُ نیز کفایت میکند. اما اگر بگوید: السَّلامُ عَلَیْکَ یا سَلامِی عَلَیْکَ یا سَلامُ اللّهِ عَلَیْکُمْ یا سَلامِی عَلَیْکُمْ، هیچکدام کفایت نمیکند. و اگر به عمد بگوید نمازش باطل میشود. و موقعی که امام سلام نماز گفت، ماموم اختیار دارد به دنبال سلام امام سلام بگوید یا مشغول دعا بشود، بعد سلام بگوید، مانعی ندارد. واللّه أعلم.

(باب ما يقوله الرجل إذا كلَّمَهُ إنسانٌ و هو فِي الصلاة)

بابی است در بیان آنچه شخص میگوید وقتی که در حال نماز است و دیگری با او سخن گوید.

رَوَيْنَا فِي صحيحى ٱلبُخارِى و مُسَلِم عن سهل بن سعد الساعدى وَ اللهِ اللهِ عَلَيْظُهُ أَنَّ رسول الله عَلَيْقُلْ سُبْحَانَ اللهِ عَلَيْكُونُ وَاللهِ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ

رسول الله عَلَیْ فرمود: «کسی که چیزی به او رسید در حالی که در نماز بود بگوید: سبحان الله». و در روایتی در صحیح بخاری: «وقتی که چیزی به شما رسید و شما در نماز هستید، مردان سبحان الله بگویند و زنان کف دست راست پشت دست چپ بزنند» سبحان الله گفتن برای مردان است و کف دست راست بر پشت دست چپ زدن برای زنان است. اگر مردی مشغول نماز است و در زدند می گوید سبحان الله تا از اهل خانه کسی برود و ببیند چه کسی در می زند. اگر زنی در نماز است و سفره خوراک نهاده و گربه آمده است از سفره بخورد، کف دست راست بر پشت دست چپ می زند تا کسی بیاید و نگذارد گربه سفره را آلوده کند. اگر کسی وعده دارد بیاید نامه بگیرد و صاحب نامه در حال نماز خواندن بود و او صدا زد که نامه بیار. می گوید: سبحان الله تا شخصی که برای نامه آمده بداند که او مشغول نماز است و صبر کند.

(باب الأذكار بعد الصلاة)

بابی است در بیان اذکاری که بعد از نماز خوانده میشود.

در این جا ما قسمتی از آنها را می آوریم. از مهم ترین آنها:

رَوَیْنا فِی کتاب آلْتِرْمِذِی عن أبی أمامة هُوَّهٔ قال: قیل لرسول الله ﷺ؛ أی الدعاءِ أَسْمَعُ؟ قال: (جَوْفُ آلْلَیْلِ الآخِرِ و دُبُرَ الصَّلَوَاتِ المَکْتُوباتِ). قال آلترمذی حدیث حسن. به رسول الله ﷺ تفته شد: کدام دعا زودتر به اجابت میرسد؟ فرمود: «دعا در دل نیمهی دوم شب و دعا بعد از نمازهای فرض شبانه روزی».

وَ رَوَيْنا فِي صحيحى ٱلبُخارِى ومُسلِم عن بن عبّاس رَضِىَ اللّه عَنْهُمَا قال: (كُنْتُ أَعْرِفُ انقضاءَ الصلاةِ رسول اللّه ﷺ بالتكبير).

ابن عباس فرمود: «من مى دانستم كه رسول الله عَلَيْ از نماز فرض فارغ شده به بلند شدن آواز جماعت به الله اكبر گفتن». و در روایت مسلم: (كنّا نعرف).

و في رواية في صحيحيها عن ابن عباس رضى الله عَنْهُمَا: (أنّ رفعَ الصوتِ بالذكر حينَ ينصرف الناس من المكتوبة كان على عهد رسول الله عَيْلِيْنٌ).

ابن عباس رَضِیَ اللّه عَنْهُمَا فرمود: «بلند کردن آواز به اذکار بعد از نماز موقعی که جماعت از نماز فرض فارغ می شدند در عهد رسول الله ﷺ بود.

و قال ابن عباس: (کنت أعلم إذا أنصرفوا بذلک إذا سمعته)؛ «من میدانستم فارغ شدن از نماز به بلند شدن آواز جماعت به اذکار نماز». ابن عباس میگوید: در عهد رسول الله علی همین که از نماز فرض فارغ می شدند آواز جماعت به اذکار بعد از نماز بلند می شد. لا إله إلّا الله وحده لا شریک له را به آواز بلند می گفتند. تکبیر و تسبیح به آواز بلند می گفتند. اما امروز عده ای بلند کردن آواز را به اذکار بعد از نماز بدعت می دانند.

وَ رَوَيْنا فِي صَحِيْحِ مُسلِم عن ثوبان ظُلْبُهُ قالَ كان رسول الله عَلَيْ إذا أنصرف مِن صلاتِهِ السَّغْفَرَ ثلاثاً و قال: (اللَّهُمَّ أنْتَ السَّلامُ و مِنْكَ السَّلامُ تَبارَكْتَ يبا ذالجَللِ و الإَكْرامِ) قيل للأوزاعي و هو أحد رواة الحديث: كيف الإستغفار؟ قال تَقُولُ: (أَسْتَغْفِرُ اللّهَ أَسْتَغْفِرُ اللّهَ أَسْتَغْفِرُ اللّهَ).

ثوبان می گوید: عادت رسول الله علی بود که سلام نماز که می گفت سه بار أستغفر الله می گفت سه بار أستغفر الله می گفت و می فرمود: «خدایا تو هستی که نام مقدست السلام است و

همه سلامتیها از فضل توست، پر شد برکتت ای صاحب شکوه و بزرگواری». از اوزاعی که از راویان حدیث است سؤال شد که استغفار چگونه است؟ گفت: می گویی: استغفرالله استغفرالله. وقتی که می گوید رسول الله عظم بعد از نماز می فرمود دلیل این است که بلند می فرمود طوری که جماعت می شنیدند.

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحَى ٱلبُخارِى و مُسلِم عن المغيرة بن شعبة ﴿ اللّهِ أَنَّ رسول اللّه عَلَيْنُ كُانُ إِذَا فَرَعُ مِن الصلاة و سلّم قال: (لا إِله إِلّا اللّهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ ٱللَّلْكُ و لَهُ ٱلْحَمْدُ و هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللّهُمَّ لا مَانِعَ لِلَا أَعْطَيْتَ و لا مُعْطِى لِلا مَنَعْتَ و لا يَنْفَعُ ذَا الجَدِّ مِنْكَ الجَدُّ مِنْكَ الجَدِّ مِنْكَ الجَدُّ مِنْكَ الجَدُّ مِنْكَ الجَدِّ مِنْكَ الجَدِّ مِنْكَ الجَدِّ مِنْكَ الجَدِّ مِنْ السَّمَ الْمُعْتَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللمُ الللللهُ اللللّهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللمُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ ال

رسول الله گر وقتی که از نماز فارغ می شد و سلام نماز می گفت. می فرمود: «نیست معبودی به حق در سراسر وجود، مگر خدای یکتایی که هیچ شریکی ندارد. برای اوست مالکیت همه و پادشاهی بر همه و برای اوست حمد و ستایشها و او بر همه چیز تواناست. خدایا اگر تو جیزی عطا فرمایی، نیست کسی که جلو عطایت را بگیرد. و اگر تو عطا نفرمایی نیست کسی که از او عطایی صادر شود و سودی نمی دهد توانگر را به جای تو توانگری».

وَرَوَيْنا فِي صَحِيْحِ المُسلِم عن عبدالله بن الزبير رَضِى الله عَنْهُمَا أَنّه كان يقول دُبُرَ كُلِّ صلاة حين يُسَلِّمُ: (لا إله إلا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَه، لَهُ المُلْكُ و لَهُ الحَمْدُ و هُوَ علَى كُلِّ شيءٍ قَدِيْرُ. لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ إلا بالله. لا إله إلا الله و لا نَعْبُدُ إلا إيّاهُ لَهُ النِعْمَةُ و الفَضْلُ و لَهُ الثناءُ الحَسَن. لا إله إلا الله مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِيْنَ و لَو كَرِهَ الكافِرُونَ). قالَ ابن الزبير و كان رسول الله عَلَيْنِ مُهَا لُهُ بَهِنَ دُبُرَكُلٌ صَلاةٍ.

عبدالله بن زبیر گفته است که پیامبر گوتی که سلام نماز می گفت بعد از هر نماز فرض می گفت: «نیست معبودی به حق در سراسر وجود، مگر خدای یکتا که شریکی ندارد. برای او است دارندگی همهی مخلوقات و پادشاهی بر آنها. و برای اوست حمد و ستایشها و او بر همه چیز تواناست. نه چارهای هست برای دوری از گناه و نه توانی هست برای پایداری بر طاعت، مگر به کمک خدا. نیست معبودی به حق مگر الله. و ما بندگی نمی کنیم مگر او را. برای اوست نعمتها و برای اوست فضل و برتری و برای اوست مدح و ثنای خوب. نیست معبودی به حق مگر خدای یکتا. ما عبادت خالص را برای او انجام می دهیم. و اگر چه کافران آن را دوست ندارند». و ابن الزبیر گفت: که رسول الله گوش همین کلمات را بعد از هر نماز فرض می فرمود.

فقرای مهاجرین به خدمت رسول الله گی آمدند و گفتند: صاحبان مال و ثروت درجههای بلند مرتبه و خوشی جاویدان بهشت برای خود بردند. ایشان نماز میخوانیم و روزه می گیرند چنانکه ما روزه می گیریم و

زیادتی مال دارند و به وسیلهی آن حج و عمره میکنند و جهاد میکنند و صدقه مى دهند در حالى كه ما توانايى حج و عمره وجهاد و صدقه نداريم. رسول الله ﷺ فرمود: «آیا شما را نیاموزم چیزی را که به وسیلهی آن به هر کسی که از شما جلو افتاده است برسید و از کسانی که بعد از شما می آیند جلو بیفتید و کسی برتر از شما نشود مگر هر کسی که مانند شما همان چیز را انجام دهد؟ گفتند: بله یا رسول الله، فرمود: بعد از هر نماز فرض سي و سه بار سبحان الله و الحمدلله و اللهاكبر ميگوييد. ابوصالح رازی گفت که ابوهریره در جواب کسی که از چگونگی ذکر سی و سه بار پرسید، گفت می گوید: سبحان الله و الحمدلله و الله اکبر تا به سی و سه بار برسد. و دنبالهی این حدیث آمده که پس از مدتی فقرای مهاجرین به خدمت رسول الله ﷺ آمدند و گفتند: توانگران مهاجرین همین را هم آموختهاند. فرمود: آن فضل خداست، به هر که خواهد می دهد. و حدیث می رساند که فقرا و اغنیا چگونه مسابقه در طاعت داشتهاند و نمیخواستهاند هیچ طاعتی از دستشان برود یا دیگری بر آنان سبقت جوید.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسلِم عِن أَبِي هُرَيْرَة طَوَّ الله عَلَيْرُ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ اللهُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله

رسول الله ﷺ فرمود: «كسى كه بعد از نماز فرض سى و سه بار سبحان الله گفت و سى و سه بار الحمدالله گفت و سى و سه بار الله اكبر گفت و صدمين بار گفت: لا إله إلّا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد و هو على كلّ شىءٍ قدير. گناهانش آمرزيده مى شود اگر چه مثل كف دريا باشد».

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاود و ٱلْتِرْمِذِي و النسائي عن عبدالله بن عمر رَضِيَ الله عَنْهُمَ عن النّبِي عَلِيْ قال: (خَصْلَتانِ أو خَلّتَانِ لا يُحافِظُ عَلَيْهِمَا عَبْدُ مُسْلِمُ إلّا دَخَلَ ٱلجَنّةَ هُمَا يَسِيرٌ و مَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيْلٌ: يُسَبِّحُ اللّهَ دُبُرَ كُلِّ صَلاةٍ عَشْراً و يَحْمَدُ عَشْراً و يُحَمِّدُ وَمَائَةٌ بِٱللسانِ و أَلْفٌ و خَسُمِائَةٍ بِآلمِيْزانِ و يُحَمِّدُ أَرْبَعاً و ثَلاثِيْنَ إذا أَخَذَ مَضْجَعَهُ و خَصُولَةُ بِالمَلْسانِ و أَلْفٌ بالميزانِ). قالَ: فلقد يَحْمَدُ ثلاثاً و ثلاثينَ و يُسَبِّحُ ثلاثاً و ثلاثينَ فذٰلِكَ مِائَةٌ بِٱللسانِ و أَلْفُ بالميزانِ). قالَ: فلقد رأيت رسول الله عَلَيْ فَعْمَلُ بَهِما يسير و من يعمل بهما قليل؟ قال: (يَأْتِي اللّهُ أَحَدَكُمْ – يعني الشيطان – في مَنامِهِ فَيُنَوِّمُهُ قَبْلَ أَنْ يَقُولَهُ و يَأْتِيْهِ فِي قليل؟ قال: (يَأْتِي اللهُ أَحَدَكُمْ – يعني الشيطان – في مَنامِهِ فَيُنَوِّمُهُ قَبْلَ أَنْ يَقُولَهُ و يَأْتِيْهِ فِي صَلاتِهِ فَيُذَكِّرُهُ حَاجَةً قَبْلَ أَنْ يَقُولُهُ و يَأْتِيْهِ فِي صَلاتِهِ فَيُذَكِّرُهُ حَاجَةً قَبْلَ أَنْ يَقُولُهُ وَيَأْتِهُ الله صحة حديثه هذا.

رسول الله و خصلت محافظت نماید به بهشت داخل می شود. آن دو آسانند و کسانی که به آن دو خصلت محافظت نماید به بهشت داخل می شود. آن دو آسانند و کسانی که به آن دو عمل کنند، اندکند: بعد از هر نماز فرض ده بار می گوید: سبحان الله و ده بار می گوید: الحمدالله و ده بار می گوید: الله اکبر و این می شود یک و پنجاه بار به زبان و هزار و پانصد بار به میزان. و وقتی که به بستر خواب رفت، سی و چهار بار الله اکبر می گوید و سی و سه بار سبحان الله می گوید و این

می شود یکصد بار به زبان و یک هزار بار به میزان». عبدالله بن عمر می گوید: من دیدم که رسول الله علی به دست خود آنها را حساب می فرمود. یا ران گفتند: یا رسول الله، چگونه آسان است و مردمی که به آن عمل می کنند اندک هستند؟ فرمود: «شیطان می آید نزد و او را به خواب می اندازد قبل از اینکه آنها را بگوید و شیطان در نمازش کاری به یاد او می آورد قبل از اینکه آنها را بگوید».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد عَنْ عَقْبَة بِنْ عَامِر ضَّيَّا اللهِ عَلَيْلِمْ أَنْ أَقُرأُ الله عَلَيْلِمْ أَنْ أَقُرأُ الله عَلَيْلِمْ أَنْ أَقُرأُ الله عَلَيْلِمْ أَنْ أَقُرأُ بِهِ اللّهِ عَلَيْلِمْ أَنْ أَقُرأُ بِالمُعَوِّذَاتِ دَبِر كُلِّ صَلاةً).

رسول الله ﷺ به عقبة بن عامر امر فرمود که سورههای قل هو الله أحد و قل أعُوذُ بربّ الناس بعد از هر نماز فرض بخواند.

وَرَوَيْنَا بِاسِنَاد صَحِيْحِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد و النسائي عن معاذ رَفِيْ أَنْ رَسُول اللّه عَلَيْ أَخَذ بيده و قال: (يا مُعاذُ، و اللّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ فقالَ أُوصِيْكَ يا مُعَاذُ لا تَدَعَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاةٍ تَقُولُ: اللّهُمَّ أُعِنِّي على ذِكْرِكَ و شُكْرِكَ و حُسْنِ عِبادَتِكَ).

رسول الله ﷺ دست معاذ را گرفت و فرمود: «ای معاذ، قسم به خدا که من تو را دوست می دارم، سپس فرمود: تو را سفارش می دهم به اینکه بعد از هر نماز فرض بگویی: خدایا مرا مدد کن بر یاد کردنت و سپاسگزاریت و خوب انجام دادن عبادتت».

وَ رَوَيْنا فِي كتاب ابن السنّى عن أنس ضَطِّتُهُ قالَ: كان رسول اللّه ﷺ وَاللّه عَلَيْ اللّهُ عَنَّا اللّهُ مسح جبهته بيده اليمنى ثم قال: (أشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلّا اللّهُ الرّحنُ الرّحيمُ، اللّهُمَّ أَذْهِبْ عَنَّا الهُمَّ والحَزَنَ).

وَرَوَيْنَا فَيه عَن أَبِي سَعِيد الخدرى ضَعَيَّةُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْكِمْ إِذَا فَرغ مَن صلاته، لا أُدرى قبل أَن يسلّم أَو بعد أَن يسلّم، يقول: (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ العِزَّةِ عَبَّا يَصِفُونَ و سَلامٌ علَى المُرسَلِيْنَ و أَخْمَدُ للّهِ رَبِّ العَالَمِيْنَ).

رسول الله على وقتى كه از نماز فارغ مى شد، نمى دانم قبل از اینكه سلام نماز مى گفت یا بعد از سلام، مى فرمود: «منزه است پروردگارت، پروردگار عزّت، از آنچه كافران در وصف او مى گویند و سلام خدا باد بر پیغمبران و حمد و ستایشها براى خدایى كه پروردگار جهانیان است».

وَ رَوَيْنا عِن أَنِس ضَحْظَنَهُ قَالَ كَانِ النَّبِي ﷺ يَقُولُ إِذَا أَنصرف مِن الصلاة: (اللَّهُمَّ أَجْعَلْ خَيْرَ أَيّامِي يَومَ أَلْقَاكَ). خَيْرَ عُمْرِي آخِرَهُ و خَيْرَ عَمَلِي خَواتِمَهُ و أَجْعَلْ خَيْرَ أَيّامِي يَومَ أَلْقَاكَ).

رسول الله عمره از نماز فارغ می شد می فرمود: «خدایا بهترین ایام عمرم را روزهای آخر عمرم قرار ده و بهترین کارهایم خاتمه ی کارهایم بگردان و بهترین روزهایم را روزی قرار ده که در آن روز به شرف دیدارت می رسم».

وَ رَوَيْنَا فيه باسناه ضعيف عن فضالة بن عبيد قالَ قالَ رسول الله ﷺ: (إذا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأُ بِتَحْمِيْدِ اللّهِ تَعَالى و الثَّنَاءِ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصَلِّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَكُو بِمَا شَاءَ). رسول الله ﷺ فرمود: «وقتى كه يكى از شما نماز خواند و خواست دعا بكند اول حمد و ثناى خدا را به جا آورد و بعد از آن درود و سلام بر رسول الله ﷺ بفرستد و پس از آن دعايى كه مىخواهد بنمايد».

در این باب آداب دعا از حمد و ثنای پروردگار و درود و سلام بر رسول و آل اصحاب را به جا میآورد، در آغاز دعا و پایان دعا و سپس دعا میکند و گفتن سُبْحَانَ رَبِّکَ رَبِّ العِزَّةِ تا آخر دعا را پایان میدهد و از دعاهایی که یاد دارد، هر وقتی به قسمتی از آنها دعا مینماید. و شروط دعا از قبیل حضور دل و اخلاص در دعا و لقمهی حلال و اوقات اجابت و استغفار رعایت مینماید. والله سبحانه و تعالی اعلم. و صلّی الله علی سیّدنا محمّد و آله و صحبه و سلّم.

(باب الحثّ على ذكر الله تعالى بعد صلاة الصبح) بابى است دربارهى تشويق به ذكر خداوند متعال پس از نماز صبح

بدان که شریف ترین اوقات ذکر در روز، ذکری است که بعد از نماز صبح میگویند.

فِي كتاب ٱلْبِرْمِذِي وغيره عن أنس صِّطَّاهُ قالَ رسول الله ﷺ (مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُو اللَّهَ تَعَالى حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَتْ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وعُمْرَةٍ تَامَّةٍ مَا اللهِ عَلَى حَديث حسن.

رسول الله على فرمود: «كسى كه نماز صبح با جماعت خواند و بعد از نماز صبح در مسجد در جاى خود نشست و مشغول ياد خدا شد تا آفتاب طلوع نمود و شانزده دقيقه گذشت و دو ركعت سنت اشراق خواند، مثل اين است كه حج و عمرهى كامل كامل ادا كرده باشد».

وَ رَوَيْنَا فِي كتابِ ٱلْبَرْمِذِي وغيره عن أبي ذر هُ اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى الله دُبُرِ صَلاةِ الصَّبْحِ وهُوَ ثَانٍ رِجْلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لا إلهَ إلا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، لَـهُ آلْلُکُ و لَهُ ٱلحَمْدُ يُحْيِى و يُمِيْتُ و هُوَ عَلَى كُلِّ شيءٍ قَدِيْرٌ. عَشْرَ مَرَّاتٍ، كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ و مُحِى عَنْهُ عَشْرُ سَيِّنَاتٍ و رُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ و كَانَ يَوْمُهُ ذَٰلِكَ فِي حِرْزٍ مِنْ كُلِّ حَسَنَاتٍ و مُحِى عَنْهُ عَشْرُ سَيِّنَاتٍ و رُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ و كَانَ يَوْمُهُ ذَٰلِكَ فِي حِرْزٍ مِنْ كُلِّ حَسَنَاتٍ و مُحْرِسَ مِنَ الشَّيْطَانِ و لَمْ يَنْبَغِ لِذَنْ إِ أَنْ يُدْرِكَهُ فِي ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ إلّا الشِّرْكَ بِاللهِ مَكُرُوهٍ و حُرِسَ مِنَ الشَّيْطَانِ و لَمْ يَنْبَغِ لِذَنْ إِ أَنْ يُدْرِكَهُ فِي ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ إلّا الشِّرْكَ بِاللهِ مَكُوهُ و حُرِسَ مِنَ الشَّيْطَانِ و لَمْ يَنْبَغِ لِذَنْ إِ أَنْ يُدْرِكَهُ فِي ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ إلّا الشِّرْكَ بِاللهِ تَعَالَى). قال الترمذي هذا حديث حسن و فِي بعض النسخ: صحيح.

رسول الله والله و

وَ رَوَيْنا فِي سُنَنِ أَبِي داود عن مُسلِم بن الحارث القيمى الصحابي و الله على الله عن رسول الله على الله الله الله على الله الله على الله الله على الله ع

رسول الله عَلِي آهسته به مسلم بن الحارث التميمى الصحابى فرمود: «وقتى كه از نماز مغرب فارغ شدى بگو: خدايا مرا از آتش دوزخ پناه ده. هفت بار اين را بگوى: اللّهم أُجِرْنِي مِنَ آلنارِ كه اگر اين را گفتى و آن شب مردى اين دعايت باعث اين

است که خدا تو را پناه دهد از آتش. و وقتی که نماز صبح خواندی هم هفت بار بگو: اللّهم أُجِرْنِی مِنَ آلنارِ که اگر آن روز مردی این دعا باعث پناه تو از آتش دوزخ است».

وَرَوَيْنَا فِي مسند الامام أحمد وسُنَنِ ابن ماجه وكتاب ابن السنّى عن أم سلمة رَضِيَ اللّه عَنْهَا قالت كان رسول اللّه عَلَيْ إذا صلّى الصبح قال: (اللّهُمَّ إنِّى أَسْأَلُكَ عِلْماً نافِعاً وعَمَلاً مُتَقَبَّلاً و رِزْقاً طَيِّباً).

رسول الله ﷺ بعد از اینکه از نماز صبح فارغ می شد می فرمود: «خدایا از تو می خواهم علم سودمند و عمل مقبول در درگاهت و روزی حلال».

وَرَوَيْنَا فیه عن صهیب فَرْقَهُ أَنَّ رسول اللّه عَلَّى كَان یحرّک شفتیه بعد صلاة الفجر بشیء فقلت: یا رسول اللّه، ما هذا الذی تقول؟ قال: (اللّهُمَّ بِکَ أُحاوِلُ و بِکَ أُصاوِلُ و بِکَ أُصاوِلُ و بِکَ أُعاتِلُ). صهیب فَرْقُهُ می گوید: رسول اللّه عَلِی بعد از نماز صبح لبهای خود را تکان می داد گفتم: یا رسول اللّه اینکه می خوانی کدام سخن است؟ فرمود: اخدایا به وسیلهی تو چارهاندیشی می کنم و به وسیلهی تو حمله ور می شوم و به وسیلهی تو حمله ور می شوم و به وسیلهی تو می جنگم، یعنی در کارهایم از تو مدد می گیرم.

وَ رَوَيْنا عن أَبِي محمّد البغوى فِي شرح السنّة قالَ: قالَ علقمة بن قيس: بلغنا أنّ الأرض تَعُجُّ إلى اللّه تعالى من نومة العالم بعد صلاة الصبح، و اللّه أعلم.

و ابومحمد بغوی در کتاب شرح السنّه آورده است که علقمه بن قیس از کبار تابعین فرمود: به ما رسیده است که زمین از خواب عالم بعد از نماز صبح به فریاد می آید و فریادرسی می خواهد.

باب مایقال عند الصباح و عند المساء بابی است در بیان اذکاری که در بامدادان و شامگاهان گفته میشوند.

بدان که این باب بابی است خیلی وسیع تا جایی که در این کتاب بابی وسیعتر از آن می آورم. آن نیست. و به یاری خدای متعال در این کتاب جملههایی مختصر از آن می آورم. کسی که توفیق بیابد و به آن عمل کند، این توفیق عمل نعمت و فضلی است از خدا بر او و خوشا به حال او. و کسی که به همهی آنها نرسد از قسمتهای مختصر آن آنچه بخواهد بردارد و اگرچه فقط یک ذکر باشد. و اصل در این باب از قرآن عزیز فرمودهی الله سبحانه و تعالی است:

و ستایش او را به جا آور. قبل از طلوع آفتاب و قبل غُرُومِها ، و تسبیح پروردگار و حمد و ستایش او را به جا آور. قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آفتاب، بعد از نماز صبح و بعد از نماز عصر. و فرموده ی خدای سبحانه و تعالی است:

و سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ بِٱلْعَشِیِّ و ٱلإِبكَارِ ، و تسبیح ذات پاک پروردگارت همراه حمد و ستایش او به جا آور بامدادان و بعد از ظهر تا مغرب، و فرمودهی پروردگار سبحانه و تعالی است:

(وادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً و خِيْفَةً و دونَ الجَهْرِ مِنَ القَولِ بِالْغُدُوِّ و الآصالِ ﴾؛ بو پروردگارت را در دلت یاد کن از روی راز و نیاز با پروردگارت و از روی ترس از عقاب او بدون آواز بلند، بامدادان و پسینها»؛ یعنی پروردگار را در دل یاد کن تا از ترس او و دیدن تقصیرت به راز و نیاز و خواهش رحمت و مغفرتش بپردازی و هنگامی که بخواهی یاد پروردگارت را به زبان آوری به آواز متوسط باشد که به آواز بلند نرسد. و این ذکر خفیه و کمتر از جهر را در بامداد و پسین انجام بده و فرموده ی پروردگار متعال است:

﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللّهُ أَنْ تُوفَعَ و يُذْكَرَ فِيها آشُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيها بِٱلْغُدُوِّ و الآصالِ رِجالُ لا تُلْهِيْمٍ مْ تِجَارَةٌ و لا بَيْعٌ عن ذِكْرِ ٱللّهِ ﴾؛ «در خانه ها يى كه خدا اجازه داده تا برافراشته و نام خدا در آن ياد شود، در آن خانه ها مردانى در هر بامداد و پسين به ياد خدا مشغولند كه نه تجارت و نه فروش هيچ كدام ايشان را از ياد خدا و عبادت او باز نمى دارد». و فرموده ى پروردگار متعال است:

﴿ إِنَّا سَخَّرْنَا ٱلجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِىِّ و ٱلإشْراقِ ﴾؛ ما كوه ها را به فرمان آورديم تا همراه داود به تسبيح خدا بپردازند، شامكاهان و بامدادان».

وَرَوَيْنا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِي عن شدّاه بن أوس هُ اللهُ عن النّبِي عَلَالِا قال: (سَيِّدُ الإسْتِغْفَارِ: «اللّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لا إله إلا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي و أَنا عَبْدُكَ و أَنا عَلَى عَهْدِكَ و وَعْدِكَ ما ٱسْتَطَعْتُ، «اللّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لا إله إلا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَبُوء لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى و أَبُوء بِذَنْبِي فَٱغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لا يَغْفِرُ ٱلذَنُوبَ إلّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَبُوء بِذَنْبِي فَٱغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لا يَغْفِرُ ٱلذَنُوبَ إلّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَبُوء بَنِ عَلَى و أَبُوء بِذَنْ يَعْمِى فَاتَ دَخَلَ الجَنَّة أَوْكَانَ مِنْ أَهلِ الْجَنَّةِ و إِذَا قَالَ حِيْنَ يُعْمِع مِنْ أَهلِ الْجَنَّة و إِذَا قَالَ حِيْنَ يُعْمِع مِنْ لَهُ وَاللّه مِنْ يَوْمِهِ مِثْلُه). معنى أَبُوء أَقِرُ و أَعْتَرِف.

رسول الله گی فرمود: «سید الاستغفار این است: خدایا تو پروردگار منی، نیست معبودی به حق مگر تو، مرا آفریدی و من بنده ی تو هستم و بر پیمان و نوید تو هستم تا آن جا که بتوانم. اعتراف می کنم به تعمتهایت بر من و اعتراف می کنم به گناهانم. پس بیامرز برایم برای اینکه نمی تواند بیامرزدگناهان را مگر تو، پناه می برم به تو از شر آنچه از گناهان کردم. هر گاه این را گفت به شب و در آن شب مرد او داخل به بهشت می شود. یا او از اهل بهشت است. و وقتی که این را بامدادان گفت و آن روز مرد داخل به بهشت می شود.

وَرَوَيْنا فِي صَحِیْحِ مُسلِم عن أَبِي هُرَیْرَة صَّیْهٔ قال: قالَ رسول اللّه ﷺ: (مَنْ قالَ حِیْنَ مُصْبِحُ و حِیْنَ مُیْسِی: سُبْحَانَ اللّهِ و بِحَمْدِهِ، مِائَةَ مَرَّةٍ فَلَمْ يَأْتِ أَحَدُ يَوْمَ القِيامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلّا أَحَدُ قالَ مِثْلَ ما قالَ أو زادَ عَلَیْهِ) و فِی روایة أبی داود: (سُبْحَانَ اللّهِ الْعَظِیمِ و بِحَمْدِه). «کسی که بامدادان و شامگاهان صدبار بگوید: سبحان الله و بحمده یا صد بار بگوید: سبحان الله و بحمده یا صد بار بگوید: سبحان العظیم و بحمده. روز قیامت کسی نمی آید که بهتر از او آورده باشد مگر کسی که مانند او گفته یا بیش از او این کلمه را گفته باشد». سبحان الله العظیم و بحمده: تنزیه خدا می گویم و به حمد و ستایش او مشغولم. و سبحان الله العظیم و بحمده: تنزیه خدای بزرگ می گویم و به حمد و ستایش او مشغولم. چقدر انسان دچار غفلت می شود که کلمه ای به این آسانی و با آن همه اجر و ثواب از دست می دهد و وقت خود را به غفلت و بی خبری ضایع می گرداند.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد و ٱلْبَرِّمِذِي و النسائي و غيرها بـالأسانيد الصحيحة عـن عبدالله بن خبيب ضَلَّاتُهُ قَالَ خرجنا فِي ليلة مطر و ظلمة شديدة نطلب النَّبِي عَلَّا ليصلّي لنا فأدركناه فقال: قل، فلم أقل شيئاً، ثم قال: قل، فلم أقل شيئاً، ثم قال: قل، فقلت: يا رسول الله ما أقول؟ قال: (قُلْ هُوَ الله أَحَدُ و المُعَوَّذَتَيْنِ حِيْنَ تُمْسِى و حِيْنَ تُصْبِحُ ثـلاثَ مَرَّاتٍ يَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ) قال الترمذي حديث حسن صحيح.

عبدالله بن خبیب فی گفت: که ما در شب بارانی و سخت تاریک بیرون آمدیم به خاطر یافتن رسول خدا فی تا نماز با ما بخواند، سپس او را یافتیم به من فرمود: بگو من چیزی نگفتم بار دوم گفت: بگو. گفتم: یا رسول الله چه بگویم؟ فرمود: «بگو قل هو الله أحد و قل أعُوذُ بربّ الفلق و قل أعُوذُ بربّ الفلق و قل أعُوذُ بربّ الفلق و قل از هر کدام سه بار بگو که کفایت می کند تو را از هر چیز. یعنی برای حفظ و نگهداری ات همین سه سوره که هر کدام سه بار در بامداد و شامگاهان از هر کدام سه بار بگو که کفایت می کند تو را از بامداد و شامگاه بخوانی کفایت می کند».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد و ٱلْتِرْمِذِي و ابن ماجه و غيرها بالأسانيد الصحيحة عن أبي هُرَيْرَة ضَيَّا فِي النَّبِي عَلَيْلِ أَنّه كَان يقول إذا أصبح: (اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا و بِكَ أَمْسَيْنَا و بِكَ فَحْيَا و بِكَ فَعْيَا و بِكَ فَحْيَا و بِكَ فَحْيَا و بِكَ فَحْيَا و بِكَ فَعْيَا و بِكَ فَعْرِها بِكَ فَعْرَا و إذا أَمْسَى قال: (اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا و بِكَ فَحْيَا و بِكَ فَعْرَا و بِكَ وَ إِنْ وَهِ وَى اللّهُ مِنْ وَعِلْمَ اللّهُ وَالْمُعْرَا وَ بِكَ فَعْرَا وَ بِكَ فَعْرَا وَ إِلْمُ لَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

رسول الله گوش وقتی که بامداد می شد می فرمود: «خدایا به کمک تو به بامداد رسیدیم و به کمک تو به کمک تو رسیدیم و به کمک تو زنده می مانیم و به کمک تو می میریم و به سوی توست بازگشت ما». و موقعی که شام می شد می فرمود: «خدایا به کمک تو به شامگاه رسیدیم و به کمک تو زنده می مانیم و به کمک تو می میریم و به سوی توست بازگشت ما».

هر مؤمن میداند که هر چه هست از خداست. بامداد می شود، از اینکه به بامداد رسیده خوشوقت است و شب می شود و از اینکه به شب رسیده و آسوده می شود خوشوقت است. مؤمن از حیات و زندگی نهایت استفاده می نماید و می داند زندگی دنیا پایانی دارد که مرگ نام دارد و آن به وقت خودش آسوده شدن از تکالیف زندگی است. این است که مومن همیشه به یاد خداست و در ستایش و سپاسگزاری خداست و هر خیری را از او می داند.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسلِم عن أَبِي هُرَيْرَة ظَيْنَهُ أَنَّ النَّبِيّ ﷺ كَانَ إِذَا كَانَ فِي سفر و أسحر يقول: (سَمَّعَ سَامِعٌ بِحَمْدِاللّهِ و حُسْنِ بَلائِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبْنَا و أَفْضِل عَلَيْنَا عَائِذاً بِاللّهِ مِنَ النَّار).

رسول الله گی هرگاه در سفر بود و وقت سحر داخل می شد می فرمود: «بشنود هر کسی که می شده و ستایش ما مقابل کسی که می شنود و ستایش ما مقابل نعمتها و احسانهای خدا. پروردگارا همراه ما باش و از فضل خود بسیار بر ما انعام فرمود و ماه پناه می بریم به خدا از آتش دوزخ».

رسول الله على وقتى كه شب مى شد مى فرمود: «ما به شب داخل شديم و همه مملوك خدا هستيم و همه ى كاينات به شب داخل شدند و همه مملوك خدا هستند. و حمد و ستايشها براى خداست. نيست معبودى بحق مگر الله يكتايى كه هيچ شريكى ندارد. براى خداست همهى كاينات و براى اوست ستايش همه و او بر همه چيز تواناست. پروردگارا، از تو مى خواهم خير و خوشى امشب. هر خيرى كه امشب باشد و هر خيرى كه بعد از امشب باشد خير هر دو را از تو مى خواهم. و پناه مى برم به تو از هر شرى كه امشب پديد آيد و از هر شرى كه بعد از امشب پديد آيد. اى پروردگارم، پناه مى برم به تو از سستى و كهنسالى بد (از اينكه در كهنسالى دچار بيمارى بد شود يا دچار معصيت و بدكارى يا دچار پيشامدهاى بد شود). پناه مى برم به تو از عذابى كه در دوزخ فراهم آيد و از عذابى كه در قبر پيش آيد». و وقتى كه صبح مى شد به جاى بِکَ أَمْسَيْنا مى فرمود: أَصْبَحْنا و أَصْبَحَ آلمُلْکُ لِلّهِ تا آخر.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسلِم عن أَبِي هُرَيْرَة وَ الله قَال: جاء رجل إلى النَّبِي عَلَيْلِ فَقَالَ يَا رسول الله ما لقيت من عقرب لدغتنى البارحة؟ قال: (أَمَا لَوْ قُلْتَ حِيْنَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ ٱللهِ ٱلتَّامَّةِ مِنْ شَرِّ ما خَلَقَ، لَمْ يَضُرُّكَ). ذكره مُسلِم ممتصلاً بحديث لخولة بنت حكيم رضى الله عنها هكذا. و رويناه في كتاب ابن السنى و قالَ فيه: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، ثلاثاً لَمْ يَضُرَّهُ شَيءٌ).

مردی خدمت رسول الله علی آمد و گفت: یا رسول الله دیشب از عقربی که مرا گزید چه دردی کشیدم! فرمود: «آگاه باش که اگر اول شب گفته بودی: پناه میبرم به خدا به کلمات الله التّامات (آیههای قرآن) از شرّ آنچه خدا آن را آفرید، زیانی به تو نمی رسید». مُسلِم دنبالهی حدیث خولة بنت حکیم و متصل به حدیث او چنین روایت کرد و ابن السنّی آن را این چنین روایت کرد که رسول الله علی به او فرمود: «اگر سه بار گفته بودی: اُعُوذُ بِکَلِمَاتِ آللّهِ التامّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، هیچ چیز زیانی به تو نمی رسانید».

وَ رَوَيْنا بالإسناد الصَحِيْحِ فِي سُنَنِ أَبِي داود و ٱلْبَرْمِذِي عن أَبِي هُرَيْرَة صَلَّىٰ أَبابكر الصديق صَلَّىٰ قالَ يا رسول الله مُرْنِي بكلهات أقو لهن إذا أصبحتُ و إذا أمسيتُ. قال: (قُلْ اللَّهُمَّ فاطِرَ ٱلسَّمٰواتِ و الأَرْضَ عَالِمَ ٱلغَيْبِ و ٱلشَّهادَةِ رَبَّ كُلِّ شيءٍ و مَلِيْكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لا إله إلا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي و مِنْ شَرِّ الشيطانِ و شِرْكِهِ، قالَ: قلها إذا أَصْبَحْتَ و إذا أَمْسَيْتَ و إذا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ). قال الترمذي حديث حسن صحيح.

ابوبکر صدیق هی گفت یا رسول الله به من دستور ده به چند کلمه که در آغاز روز و آغاز شب آن را بگویم. فرمود: «بگو، ای شکافنده ی آسمانها و زمین، ای آفریدگار آسمانها و زمین، ای دانا به نهان و آشکار، پروردگار همه چیز و مالک و دارنده ی همه چیز، گواهی می دهم آنکه نیست معبودی به حق مگر تو، پناه می برم به تو از شر شیطان و وسوسههای شرک آمیز او. و یا از دام شیطان. فرمود: این را بگو وقتی به بامداد رسیدی و وقتی که به شامگاه رسیدی و وقتی که بر بستر خواب پهلو نهادی «کلمه ی شِرْکِهِ: به معنی شرک آوری شیطان و وسوسههای شرک آمیز او. و شَرَکِهِ: به معنی دام و بندهای او که مردم را به دام می اندازد و شکارشان می کند.

وَرَوَيْنا فِي سُنَنِ أَبِي داود و ٱلْبَرْمِذِي عن عنمان بن عفّان صُلَّهُ قال: قالَ رسول اللّه عَلَيْ: الله عَبْدِ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ و مَسَاءِ كُلِّ لَيْلَةٍ: بأَسْمِ اللّهِ ٱلَّذِي لا يَضُرُّ مَعَ ٱسْمِهِ شَيءُ فِي النَّرْضِ وَ لا فِي ٱلسَّماءِ و هُوَ ٱلسَّمِيْعُ ٱلعَلِيم؛ ثلاث مرّاتٍ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْءً). قال الترمذي هذا حديث حسن صحيح هذا لفظ الترمذي. و فِي رواية أبي داود: (لَمْ تُصِبْهُ فَجْأَةُ بَلاءٍ). رسول الله عَلَيْ فرمود: «هر بندهاي كه اوّل هر بامداد و اوّل هر شب بكويد: به نام الله كالله عَلَيْ فرمود: «هر بندهاي كه اوّل هر بامداد و اوّل هر شب بكويد: به نام الله كه با نام او هيچ چيز در زمين و هيچ چيز در آسمان زياني نمي رساند. و اين را سه بار بكويد هيچ چيز زيان به او نمي رساند. اين لفظ ترمذي است و در روايت ابي داود: كسي كه اين كلمات را بامداد و شامكاه بكويد بلاي ناگهاني به او نمي رسد».

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ ٱنْتِرْمِذِي عَن ثوبَان ضَحَّةُ قَالَ وَاللّهِ عَلَيْكُمْ وَاللّهِ عَلَيْكُمْ وَاللّهِ عَلَيْكُمْ وَاللّهِ وَبَاللّهِ وَبَوْنُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ فَعَيْفُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُولُولُولُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالل وَاللّهُ وَالل

رسول الله على فرمود: «كسى كه گفت در اول شب: خشنود شدم به خداى يكتا در پروردگارى و به اسلام به عنوان دين و به محمد على به عنوان پيامبر، حق است بر خداى متعال كه او را راضى نمايد». وقتى كه در اسناد حديث آن مرد ضعيف است مقتضايش اين بود كه اين حديث ضعيف باشد، امّا ترمذى كه حكم به صحت حديث نموده معلوم است كه از طريق ديگر حديث را صحيح دانسته است.

و قد رواه أبو داود و النسائي بأسانيد جيّده عن رجل خدم النَّبِي عَلَيْلِ عن النَّبِي عَلَيْلُ عن النَّبِي عَلَيْلُ الله الحمد. و قد رواه الحاكم أبو عبدالله في المستدرك على الصحيحين و قال صحيح الإسناد و قد وقع في رواية أبي داود و غيره: (و بمحمّد رسولاً). و

في رواية الترمذى: (بمحمّد نبيّاً). فيستحبُّ أن يجمع الإنسان بينها فَيَقُولُ: (رَضِيْتُ بِٱللّهِ رَبّاً و بِٱلإسلامِ دِيناً و بَمُحمّدٍ نَبِيّاً و رَسُولاً).

حديث: رَضِيْتُ بِٱللّهِ رَبّاً و بِٱلإسلامِ دِيناً و بِمُحمّدٍ نَبِيّاً و رَسُولاً: از مجموع اين روايات صحت آن به ثبوت رسيده و به همين لفظ بگويد.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد بِإِسنَاد جِيِّد – لَم يضعفه – عن أنس ضَّ أَنْهُ أَنَّ رسول اللّه عَلَيْن قال: (مَنْ قالَ حِيْنَ يُصْبِحُ أَو يُمْسِى: اللّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ و أَشْهَدُ مَلَةَ عَرْشِكَ و قال: (مَنْ قالَ حِيْنَ يُصْبِحُ أَو يُمْسِى: اللّهُ لا إِله إِلّا أَنْتَ و أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ و رَسُولُكَ، أَعْتَقَ مَلائِكَتَكَ و جَمِيْعَ خَلْقِكَ إِنَّكَ أَنْتَ آللّهُ لا إِله إِلّا أَنْتَ و أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ و رَسُولُكَ، أَعْتَقَ اللّهُ ثَلاثَةَ وَاللّهُ رُبُعَهُ مِنَ النَّارِ، فَمَنْ قالهَا مَرَّ تَيْنِ أَعْتَقَ اللّهُ ثِنْ النَّارِ و مَنْ قالهَا ثَلاثاً أَعْتَقَ اللّهُ ثَلاثَةً أَرْبَاعِهِ مِنَ النَّارِ، فَإِنْ قالهَا أَرْبَعاً أَعْتَقَهُ اللّهُ مِنَ النَّارِ).

رسول الله گی فرمود: «کسی که موقع بامداد یا شامگاه بگوید: خدایا من در این بامداد تو را گواه می گیرم و بر دارندگان عرشت را گواه می گیرم و فرشتگانت را گواه می گیرم و همه ی مخلوقات را گواه می گیرم که تو خدای یکتا هستی هیچ شریکی برای تو نیست و یقین دارم که محمد بنده ی تو و فرستاده ی توست. کسی که این را یک بار بگوید ربع او از آتش دوزخ آزاد می شود. و کسی که دوبار آن را بگوید نیمی از بدنش از آتش دوزخ آزاد شود و کسی که سه بار آن را بگوید سه ربع او از آتش دوزخ آزاد شود و کسی که یدنش از آتش دوزخ آزاد شود و کسی که همه ی بدنش از آتش دوزخ آزاد شود».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي داود بإسناد جيّد عن عبدالله بن غنّام البياضي الصحابي فَ الله الله عَلَيْهُ أَنَّ رسول الله عَلَيْهُ قَال: (مَنْ قالَ حِيْنَ يُصْبِحُ: اللّهُمَّ ما أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ فَمِـنْکَ وَحْدَکَ لاَشَرِیْکَ لَکَ، لَکَ ٱلحَمْدُ و لَکَ ٱلشَّکْرُ. فَقَدْ أَدَّى شُکْرَ يَوْمِهِ، و مَنْ قالَ مِثْلَ ذٰلِکَ حِیْنَ يُسِى فَقَدْ أَدَّى شُکْرَ يَوْمِهِ، و مَنْ قالَ مِثْلَ ذٰلِکَ حِیْنَ يُسِى فَقَدْ أَدَّى شُکْرَ لَیْلَتِهِ).

رسول الله گی فرمود: «کسی که موقعی که بامداد می شود بگوید: خدایا هر نعمتی که در این بامداد دارم از فضل توست به تنهایی ات، هیچ شریکی برای تو نیست، برای توست ستایشها و سپاسها. یعنی آنچه دارم از فضل و کرمت می باشد که آن همه نعمت به من ارزانی داشته ای. کسی که این را بگوید شکر آن روزش را به جای آورده است. و کسی که مثل آن را بگوید وقتی که به شب می رسد او نیز شکر شبش را به جا آورده است. یعنی در شب می گوید:

(اللَّهُمَّ ما أَمْسَىٰ بِي مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لاشَرِيْكَ لَكَ، لَكَ ٱلحَمْدُ وَ لَكَ ٱلشُّكْرُ).

ابن عمر رَضِیَ اللّه عَنْهُمَا میگوید: رسول اللّه گاه میچگاه این دعاها را در بامدادان و شامگاهان ترک نمی نمود و می فرمود: خدایا از تو می خواهم عافیت و تندرستی و دوری از ناملایمات در دنیا و آخرت. خدایا از تو می خواهم گذشت و عافیت در دینم و دنیایم و در خانواده و بستگانم و در اموالم. خدایا بپوشان عورتهایم را و مرا ایمن بگردان از ترسهایم. خدایا مرا نگهدار از جلوم و از پشت سرم و از دست راستم و از دست چیم و از بالای سرم و پناه می برم به عظمت و بزرگی و بزرگواریت از اینکه از زیر پایم خسف شوم و به ته زمین فرو روم. (عورت: محلی از بدن که پیدا شدنش ناراحت کننده است) و روعات: جمع روعة به معنی

ترس است. انسان ترس بسیار دارد از خشم خدا. از دیدن عقوبت و غیره. و این دعا از رسول الله ﷺ درسی است برای امتش.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِدُ وِ النسائِي وَ غيرِهما بِالإسنادُ الصَحِيْحِ عَنَ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَنْ رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ أَنّه كَانَ يَقُولُ عَنْدُ مَضْجَعَهُ: (اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ ٱلكَرِيمِ وَ بِكَلِمَاتِكَ التّامَّةِ مِنْ شَرِّمًا أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، اللّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ المَغْرَمَ وِ المَأْثَمَ، اللّهُمَّ لا يَهْزِمُ جُنْدُكَ وَ بِحَمْدِكَ). ولا يَخْلِفُ وَعْدُكَ و لا يَنْفَعُ ذَا الجَدِّ مِنْكَ ٱلجَدُّ، سُبْحَانَكَ و بِحَمْدِكَ).

رسول الله گی موقعی که به بستر خواب می رفت می فرمود: «خدایا پناه می برم به ذات بزرگوارت و به کلمات و آیات قرآن از شر هر چیز که پیشانیش در دست توست، یعنی پناه می برم به تو از شر آنچه در قبضه ی قدرت توست که همه ی کاینات باشد، یعنی من از شر همه ی مخلوقاتت به تو پناه می برم. خدایا تو از بدهکاری و گنهکاری نجات می دهی، خدایا لشکریانت شکست ناپذیرند و وعده ی تو خلاف ناپذیر است و ثروت، ثروتمند را به جای تو فایده نمی رساند. تنزیه می گویم و به ستایشت مشغولم».

وَرَوَيْنا فِي سُنَنِ أَبِي داود و ابن ماجه بأسانيد جيّدة عن أبي عيّاش (بالشين المعجمة) هَ أَنَّ رسول الله عَلَيْ قال: (مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: لا إِله إِلّا اللّه وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ ٱلمُلْكُ و لَهُ اللّهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ ٱلمُلْكُ و لَهُ الْحَمْدُ وهُوَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ عِدْلُ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسهاعيلَ عَلَيْ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ لَهُ عَدْلُ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسهاعيلَ عَلَيْ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَشَيْ وَكَتِبَ لَهُ عَشْرُ حَرَجَاتٍ وكانَ فِي حِرْزٍ مِنَ الشَّيْطانِ حَتَّى كُشِيى و إِنْ قَالْهَا إِذَا أَمْسَىٰ كَانَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که گفت موقعی که بامداد دمید: نیست معبودی به حق مگر خدای یکتایی که هیچ شریکی برای او نیست، برای اوست دارندگی همهی کاینات و برای اوست برابر گردنی از

فرزندان اسماعیل گیا و نوشته می شود برای او ده حسنه و انداخته می شود از او ده بدی و بالا برده می شود برای او ده درجه و او در نگه داری خداست و او را از شیطان نگه می دارد تا شب برسد و اگر شامگاهان این را بگوید برای اوست همانند آن تا صبح بر او بدمد.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد - بِاسْنَاد لَم يَضْعَفُه - عَن أَبِي مَالِكَ النَّسْعِرِي ضَطَّيْهُ أَنَّ رَسُولِ اللّه عَلَيْظِيُّ قَالَ: (إذا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: أَصْبَحْنَا و أَصْبَحَ ٱلمُلْكُ لِلّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِيْنَ، اللّهُمَّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هٰذَا ٱليَوْمِ فَتْحَهَ و نَصْرَهُ و نُورَهُ و بَرَكَتَهُ و هُدَاهُ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا لِللّهُمَّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هٰذَا ٱليَوْمِ فَتْحَهَ و نَصْرَهُ و نُورَهُ و بَرَكَتَهُ و هُداهُ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ و شَرِّ مَا بَعْدَهُ، ثُمَّ إذا أَمْسَىٰ فَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ).

رسول الله گی فرمود: وقتی که یکی از شما داخل به بامداد شد بگوید: بامداد بر ما دمید و همهی کاینات اقرار نمودند به پروردگاری خدایی که پروردگار جهانیان است. خدایا از تو میخواهم خوبی امروز، گشایش آن و پیروزی در آن و روشنایی آن و برکت آن و هدایت آن (برای رسیدن به راه راست در آن) و وقتی که شامگاهان شد هم مثل آن بگوید: أمْسَیْنَا و أمْسَی آللُّکُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ،...: به شب داخل شدیم و دارندگی همهی کاینات برای خدایی است که پروردگار جهان است. خدایا از تو میخواهم خوبی امشب، گشایش آن و پیروزی در آن و روشنایی آن و برکت آن و هدایت در آن.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاود عن عبدالرحمن بِي أَبِي بكر أَنّه قالَ لَأَبِيهُ: يَا أَبِت إِنِي أَسْعَكَ تدعو كُلَّ غداة: (اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَذَابِ القَبْرِ لا إِله إِلّا أَنْتَ). تعيدها إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ لا إِله إِلّا أَنْتَ). تعيدها حين تصبح ثلاثاً، و ثلاثاً حين تمسى، فقال: إنِّي سمعت رسول الله ﷺ يدعو بهنَّ، فأنا أحب أن أستن بسنته.

از عبدالرحمن پسر ابی بکر صدیق است که به پدرش گفت: ای پدرم، من می شنوم از تو که در هر بامداد این دعا را می خوانی: «خدایا مرا عافیت ده در بدنم. خدایا مرا عافیت ده در بینایی ام. خدایا پناه بدنم. خدایا مرا عافیت ده در بینایی ام. خدایا پناه می برم به تو از عذاب قبر. نیست معبودی بحق می برم به تو از کفر و فقر. خدایا پناه می برم به تو از عذاب قبر. نیست معبودی بحق مگر تو». و هر روز در وقت بامداد آن را سه بار تکرار می کنی. و سه بار هم شامگاهان تکرار می کنی. ابوبکر گفت: از رسول الله سیست که به این کلمات دعا می فرمود و من دوست می دارم که راه او را بگیرم.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي داود عن ابن عباس رَضِيَ اللّه عَنْهُمَا عن رسول اللّه عَلَيْ أَنّه قال: (مَنْ قالَ حِيْنَ يُصْبِحُ: ﴿ فَسُبْحَانَ ٱللّهِ حِيْنَ تُمْسُونَ و حِيْنَ تُصْبِحُونَ * و لَـهُ ٱلحَـمْدُ فِي السَمُواتِ و ٱلأَرضِ و عَشِيّاً و حِيْنَ تُظْهِرُونَ * يُحْرِجُ ٱلحَيَّ مِنَ ٱلمَيِّتِ و يُحْرِجُ ٱلمَيِّتَ مِنَ ٱلمَيِّتِ و يُحْرِجُ ٱلمَيِّتِ و يُحْرِجُ ٱلمَيِّتِ و مَحْرِجُ المَيِّتِ و يُحْرِجُ المَيِّتِ و مَحْرُ السَمُواتِ و الأَرضِ و عَشِيّاً و حِيْنَ تُظْهِرُونَ * يُحْرِجُ ٱلحَيَّ مِنَ ٱلمَيِّتِ و يُحْرِجُ ٱلمَيِّتِ و مَحْرِجُ المَحْرِجُ المَحْرِجُ المَحْرِجُ المَحْرِجُ المَحْرِجُ وَمَنْ المَيْتِ و يَحْرِجُ المَحْرِجُ وَمَنْ المَارِخِ و اللّهُ فِي يَوْمِهِ ذَٰلِكَ، و مَنْ قالْمَنَ حِيْنَ يُعْشِي أَدْرَكَ ما فاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ). بخارى اين حديث را ضعيف دانست و در دو كتاب التاريخ و الضعفا ضعف آن را بيان داشت.

رسول الله گی فرمود: کسی که در بامداد هر روز بگوید: «تسبیح و تنزیه خدا می گویم موقعی که وارد به روز می شوید. و ستایش می گویم موقعی که وارد به روز می شوید. و ستایش برای اوست در آسمانها و زمین و شامگاهان و وقتی که به نیمروز می رسید. زنده از مرده بیرون می آورد و زمین را بعد از مرگش زنده می سازد؛ و بدین گونه از گورها بیرون آورده می شوید. هر چه در آن روز از دست داده به دست می آورد و هر کس آن را به هنگام شب بگوید، آنچه در آن شب از دست داده به دست می آورد و هر کس آن را به هنگام شب بگوید، آنچه در آن شب از دست داده به دست می آورد».

این چه قدرتی است که شب تاریک را میبرد و صبح دلنواز را به جای آن مینشاند و روز پرهیاهو را میبرد و شب آرام و دلنشین را به جای آن مینشاند. این خدای متعال است که حمد جمیع کاینات در آسمانها و زمین برای اوست و پسین و ظهر، همهی کاینات به حمد و تسبیح او مشغولند. حمد و ستایش خدای متعال در بامداد و شامگاهان و در وقت ظهر و پسین میرساند که حمد او همیشه برقرار است. به اذان بنگرید که در تمام ساعات شبانه روز ندای: أَشْهَدُ أَن لا إِله إِلَّا اللَّـه و أَشْهَدُ أَنَّ محمّداً رسول الله را در سراسر جهان بسط مىدهد. بـراى ايـنكه اذان در جایی در وقت ظهر است و در جایی دیگر وقت صبح و در جایی دیگر عصر است و در جایی دیگر مغرب است، پس حمد او، تسبیح او و شهادت به دین مبین او در تمام ساعات شبانه روز در سراسر جهان طنین انداز است تا اگرکسی دلش مرده باشد این اذان محمّدی دلش را زنده گرداند و اگر کسی دلِ زنده را به غفلت از حمد و تسبیح پروردگار آشیانهی بوم کفر کرد، زندگی خود را به باد داده و تاریکی کفر را برای خود خریده است. چه دلیلی از این بهتر که پروردگار مهربان از زمین مرده با یک باران رحمت، زمینی زنده و پر از جوش و خروش به بار می آورد. و از تنی زنده و آلوده به کفر جسمی بیجان به وجود می آورد. بزرگی به خودش سزاوار است. از زمین مرده زمینی زنده به وجود میآورد. و از پدری مرده به کفر، فرزندی زنده بـه ایمان را به میدان می آورد. و از پدری زنده به ایمان، پسری مرده به کفر را به اجتماع میسپارد تا بدانند که دلها مقهور فرمان اوست، نه تابع قانون وراثت. او زمین مرده را زنده میسازد بعد از مردنش و آنچنان هم شما بشر به یک باران رحمتی که آب حیات نام دارد از قبر بیرون آورده میشوید تا هر کدام به سوی هدف خود روانه شوید.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاود عن بعض بنات النَّبِي ﷺ ورضى الله عنهنَّ أنّ النَّبِي ﷺ كَانَ يعلّمها فيقول: (قُولِي حِيْنَ تُصْبِحِيْنَ: سُبْحَانَ اللهِ وبِحَمْدِهِ، لا قُوَّةَ إلاّ باللهِ، ما شاءَ اللهُ كانَ وما لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيْرٌ و أَنَّ اللهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيءٍ عِلْماً، فَإِنَّهُ مَنْ قَاهُنَّ حِيْنَ يُصْبِحُ حُفِظَ حَتّى يُصْبِحَ).

رسول الله علی از دختران خود می آموخت و می فرمود: «هر بامداد بگو: تنزیه خدا می گویم و به ستایش او مشغولم هیچ قدرتی نیست که به کار آید مگر به کمک خدای متعال. آنچه خدا بخواهد می شود. و آنچه نخواهد نمی شود. یقین دارم که خدا بر همه چیز تواناست و علمش به همه چیز احاطه فرموده است. نه چیزی هست که از قدرت او خارج باشد و نه چیزی هست که از علم او خارج باشد. کسی که این کلمات را بامداد گفت تا غروب آن روز در حفظ خداست و کسی که این کلمات را به شب گفت تا صبح در حفظ خداست».

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاود عَن أَبِي سَعِيد الخَدرِي ضَحَّيْهُ قَال: دَخَل رَسُول اللّه عَلَيْ ذَات يوم المسجد فإذا هو برجل من الأنصار يقالَ له ابو أمامه. فقال: (يَا أَبَا أُمَامَةِ مَالِي أَرَاكِ جَالِساً فِي الْسُجِدِ فِي غِيْرِ وَقْتِ صَلاةٍ)؟ قال: هُمُومٌ لَزِمَتْنِي و دُيُونُ يَا رَسُولَ اللّهِ، قَالَ: (أَفَلا أُعلَّمُكَ كَلاماً إذا قُلْتَهُ أَذْهَبَ اللّهُ هَمَّكَ و قَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ»؟ قُلْتُ: بَلَى، يا رسولَ اللّهِ، قال: (قُلْ، إذا أَصْبَحْتَ و إذا أَمْسَيْتَ: اللَّهُمَّ إنِي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ و آلحَزُنِ، و أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ و آلحَزْنِ، و أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ و آلكَسَلِ و أَعُوذُ بِكَ مِنَ آلجُبْنِ و آلبُخْلِ و أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ ٱلدَّيْنِ و قَهْدِ السِّهِ اللهُ تَعَالَىٰ هَمِّى و غَمِّى و قَضَىٰ عَنِّى دَيْنِى.

رسول الله على روزى داخل مسجد شد و ديد مردى از انصار كه ابو امامه نام دارد، در مسجد نشسته است. فرمود: «اى ابا امامه چرا در غير وقت نماز در مسجد نشسته ایه؟ ابو امامه گفت: اندوهها و بدهكارىهايى ملازم من شده اند يا رسول الله،

فرمود: «آیا نیاموزم تو را کلماتی که هرگاه آنها را بگویی خدا اندوهت را از میان بردارد و بدهکاریهایت را بپردازد». گفتم: بله یا رسول الله، آن کلمات را به من بیاموز. فرمود: «وقتی که به بامداد رسیدی و وقتی که به شامگاهان رسیدی بگو: خدایا پناه میبرم به تو از غم و اندوه و پناه میبرم به تو از ناتوانی و سستی و پناه میبرم به تو از ترسویی و بخیلی و پناه میبرم به تو از چیره شدن بدهکاری و خوار شدن مردان». ابو امامه گفت: آن کلمات را گفتم و خدا اندوه مرا برد و دیونم را ادا فرمود.

رسول الله على صبح كه مى شد مى فرمود: «صبح واكرديم بر فطرت اسلام و كلمهى اخلاص و دين پيغمبرمان محمد على و ملت ابراهيم مستقيم بر شريعت و مسلمان و من از مشركان نيستم». امام نووى فرمود كه: رسول الله على تابع كسى نيست بنابراين گفتن: دين نبينا شايد بلند فرموده به قصد اينكه مسلمانان آن را بشنوند و ياد بگيرند.

فطرت به معنی طبیعت و سرشت، برای اینکه دین اسلام دین سرشت است که هر کسی بر همین سرشت آفریده شده است و لیکن پدران و مادران، فرزندانشان را بر دین خودشان می پرورانند. قبلاً شرح دادیم که دین از جهت اینکه مردم در آن یکسانند شریعت نامیده می شود و از جهت اینکه رسول الله

آن را املا می فرمایند ملت نامیده می شود و از جهت این که پیروی از آن می شود دین نامیده می شود. و حنیفاً به معنی مستقیماً بر راه راست است. و حنیفاً: مائلاً عن کل دین إلی دین الإسلام. و کلمة الإخلاص: لا إله إلّا الله می باشد. بنابراین ما مسلمانان بر سرشت اسلام و بر کلمه ی اخلاص و دین محمد و ملت ابراهیم هستیم.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱبْنِ السُّنِّى عَنْ عَبْدَاللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى رَضِىَ اللَّه عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ: (أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ ٱلمُلْكُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ و ٱلحَمْدُلِلَهِ و ٱلْكَبْرِيَاءُ وَ ٱلْعَظَمَةُ لِلّهِ قَ الْخَلْقُ وَ ٱللَّهُمَّ ٱجْعَلْ أَوَّلَ وَ ٱلْعَظَمَةُ لِلّهِ قَ اللَّهُمَّ الجُعَلْ أَوَّلَ هَٰذَا ٱلنَّهَارِ صَلاحاً و أَوْسَطَهُ نَجَاحاً و آخِرَهُ فَلاحاً يا أَرْحَمَ الرَّاحِينَ).

رسول الله گار وقتی که صبح می شد می فرمود: «صبح و اکردیم و همه ی کاینات برای خدای عزّوجل است. و ستایشها همه برای خداست و کبریا و عظمت برای خدای یکتاست و عالم خلق از امور مادی و عالم امر از امور معنوی. بدن انسان مخلوق خدا و از عالم خلق است و روح انسان از مخلوقات خداست و از عالم امر است و شب و روز و آنچه در شب و روز آرام می گیرند همه برای و از عالم امر است و شب و روز و آنچه در شب و روز آرام می گیرند همه برای خدای مستعل هستند. خلقت همه از اوست و نگهداری همه از اوست و تصرف در همه برای اوست. و آفریدگار همه است و طاعت همه برای اوست. خدایا اول امروز صلاح و شایستگی قرار ده تا در آغاز روز به کارهای شایسته بپردازیم. و میان روز کامیابی قرار ده تا در کارهای خیر کامیاب شویم و آخر روز رستگاری قرار ده تا در کارهای خیر کامیاب شویم و آخر روز رستگاری قرار ده تا در کارهای خیر کامیاب شویم ای مهربان ترین مهربانان».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلبِرْمِذِي و ٱبْنِ السُّنِّي بإشنادٍ فِيْهِ ضَعْفُ عَنْ مَعْقَلِ بِنِ يَسارٍ ضَلَّا عُنَ النَّبِيِّ عَلَالِا قَالَ عِنْ يَصْبِحُ ثَلاثَ مَرّاتٍ أَعُوذُ بِٱللّهِ ٱلسمِيْعِ ٱلعَلِيمِ مِنَ ٱلشَيْطانِ النَّهِ عَلَيْ قَالَ وَمَنْ قَالَ عِنْ يُصْبِحُ ثَلاثَ مَرّاتٍ أَعُوذُ بِٱللّهِ ٱلسمِيْعِ ٱلعَلِيمِ مِنَ ٱلشَيْطانِ الرَجِيْمِ وَقَرَأَ ثَلاثَ آياتٍ مِنْ سُورَةِ ٱلحَشْرِ. وَكَالَ اللّهُ بِهِ سَبْعِيْنَ ٱلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيهِ حَتَىٰ الرّجِيْمِ وَقَرَأَ ثَلاثَ آياتٍ مِنْ سُورَةِ ٱلحَشْرِ. وَكَالَ اللّهُ بِهِ سَبْعِيْنَ ٱلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيهِ حَتَىٰ عُيْمِي وَ إِنْ مَاتَ فِي ذَٰلِكَ ٱليَوْمِ مَاتَ شَهِيْداً، وَ مَنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى كَانَ بِتَلْكَ ٱلمَنْزِلَةِ).

رسول الله گیش فرمود: «کسی که وقتی که صبح شد سه بار گفت: پناه میبرم به خدای شنوای دانا از شیطان نفرین شده و سه آیه از سورهی حشر خواند (ظاهراً سه آیهی آخر سورهی حشر) خدا موکّل میفرماید هفتاد هزار فرشته تا بر او درود فرستند تا به شب برسد. و اگر آن روز بمیرد به شرف شهادت میرسد و کسی که آن را بگوید وقتی که به شب داخل میشود هم به همان منزلت است».

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبِنِ ٱلسُنِّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إبراهِ يُمَ عَنْ أَبِيْهِ فَرَّا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَالِ فَي سَرِيَّةٍ فَأَمَرَنَا أَنْ نَقْرَأُ إِذَا أَمْسَيْنَا و أَصْبَحْنَا: ﴿ أَفَحَسِبْتُم أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا ﴾ فَقَرَأْنَا وَ غَنِمْنَا وَ سَلِمْنَا.

محمد بن ابراهیم از پدرش ابراهیم و استاد و به ما امر فرمود که پدرش گفت که رسول الله و الله و این آیهی ۱۱۵ از سوره ی مؤمنون: ﴿ أَفَحَسِبْتُم الله عَبَثاً و أَنَّكُم إلِیْنَا لاٰتُرْجَعُونَ ﴾ را در صبح و شام بخوانیم و ما آن را خواندیم و غنیمت از دشمن به دست آوردیم و به سلامت برگشتیم.

تفسير آيه: آيا گمان كرده ايد شما را آفريديم به بازى و به سوى ما باز نمى گرديد: فَتَعَالَى اللهُ المَلِكُ ٱلْحَقُ لا إله إلّا هُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْكَرِيْم .

«برتر آمد خدای یکتایی که فرمانروای برحق است، نیست معبودی بحق مگر او که صاحب عرش بزرگوار است»؛ یعنی خدا شما را به بازی نیافرید و او بالاتر و برتر از آن است که به بازی بیافریند، شما را آفرید تا مطیع فرمانش باشید و به سوی او بازگردید تا جزای اعمالتان را دریابید.

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ أَنَسٍ هَ ﴿ أَنَّ رَسُولَ ٱللّهِ ﴿ كَالَّاكُ كَانَ يَدْعُو بِهِ لَذِهِ ٱلدَّعْوَةِ إذا أَصْبَحَ و إذا أَمْسَىٰ: «اللَّهُمَّ أَسَالُكَ مِنْ فَجْأَةِ ٱلخَيْرِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَجْأَةِ ٱلشُّرُورِ».

رسول الله ﷺ بامداد و شامگاهان این دعا را میفرمود: «خدایا از تو میخواهم ناگهان آمدن شرها».

وَرَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ أَنَسٍ ضَعِيْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَيْلِيٌ لِفَاطِمَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنْها: (ما يَمْنَعُكِ أَنْ تَسْمَعِى مَا أُوصِيْكِ بِهِ؟ تَقُو لِيْنَ إِذَا أَصْبَحْتِ و إِذَا أَمْسَيْتِ: يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِكَ أَسْتَغِيْثُ فَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ و لا تَكِلْنِي إلى نَفْسِى طَرْفَةَ عَيْنٍ).

رسول الله علیها فرمود: کدام چیز مانعت می شود از اینکه بشنوی آنچه را اهل الجنّة سلام الله علیها فرمود: کدام چیز مانعت می شود از اینکه بشنوی آنچه را که تو را سفارش به آن می نمایم که در هر بامداد و شامگاه بگویی: ای همیشه زنده، همیشه ایستاده به تدبیر خلایق، طلب فریاد رسی می کنم از تو، پس کارهایم همه را به صلاح آور و کارهایم همه به عهده ی خودت است و یک چشم به هم زدن مرا به خودم واگذار نفرما».

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ بِإِسْنَادٍ ضَعِيْفٍ عَنْ آبِنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللّه عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلاً شَكَىٰ إِلَىٰ رَسُولِ آللّهِ عَلَيْلِا اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى نَفْسِى وَ أَهْلِى، فَإِنَّهُ لا يَذْهَبُ لَکَ شَىءً). فَقَالَمُنَّ الرجُلُ فَذَهَبَتْ عَنْهُ الأَفَاتُ.

مردى شكايت حال خود نمود نزد رسول الله عَلَيْ و كفت: يا رسول الله، انواع آفت

به من میرسد: چیزی می خرم ضرر می کنم و چیزی می خواهم از آن استفاده کنم از دستم بیرون می رود. رسول الله گلی به او فرمود: «صبح هر روز بگو: به نام خدا نگهداری خود و اهل و بستگانم قرار می دهم تا برکت نام خدا بر همه مان باشد و به سبب این دعا چیزی از دست تو نمی رود». آن مرد این را گفت و آفت از او دور شد.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ ابنِ ماجَه و كتابِ آبنِ السُنى عَنْ أَمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسَالُكَ عِلْماً نَافِعاً و رِزْقاً طَيِّباً و عَمَلاً مُتَقَبَّلاً).

رسول الله ﷺ بامداد هر روز می فرمود: «خدایا از تو می خواهم علمی که سودمند باشد». باشد و روزی که خواهم علمی که سودمند

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبِنِ السُنِّى عَنْ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ وَ (مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ و عَافِيَةٍ و سَتْ فَأَتِمَ نِعْمَتَكَ عَلَى وَ (مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَ إِذَا أَمْسَىٰ كَانَ حَقّاً عَلَى اللّهِ عَافِيَتَكَ و سَتْرَكَ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلآخِرَةِ، ثَلاثَ مَرِّاتٍ إِذَا أَصْبَحَ و إِذَا أَمْسَىٰ كَانَ حَقّاً عَلَى اللّهِ عَالِي أَنْ يُتِمَّ عَلَيْهِ).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که بامداد و شامگاه سه بار بگوید: خدایا من صبح واکرده ام بر نعمت و عافیت و سترت را در دنیا و آخرت بر من کامل بگردان. خداوند حقّ او میداند که این نعمتها را بر او تکمیل کند».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلبِرْمِذِي و أَبنِ السُّنِّي عَنْ زُبَيْرِ بْنِ ٱلْعَوَّامِ ضَلَّىٰ عَنْ رَسُولِ ٱللّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ ٱللّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ ٱللّهِ ﷺ قَالَ: (مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصْبِحُ ٱلعِبَادُ إِلّا مُنَادٍ يُنَادِى: سُبْحَانَ ٱلمَلِكِ ٱلقُدُّوسِ). وَ فِي رَوَايَدَةِ آبُنِ السُنِّى: (إلّا صَرَخَ صَارِخُ: أَيُّهَا ٱلخَلائِقُ سَبِّحُوا ٱلْمَلِكَ القُدُّوسَ).

رسول الله و المراد و المدادى كه مردم صبح وا مىكنند، ندا زنندهاى، ندا مىزند، يعنى به آواز بلند مى و المىكويد كه مردم بشنوند: پاک و منزه است فرمانرواى بسيار پاک، و در روايت ابن السنى فريادزنى فرياد مىكشد: «اى خلايق تسبيح خدا كه الملك القدوس است بگوييد». المَلِک: از نامهاى پاک پروردگار است. القُدوس: از نامهاى پاک پروردگار است. القُدوس: از نامهاى پاک پروردگار متعال است. المَلِک: به معنى شاه و دارنده و مالک و فرمانروا است. القدوس: بسيار پاک. دعوت به تسبيح و تقديس خدا كارى است كه هر روز فرشتهاى انجام مىدهد و يقيناً كه خلايق همه اين ندا را اجابت مىكنند، ليكن از بنى آدم چه اندازه اجابت مىكنند خدا مىداند! مقصود اين است كه اى خلايق همه امورتان در دست خداست، روى به او آوريد. او را تسبيح و تنزيه گوييد كه غير از او همه اموات هستند و كارى نمى توانند بكنند.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ ٱبْنِ السُنِّي عَنْ بريدة ضَّلَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَ إِذَا أَمْسَىٰ: رَبِّي اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ لا إِله إِلّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ و هُـوَ رَبُّ ٱلعَـرْشِ أَصْبَحَ و إِذَا أَمْسَىٰ: رَبِّي اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ لا إِله إِلّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ و هُـوَ رَبُّ ٱلعَـرْشِ الْعَظِيْمِ. لا إِله إلا الله العَلِيُّ ٱلعَظِيْمُ، ماشاءَ الله كانَ و ما لمَ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، أَعْلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ أَنْ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيْرُ و أَنَّ اللهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيءٍ عِلْمَا، ثُمَّ ماتَ دَخَلَ الجَنَّةَ).

رسول الله على فرمود: «كسى كه در وقت صبح و شام بگوید: پروردگارم خداى یكتاست، بر او توكل نمودم، نیست معبودی بحق مگر او، بر او توكل نمودم وكارهایم به او واگذاشتم و او صاحب عرش عظیم است. نیست معبودی به حق مگر خدا كه بسیار بلند مرتبه و بسیار بزرگوار است، فهم كسی به علق و عظمت او نمی رسد. آنچه خدا خواست شد و آنچه نخواست نشد. یقین می دانم كه خدا بر همه چیز تواناست و علم او به همه چیز احاطه نموده و هیچ چیز از علم او بیرون نیست؛ كسی كه این را گفت و مرد به بهشت داخل شده است».

رسول الله ﷺ یاران فرمود: «آیا هر یک از شما نمی تواند مثل أبی ضمضم باشد»؟ گفتند: ابوضمضم چه کسی است یا رسول الله؟ فرمود: «ابوضمضم کسی است که صبح که می شد رو به خدا می کرد و می گفت: خدایا من به حقیقت خودم و شرفم را به تو بخشیده ام، پس دشنام نمی داد به کسی که او را دشنام داده بود و ستم نمی کرد به کسی که به او زده بود.

وَ رَوَيْنَا عَنْ أَبِي ٱلدَرْدَاءِ فَقَطْهُ عَنِ ٱلنَّبِيِّ عَلَيْهِ وَ قَالَ: (مَنْ قَالَ فِي كُلِّ يَومٍ حِيْنَ يُصْبِحُ و حِيْنَ يُصْبِحُ و حِيْنَ يُصْبِحُ و حِيْنَ يُسْبِي ٱللهُ لا إله إلّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ ٱلعَرْشِ ٱلعَظِيْمِ، سَبْعَ مَرّاتٍ كَفَاهُ اللّهُ تَعَالَى مَا أَهَمَّهُ مِنْ أَمْرِ ٱلدُنْيَا وَ ٱلآخِرَةِ).

 وَرَوَيْنا فِي كتابِ ٱلْتِرْمِذِى و ٱبْنِ ٱلسُنِّى عَنْ طَلْقِ بِنِ حَبِيْبٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلُ إِلَى أَلِدُ وَاءِ فَقَالَ: يَا أَبِا الدَرْدَاءِ قَدْ ٱحْتَرَقَ بَيْتُكَ. قالَ: ما ٱحتَرَقَ، لَمْ يَكُنْ ٱللَّهُ عَزَّوَ جَلِّ لِيَفْعَلَ ذَٰلِكَ بِكَلِبَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْلِيُّ مَنْ قَالَهَا أَوِّلَ نَهَارِهِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيْبَةٌ حَتَّى يُصْبِحَ: (اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّ ٱلنَهَارِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيْبَةٌ حَتَّى يُصْبِحَ: (اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّ لا إِله إلا أَنْتَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ أَنْتَ رَبُّ ٱلعَوْشِ ٱلعَظِيْمِ ماشاءَ اللّهُ كانَ و مَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، لا حَوْلَ و لا عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ ٱلعَوْشِ ٱلعَظِيْمِ ماشاءَ اللّهُ كانَ و مَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، لا حَوْلَ و لا قُوّةَ إلاّ باللّهِ العَلِيِّ ٱلعَظِيْمِ، أَعْلَمُ أَنّ اللّهَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ و أَنّ اللّهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيءٍ عَلَى كُلُّ شَيءٍ عَدِيرٌ و أَنّ اللّهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيءٍ عِلْماً، اللّهُمَّ إِنِّ أَنْ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِى و مِنْ شَرِّ كُلِّ دابَّةٍ أَنْتَ آخِذُ بِناصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِي عَلَى عَ

مردى نرد أبى الدرداء آمد و گفت: خانه ات آتش گرفت. ابوالدرداء گفت: خانهام آتش نگرفت و خدای عزّو جل خانهام را نمیسوزاند به برکت کلماتی که از رسول الله ﷺ شنیدم که فرمود: «هر کس در آغاز روز این کلمات را بگوید تا آخر روز مصیبتی به او نخواهد رسید و هرکس در آخر روز، یعنی اول شب این کلمات را بگوید تا صبح مصیبتی به او نمیرسد آن کلمات عبارت است از: خـدایـا تـو پـروردگارم هسـتی، نیست معبودی بـه حـق مگـر تـو. بـر تـو توكل نمودم، تو صاحب عرش عظيم هستي. آنچه خدا بخواهد مي شود و آنچه خـدا نـخواهـد نـمیشود. نـیست چـارهای بـرای دوری از گـناه و نیست نـیرویی برای پایداری بر طاعت مگر به کمک خدای بسیار بلند مرتبه و بسیار بزرگوار. میدانم که خدا یقیناً بر همه چیز تواناست و یقیناً علم خداوندی به همه چیز احاطه کرده است و هیچ چیز بیرون از علم او نیست. خدایا به تو پناه می برم از شر خودم و از شر هر حیوانی که پیشانیش در ید قدرت توست. یقیناً پروردگارم به راه راست است».

وَرَوَاهُ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصحابِ ٱلنِّيِّ ﷺ وَالْمَالُولُولُ مَا ٱخْتَرَقَتْ لِأَنْي سَمِعْتُ تَكَرَّرَ مَجِىءُ ٱلرَجُلِ إِلَيْهِ يقولُ: أَدَرِكْ دَارَكَ فَقَدْ ٱخْتَرَقَتْ وَهُوَ يَقُولُ مَا ٱخْتَرَقَتْ لِأَنِي سَمِعْتُ النّبِيَ ﷺ وَهُو يَقُولُ مَا ٱخْتَرَقَتْ لِأَنِي سَمِعْتُ النّبِي ﷺ النّبِي اللّهَ اللّهِ مَنْ قَالَ حِيْنَ يُصْبِعُ هٰذِهِ ٱلْكَلِمَاتِ - و ذَكَرَ هٰذِهِ ٱلْكَلِمَاتِ - لَم يُصِبْهُ فِي نَفْسِهِ النّبِي ﷺ وَلَا أَهْلِهِ وَ لا مَالِهِ شَيءٌ يَكْرَهُهُ، و قَدْ قُلْتُهَا ٱلْيَومَ، ثُم ۖ قَالَ: ٱنْهَنْ وَاللّهِ اللّهُ وَ قَامُوا مَعَهُ، و قَدْ قُلْتُهَا ٱلْيَومَ، ثُم ۖ قَالَ: ٱنْهَنْ وَاللّهِ اللّهِ وَقَدْ أَخْتَرَقَ مَا حَوْلَهَا و لَم يُصِبْها شَيءٌ.

و ابن السنی از طریق دیگر روایت کرده است از بعضی از یاران رسول الله گود، و از أبی الدرداء روایت نکرده است. و در آن آمده است که آن مردی که خبر می آورد، می رفت و می آمد و می گفت: برس به خانهات که سوخت و او می گفت: نسوخته است برای اینکه از رسول الله گویششنیدم که می فرمود: هر کسی که بامداد این کلمات را بگوید تا آخر روز هیچ مصیبتی به او و اهل و مالش نمی رسد و اگر اول شب این کلمات را بگوید تا صبح مصیبتی به او نمی رسد و من این کلمات را امروز گفتهام. کلمات را بگوید تا صبح مصیبتی به او برخاست و جماعت همراه او برخاستند. پس از آن گفت: بیایید برویم ببینیم. او برخاست و جماعت همراه او برخاستند. وقتی که به خانه ی او رسیدند دیدند خانه ی اطراف خانهاش سوخته و به خانهاش هیچ زیانی نرسیده است.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ ٱلبَرْمِذِي و آبْنِ السُنِّي بِإِسْنَادٍ ضَعِيْفٍ عَسَنْ أَبِي هُـرَيْرةَ رَفِيْهُ قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْلِاً: (مَنْ قَرَأَ خَتْمَ ٱلْمُؤْمِنِ إلى إليهِ ٱلمَصِيْرِ و آيةَ ٱلكُوْسِيِّ حِيْنَ يُصْبِحُ حُفِظَ بِهِمَا حَتَى يَصْبِحُ مُفِظَ بِهِمَا حَتَى يَصْبِحُ).

رسول الله على فرمود: «كسى كه سورهى ختم المؤمن را كه سوره غافر نيز ناميده مى شود تا إليه المصير بخواند و آية الكرسى بخواند به بركت اين دو نگهدارى مى شود. اگر اين دو را صبح خوانده تا اول شب حفظ مى شود و اگر اول شب اين دو را خوانده تا صبح حفظ مى شود». آن آيات عبارتند از:

بسم الله الرّمن الرّحيم. ﴿ حُمّ * تَنْزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ ٱللّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلعَلِيمِ * غَافِرِ ٱلذَنْبِ و قَابِلِ ٱلتَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْعِقَابِ ذِى ٱلطَّوْلِ لا إله إلا هُوَ إلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾.

آية الكرسى: ﴿ اللّهُ لا إله إلا هُوَ ٱلْحَيُّ ٱلْقَيُّومُ لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ ولا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمُواتِ وَ مَا فِي ٱللَّهُ وَ اللهُ هُو ٱلْحَيْرِ مَنْ ذَا ٱلَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إلّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ ٱيْدِيْرِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لا يُحِيْطُونَ بِشَىءٍ مِنْ عِلْمِهِ إلّا بِحَاشَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَواتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ لا يَؤُدُهُ حِفْظُهُمَا وهُوَ يُعِيْطُونَ بِشَىءٍ مِنْ عِلْمِهِ إلّا بِحَاشَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَواتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ لا يَؤُدُهُ حِفْظُهُمَا وهُو آلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ﴾.

اینها احادیثی است راجع به اذکار شبانه روز که خواستیم آنها را ذکر کنیم و برای کسی که خدا او را موفق کند، کفایت می کند. از خداوند بزرگ توفیق عمل به این احادیث و همهی راههای خیر را می خواهیم.

(باب ما یقال فی صبیحة یوم الجمعة) بابی است در بیان آنچه در صبح روز جمعه گفته میشود.

بدان که هر چه از اذکار غیر روز جمعه است در روز جمعه نیز گفته می شود. و بیش از هر روز دیگر مستحب است بسیاری یاد خدا در روز جمعه و بسیاری درود فرستادن بر رسول الله علامی .

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ أَبْنِ السُنِّى عَنْ أَنَسٍ هُ النَّبِيَّ عَلَٰ النَّبِيَّ عَلَٰ النَّبِيَّ عَلَٰ النَّبِ النَّبِيَّ عَلَٰ النَّبِ عَنْ أَنَسٍ هُ النَّبِيَّ عَلَٰ النَّهِ النَّهُ مِثْلَ زَبَدِ ٱلْبَحْرِ).

رسول الله ﷺ فرمود: «كسى كه قبل از نماز فرض صبح روز جمعه سه بار بكويد: أَسْتَغْفِرُ اللّهَ الّذِي لا إِلهَ إِلّا هُوَ الْحَيّ الْقَيُّومُ و أَتُوبَ إِلَيْهِ. كناهش آمرزيده مى شود و

اگر چه مثل کف دریا باشد». و باید دانست که دَین و حق الناس از آن مستثنی است. ترجمه: آمرزش میخواهم از خدایی که نیست معبودی به حق مگر او که زنده ی همیشگی است و قیّوم و ایستاده به تدبیر کاینات است و توبه و رجوع میکنم به درگاه او. و مستحب است بسیار دعا کردن در روز جمعه از طلوع آفتاب تا غروب آفتاب به امید اینکه دعایش در ساعت اجابت دعا واقع شود. و وقت اجابت دعا در قول معتمد، میان نشستن امام میان دو خطبه است تا اینکه سلام نماز جمعه را بدهد. و اقوال بسیاری درباره ی آن هست و امام علّامه ابن حجر عسقلانی در فتح الباری، شرح بخاری چهل قول در این خصوص آورده است. که قول معتمد این جا آوردیم و قول دوّمی نزدیک به صواب است و آن قبل از غروب آفتاب روز جمعه است.

(باب ما یقول إذا طلعت الشمس) بابی است در بیان آنچه موقع طلوع آفتاب میگوید.

وَرَوَيْنَا فِي كَتَابِ آبْنِ السُنِّي بإسنادٍ ضَعِيْفٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ ٱلخُدْرِي هَيُّ اللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَالل

رسول الله ﷺ موقعی که آفتاب طلوع می کرد می فرمود: «همهی ستایش برای خدایی است که امروز ما را به عافیتش پوشید و آفتاب را از محل بیرون آمدنش آورد (یعنی از جهت مغرب که علامت قیامت است آفتاب را بیرون نیاورد) خدایا من در این بامداد گواهی میدهم برایت به آن گواهی که برای خودت گواهی دادی و فرشتگانت و بردارندگان عرش عظیمت و همهی مخلوقاتت به آن گواهی دادند: که تو خدای یکتایی، نیست معبودی به حق مگر تو که بر پا دارندهی عدل هستی، نیست معبودی به حق مگر تو که پر عزت و پر حکمت هستی. خدایا بنویس گواهیام را بعد از گواهی فرشتگانت و دانشمندان. خدایا تو سلام هستی و سلامتی از هر عیب و نقص از توست. و سلامتی همه به سوی تو باز می گردد. از تو می خواهم ای صاحب شکوه و بزرگواری که دعای مان را به اجابت برسانی و آنچه از تو میخواهیم به ما عطا فرمایی. و از هر کسی که از ما بینیاز است ما را از او بی نیاز گردانی تا هرکسی از خلق تو که از ما بینیاز باشد ما هم از او بینیاز باشیم. خدایا دین مراکه وسیلهی نگهداریام از آتش است از هر چه مایهی خشم تو می شود نگهدار و دنیای مراکه زندگیام در آن است به صلاح آور. و آخرتم راکه در آن بازگشتم به سوی توست شایسته گردان».

وَ رَوَيْنا فِيْهِ عَنْ عَبدِ ٱللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ضَلَّهُ - موقو فا عليه - أَنَّهُ جَعَلَ مَنْ يَرْقُبُ لَهُ طُلُوعَ الشَّمْسِ فَلَمَّ الْخَبرَهُ بِطُلُوعِهَا قالَ: ٱلْخَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِي وَهَبَ لَنَا هٰذَا ٱلْيَوْمِ و أَقالَنا فِيْهِ عَثَرَاتِنا. و دركتاب ابن السنى روايت داريم از عبدالله بن مسعود ضَلَّهُ از گفته خودش كه او به كسى مى گفت تا بيرون آمدن آفتاب را منتظر شود و هر وقت طلوع نمود به او خبر بدهد. وقتى كه او را از طلوع آفتاب خبر داد گفت: همهى ستايش براى خدايى است كه امروز را در اختيار ما نهاد و امروز از لغزشهاى ما درگذشت.

(باب ما يقولُ إذا ٱسْتَقَلَّتِ الشَّمْسُ)

بابی است در بیان آنچه که وقت بالا آمدن آفتاب میگوید.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ ٱبْنِ السُنِّى عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ هَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِ ٱللَّهِ عَلَىٰ قَال: (مَا تَسْتَقِلُّ الشَّمْسُ فَيَبْقَ شَيءٌ مِنْ خَلْقِ ٱللَّهِ تَعَالَى إلّا سَبَّحَ لِلّهِ عزّوجَلَّ إلّا ما كَانَ مِنَ أَلشَّ يُطَانِ و أَعْتَاءِ بَنِي آدَمَ فَقَال: (شِرارُ ٱلْخَلْق).

رسول الله علی فرمود: «موقعی که آفتاب بالا می آید همهی مخلوقات خدا به تسبیح و تنزیه خدای عزو جل می پر ازند، مگر شیطان و پست فطرتان از آدمی زادگان که تسبیح خدای متعال نمی گوید». درباره ی پست فطرتان بنی آدم پرسیدم، فرمود: «بدان مردم».

(باب ما يقولُ بعد زوال الشمس إلى العصر)

بابی است در بیان آنچه که بعد از زوال آفتاب تا عصر میگوید.

پیش از این یاد شد که چه بگوید وقتی که لباس میپوشد و وقتی که داخل به مستراح می شود و وقتی که از آن بیرون می آید و وقتی که وضو می گیرد و وقتی که به مسجد می رود و وقتی که داخل مسجد است و وقتی که اذان می شنود و وقتی که باقامه ی نماز می شنود و وقتی که برمی خیزد برای نماز و آنچه در نماز می گوید از اول نماز تا آخر آن. و آنچه بعد از نماز می گوید اینها همه در بابهای خود یاد شد و همه ی آنها در نمازها مشترکند. و مستحب اینها همه در بابهای خود یاد شد و همه ی آنها در نمازها مشترکند. و مستحب است بسیار یاد کردن اذکار و عبادات دیگر بعد از زوال آفتاب، به دلیل آنچه روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن السائب شخه که رسول الله گیش بعد از زوال

آفتاب قبل از نماز ظهر چهار رکعت سنّت زوال میخواند و میفرمود: اکنون ساعتی است که درهای آسمان گشوده میشود و دوست میدارم که در این ساعت عمل صالحی برایم به آسمان برود. ترمذی گفت: حدیث حسن است. و مستحب است بسیاری یاد خدا بعد از نماز فرض ظهر و اذکار و سُنَنِ و تعقیبات آن، نظر به عموم فرمودهی پروردگار متعال:

وَ سِبِّحْ بِحَـمْدِ رَبِّکَ بِٱلْعَشِیِّ وَ ٱلْإِبْکارِ ﴾؛ و تسبیحگوی همراه با ستایش پروردگارت قبل از ظهر و بعد از ظهر». اهل لغت گفته اند: عَشِیّ: از زوال آفتاب تا غروب آفتاب است. و امام ابو منصور ازهری فرموده است: عَشِیّ نزد عرب میان زوال آفتاب تا غروب آفتاب است.

(باب ما يقول بعد العصر إلى غروب الشمس) بابي است در بيان آنچه بعد از عصر تا غروب آفتاب مي گويد.

پیش از این یاد شد آنچه گفته می شود بعد از فرض ظهر و بعد از فرض عصر.
همچنین موکداً مستحب است بسیاری یاد خدا در وقت عصر، برای اینکه نماز فرض عصر به گفته ی گروهی از علمای سلف و خلف همان «الصلاة الوسطی» است. و همچنین مستحب است زیاد اهمیت دادن به اذکار صبح، برای اینکه صحیح ترین گفتار درباره ی «الصلاة الوسطی» در مورد نماز صبح و عصر است. و مستحب است بسیار یاد خداکردن بعد از عصر و به ویژه در آخر روز. خدای متعال فرمود:

﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِها ﴾؛ «تسبیح همراه با ستایش پروردگارت بگوی قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آفتاب».

و قالَ الله تعالى: ﴿ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِٱلْعَشِى وَ ٱلْإِبْكَارِ ﴾؛ ﴿ و تسبيح بروردگارت

همراه با ستایش او بگو از صبح تا قبل از ظهر و از بعد از ظهر تا غروب آفتاب».
و قالَ اللّه تعالى: ﴿ وَآذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً و خِيْفَةً دُونَ ٱلْجَهْرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِّ وَ ٱلْآصالِ ﴾؛ ﴿ و به یاد بیاور و همیشه یاد کن در دل خودت از روی خشوع و حضور قلب و از روی ترس از عظمت خدا جلّ و جلاله بدون آواز بلند در بامدادان و پسین». و قالَ اللّه تعالى: ﴿ يُسَبِّحُ لَهُ بِٱلْغُدُوِّ وَ ٱلآصَالِ رِجالٌ لا تُلْهِیْهِمْ تِجَارَةٌ وَ لا بَیْعٌ عَنْ ذِکْرِ اللّهِ ﴾؛ ﴿ تسبیحگوی ذات پاک پروردگارند در وقت صبح و پسین مردانی که ایشان را الله همعاند از یاد خدا نه تجارت و نه خرید و فروش، پیش از این یاد شد که آصال جمع اصیل است و اصیل میان عصر و مغرب را میگویند.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ آبْنِ السُنِّى بإسنادٍ ضَعِيْفٍ عَنْ أَنْسٍ ضَلَّىٰ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (لَأَنْ أَجْلِسَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ عَزَّوَ جَلَّ مِنْ صَلاةٍ ٱلْعَصْرِ إلى أَنْ تَغْرِبَ ٱلشَّمْسُ، أَحَبُّ إلى أَنْ تَغْرِبَ ٱلشَّمْسُ، أَحَبُّ إلى أَنْ تَغْرِبَ ٱلشَّمْسُ، أَحَبُّ إلى قَانِيَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ).

رسول الله على فرمود: «بنشينم با مردانى كه ياد خداى عزّو جل مىكنند از بعد از نماز عصر تا غروب آفتاب، محبوبتر است نزد من از آزاد كردن هشت برده كه از فرزندان اسماعيل عليه السلام باشند». و فرمود از اولاد اسماعيل براى اينكه از ايشان باشد قيمتش بيشتر و گرامى تر و كميابتر است. و كلمهى قوم به معنى مردان است:

﴿لا یَسْخُوْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ یَکُونُوا خیراً مِنْهُمْ وَ لانِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ یَکُنَّ خَسِیْراً مِسْنَهُنَّ ﴾؛ «نباید ریشخند کنند مردانی از مردان دیگر، ممکن است ریشخندشدگان بهتر از ریشخندگان باشند و نباید ریشخند کنند زنانی از زنان دیگر، ممکن است ریشخندشدگان بهتر باشند از ریشخندکنندگان». که در این جا قوم در مقابل نساء آورده است.

(باب ما يقول إذا سمع أذان المغرب) -

بابی است در بیان آنچه میگوید موقعی که اذان مغرب را میشنود.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ و ٱلتِرْمِذِي عَنْ أُمِّ سَلَمَة رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ عَلَّمَنِي رَسُولُ ٱللّهِ عَلَيْكِ أَنْ أَقُولَ عِنْدَ أَذَانِ ٱلْغُرِبِ: (اللّهُمَّ هٰذَا إِقْبَالُ لَيْلِكَ و إِذْبَارُ نَهَارِكَ و أَصُواتُ دُعَاتِكَ فَآغْفِرْ لِي).

از ام سلمه رَضِیَ اللّهُ عَنْها روایت داریم که گفت: رسول الله ﷺ به من آموخت که موقعی که اذان مغرب شنیدم بگویم: «خدایا اکنون موقع رو آوردن شب و پشت دادن روز و شنیدن آواز کسانی است که اذان می گویند و مردم را به سوی نماز و عبادتت دعوت می کنند، مرا ببخشای».

(باب ما یقول بعد الصلاة المغرب) بابی است در بیان آنچه بعد از نماز مغرب میگوید.

قبلاً یادکردیم که بعد از هر نماز فرض اذکاری که یاد شد بگویند. و مستحب است که بعد از فراغت از نماز فرض مغرب و خواندن دو رکعت سنت بعدیهی مغرب افزون بر آنچه گذشت، بگوید آنچه از رسول الله و ارد شده است.

يَقُولُ بَعْدَ أَنْ يُصَلِّى سُنَّةَ ٱلْمُغْرِبِ مَا رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ ٱبْنِ ٱلسُّنِّى عَنْ أَمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إِذَا ٱنْصَرَفَ مِنْ صَلاةِ ٱلمُغْرِبِ يَدْخُلُ فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ فَيُ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ إِذَا ٱنْصَرَفَ مِنْ صَلاةِ ٱلمُغْرِبِ يَدْخُلُ فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ فَيُ عَنْ اللّهِ عَلَيْ فِي اللّهُ عَلَى وَيُنِكَ).
فِيَا يَدْعُو: (يا مُقَلِّبَ ٱلْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِيْنِكَ).

رسول الله گُون بعد از اینکه از نماز فرض مغرب فارغ می شد به خانه ی امسلمه رُضِی اللّه عَنْها می آید و در ضمن دعایش می فرمود: (یا مُقَلِّبَ اَلْقُلُوبِ ثَبِّتُ قُلُوبَنَا عَلَی دِیْنِکَ)؛ «ای زیر و بالا کننده ی دلها، پایدار بدار دلهای ما را بر دین خودت که دین اسلام است». تغیّر و از حالی به حالی شدن دلها معلوم است. از این رو مسلمان از خدا می خواهد دلش را از انحراف و تغیّر حفظ فرماید و بر دین اسلام پایدار بدارد.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلبِرْمِذِي عَنْ عِبَارِةِ بِنِ شَبِيْبٍ قالَ: قالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْلًا: (مَنْ قالَ: لا إلله أو حُدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ اللّه كُو لَهُ ٱلْحُمْدُ يُحْيِي و يُمِيْتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيْرٌ، عَشَى مَرّاتٍ عَلَى أَثْرِ ٱلمُغْرِبِ، بَعَثَ ٱللّهُ تَعَالى مَسْلَحَةً يَتَكَفَّلُونَهُ مِنَ ٱلشَّيْطانِ حَتَّى يُصْبِحَ و كَشَرَ مَرّاتٍ عَلَى أَثْرِ ٱلمُغْرِبِ، بَعَثَ ٱللّهُ تَعَالى مَسْلَحَةً يَتَكَفَّلُونَهُ مِنَ ٱلشَّيْطانِ حَتَّى يُصْبِحَ و كَتَبَ ٱللّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ مُوجِبَاتٍ و مَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ مُوبِقَاتٍ و كَانَتْ لَهُ بِعِدْلِ عَشْرِ رِقابٍ مُؤْمِنَاتٍ).

رسول الله گوشفرمود: «کسی که بعد از نماز مغرب ده بار لا إله إلّا الله وَحْدَهُ لا شَرِیْکَ لَهُ را تا آخر بگوید، یعنی نیست معبودی به حق مگر خدای یکتا که هیچ شریکی برای او نیست. پادشاهی و فرمانروایی و ستایشها همه برای اوست. او زنده میگرداند و مرگ می دهد، زندگی و مرگ همه در دست اوست. و او بر همه چیز تواناست خدای متعال نگهبانانی برای او می فرستد تا او را تا صبح از شر شیطان نگهدارند. و خدا می نویسد برای او ده حسنهی ثابت کننده بهشت برای او. و از بین میبرد ده گناه هلاک کننده از او. و همین ده بارگفتن لا إله إلّا اللّه تا آخر برابر است با ثواب ده برده که آزاد نماید».

ترمذی فرمود: که عمارة بن شبیب از رسول الله ﷺ شنیده است. امام نووی فرمود: نسائی این حدیث را از دو طریق روایت نموده: یک روایت ترمذی از

عماره بن شبیب از رسول الله ﷺ و روایت دیگری از عماره از مردی از انصار مدینه. ابوالقاسم ابن عساکر فرمود: روایت دومی درست است و حدیث ثابت است. نووی فرمود: مَسْلَحَةً به معنی حَرَسُ و نگهبانان است.

(باب ما یقرؤه فِی صلاة الوتر و ما یقوله بعدها) بابی است در بیان آنچه در نماز وتر میخواند و آنچه بعد از نماز وتر میگوید.

سنّت است برای کسی که نماز وتر را سه رکعت میخواند اینکه در رکعت اولی بعد از فاتحه، سورهی سَبِّحِ آسْمَ رَبُّکَ آلاًعلی بخواند و در رکعت دومی بعد از فاتحه، سورهی قُلْ یا أَیُّها الکافِرُونَ بخواند و در رکعت سومی سورههای قُلْ هُوَ اللّه أَحَدٌ و قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النّاسِ بخواند. اگر در رکعت اولی سورهی سَبِّحِ آسْمَ رَبُّکَ آلاًعلی و اَسْمَ رَبُّکَ آلاًعلی و قُلْ یا أَیُّها آلکافِرُونَ را با هم بخواند. و اگر در رکعت دومی سورهی سَبِّحِ آسْمَ رَبُّکَ آلاًعلی و قُلْ یا أَیُّها آلکافِرُونَ و قُلْ هُوَ اللّهُ و قُلْ یا أَیُّها الکافِرُونَ و قُلْ هُوَ اللّهُ و قُلْ یا أَیُّها الکافِرُونَ و قُلْ هُوَ اللّهُ و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ آلنّاسِ را با هم بخواند.

وَ رَوَيْنَا بِالإِسْنَادِ الصَّحِيْحِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاود و النسائي و غَيْرِهِمَا عَنْ أَبِيِّ بِن كَعْبٍ وَ النَّهُ قَالَ: وَ وَ النَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْوِتْرِ قَالَ: (سُبْحَانَ ٱلْلِكِ ٱلْقُدُّوسِ). و فِي روايــة النسائي و آبْنِ السُنِّي: (سُبْحَانَ ٱلْلِكِ ٱلْقُدُّوسِ) ثلاثَ مَرّاتٍ.

رسول الله گی موقعی که از نماز وتر سلام می داد سه بار می فرمود: سبخان آلم لک آلفت وس» یعنی پاک و منزه است خدایی که فرمانروای همه است، کسی نمی تواند از فرمان او سرپیچی نماید. او قدوس است. بسیار مقدس و مورد تعظیم است. همهی کاینات به قدس و پاکی و عظمتش اعتراف دارند.

وَ رَوَيْنَاهُ فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِدُ وَ ٱلرِّرْمِذِي وَ ٱلنَّسَائَى عَنْ عَلِيٌّ صَلِّحْتُهُ أَنَّ ٱلنَّبِي كَلَلْكُاكَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وِتْرِهِ: (اللَّهُمَّ إنَّى أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ و أَعُوذُ بِمُعَافاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ و أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لا أَحْصِى ثَناءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ). قالَ الترمذي حديث حسن. از على رفي الله وكرَّم الله وجهة روايت داريم كه رسول الله على د آخر نماز وترش مىفرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضًاكَ تا آخر. يعنى خدايا پناه مىبرم بـه رضـاى تـو از خشم گرفتنت و پناه میبرم به عافیت دادنت از عقوبت دادنت و پناه میبرم از عذاب تو به خودت. نمی توانم ثنا و احسان و خوبی تو را بشمارم تو آنچنان هستی که خودت ثنای خودت گفتی، یعنی در همه حال پناه به تو میبرم تا رضایت خودت را شامل حالم بگردانی و از خشم و غضبت مرا دور بداری و پناه میبرم به عافیت دادنت و دور نگهداشتنت تا مرا از عقوبتت و کیفر دادنت معاف و دور نگهداری. و به خودت پناه میبرم از عذابت، برای اینکه کسی نیست که ما را از عذابت نگه بدارد بجز خودت. چگونه ما بندگان می توانیم که ثنای شایستهی عظمتت را برشماریم؟ ما بندگان ناتوان کجا و شناخت عظمت و ثنای شایستهی عظمتت کجا! شایستهی بزرگیات ثنایی است که خودت برای خودت فرمودی. یعنی شایستهی بندگان پناه آوردن به خدا و اظهار عجز از ثنای شایستهی خدا و خواهش قبول شکر و ثناست. به قول سعدى عليه الرحمه:

یاکیست آنکه شکر یکی از هزار کرد ما را بحسن عاقبت امیدوار کرد فضل خدای را که تواند شمار کرد بخشندگی و سابقه لطف و رحمتش

(باب مايقول إذا أراد النوم و اضطجع على فراشه)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که قصد خوابیدن نمود و به پهلو بر بسترش دراز کشید.

قالَ اللّه تعالى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ و ٱخْتِلافِ ٱلْلَيْلِ و ٱلنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْلَابِ * الَّذِيْنَ يَذْكُرُونَ اللّهَ قِياماً وَ قُعُوداً و عَلَى جُنُوبِهِم... ﴾ آل عمران: ١٩٠-١٩٠ حقّا كه در آفرينش آسمانها و زمين و به دنبال هم آمدن شب و روز نشانههايي است از عظمت قدرت اللّه جلّ جلاله براي صاحبان خردها. خردمندان مي دانند كه چه قدرتي است كه شب و روز را به وجود مي آورد. اكر تمام مردم روى زمين جمع شوند تا اكنون كه بامداد است به وقت ظهر تبديل كنند نمي توانند كه معلوم، بلكه يك دقيقه نمي توانند در گردش آفتاب تقديم و تأخير به وجود آورند و اين خردمندانند كه آن را مي دانند. آن مردمي كه هميشه خدا را ياد مي كنند، هميشه زبانشان تر است از ياد خدا در حالي كه ايستادهاند و در حالي كه نشستهاند و در حالي كه به پهلو افتادهاند و هميشه ياد خدا آرام دل هايشان است و ياد خدا اطمينان خاطرههايشان و ياد خدا بقاي حياتشان است.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلْبُخَارِى مِنْ رَوايَةِ حُذَيْفَةَ و أَبِي ذَرِ رَضِىَ اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُول اللّهِ عَلَيْنِ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِراشِهِ قال: (بِٱشْكَ اللّهُمَّ أَحْيَا و أَمُوتُ).

رسول الله ﷺ موقعی که بر بستر خواب پهلو مینهاد میفرمود: «خدایا به نام تو زنده میمانم و به نام تو میمیرم». یعنی حیات من از برکت یاد نام توست و وفات من بر یاد نام توست.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسلِمٍ مِنْ رَوايَةِ ٱلْبَرَاءِ بِنِ عازِب رَضِيَ اللّهُ عَـنْهُما. وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحَى ٱلْبُخَارِي و مُسلِمٍ عَنْ عَلِيٍّ ضَلِيَهُ أَنَّ رَسُولَ ٱللّهِ عَلَيْ قَالَ لَهُ و لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا: (إذا أَوَيْتُمَا إلَى فِرَاشِكُما أَوْ إذا أَخَذْتُما مَضَاجِعَكُما فَكَبِّرا ثَلاثاً و ثَلاثِيْنَ و سَبِّحا ثَلاثاً و ثَلاثِيْنَ و آمْدَا ثَلاثاً و ثَلاثِيْنَ و وَايَةٍ: (التَّسْبِيْحُ أَرْبَعاً و ثَلاثِيْنَ) و فِي رَوايَةٍ: (التَّسْبِيْحُ أَرْبَعاً و ثَلاثِيْنَ) و فِي رَوايَةٍ: (التَّكْبِيرُ أَرْبَعاً و ثَلاثِيْنَ) و فِي رَوايَةٍ: (التَّكْبِيرُ أَرْبَعاً و ثَلاثِيْنَ). قالَ عَلِيَّ ضَلِيَّهُ: فَمَا تَرَكْتُهُ مُنْذُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّه عَلَيْلِا قِيْلَ له: و لا لَيْلَةَ صِفَيْنِ؟ قال: و لا لَيْلَةَ صِفَيْنِ؟ قال: و لا لَيْلَةَ صِفَيْنِ.

رسول الله ﷺ به على و فاطمة الزهراء رَضِيَ اللّهُ عَنْهُما فرمود: «موقعي كه به بستر خوابتان آمدید یا موقعی که بر بستر خواب بر پهلو خوابیدید، سی و سه بار بگویید: الله اکبر و سبی و سبه بار بگویید: سبحان الله و سبی و سه بار بگویید: الحمدلله». و در روایتی سی و چهار بگویید: «الله اکبر و سی و سه بار سبحان الله و سي و سه بار الحمدلله». و در روايتي: «سي و سه بار الله اكبر بگویید و سی و چهار بار سبحان الله بگویید و سی و سه بار الحمدلله بگویید» تا صدبار تکمیل شود. و خوب است که بعضی اوقات الله اکبر سی و چهار بار بگوید و باقی سی و سه بار و بعضی اوقات سبحان الله سی و چهار بار بگوید و باقی سی و سه بار. علی صفی از روزی که از رسول الله علی از خواب این کلمات را بگویید هیچ وقت نه در حضر و نه در سفر آن را ترک نکردم. به ایشان گفته شد که در شب صفّین هم آن را ترک ننمودی؟ فرمود: در شب صفّین هم آن را ترک ننمودم. صفّین نام محلی است در شام که در آن جا جنگ سختی میان علی و معاویه پیش آمد و اگر نه چارهجویی اطرافیان معاویه بود، شكستشان حتمى بود. وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحَى ٱلْبُخَارِى و مُسلِم عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ طَوْلِهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّه ﷺ (إذا أوَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَى فِراشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِراشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزارِهِ، فَإِنَّهُ لاَيَدْرِى مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ: بِآشِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي و بِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَٱرْجَمْهَا و إِنْ أَرْسَلْتَهَا يَقُولُ: بِآشِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي و بِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَٱرْجَمْهَا و إِنْ أَرْسَلْتَهَا فَالْثَ مَرّاتٍ). فَأَحْفَظُهَا مِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ ٱلصَّالِحِيْنَ) و فِي رواية: (يَنْفُصْهَا ثَلاثَ مَرّاتٍ).

وَرَوَيْنَا فِي ٱلصَّحِيْحَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ ٱللّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ ٱللّهِ عَلَا كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَتَ فِي يَدَيْهِ و قَرَأُ ٱلنَّعَوَّذَاتِ و مَسَحَ بِهَا جَسَدَهُ. و فِي ٱلصَّحِيْحَيْنِ عَنْهَا أَنَّ ٱلنَّبِيَّ عَلَيْلِا مَضْجَعَهُ نَفَتَ فِي يَدَيْهِ و قَرَأُ ٱلنَّعَوَّذَاتِ و مَسَحَ بِهَا جَسَدَهُ. و فِي ٱلصَّحِيْحَيْنِ عَنْها أَنَّ ٱلنَّبِيَّ عَلَيْلِا كُانَ إِذَا أُوىٰ إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيْهِا قُلْ هُو ٱللّهُ أَحَدُ و قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ثُمَّ مَسَحَ بِهِهَا مَا ٱسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِهَا عَلَى رَأْسِهِ وَ الْفَلَقِ و قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ثُمَّ مَسَحَ بِهِهَا مَا ٱسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَ وَجُهِهِ و مَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذٰلِكَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ) قالَ أَهلُ اللغة: النَّفْثُ: نَفْخُ لَطِيْفُ بِلا رَبْق.

رسول الله على هر شب موقعی كه به بستر خواب می آمد دو كف دست خود را با هم جمع می كرد و در كف دو دستش با نفس می دمید بدون آنكه آب دهن با آن

همراه باشد، سپس سورهی قُلْ هُوَ آللّهُ أُحَدٌ و سورهی قُلْ اُعُوذُ بِرَبِّ آلْفَلَقِ و سورهی قُلْ اُعُوذُ بِرَبِّ آلْفَلَقِ و سورهی قُلْ اُعُوذُ بِرَبِّ آلْفَلَقِ و سوره قُلْ اُعُوذُ بِرَبِّ آلْفَاسِ را در آن دو میخواند و سپس همین دو کف دست را به سر و صورت و جلو بدنش مثل سینه و شکم و به هر جا که دستش میرسید میکشید و این کار را سه بار انجام میداد. زبان شناسان گفتهاند: النفث، یعنی دمیدن به آرامی و بدون آب دهان.

وَ رَوَيْنَاهُ فِي ٱلصَّحِيْحَيْنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ ٱلْأَنْصَارِى البَدْرِى، عُقْبَةِ بْنِ عَمْرو ضَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْلِا : (الآيتانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ ٱلْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأ بِهِمَا فِي لَيْلَتِةِ كَفْتَاهُ). إخْ تَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي مَعْنَى كَفْتَاهُ، فَقِيْلَ مِنَ ٱلآفاتِ فِي لَيْلَتِهِ وقِيْلَ كَفْتَاه مِنْ قِيَامِ لَيْلَتِةِ. قُلْتُ: و يَجُوزُ أَنْ يُرادَ ٱلمَّمْانُ.

رسول الله ﷺ فرمود: «كسى كه دو آيهى آخر سورهى البقره: ﴿ آمَنَ ٱلرَّسُولُ عِمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ ٱلْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بِٱللّهِ و مَلائِكَتِهِ و كُتُبِهِ و رُسُلِهِ لا نُفَرّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ و قَالُوا سَمِعْنَا وَ أَطَعْنَا غُفْرانَكَ رَبَّنا و إِلَيْكَ ٱلْمُصِيْرُ * لا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْساً إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا ماكسَبَتْ وعَلَيْهَا ما أَكْتَسَبَتْ رَبَّنا لا تُؤاخِذْنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنا و لا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرَاً كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى ٱلَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا و لا تَحَمِّلْنَا ما لاطَاقَةَ لَنا بِهِ وَ أَعْفُ عَنَّا و أَغْفِرْلَنا و أَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْ لانَا فَأَنْصُرْنا عَلَى ٱلقَوْمِ ٱلكِافِرِيْن ﴾. را در شبى بخواند او را براى دفع آفات و كزاردن نماز تهجد كفايت كنده. «رسول الله ﷺ ايمان آورد به آنچه نازل شده به سوی او از جانب پروردگارش و مؤمنان هم ایمان آوردند به آنچه بر رسول الله ﷺ نازل شده است. هر كدام از رسول الله علي ومؤمنان ايمان آورد به خدا و به فرشتگان خدا و به کتابهای خدا و به پیغمبران خدا و گفتند: ما جدایی نمی اندازیم میان پیغمبران خدا (که بگوییم این پیغمبر را قبول داریم و آن پیغمبر را قبول نداریم، چنانکه یهودیان گفتند: عیسی را قبول نداریم موسی را قبول

داریم و چنانکه نصاری گفتند: عیسی را قبول داریم، محمّد گرا و قبول نداریم. امّت محمّد گرا همهی پیغمبران را قبول دارند) و هر کدام از پیغمبران و مؤمنان گفتند: شنیدیم فرمان خدا و اطاعت نمودیم او را. بیامرز ما را ای پروردگار ما و بازگشت ما به سوی توست. خدای عزّوجل تکلیف نمیفرماید کسی را مگر به قدر طاقت و تواناییش. برای هر کس میباشد ثواب نیکوکاریش و عقاب بدکرداریش. پروردگار ما، ما را مؤاخذه مفرما اگر فراموش کردیم و یا خطا نمودیم. ای پروردگار ما، بار سنگینی که حمل آن نتوانیم، بر دوش ما مَنِه. چنانکه بر یهود قرار دادی تا اگر جایی از لباسش پلید شود آن را بچیند. ای پروردگار ما، آنچه تواناییش نداریم ما را به آن مکلف منما و عفو فرماگناهان ما را و بیامرز ما را و ما را به رحمتت شاد کن را به آن مکلف منما و عفو فرماگناهان ما را و بیامرز ما را و ما را به رحمتت شاد کن

وَرَوَيْنا فِي ٱلصَّحِيْحَيْنِ عَنِ ٱلْبَراءِ بِنِ عَازِب رَضِىَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ ٱللّهِ وَ لَكُمْ وَ إِذَا أَتَيْتَ مَصْجَعَكَ فَتَوَضَّأُ وُضُوءَ كَ لِلصَّلاةِ، ثُمَّ ٱضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ ٱلْأَيْنِ وَ قُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِى إلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ أَمْرِى إلَيْكَ وَ أَجْانتُ ظَهْرِى إلَيْكَ رَغْبَةً وَ وَهُبَةً إلا إلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ ٱلَّذِى أَنْزَلْتَ و نَبِيِّكَ ٱلّذِى أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مِتَّ، مِتَّ عَلَى ٱلْفِطْرَةِ، و آجْعَلْهُنَّ آخِرَ ما تُقُولُ) هذا لفظ إحْدَى رَواياتِ وروايَاتِ مُسلِم مُقَارِبةً لَهَا.

رسول الله ﷺ به براء بن عازب رَضِیَ اللهٔ عَنْهُما فرمود: «وقتی که خواستی به بستر خواب بروی وضو بگیر مانند وضویی که برای نماز میگیری، پس از آن بر پهلوی راست بخواب و بگو: خدایا تسلیم نمودم خودم را به تو. و واگذار نمودم کارهایم به تو و پناه دادم کمرم را به تو. از روی شوق و رغبت به سوی تو و از جهت ترس از تو. یقین دارم که نه پناهگاهی هست مگر نزد تو و نه گریزگاهی هست مگر

به سوی تو. پناه من خودت هستی و نجات من در دست توست. ایمان آوردم به کتابی که نازل فرمودی و به پیغمبرت که او را فرستادی - ایمان به قرآن و به خاتمالانبیاء کی استوار است - اگر آن شب مردی بر دین اسلام مردهای و این کلمات را آخرین گفتارت قرار بده». امام نووی این فرمود: این یکی از روایتهای بخاری است و باقی روایات بخاری و مسلم به این روایت نزدیکند.

وَرَوَيْنا فِي صَحِيْحِ البُخارِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ النَّهِ عَالَىٰ وَ عَالَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ وَ الْمَ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَالَى حافِظٌ و لا يَقْرُبُكَ شَيْطَانُ حَتَّى فِراشِكَ فَآقْراْ آيَةَ ٱلْكُوْسِيِّ، لَنْ يَزالَ مَعَكَ مِنَ ٱللَّهِ تَعَالَى حافِظٌ و لا يَقْرُبُكَ شَيْطَانُ حَتَّى فِراشِكَ فَآقْراْ آيَةَ ٱلْكُوْسِيِّ، لَنْ يَزالَ مَعَكَ مِنَ ٱللّهِ تَعَالَى حافِظٌ و لا يَقْرُبُكَ شَيْطَانُ حَتَّى فَواشِحَ فَقالَ ٱلنَّيِّ عَلَيْهُ الْبُخارِي فِي صَحِيْحِهِ فَقَالَ: و قالَ عُمْانُ بنُ ٱلْهُيْتُمِ: حَدَّثنا عوف عَنْ محمّد بن سيرين عَنْ أَبِي هُرَيْرَة و هذا متصل فَإِنّ عَمْان بن الهيثم أحد شيوخ ٱلبُخارِي الذين روى عنهم في صحيحه، و أمّا قول فإنّ عمْان بن الهيثم أحد شيوخ آلبُخارِي الذين روى عنهم في صحيحه، و أمّا قول أبي عبدالله الحُمَيْدِي في الجمع بين الصحيحين: أنّ ٱلبُخارِي أخرجه تعليقاً، فغير مقبول؛ فإنّ المذهب الصحيح المختار عند العلماء و الذي عليه الحققون أنّ قول ٱلبُخارِي و غيره: فإنّ المذهب الصحيح المختار عند العلماء و الذي عليه الحققون أنّ قول ٱلبُخارِي و غيره: وقالَ فلان» محمول على ساعه منه و اتصاله إذا لم يكن مدلّساً وكان قد لقيه، و هذا من ذلك. و إنّا المعلّق ما أسقط ٱلبُخارِي منه شيخه أو أكثر بأن يقول في مثل هذا الحديث: وقالَ عوف، أو قال محمّد بن سيرين، أو قالَ أبوهُرَيْرَة و اللّه اعلم.

در صحیح بخاری به روایت از ابوهٔزیْرَة هُوهٔ میآورد که ابوهٔزیْرَة گفت: رسول الله گوهٔ مردی آمده و با دو کیل نمود به حفظ زکات فطر، شبی دیدم مردی آمده و با دو کف دست خود از زکات فطر میگیرد. به او گفتم: تو را به خدمت رسول الله گوهٔ میبرم. گفت: امشب مرا مبر که فقیرم و بیشتر نمیآیم. شب بعد باز آمد و خواستم مانعش بشوم گفت: مردی فقیر و عیال بار هستم او را رها کردم.

شب سوم که آمد و خواستم مانعش شوم، گفت: مرا رها کن که من تو را مطلبی می آموزم. گفت: شب موقع خواب که به بستر خواب می روی آیة الکرسی بخوان که از اول شب تا آخر شب از طرف خدا نگهبانی می یابی که تو را نگهداری می کند تا صبح و آن شب شیطان تا صبح به تو نزدیک نمی شود. وقتی که این واقعه را خدمت رسول الله علی عرض نمودم، فرمود: «این کسی که سه شب است که می آید تا از کات فطر بگیرد این شیطان است و او دروغگو است، امّا آنچه راجع به آیة الکرسی به تو گفته راست گفته است».

امام نووی فرمود که این حدیث صحیح بخاری حدیثی است مرفوع و متصل. برای اینکه امام بخاری همهی رجال سند از جمله شیخش عثمان بن الهیثم و عوف و ابن سیرین و ابو هریره همه را ذکر نموده است و چنین حدیث صحیح و متصل و مرفوع را نمی توان از معلقات برشمرد. و معلق حدیثی است که امام بخاری یکی از شیوخش یا بیشتر از اسناد حدیث حذف می کرد، مثلاً می گفت: قال عوف، که ابن سیرین و ابوهریره را نمی آورد یا اینکه می گفت: قال محمد بن سیرین، که عوف را از اسناد می انداخت یا می فرمود: قال ابوهریره، که عوف و ابن سیرین را نمی آورد والله اعلم.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِدِ عَنْ حَفْصَةَ أَمِّ المُؤْمِنِيْنَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ كُانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْقُدَ وَضَعَ يَدَهُ ٱلْمُنْى تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: (اللَّهُمَّ قِنِى عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَك). ورواه الترمذي من رواية حذيفة عَن النَّبِي عَلَيْلِي وقالَ: حديث صحيح حسن. ورواه أيضاً في رواية البراء بن عازب ولم يذكر فيها ثلاث مرّات.

رسول الله ﷺ هر وقت قصد خوابیدن مینمود دست راستش را زیر رخسارش مینهاد و میفرمود: «خدایا مرا نگهدار از عذابت در روزی که بندگانت را زنده

می فرمایی اکه مقصود روز قیامت است و قصد تعلیم امّت است که روز قیامت را از یاد نبرند. در سُنَنِ أبی داود آمده که رسول الله عَلِی (اللّه عَبِی عَذابَک یَوْمَ تَبْعَثُ عِبادَک) را سه بار می فرمود. و در روایت ترمذی از حذیفه و براء بن عازب کلمهی سه بار نیاورده اند. بنابراین سه بار گفتن جانب احتیاط دارد و یک بار گفتن کافی است.

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ وسُنَنِ أَبِي دَاوُدَ و ٱلتَّرْمِذِي و ٱلنَّسَائي و ٱبْنِ ماجَه عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَلَّهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْلًا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِراشِهِ: (اللَّهُمَّ رَبَّ ٱلسَّمُواتِ وَرَبَّ ٱلْأَرْضِ وَرَبَّ ٱلْعُرْشِ ٱلْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ ٱلْحَبِّ و ٱلنَّوَىٰ مُنَزِّلَ ٱلتَوْرَاةِ وَ ٱلْأَرْضِ وَرَبَّ ٱلْعُرْشِ ٱلْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ ٱلْحَبِّ و ٱلنَّوَىٰ مُنَزِّلَ ٱلتَوْرَاةِ وَ ٱلْإِنْجِيلِ وَٱلْقُوْآنِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرِّ أَنْتَ آخِذُ بِناصِيَتِهِ، أَنْتَ ٱلْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ ٱلْإِنْجِيْلِ وَٱلْقُوْآنِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرِّ أَنْتَ آلظاهِرُ فَلَيْسَ فَوقَكَ شَيْءٌ و أَنْتَ ٱلباطِنُ فَلَيْسَ فَوقَكَ شَيْءٌ و أَنْتَ ٱلباطِنُ فَلَيْسَ فُوقَكَ شَيْءٌ و أَنْتَ ٱلباطِنُ فَلَيْسَ دُونَى وَاية أَبِي داود: (إقْضِ عَنَّ اللَّيْنَ و أَغْنِنَا مِنَ ٱلْفَقْرِ). و فِي رواية أَبِي داود: (إقْضِ عَنِّ اللَّيْنَ و أَغْنِنَا مِنَ ٱلْفَقْرِ). و فِي رواية أَبِي داود: (إقْضِ عَنِّ اللَّيْنَ و أَغْنِنَا مِنَ ٱلْفَقْرِ). و فِي رواية أَبِي داود: (إقْضِ عَنِّ اللَّيْنَ و أَغْنِنَا مِنَ ٱلْفَقْرِ).

رسول الله گی موقعی که به بستر خواب می آمد می فرمود: دخدایا ای پروردگار آسمانها و ای پروردگار زمین و ای صاحب عرش عظیم. ای پروردگار ما و پروردگار همه چیز. (همه چیز پروردهی نعمتهای اوست) ای شکافنده ی دانهها و هستهها برای سبز شدن آنها. ای فرود آورنده ی تورات بر موسی و انجیل بر عیسی و قرآن بر محمد مصطفی گی پناه می برم به تو از شرّ هر صاحب شرّی که پیشانی او در دست توست (کاینات همه مقهور فرمان اوست و همه پیشانی خود را تسلیم فرمان او نموده اند) ای خدا تو اوّل هستی، همیشه بوده ای و هستی و خواهی بود. پیش از تو هیچ نبوده است، هر چه هست همه به ید قدرت تو به وجود آمده اند. و تو هستی تو ظاهر هستی و فنا به درگاهت راه ندارد.

هیچگاه بالا دست توکسی نخواهد بود. و تو هستی پنهان، بنابراین غیر تو هیچ نیست. وجود همهی کاینات از توست. ظهور همه از توست خفای همه به فرمان توست، نه پیش از تو کسی بوده و نه بعد از تو کسی میماند. همه میمیرند و میراث بر همه خودت هستی. همه مقهور فرمان تو هستند و نیست بالا دست تو چیزی. از همه چیز ظاهرتر و آشکارتری، برای اینکه هر چه هست معرّف هستی توست. از همه نهانتری، زیرا که دید کسی به تو نخواهد رسید. ای آن که بود و نبود همه در دست توست و ای آن که رسیدن به فریاد همه وصف توست. بار سنگین بـدهی از دوش ما بردار. و ذلّت حاجت به مثل خودمان از گردن ما بستان. تا آنچه داریم از تو بدانیم و آنچه بخواهیم از تو بخواهیم و از عنایتت تاج عبودیت تنها برای خودت نصیب ما باشد. و در روایت أبی داود: «اِقْضِ عَنّی آلدّیْنَ و أَغْنِنِی مِنَ آلفَقْرِ» به یاء مفرد است و لیکن روایت جمع از صحاح خمسة است و آن روایت بسی قوی تر است و می شود گفت: گاهی این دعا را به لفظ مفرد، چنانکه روایت ابوداود است و گاهی به صیغهی جمع، چنانکه روایت جماعت است، دعا نماید.

وَ رَوَيْ نَا بِٱلإِسْنَاهِ الصَّحِيْحِ فِي سُنَنِ أَبِي داوه و النسائى عَنْ عَلِيٍّ ضَلِّيَهُ عَنْ وَرُويْ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ الل

رسول الله گی موقعی که پهلو مینهاد برای خوابیدن میفرمود: «خدایا پناه میبرم به ذات بزرگوارت و کلمات کلامت که همه دارای کمال و تمام هستند از شر هر چه تو پیشانیش را به ید قدرت در دست گرفتهای. پناه میبرم از همهی آنها به تو، از این رو که به یقین پیشانی همه در ید قدرت توست و همه مقهور فرمان تو

هستند. خدایا تو هستی که رفع بدهکاری و گنهکاری میفرمایی. غنا میدهی و فقر را برمیداری و طاعت میدهی و عصیان را برمیداری. خدایا هیچگاه لشکریانت شکست نمیخورند و هیچگاه وعدهی تو خلاف نمیشود و هیچگاه ثروت صاحب ثروت را به جای تو نفع نمیرساند. تسبیح و تنزیه تو میگویم که ستوح و قدوس صفت توست. و به ستایش تو مشغول میشویم که ستایشها همه برای توست».

وَ رَوَيْكُ فَى صَحِيْحِ مُسْلِم و سُكِنَ أَبِى داود و ٱلتَّرْمِذِى عَنْ أَنسِ صَلَّى اللهِ وَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَلَا إِنَّا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: (الحَمْدُلِلهِ ٱلَّذِى أَطْعَمَنَا و سَقَانا و كَفَانا و آوانا، فَكُمْ مِثَنْ لاكافِي لَهُ و لا مُؤْوِى). قالَ الترمذي حديث حسن صحيح.

رسول الله على وقتى كه به بستر خواب مى رفت مى فرمود: «حمد و ستایش براى خداى یکتایی است كه خوراک به ما داد و سیراب كرد ما را و كفایت ما را از خوراک و آب و لباس فراهم فرمود و جایگاه به ما عطا نمود، چه بسیار كسانی كه نه كفایت خوراک و آب و لباس دارند و نه جایگاه و منزلی كه از آفتاب و باد و باران خود را در آن حفظ كنند».

وَرَوَيْنَا بِٱلإِسْنَادِ ٱلْحَسَنِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِدَ عَنْ أَبِي ٱلأَزْهَرِي وِيقَالَ أَبُوزُهَيْرِ الأَمَارِي وَ الْحَالَةُ وَرَوَيْنَا بِٱلإِسْنَادِ ٱلْحَسَنِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاللَّهِ عَنْ اللَّهِ وَالْمَارِي وَلَيْ اللَّهِ وَالْمَارِي وَالْمَارِي وَالْمَالِي وَالْمَارِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَامِي وَالْمَارِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَارِي وَالْمَالِي وَلَمْرِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَلْمَالِي وَالْمَالِي وَلَامِلَالِي وَلْمَالِي وَلَامِلُولِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَلَامِلُولِ وَالْمَالِي وَلَامِلُولِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَلَامِلُولِي وَلَالْمَالِي وَلَامِلِي وَالْمَالِي وَلَامِلْمِي وَالْمُلْمِي وَالْمَالِي وَلَامِلِي وَالْمَالِي وَلَامِلُولِي وَلَامِلِي وَالْمُلْمِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُعْلِي وَلَامِلُولُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَلَمْلِي وَالْمُؤْلِي وَلَمْلِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْلِي وَلَمْلِي وَلَمْلِي وَلَامِلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

رسول الله على موقعى كه آرامگاه خود را در شب فراهم مىكرد، به بستر خواب مىرفت تا در آن جا آرام گيرد، مىفرمود: «به نام خدا پهلويم را بر زمين نهادم: خدايا بيامرز گناهم را و خوار كن شيطانم را، از آن جا كه بر هر كس شيطانى براى وسوسهى او گماشته بر من را خوار كن

تا هیچ اذیّتی نتواند انجام دهد و باز کن گروگان مرا، هر کسی در گرو کردار خود است، تا در گرو هیچ عملی نباشم و آزادانه به طاعتت بپردازم، و بگردان مرا در ملأ اعلی. یعنی مرا در گروه فرشتگان قرار ده تا دور و بر من همه فرشتگان و دعوت کنندگان به سوی طاعت حق تعالی باشند».

امام ابوسلیمان خطّابی فرمود: نَدِی: گروهی هستند که در یک مجلس جمع شده باشند. و نادی هم به همین معنی است و جمع آن أنْدِیه است. و مقصود رسول الله ﷺ از نَدِی أَعْلَی: المَلأ الأَعْلَی یعنی گروه ملائکه است.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَ ِ أَبِي داودَ و الترمذي عَنْ نَوْفَلِ ٱلْأَشْجَعِي وَ اللّهِ عَالَىٰ اللّهِ وَاللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ عَلَى اللّهِ عَلْى اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَلَىٰ اللّهِ عَنْ آبْنِ عَبّاسٍ رَضِى اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَلَىٰ اللّهِ عَنْ آبْنِ عَبّاسٍ رَضِى اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَلَىٰ اللّهُ عَنْدَ مَنامِكُم، عَلَى كَلِمَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنَ ٱلْإِشْراكِ بِٱللّهِ عَزَّوَجَلَّ، تَقْرَؤُونَ قُلْ يا أَيُّها ٱلْكَافِرُونَ عِنْدَ مَنامِكُم). ورسول الله عَلَىٰ به نوفل أشجعي فرمود: «سورهي قُلْ يا أَيّها الكافرون را بخوان و در آخر آن به خواب برو، براي اينكه پايان اين سوره براءت از شرك است». و در روايت ابن عباس فرمود: «شما را راهنمايي مينمايم بر كلمهاي كه شما را از شرك روايت ابن عباس فرمود: «شما را بخوان مي دهد براي اين منظور موقع خواب سورهي قُلْ يا أيّها الكافرون را بخوانيد».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِد و ٱلتَّرِمِذِي عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةِ ضَيَّاتُهُ: أَنَّ ٱلنَّبِيَّ ﷺ وَٱلنَّبِيَّ عَلَيْلِ كَانَ يَقْرَأُ ٱلْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُد. قالَ الترمذي حديث حسن.

رسول الله ﷺ پیش از اینکه بخوابد سورههایی که اوّل آن سَبَّحَ لله یا یُسَبِّحُ لله می باشد، مثل سورههای حشر و صف و تغابن و جمعه و أعلی می خواند و الله أعلم.

وَ رَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ ٱلنَّبِيُّ ﷺ لاَيْنَامُ حَتَّى يَقْراً بِنى إِسْرائيلَ و الزُّمَر. قالَ الترمذي حديث حسن.

رسول الله ﷺ نمیخوابید تا اینکه سورهی بنی اسرائیل و سورهی زُمَر را میخواند.

وَ رَوَيْنَا بِٱلإِسْنَادِ ٱلصَّحِيْحِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاودَ عَنْ ٱبْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّالِيًّ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ: (الحَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِى كَفَانِي و آوانِي وَ أَطْعَمَنِي و سَقَانِي، و ٱلَّذِى مَنَّ عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ و مَلِيْكَهُ و عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ و مَلِيْكَهُ و إللهَ كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ ٱلنَّارِ).

رسول الله و معبود به حق همه چیز، پناه میبرم به تو از دوزخ». الله و معبود به من الله و معبود به من عطا نمود و خوراک مرا رسانید و سیراب نمود، خدایی که منت گذاشت و زیاده بر حاجت ارزانی داشت خدایی که به من عطا فرمود و بسیار نمود، حمد و ستایشها همه برای خدای یکتاست در همه حال. خدایا، پروردگار همه چیز و مالک و دارنده ی همه، و معبود به حق همه چیز، پناه میبرم به تو از دوزخ».

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلتِّرِمِذِي عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ صَفِّقَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهِ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَل

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که موقع رفتنش به بستر خوابش سه بار بگوید: از خدا آمرزش می خواهم، آن خدایی که نیست معبودی به حق مگر او، خدای همیشه زنده و تدبیرکننده ی خلایق، و توبه و رجوع می کنم به درگاه او، خدا می آمرزد گناهانش را و اگرچه باشد مثل کف دریا، و اگر باشد به شماره ی ستارگان، و اگرچه باشد به شماره ی دنیا».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوِدَ وَ غَيْرِهِ بِإِسْنَادٍ صَحِيْحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ وَلَيْ فَجَاء رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ وَلَيْ إِلَّا فَحَاء رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ عَتَى أَصْبَحْتُ قال: (ماذا)؟ قالَ: عَقْرَب. قالَ: (أما إنَّكَ لَو تُسُولَ اللّهِ، لَدِغْتُ الْلَيْلَةَ فَلَمْ أَنَمْ حَتَى أَصْبَحْتُ قال: (ماذا)؟ قالَ: عَقْرَب. قالَ: (أما إنَّكَ لَو تُلْتَ حِيْنَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِهَاتِ اللّهِ التّامّاتِ مِنْ شَرِّ ما خَلَقَ، لَمْ يَضُرُّكَ شَيءٌ إِنْ شَاءَ اللّهُ تَعَالَى).

مردی از قبیله ی اسلم گفت: خدمت رسول الله گی نشسته بودم که مردی از یاران رسول الله گی آمد و گفت: ای رسول خدا، دیشب گزیده شدم و از درد آن تا صبح خواب به چشمم نیامد. فرمود: «چه چیز تو را گزید»؟ گفت: کژدم. فرمود: «آگاه باش که اگر در اوّل شب گفته بودی: پناه میبرم به کلمات خدا که تمام و کمال را دارند از شر آنچه را که خدا آفرید. اگر این را گفته بودی به خواست خدای متعال دارند از شر آنچه را که خدا آفرید. اگر این را گفته بودی به خواست خدای متعال هیچ چیز زیانی به تو نمیرسانید».

همچنین این حدیث را قبلاً در سُنَنِ ابو داود و غیره از روایت أبِی هُرَیْرَة ﴿ الله عَلَیْ الله عَلَیْ الله عَلی الله

وَ رَوَيْنا فِي كتابِ آبْنِ السُنِّى عَنْ أَنَسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ٱلنَّبِى ۚ عَلَّالِمٌ أَوْصَىٰ رَجُلاً إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقُرأُ سُورةَ ٱلْحَشْرِ وَ قَالَ: (إِنْ مِتَّ، مِتَّ شَهِيْداً، أو قالَ: مِنْ أَهْلِ ٱلْجُنَّةِ).

در کتاب ابن سنی از انس سی از انس سی روایت نمودیم که پیامبر سی مردی را سفارش کرد تا موقعی که برای خوابیدن پهلو بر بستر مینهد سوره ی حشر را بخواند و

فرمود: «با خواندن سورهی حشر اگر در آن شب مردی به شهادت از دنیا رفتهای یا از اهل بهشت هستی».

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِم عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللّهُ عَنْهُما أَنّهُ أَمَرَ بِلالاً إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقُولَ: (اللّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَ نَفْسِى و أَنْتَ تَتَوَفّاها، لَكَ مَمَاتُها وَ مَحْيَاها، إِنْ أَحْيَيْتُها فَٱحْفِظُهَا و إِنْ أَمْتُها فِآخُفِرْ لَهَا، اللّهُمَّ أَنْنَاكُ ٱلْعَافِيَةَ). قالَ آبْنُ عُمَرُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْرٌ.

در صحیح مسلم از ابن عمر رَضِیَ اللّهُ عَنْهُما روایت نمودیم که پیامبر گر بلال را امر کرد تا موقعی که به بستر خواب رفت بگوید: «خدایا تو جان مرا آفریدی و تو آن را وفات میدهی، زندگی و مرگش برای توست، اگر تو او را زنده نمودی او را نگه بدار و اگر او را مرگ دادی او را بیامرز. خدایا از تو عافیت میخواهم، ابن عمر گفت: این را از رسول الله گر شنیدم.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي داود و ٱلتَّرْمِنِي و غَيْرِهِمَا بِٱللَّسَانِيدِ ٱلصَّحِيْحَةِ حَدِيْثَ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَيْ اللَّذِي قَدَّمْنَاهُ فِي بابِ ما يقولُ عندَ ٱلصَّباحِ و ٱلْمَسَاءِ فِي قِصَّةِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ صَيْفَةٍ ؛ اللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمٰواتِ و ٱلْأَرْضَ عَالِمَ ٱلْغَيْبِ وَ ٱلشَّهَادَةِ رَبَّ كُلِّ شَيءٍ وَ الصَّدِّيقِ صَيْفَةً أَشْهَدُ أَنْ لا إله إلّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَ شَرِّ ٱلشَّيْطانِ و شِرْكِهِ، قُلْهَا إذا أَصْبَحْتَ و إذا أَمْسَيْتَ و إذا أَصْطَجَعْتَ.

وروایت نمودیم در سُنَنِ أبی داود و ترمذی و غیر این دو به اسناد صحیح حدیث أبی هُرَیْرَة هُلَّهٔ را که پیش از این یاد کردیم در داستان أبی بکر صدیق هُلَّهٔ: خدایا شکافنده ی آسمانها و زمین، دانا به آنچه در عالم غیب است و دیده نمی شود و آنچه در عالم شهاده و دیدنی است، پروردگار هر چیز و مالک آن، گواهی می دهم بر اینکه نیست معبودی بحق مگر تو. پناه می برم به تو از شر خودم و از شر شیطان و

دام او و شر شرک آوری و وسوسهی او. که رسول الله علی به او فرمود: که آن را وقتی به صبح داخل می شود و وقتی که به پهلو می افتد برای خوابیدن، بخوان.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ ٱلبَرْمِدِى و آبْنِ السُنِّى عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ ضَلَّى اللهِ عَلَيْ عَلَى حِيْنَ يَأْخُذُ مَنْ كِتَابِ ٱللهِ تَعَالى حِيْنَ يَأْخُذُ مَنْ كِتَابِ ٱللهِ تَعَالى حِيْنَ يَأْخُذُ مَنْ كِتَابِ ٱللهِ تَعَالى حِيْنَ يَأْخُذُ مَنْ الله عَنْ الله عَنْ مَا الله عَنَ وَجَلَّ بِهِ مَلَكًا لا يَدَعُ شَيْئًا يَقْرَبُهُ يُؤْذِيْهِ حَتّى يَهُ بُ مَتَى هَبً) إشنادُهُ ضَعِيْفٌ و معنى هَبَ: إِنْتَبَهَ و قامَ.

رسول الله گی فرمود: هر مسلمانی که موقعی که به بستر خواب می رود و سورهای از کتاب خدای تعالی را می خواند خدای عزّو جلّ فرشته ای بر او موکّل می کند تا نگذارد چیزی به او نزدیک شود و او را بیازارد تا اینکه از خواب بیدار شود و از بستر خواب بلند شود. اسناد این حدیث ضعیف است. و معنی هَبّ: به خود آمد و بیدار شد و از بستر خواب برخاست.

وَ رَوَيْنَا فِي كَتَابِ آبْنِ السُّنِّي عَنْ جَابِرِ هُوَ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَنْ جَابِرِ هُوَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

رسول الله گی فرمود: «وقتی که شخص به بستر خواب می رود، فرشته ای و شیطانی می شتابند تا زودتر به او برسند. فرشته وقتی که به او رسید به او می گوید: پایان کارت به خیر کن و شیطان می گوید: پایان کارت به شر کن. اگر نام خدای متعال بر زبان جاری کرد و آنگاه خوابید فرشته از او نگه داری می نماید».

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ عَبْدِ ٱللّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ ٱلعاصِ عَنْ رَسُولِ ٱللّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَــقُولُ إذا أَضْطَجَعَ لِلنَّوْمِ: (اللَّهُمَّ بِٱشْمِکَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَٱغْفِرْلِي ذَنْبِي).

رسول الله ﷺ وقتی بر پهلو میخوابید برای خوابیدن میفرمود: «خدایا به نام تو پهلوی خود را بر زمین نهادم، پس بیامرزگناهانم را».

وَ رَوَيْنَا فِيْدِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ صَلِيَّاتُهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللّهِ ﷺ يَقُولُ: (مَنْ أَوَى إِلَى فِراشِهِ طَاهِراً و ذَكَرَ اللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ حَتَى يُدْرِكَهُ ٱلنَّعاسُ لَم يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ ٱلْلَيْلِ يَسْأَلُ ٱللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ حَتَى يُدْرِكَهُ ٱلنَّعاسُ لَم يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ ٱلْلَيْلِ يَسْأَلُ ٱللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ جَتَى يُدْرِكُهُ ٱلنَّعاسُ لَم يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ ٱلْلَيْلِ يَسْأَلُ ٱللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ حَتَى يُدْرِكُهُ ٱلنَّعاسُ لَم يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ ٱلْلَيْلِ يَسْأَلُ ٱللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى إِلَى اللّهُ عَلَى إِلَيْنَا وَ الْآخِرَةِ إِلّا أَعْطَاهُ إِيّاهُ).

ابوامامة فله میگوید: از رسول الله کی شنیدم که میفرمود: «کسی که به بستر خواب پاک و با وضو رفت و یاد خدای عزّو جلّ نمود تا اینکه چرت زدن به او رسید، هر ساعتی از شب که به خود آمد و از خدا خیری از خیرهای دنیا و آخرت خواست خدا آن را به او میدهد».

وَرَوَيْنا فِيْه عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ ٱللّهُ عَنْها قَالَتْ كَانَ رَسُولُ ٱللّهِ ﷺ إذا أوَى إلى فِراشِهِ قَالَ: (اللّهُمَّ أَمْتِعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي و آجْعَلْهُما الوارِثَ مِنِّي وَ ٱنْصُرْ فِي عَلى عَدُوِّي و أَرِفِي مِنْهُ ثَأْرِي، اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ ٱلدَّيْنِ ومِنَ ٱلجُوعِ فَإِنَّهُ بِئْسَ ٱلضَّجِيْعُ). قالَ العلماءُ معنى إجْعَلْهُمَا الوارِثُ مِنِّى: أَيْ إِبْقَهُمَا صَحِيْحَيْنِ سَلِيْمَيْنِ إِلَى أَنْ أَمُوتَ. و قِيْلَ: المرادُ بَقَاوُهُمَا و قُوَّ تُهُمُا عِنْدَ ٱلْكِبَرِ و ضَعْفِ ٱلْأَعْضَاءِ و باقِي الحواس، أَيْ إَجْعَلْهُمَا وارِثَى قُوَّةَ باقِي ٱلْأَعْضَاءِ و أَبْعَلَى الْمُعَنِي بَعْدَها. و قِيْلَ ٱلْمُرادُ بٱلسَّمْعِ: وَعْيُ ما يُسْمَعُ وَ ٱلْعَمَلُ بِهِ، و بِٱلْبَصَرِ: الإعْتِبار بِمَا يَرَى. و رُوىَ: «وَ ٱجْعَلْهُ الوارِثَ مِنِي فَرَدَّ الهَاء إلى الإمْتاعِ وَحْدَهُ.

رسول الله ﷺ وقتی که به بستر خواب می رفت می فرمود: «خدایا خوشی از شنوایی و بینایی ام نصیبم گردان و چشم و گوش مرا به صحت و سلامت نگه دار تا

روزی که از دنیا رهسپار آخرت می شوم و در پیری و ضعف اعضا، شنوایی و بینایی ام را به قوّت خود باقی گذار و مرا توفیق ده که فرمان تو را به سمع قبول بپذیرم و از آنچه میبینم به چشم اعتذار اندرز گیرم و مرا بر دشمنانم نصرت ده و پیروز گردان و به من نشان ده دشمنانم چگونه به قصاص خود میرسند. خدایا پناه میبرم به تو از چیرگی و فشار بدهکاری و از گرسنگی که بدهکاری همبستر بدی است و انسان نمى تواند با گرسنگى شديد بسازد». دانشمندان گفتهاند كه معنى: وَٱجْعَلْهُمَا الوارِثَ مِنْی: و چشم و گوش مرا میراث برم قرار ده، یعنی هر دو را صحیح و سلامت بدار تا لحظهی مرگ که در تمام زندگی چشم و گوشم سالم باشند. و گفته شده به معنی شنوایی و بینایی مراحفظ فرما تا در وقت ضعف پیری و ناتوانی اعضا، چشم و گوشم به قوّت خود باقی باشند. و گفته شده: به معنی شنوایی فرمان خدا و اطاعت او و اندرز گرفتن از مشاهدات است. و روایت شده به صیغهی إفراد: وَ آجْعَلْهُ آلُوارِثَ مِنْی، یعنی خوشی از چشم و گوش میراث برم بگردان.

وَرَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنْهَا أَيْضَاً قَالَتْ: (مَا كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ مُنْذَ صُحْبَتِهِ يَنَامُ حَتَّى فَارَقَ ٱلدُّنْيَاحَتَّى يَتَعَوَّذَ مِنَ ٱلجُبُنِ وَ ٱلْكَسَلِ وِ ٱلسَّآمَةِ وِ ٱلْبُحْلِ وسُوءِ ٱلْكِبَرِ وسُوءِ يَنامُ حَتَّى فَارَقَ ٱلدُّنْيَا حَتَّى يَتَعَوَّذَ مِنَ ٱلْجُبُنِ وَ ٱلْكَسَلِ وِ ٱلسَّآمَةِ وِ ٱلْبُحْلِ وسُوءِ ٱلْكِبَرِ وسُوءِ ٱلْكَبَرِ وسُوءِ ٱلْنَظَرِ فِي ٱلْأَهْلِ وَ ٱلْمَالِ و عَذَابِ ٱلْقَبْرِ و مِنَ ٱلشَّيْطَانِ و شِرْكِهِ).

و از عائشه رَضِیَ اللّهٔ عَنْها روایت داریم که فرمود: «از روزی که همنشین پیغمبر رضی اللّه عَنْها روایت داریم که فرمود نمیخوابید تا اینکه از این چند چیز پناه برد. از ترسویی و سستی و نومیدی و بخل و بدی پیری و بدی منظر اهل و مال - بدی پیری به صورت تندخویی و بداخلاقی و بدی منظر اهل و مال به اینکه زن و فرزند و بستگان دچار بیچارگی و بداخلاقی شوند و مال از بین برود و به آن نیازمند شد - و از عذاب قبر و از شیطان لعین و دام و وسوسهی شر او».

وَ رَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضَى اللّه عنها أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أَرَادَتْ ٱلنَّوْمَ تَقُولُ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رُؤْيَا صَالِحَةً صَادِقَةً غَيْرَ كَاذِبَةٍ، نَافِعَةً غَيْرَ ضَارَّةٍ). وكَانَتْ إِذَا قَالَتْ هذَا عَرَفُوا أَنَّهَا غَيْرُ مُتَكَلِّمَةٍ بِشَىءٍ حَتَى تُصْبِحَ أُو تَسْتَيْقِظَ مِنَ ٱلْلَيْلِ.

و روایت از عائشه رَضِیَ اللّهٔ عَنْها داریم که ایشان موقعی که قصد خوابیدن مینمود میفرمود: «خدایا از تو میخواهم خواب دیدنی که شایسته و راست باشد و سودمند باشد و زیان آور نباشد». و وقتی که این را میگفت میدانستند که سخنی نمیگوید تا اینکه صبح شود یا در آن شب از خواب بیدار شود.

و رَوَى ٱلإِمامُ ٱلْحَافِظُ أَبُوبَكْرِ بْنِ أَبِي داودَ بإِسْنادِهِ عَنْ عَلِيٍّ الْحَظِّةُ قَالَ: (مَا كُنْتُ أَرَى أَخَدَا يَعْقِلُ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ ٱلآياتِ ٱلثَّلاثَ ٱلْأُواخِرَ مِنْ سُوْرَةِ ٱلْبَقَرَةِ. إِسنادُهُ صَحِيْحٌ عَلَى شَوْطِ ٱلْبُخارِيِّ و مُسْلِم.

امام حافظ ابوبکر بن أبی داود به اسناد خود از علی طُوَّ الله و بخوایت نمود که علی طُوْ الله از اینکه سه آیهی آخر علی طُوْ الله فرمود: «نمی دیدم کسی که عاقل باشد و بخوابد قبل از اینکه سه آیهی آخر سورهی البقره را بخواند». آیات: ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶.

و رَوَىٰ أَيْضاً عَنْ عَـلِيٍّ: (مـا أَرَىٰ أَحَـداً يَـعْقِلُ دَخَـلَ فِى ٱلْإِسْـلامِ يَـنَامُ حَـتَّى يَـقْرَأَ آيَةَ ٱلْكُوْسِيّ).

و امام حافظ باز هم از على صلى الله وايت نمود كه ايشان فرموده اند: «نمى بينم كسى را كه عقل داشته باشد و داخل در اسلام شده باشد و شب بخوابد قبل از اينكه آية الكرسى را بخواند». آية الكرسى: آيهى ۲۵۵ سوره البقرة

و عَنْ إبراهِيمِ ٱلنَّخَعِى قالَ: كَانُوا يُعَلِّمُونَهُمْ إِذَا أُووًا إِلَىٰ فِراشِهِمْ أَنْ يَقْرَأُوا ٱلْمُعَوَّذَتَيْنِ. وَ فِي رَوايةٍ: كَانُوا يَسْتَحِبُّون أَنْ يَقْرَأُوا هؤلاءِ ٱلسُّوَرِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ ثلاثَ مرّاتٍ: قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدٌ وَ ٱلْمُوَذَتَيْنِ. إِسْنَادُهُ صَحِيْحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِم.

و از ابراهیم نخعی الله تعالی روایت است که فرمود: علما به فرزندان و بستگانشان می آموختند که وقتی که به بستر خواب می آیند سورهی قُلُ اُعُوذُ بِرَبِّ اَلْفَلَقِ و قُلُ اُعُوذُ بِرَبِ اَلنّاسِ را بخوانند و سپس بخوابند. و در روایتی دیگر، علما مستحب می دانستند که این سه سوره را در هر شب سه بار بخوانند، قبل از اینکه بخوابند. سورهی قُلْ هُوَ اللّهُ اُحَدٌ و سورهی قُلْ اُعُوذُ بِرَبِّ اَلْفَلَقِ و سورهی قُلْ اُعُودُ بِرَبِّ اَلْفَلَقِ و سورهی قُلْ اُعُودُ بِرَبِّ اَلْفَلَقِ و سورهی قُلْ اُعُودُ بِرَبِّ اَلْفَلَقِ و سورهی بر شرط مسلم بین است. و کلمهی بر شرط مسلم است. و کلمهی بر شرط مسلم است، یعنی راوی این اثر کسانی هستند که مسلم در صحیح خود از ایشان روایت

و بدان که آثار و احادیث در این باب بسیارند و در آنچه یاد کردیم کفایت است برای کسی که موفق به عمل به آن شود. و ما زیاده بر آن را حذف کردیم و نیاوردیم از ترس اینکه طالب این اذکار از بسیاری آن خسته و ملول شود. پس بهتر آن است که انسان همهی این اذکار را بخواند. اگر خواندن همهی آنها برایش ممکن نبود، به مهم ترین آنها که می تواند اکتفا کند.

بدان که کسی که بیدار می شود در شب بر دو قسم است: یکی از آن دو کسی است که وقتی که بیدار شد نمیخوابد و در اول کتاب اذکار او را یادکردیم. دوم کسی که بعد از بیدار شدن قصد خوابیدن دارد و این شخص برایش مستحب است که خدا را یاد کند تا اینکه خواب بر او چیره شود و بخوابد و در این خصوص اذکار بسیاری وارد شده است از آن جمله است آنچه در بخش یکم گذشت و از آن جمله است آنچه روایت آن در صحیح بخاری داریم از عبادة بن الصامت رسول الله علی که فرمود: «كسى كه بيدار شد از خواب در شب و گفت: لا إله إلاّ الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد و هو على كلّ شيءٍ قدير. الحمدلله و سبحان الله و لا إله إلاّ الله و الله أكبر و لا حول و لا قوّة إلّا بالله، بعد از آن گفت: اللَّهُمَّ أغفرلي، خدايا بيامرز مرا یا دعاکرد دعایش به اجابت میرسد و اگر وضو گرفت و نماز خواند نمازش قبول می شود». امام نووی علاقه در اذکار فرموده که در نسخههای معتمد به همان صورت است که یاد شد و در بعضی نسخهها بعضی کلمات افتاده است که ما از روی نسخههای مورد اعتماد آوردیم. والله اعلم.

و روایت داریم در سُننِ أبی داود به اسنادی که نگفت ضعیف است از عایشه رضی الله عنها که رسول الله گُرُ هر وقت در شب بیدار می شد می فرمود: (لا إله إلاّ أنْتَ سُبْحَانَکَ ٱللّهُمَّ أَسْتَغْفِرُکَ لِذَنْبِی، و أَسْأَلُکَ رَحْتَکَ، اللّهُمَّ زِدْنِی عِلْمَاً و لا تُزِغْ قَلْبِی بَعْدَ إِذْ هَدَیْتَنِی وَ هَبْ لِی مِنْ لَدُنْکَ رَحْمَةً إِنَّکَ أَنْتَ ٱلوَهّابُ).

«نیست معبودی به حق مگر تو، خدایا تسبیح و تنزیه تو میگویم، از تو طلب آمرزش میکنم برای گناهانم و از تو طلب رحمتت میکنم. خدایا بیفزای علم مرا و منحرف مساز دل مرا بعد از اینکه مرا به راه راست رساندی و از نزد خودت رحمتی به من ببخش یقیناً تو بسیار بخشاینده هستی».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُنِّى عَنْ عَائِشةَ رَضِى ٱللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ - تَعْنِى رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِلاَ إِلاَ إِلاَ إِلاَ إِلاَ اللهُ الواحِدُ ٱلْقَهّارُ رَبُّ ٱلسَّمُواتِ و اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْنَهُما ٱلْعَزِيْزُ ٱلْغَفّارُ).

رسول الله على وقتى كه بيدار مى شد در شب مى فرمود: (لا إله إلا الله الواحدُ القهّارُ ربُّ السمواتِ و ما بينهما العزيزُ الغفّار)؛ «نيست معبودى به حق مگر الله كه يكتاى قهّار است، پروردگار آسمانها و زمين و آنچه ميان آن دو است، آن خداى پر عزّت آمرزگار».

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ بِإِسْنَادٍ ضَعِيْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَلِّجُهُ انَّه سَمِعَ رسولَ اللَّهِ ﷺ يقولُ: (إذا رَدَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إلى ٱلْعَبْدِ ٱلْمُسْلِمِ نَفْسَهُ مِنَ ٱلْلَيْلِ فَسَبَّحَهُ و ٱسْتَغْفَرَهُ و دعاهُ تَقَبَّل مِنْهُ).

ابو هُرَيْرَةَ ﷺ مىگويد كه شنيد از رسول الله ﷺكه مىفرمود: «وقتى كه خداى عزّو جلّ روح بندهى مسلمان را برگردانيد و او را از خواب بيدار كرد اگر بنده در آن موقع تسبيح خدا بگزارد و بگويد: سبحان الله و استغفار نمايد و بگويد: أُسْتَغْفِرُ اللّه و دعا نمايد. خداى مىپذيرد از او تسبيح و استغفارش و به اجابت مىرساند دعاى او را».

رسول الله گاش فرمود: «هرگاه یکی از شما از بستر خوابش برخاست و بعد به سوی آن برگشت به سمت حاشیهی لنگ خود، فراش را سه بار تکان دهد تا اگر حشرهی موذی بر فراش او رفته باشد معلوم شود و نتواند او را بگزد، برای اینکه از وقتی که از بستر خواب برخاسته تا وقتی که برگشته، نمی داند چه چیز بر فراش او رفته است. و موقعی که به پهلو خوابید بر بستر خود بگوید: (باسمک اللّهُمَّ وضعتُ جنبی و بک اُرفعه إن اُمسکت نفسی فارحمها و إن رَدَدْتَها فاحفظها بما تحفظ به عبادک الصالحین)؛ «به نام تو ای خدا، پهلویم را بر بستر خواب نهادم و به نام تو پهلویم را از بستر خواب برمی دارم، اگر روح مرا نزد خودت نگه داشتی او را مورد رحمتت قرار ده و اگر روح مرا به جسمم بازگرداندی او را نگه دار چنانکه بندگان شایسته ات را نگه می داری». صَنِفَةُ الإزار: حاشیهی ازار یا جامه یا لنگ یا.

و روایت داریم در کتاب موطای امام مالک ﷺ در باب دعا، آخر کتاب الصلاة از مالک که گفت: به من رسیده از أبی الدرداء ﷺ که در دل شب از خواب برمی خاست و می گفت: «نامَتِ العُیونُ و غارَتِ النّجومُ و أنْتَ حَیَّ قَیّومٌ: چشمها به خواب رفتند و ستارهها غروب کردند و تو همیشه زنده و همیشه عالَم را تدبیر می کنی».

(باب ما يقول إذا قُلِقَ فِي فراشه فلم يَنَمْ)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در بستر خوابش ناآرام شد و به خواب نرفت.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبِنِ السُّنِي عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ ضَلَّىٰ عَالَ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ ٱللَّهِ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَارَتِ النُّجُومُ و هَدَأْتِ العُيُونُ و أَنْتَ حَيُّ قَيِّومٌ لا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَسَابَنِي فَقَالَ: (قُلْ اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ و هَدَأْتِ العُيُونُ و أَنْتَ حَيُّ قَيِّومٌ لا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ و لا نَومٌ يا حَيُّ يا قَيِّومُ أَهْدِى اللَّهُ عَـنَّوَجُلَّ عَـنِي فَـقُلْتُها فَأَذْهَبَ اللَّهُ عَـنَّوَجُلَّ عَـنِي ما كُنْتُ أَجِدُ.

زید بن ثابت و گفت که شکایت بردم نزد رسول الله و آن از بی خوابی که به من دست داده بود فرمود: «بگو: «غارَتِ النجوم»؛ ستارهها غروب نمودند و هَدَأَتِ العیون؛ و چشمها آرام گرفتند و أنْتَ حَیَّ قَیُّومٌ لا تَأْخُذُکَ سِنَةٌ و لا نَوْمٌ: و تو ای خدا همیشه زنده هستی و همیشه تدبیرکننده ی عالم هستی، هیچگاه چرت زدن و به خواب رفتن دست نمی دهد تو را، یا حیّ یا قیّوم أَهْدِی ایلی و أَنِمْ عینی: ای همیشه زنده، میشه تدبیرکننده ی عالم شب مرا آرام بگردان و به خواب ببر چشمم را». همیشه تدبیرکننده ی عالم شب مرا آرام بگردان و به خواب ببر چشمم را». فأذهب الله عزّوجلّ عنی ما کنت أجد: خدای عزّوجلّ از من دور کرد بی خوابی و ناآرامی را که به آن دچار بودم.

وَرَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ محمّدِ بنِ حَبَّان بفتح الحاء وبالباء الموحّدة أنَّ خالدَ بن الوليدِ فَرَّ اللهُ أَصَابَهُ أَرَقُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى ٱلنَّبِيِّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَعَوَّذَ عِنْدَ مَنامِهِ بِكَلِهاتِ ٱللهِ ٱلتّامّاتِ مِنْ غَضِيهِ و مِنْ شَرًا عَنْ اللهِ النَّامِي فَعَنْ عَضِيهِ و مِنْ شَرًاتِ ٱلشَيَاطِيْنِ و أَنْ يَحْضَرُ ونَ. هذا حَديثُ مُرْسَلٌ. محمّد بنُ يَحْيَى تابِعِيُ. قالَ أَهلُ ٱللغة: الأَرَقُ هُوَ السَهَرُ.

خالد بن الوليد في دچار بي خوابي شد و شكايت آن را نزد رسول الله علي برد.

رسول الله ﷺ فرمود: بگو: (أعُوذُ بِكَلِهَاتِ آللّهِ التّامّاتِ مِنْ غَضَبِهِ و مِنْ شَرِّ عِبادِهِ و مِنْ هَرَّ عِبادِهِ و مِنْ هَرَاتِ الشَّياطِيْنِ و أَنْ يَحْضَرُونَ)؛ «پناه مىبرم به كلمات تامّات خدا، به قرآن، از خشم خدا و از شر بندگان خدا و از شر وسوسههاى شيطانها و از اينكه هميشه شيطانها بر سر او حاضر باشند و به وسوسههاى خود او را بيازارند». اين حديث مرسل است براى اينكه صحابى از سند افتاده است و محمد بن يحيى كه تابعى است از او روايت شده. و أرَقَ، يعنى بى خوابى.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلتَّرْمِذِي بإسنادٍ ضَعيفٍ و ضَعَّفَهُ ٱلتِّرْمِذِي عَنْ بُرَيْدَةَ صَلَّحَهُ قال: شكا خالدُ بنُ ٱلْوَلِيْدِ صَلَّحَهُ إلى ٱلنَّبِيِّ عَلَيْ فقالَ: يا رَسُولَ اللّهِ، ما أنامُ ٱلْلَيْلَ مِنَ ٱلْأَرْقِ فقالَ أَلنَّيِ عَلَيْ فقالَ: يا رَسُولَ اللّهِ، ما أنامُ ٱلْلَيْلَ مِنَ ٱلْأَرْقِ فقالَ أَلنَّي عَلَيْ فقالَ: اللّهُمَّ رَبَّ السَّمُواتِ ٱلسَّبْعِ و ما أَظَلَتْ و رَبَّ النَّبِيُّ عَلَيْ فَا أَنْ يَبْغَى فَلُنْ وما أَضَلَتْ، كُنْ لِي جاراً مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ جَمِيْعاً أَنْ الْأَرْضِيْنَ و ما أَقَلَتْ و رَبَّ ٱلشَيَاطِيْنِ و ما أَضَلَتْ، كُنْ لِي جاراً مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ جَمِيْعاً أَنْ يَفْهُ طَ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَا عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللهُ اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ اللّهُ عَلَى الللهُ اللهُ عَلَى الللهُ الللهُ عَلَى الللهُ اللهُ اللّهُ عَلَى الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

خالد بن الولید فی از بیخوابی که به او دست داده بود شکایتش را به رسول الله فی برد. رسول الله فی فرمود: دوقتی که به بستر خواب رفتی بگو: خدایا ای پروردگار آسمانها و آنچه آسمانها بر آن سایه افکندهاند و ای پروردگار زمین و آنچه بر آن جای گرفت و ای پروردگار شیطانها و آنچه از دست آنها به گمراهی افتاد، پناه من باش از شر خلق همهشان با هم از اینکه زیادهروی کند بر من یکی از آنان و از اینکه تعدی کند بر من یکی از آنان. عزتمند شد کسی که پناه به تو آورد و شکوهمند شد ثنای بر تو و نیست معبودی به حق غیر از تو».

(باب ما یقول إذا کان یفزع فِی منامه) بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در خواب می ترسد.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ و ٱلتَّرْمِذِي و ٱبْنِ السُنِّي و غَيْرِها عَنْ عَمْرِ و بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ ٱلْفَزَعِ كَلِماتٍ: (أَعُوذُ بِكَلِماتِ ٱللّهِ ٱلتّامّةِ مِنْ غَضَبِهِ و شَرِّ عِبادِهِ و مِنْ هَمَزاتِ ٱلشَياطِيْنِ و أَنْ يَحْضُرونَ). قالَ: وكانَ عَبْدُ اللّهِ بْنِ عَمْرٍ فِ غُضَبِهِ و شَرِّ عِبادِهِ و مِنْ هَمَزاتِ ٱلشَياطِيْنِ و أَنْ يَحْضُرونَ). قالَ: وكانَ عَبْدُ اللّهِ بْنِ عَمْرٍ يَعْضَبِهِ و شَرِّ عِبادِهِ و مِنْ هَمَزاتِ ٱلشَياطِيْنِ و أَنْ يَحْضُرونَ). قالَ: وكانَ عَبْدُ اللّهِ بْنِ عَمْرٍ يَعْشَلُ مِنْ بَنِيْهِ و مَنْ لَمْ يَعْقَلْ كَتَبَهُ فَعَلَقَهُ عَلَيْهِ. قال الترمذي حديث حسن.

رسول الله گی برای نجاتشان از ترس در خواب چند کلمه به ایشان می آموخت که آن را بگویند: «پناه می برم به کلمات خدا آن کلماتی که تمام و کامل است و نقصی در آن نیست. از ترس از خدا و از شر بندگان خدا. و از شر وسوسهی شیطانها و آنکه حاضر شوند». عبدالله بن عمرو بن العاص هر کدام از پسرانش که عقل داشت و بزرگ بود، این کلمات را به او می آموخت تا آن را بخواند و هر کدام از پسرانش که کوچک بود و عقلش نمی رسید، این کلمات را می نوشت و بر او آویزان می کرد.

و فِي رَوايةِ إِبْنِ السُنِّى: جاءَ رَجُلُ إِلَى ٱلنَّبِيِّ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَالِ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

مردی به خدمت رسول الله گی آمد و از بیخوابی شکایت نمود. رسول الله گی آمد و از بیخوابی شکایت نمود. رسول الله گی به او فرمود: «هر وقت که به بستر خوابت رفتی بگو: پناه میبرم به کلمات کامل خدا، از خشم خدا، و از شر بندگان خدا، و از وسوسههای شیطانها و از اینکه بر سر او حاضر شوند». آن مرد این کلمات را گفت و از شر بیخوابی و ناراحتی نجات یافت.

(باب ما يقول إذا رأى فِي منامه مايحبّ أو يكره منه)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در خواب دید آنچه را که دوست میدارد یا دید آنچه را که دوست نمیدارد.

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِى عَنْ أَبِي سَعِيدِ ٱلخُدْرِى هُوَ أَنَّهُ سَمِعَ ٱلنَّبِيَ ﷺ وَلَيْحَدِّثْ بِهَا) (إذا رَأَىٰ أَحَدُكُمْ رُؤْباً يُحِبُّها، فَإِنَّا هِىَ مِنَ ٱللّهِ تَعالى فَلْيَحْمَدِ ٱللّهَ تَعالى عَلَيْهَا وَ لَيُحَدِّثْ بِها) و فِي رَوايَةٍ: (فَلا يُحَدِّثْ بِهِ إِلّا مَنْ يُحِبُّ، وإذا رَأَى غَيرَ ذلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّها هِى مِنَ ٱلشَيْطانِ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا و لا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّها لا يَضُرُّهُ).

«وقتی که یکی از شما خوابی دید که آن را دوست می دارد در حقیقت آن خوابی است که از خدای متعال است و ستایش خدا بر آن بگوید و آن را بازگو کند. و در روایتی دیگر آن را به کسی نگوید مگر به کسی که او را دوست می دارد. و اگر خوابی غیر از آن دید که ناپسند می دانست، پس آن از شیطان است و به خدا از شر آن پناه ببرد و آن را برای کسی نگوید، که آنگاه به او زیانی نمی رساند».

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِم عَنْ جابِرِ ضَلَّا اللهِ عَنْ رَسُولِ ٱللّهِ عَلَا اللهِ عَنْ جَابِرِ ضَلَّا اللهِ عَنْ جَالِدِ عَلَا اللهِ عَنْ جَابِرِ صَلَّا اللهِ عَنْ جَابِدِ عَلَا اللهِ عَنْ جَابِدِ عَنْ جَابِدِ عَنْ جَابِدِ عَنْ جَابِدِ عَنْ جَاللهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ثَلاثاً وَلْيَتَحَوَّلُ عَنْ جَابِدِ اللهِ عَنْ جَاللهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ثَلاثاً وَلْيَتَحَوَّلُ عَنْ جَابِدِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ جَابِدِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ جَالِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الللهِ عَلَيْهِ عَلَى الللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ

رسول الله ﷺ فرمود: «هرگاه یکی از شما خوابی دید که از آن خوشش نمی آید سه بار آب دهن را از دست چپ بیندازد و سه بار بگوید: أعُوذُ باللهِ مِنَ الشَّیْطانِ الرَّجِیْم و از پهلویی که بر آن خوابیده بر پهلوی دیگر بخوابد».

و رَوَى ٱلتَّرْمِذِى مِنْ رِوايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَّ اللهِ مَرْفُوعاً: (إذا رَأَىٰ أَحَدُكُمْ رُؤْياً يَكْرَهُهَا فلا يُحَدِّثُ لَمَا أَحَداً وَ لْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ).

رسول الله ﷺ فرمود: «هرگاه یکی از شما خوابی دید که آن را خوشایند نمی داند آن را به کسی نگوید و بلند شود و دو رکعت نماز بخواند».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبْنِ السُنِّى و قالَ فِيْهِ: (إذا رَأَىٰ أَحَدُكُمْ رُؤْياً يَكْرَهُها فَلْيَتْفُلْ ثَـلاثَ مَرّاتِ ثُمَّ لْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنَّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطانِ و سَيِّئَاتِ ٱلْأَحْلامِ، فَإِنَّها لاتَكُونُ شَيْئاً).

رسول الله ﷺ فرمود: «هرگاه یکی از شما خوابی دید که آن را دوست نمی داشت سه بار آب دهن را از دست چپ در دستمال بیندازد و بگوید: خدایا به تو پناه می برم از کار شیطان و خوابهای بد، که آنگاه چیزی نمی باشد و ضرری نمی رساند».

(باب مايقول إذا قُصَّتْ عليه رؤيا)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی دیگری خواب خود را برای او حکایت نمود.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبْنِ السُّنِّي أَنَّ ٱلنَّبِي عَلَيْ اللَّهِ قَالَ لَهُ رَأَيتُ رُؤْياً، قالَ: (خَيْراً رأيتَ و خَيْراً يكونُ) و فِي رَوايةٍ: (خَيْراً تَلَقَّاهُ، وَشَرَّاً تَوَقَّاهُ، خَيْراً لَنا و شَرّاً، عَلَى أعدائِنا، و الحَمْدُللهِ رَبِّ العالَمْيْنَ).

رسول الله علی به کسی که به ایشان گفت خوابی دیدهام فرمود: «خیر دیدهای و خیر میشوی، خیر میشود. و در روایتی دیگر فرمود: «به خیر میرسی و از شر نگه داشته میشوی، خیر است برای ما و شر است بر دشمنان، و ستایش برای خداوند پروردگار جهانیان

(باب الحثّ على الدعا و الاستغفار فِي النصف الثاني من كلّ ليلة) بابي است در بيان تشويق و ترغيب به دعا و استغفار در نيمهي دوم هر شب

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ وَ ٱلتَّرْمِذِي عَنْ عَمْرِ و بْنِ عَبَسَةِ ضَلَّىٰ أَنَّهُ سَمِعَ ٱلنَّبِيَ عَلَا يَقُول: (أَقْرَبُ مَا يَكُونُ ٱلرَّبُّ مِنَ ٱلْعَبْدِ فِي جَوْفِ ٱلْلَيْلِ ٱلْآخِرِ، فَإِنْ ٱسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِي تِلْكَ ٱلسَّاعَةِ فَكُنْ). قال الترمذي حديث حسن صحيح.

رسول الله و اخر شب باقی است و آنگاه می فرماید: چه کسی مرا می خواند تا اجابتش دو سوم آخر شب باقی است و آنگاه می فرماید: چه کسی مرا می خواند تا اجابتش کنم، چه کسی از من می خواهد تا به او بدهم، چه کسی از من آمرزش می خواهد تا او را بیامرزم، و در روایت مسلم: خداوند پاک و بلند مرتبه هر شب به آسمان دنیا می آید موقعی که دو سوم اول شب گذشته است و آنگاه می فرماید: من فرمانروایم، من فرمانروایم، چه کسی از من می خواهد تا اجابتش کنم، چه کسی از من می خواهد تا به او عطا کنم، چه کسی از من آمرزش می خواهد تا او را بیامرزم، همواره چنین به او عطا کنم، چه کسی از من آمرزش می خواهد تا یا اینکه فجر روشن شوده، و در روایتی دیگر، هرگاه یک دوم شب گذشت یا دو سوم آن. در سنن أبو داود و ترمذی از عمرو بن عبسه شاه روایت داریم که او از

پیامبر ﷺ شنیده است که میفرماید: «نزدیک ترین زمان پروردگار به بنده در دل آخر شب است، پس اگر توانستی از کسانی باشی که خداوند بلند مرتبه را در آن لحظه یاد میکنند، پس از آنان باش».

(باب الدعا فِی جمیع ساعات اللیل کلّ لیلة رجاء أن یصادف الإجابة) بابی است در بیان اینکه هر شب تمام لحظههای آن موقع دعاست به امید اینکه با لحظههای اجابت دعا مصادف شود.

خدای متعال در ماه رمضان شبی را لیلة القدر ساخت و معین نفرمود تا در همهی شبهای رمضان کوشش در طاعت بشود تا مصادف با لیلة القدر شود. در روز جمعه لحظهای را برای اجابت دعا قرار داد و معین نفرمود تا در همهی لحظات در طاعت و دعاکوشش بشود تا مصادف با آن ساعت گردد. و در همهی شبها لحظهای برای اجابت دعا قرار داد و معین نفرمود تا در همهی لحظات شبها در طاعت و دعا کوشش بشود تا مصادف آن لحظه گردد.

وَ رَوَيْنَا فِي صحيح مُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ ٱللّهِ رَضِى ٱللّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ ٱلنَّبِيَ عَلَالِهِ وَ وَوَيْنَا فِي صحيح مُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ ٱللّهِ رَضِى ٱللّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ ٱلنَّبِي وَقَلَهُ اللّهُ إِلّا أَعْطَاهُ ٱللّهُ إِيّاهُ و ذٰلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ).

جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنهما میگوید: از رسول الله گوششیدم که می فرمود: «محققاً در شب لحظه ای است که هر بنده ی مسلمان در آن لحظه از خدا خیری از خیرهای دنیا و آخرت بخواهد، خدا به او آن خیر را می دهد و این لحظه در همه ی شبهاست».

(باب أسماء الله الحُسني)

بابی است در بیان نامهای نیک خدا.

در کتابی که به نام: «المقصد الأسنّی فِی شرح أسماء اللّه الحسنی، نوشتهام همهی این نامها مشروحاً نوشتهام به آن مراجعه فرمایید.

قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿ وَلِلَّهِ ٱللَّهِ ٱللَّهِ ٱللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ تعالى: ﴿ وَلِلَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

«برای خدای سبحانه و تعالی بهترین نامهاست، شما از خدا بخواهید آنچه را که میخواهید». میخواهید به حسب همین نامها تا خدا به شما بدهد آنچه را که از او میخواهید».

وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَفِّهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَا قَالَ: (إنَّ لِلّهِ تِسْعَةً وَ تِسْعِيْنَ إِسْمًا، مَا أَةُ إلا واحِداً، مَنْ أَحْصَاها: مَنْ حَفَظَها. وقِيْلَ مَنْ عَرَفَ مَعانِيْها و آمَنَ بِها وقِيْلَ: مَنْ أَطَاقَها بِحُسْنِ ٱلرَّعايَةِ لَها و تَحَلَّقَ بِها يُمْكِنُهُ مِنَ ٱلْعَمَلِ عَرَفَ مَعانِيْها و اللّه أعلم.

رسول الله ﷺ فرمود: محقق این است که خدای متعال نود و نه اسم دارد، یکی کمتر از صدتا. کسی که این نامهای مقدس را از بر نماید به بهشت داخل می شود. او تاک است و تاک را دوست می دارده. در معنی مَنْ أَحْصَاها دَخَلَ ٱلْجَنَّةَ: امام بخاری و بیشتر علما گفته اند که معنی مَنْ أَحْصَاها: مَنْ حَفَظَها: کسی که این نامها را از بر نمود. و روایتی که در صحیح است مَنْ حَفَظَها دَخَلَ ٱلْجَنَّةَ مؤید این تفسیر است. این نود و نه اسم از این قرار است:

هُوَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

هذا حَدِيْثُ ٱلبُخارِى و مُسْلِمٍ إلى قولِهِ «يُحِبُّ ٱلوِتْرَ» و مابَعْدَهُ حدِيْثُ حَسَنُ رَواهِ التِّرْمِذِيُّ و غَيْرُهُ. قولُهُ «ٱلْغَيْثُ» رُوِى بَدَلُهُ «ٱلْقَيْتُ». و رُوِى «ٱلْقَرِيْبُ» بَدَلُ «ٱلرَّقِيْبِ» و رُوِى «ٱلْقَرِيْبُ» بَدَلُ «ٱلرَّقِيْبِ» و رُوِى «ٱلْبَيْنُ» بَدَلُ «ٱلْبَيْنُ» و ٱلْمُشْهُورُ ٱلْبَيْنُ.

و در کتاب المقصد الأسنی فِی شرح أسماء الحسنی شرح همه را نوشتهام کسی که بخواهد به آن مراجعه نماید.

و معنی إنَّهُ وِتْرُ: إنَّهُ لا شَرِیْکَ لَهُ و لا نَظِیْرَ. و معنی یُحِبُّ آلْوِتْرَ: تَفْضِیْلُ آلْوِتْرِ فِی آلْاعمالِ و کَثِیْرٍ مِنَ الطّاعاتِ. کلمه ی وِتر به کسر واو و به فتح واو: تاک است، نه شریکی دارد و نه نظیری و وتر را دوست دارد، مثل قراردادن نمازها به پنج نماز. نماز مغرب سه رکعت. تعداد آسمانها هفت تاست، روزهای هفته هفت تا. لیلة القدر شب بیست و یکم یا بیست و هفت و غیر اینها.

(کتاب تلاوة القرآن) کتابی است در بیان تلاوت قرآن

بدان که تلاوت قرآن بهترین اذکار است و مطلوب این است که قراءت قرآن همراه با تدبر معانی آن باشد. و برای قراءت قرآن آداب و مقاصدی است. امام نووی در این باره کتابی به نام «التبیان فِی آداب حَمَلَةِ القرآن» تألیف نموده است و میفرماید که در کتاب اذکار مختصری از آن کتاب میآورد تاکسی که قصد اطلاع بیشتر دارد به کتاب تبیان مراجعه نماید. و معلوم است که امام نووی نوشتههایش همه از روی تحقیق است، این است که هر چه مرقوم میفرماید همه خلاصه و مغز مقاصد و مطالب مورد لزوم است.

(فصل) شایسته این است که بر تلاوت قرآن محافظت و مواظبت بشود، در شب و روز و در سفر و حضر. سلف صالح این امت ﴿ این امت عَلَی الله عَلَی که ختم قرآن در آن می شود عادتهای مختلف داشتند، گروهی از ایشان هر دو ماه یک ختم قرآن میخواندند. وگروهی دیگر هر ماهی یک ختم مینمودند. وگروهی هر روز یک ختم قرآن مینمودند. و جماعتی دیگر هر هشت روز یک ختم داشتند. و افرادی دیگر در هر هفت روز ختم قرآن مینمودند. و این ختم در هفت روز روش بیشتر سلف بود. و مردمی دیگر در هر شش روز ختمی داشتند و مردمی در هـر چـهار روز خـتمی و بسیاری در هر سه روز ختمی داشتند و بسیاری در هر روز و شبی ختمی داشتند و جماعتی در هر روز و شبی دو ختم قرآن مینمودند و کسانی در هر روز و شبی سه ختم قرآن داشتند. و بعضی از ایشان در یک روز و شب هشت ختم قرآن مینمودند، چهار ختم در روز و چهار ختم در شب. و از این جمله است ابن الکاتب صوفِی و این بیشترین مقداری است که به ما رسیده است. و ستد جلیل احمد دورقی به اسناد

خود از منصور بن زاذان بن عبّاد تابعی ﴿ الله وایت نمود که او میان ظهر و عصر یک ختم مینمود و میان مغرب و عشاء نیز یک ختم مینمود و در ماه رمضان میان مغرب و عشاء دو ختم قرآن مینمود. و در آن ایام نماز عشاء را به تأخیر میخواندند تا یک ربع شب بگذرد. و ابن أبی داود به اسناد خود از مجاهد ﷺ روایت نمود که مجاهد درماه رمضان میان مغرب و عشاء یک ختم قرآن مینمود. اما مردمی که قرآن را در یک رکعت ختم میکردند، بیشمارند. از آن جمله است عثمان بن عفان خلیفهی سوم و تمیم داری و سعید بن جبیر. و در حقیقت به حسب اشخاص اختلاف پیدا میکند. بنابراین کسی که از خواندن به تأتی و آهستگی فهم کامل برایش دست میدهد مقداری از قرآن بخواند که به خوبی آنچه را که میخواند فهم کند. و همچنان کسانی که مشغول نشر علم هستند و کسانی که داوری میان مردم و فصل دعاوی دارند و کسانی که مهمّات دین و مصالح عامّهی مسلمین به عهده دارند، باید اکتفاء کنند به مقداری از قراءت قرآن که برایشان میسر می شود و به وظیفهشان خلل نمی رساند. اما کسی که از این جمله نیست و کاری از مهمّات دین و مصالح مسلمین به عهده ندارد باید کوشش کند که هر چه بیشتر قراءت قرآن داشته باشد، به شرط اینکه کاری نکند که از شتاب در قراءت به قول عوام ورّاوِر بخواند و نه فهمی از معنی و نه نصیبی از تقوی بیابد که چنین قراءتی مکروه میشود، برای ایـنکه مخارج حـروف حـفظ نـمیکند و از اسـتفادهی مـعنوی مـحروم مـیماند. و جماعتی از علما ختم قرآن در یک روز و شب را مکروه دانستهاند و حدیث زیر دلالت بر صحت نظر ایشان می دهد:

مَا رَوَيْنَاهُ بِاللَّسَانِيدِ ٱلصَّحِيحَةِ فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ وَ ٱلتَّرْمِـذِي وَ ٱلنَسَائِي وَ غَـيْرِهِمْ عَنْ عَبِدَاللّه بِنَ العاص رضى الله عنهما قالَ: قالَ رسول الله عَلَيْنَ: (لا يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ ٱلْقُرآنَ فِي أَقَلٌ مِنْ ثَلاثٍ).

«قرآن را فهم نکرده است کسی که قرآن را ختم نموده در کمتر از سه روز». اما وقت ابتدای قراءت قرآن و وقت ختم آن به اختیار خوانندهی قرآن است. اگر از جمله کسانی است که قرآن را در یک هفته ختم میکند، عثمان را در یک هفته ختم آغاز قراءت قرآن مینمود و در شب پنجشنبه قرآن را ختم مینمود. و امام ابو حامد غزالی در کتاب إحیاء علوم الدین آورده است که أفضل این است که یک ختم به شب بنماید و یک ختم به روز، ختم روز در روز دوشنبه در دو رکعت نماز فرض صبح قرار بدهد و ختم شب در شب جمعه در دو رکعت نماز فرض مغرب قرار بدهد تا دو ختم را در آغاز و آخر شب و آخر شب و اول روز قرار دهد. و ابن أبِی داوُد از عمرو بن مرّة أو مِنْ أَوَّلِ ٱلنَّهَارِ)؛ «سلف دوست مىداشتند كه ختم قرآن در اول روزيا اول شب باشد». و ابن أبِی داوُد از طلحة بن مصرّف، تابعیّ جلیل روایت نمود که طلحه گفت: کسی که قرآن را ختم کرد در هر ساعتی از روز، ملائکه درود بر او میفرستند تا اول شب. و در هر ساعتی از شب که ختم قرآن نمود ملائکه درود بر او میفرستند تا اول روز. و از مجاهد نیز مانند همین روایت شده است.

وَ رَوَيْنَا فِي مسند الامام المجمع على حفظه و جلالته و إتقانه و بسراعته أبي محسد ألدّارمي ولله عن سعد بن أبي وقّاص والله قال الله وافق ختم القرآن أوّل الليل صلّت عليه الملائكة حتى يصبح و إن وافق ختم القرآن آخر الليل صلّت عليه الملائكة حتى يمسى. قالَ الدرامى: هذا حَسَنُ عَنْ سعد. يعنى سعد بن أبي وقاص فرمود: اكر ختم قرآن موافق بود با بود با اول شب ملائكه بر او درود مى فرستند تا اول روز و اكر ختم قرآن موافق بود با آخر شب ملائكه بر او درود مى فرستند تا اول شب بعد. دارمى گفت: اين گفتار از سعد خوب است.

(فصل) فصلی است در بیان وقتهای برگزیده برای خواندن قرآن.

بدان که بهترین قراءت قرآن قراءتی است که در نماز باشد و مذهب امام شافعی و افرادی دیگر از علما رحمهم الله تعالی این است که قیام نماز را طولانی کردن به قراءت قرآن بهتر است از طولانی کردن سجود و غیرآن. و امّا قراءت قرآن در غیر نماز، پس بهترین آن قراءت قرآن در شب است و نیمهی آخری شب برای قراءت قرآن بهتر است از نیمهی اول شب. و محبوب است قراءت قرآن میان مغرب و عشاء. و امّا خواندن قرآن در روز، پس بهترین وقت آن بعد از نماز صبح است. و هیچ وقت قراءت قرآن مکروه نیست، حتی در اوقات مکروه بودن نماز نیز قراءت قرآن كراهتى ندارد. و اما آنچه ابن أبى داؤد الله وايات نموده است از معاذ بن رفاعة الله که مشایخ قراءت قرآن بعد از عصر را مکروه میدانستهاند و میگفتهاند: قراءت بعد از عصر قراءت یهود است، گفتاری است غیر مقبول و بی پایه که اصلی ندارد. و از بین روزها روزهای جـمعه و دوشـنبه و پـنج شـنبه و روز عـرفه از اوقـات بـرگزیده محسوب میشود. و روزهای ده گانهی اول ذیحجه و ده روز اخیر ماه مبارک رمضان از اوقات برگزیده برای قراءت قرآن است. و از بین ماهها ماه مبارک رمضان ماه برگزیده برای قراءت قرآن است.

(فصل) فصلی است در بیان آداب ختم قرآن و آنچه تعلق به آن دارد.

پیش از این گفتیم کسی که به تنهایی قرآن را میخواند بهتر است که ختم او در نماز باشد. اما کسی که ختم قرآن را در غیر نماز مینماید و جماعتی که جمع میشوند برای ختم قرآن، مستحب است که ختم کردن شان در اوّل روز یا اوّل شب باشد، چنانکه پیش از این گذشت. و مستحب است که روز ختم قرآن روزه باشد، مگر در صورتی که روز ختم قرآن شرعاً روزه رفتن در آن ممنوع باشد، مثل روز عید و ایام التشریق. و به ثبوت رسیده است از طلحة بن مصرّف و المسیّب بن رافع و

حبیب بن أبی ثابت که هر سه از تابعین و از اهل کوفه بودهاند رحمهم الله اجمعین که روزی که میخواستند در آن روز ختم قرآن نمایند آن روز را روزه میگرفتند. و مستحب است حاضر شدن در مجلس ختم قرآن برای کسی که قرآن میخواند و برای کسی که قراءت قرآن نمی تواند: فقد رَوَیْنا فِی الصحیحین أنّ رسول الله مسلمین: رسول الله مسلمین: رسول الله شر الحییض بالخروج یوم العیدِ فیشهدْن الخیرَ و دعوة المسلمین: رسول الله شامر دستور فرمود به بیرون رفتن زنان قاعده از خانه و رفتن به مصلّی برای مشاهده مماز عید و شنیدن دعای خیر مسلمانان. با اینکه زنان قاعده نماز نمیخوانند، امّا در محل نماز و دعای مسلمین شرکت میکنند تا برکت آن به ایشان هم برسد.

وَ رَوَيْنَا فِي مسند الدارمي عَنْ ابن عباس رَضِيَ اللّهُ عَنْهُما أَنَّهُ كان يجعل رجلاً يراقب رجلاً يراقب رجلاً يقرأ القرآن فإذا أراد أن يختمَ أعلمَ ابن عباس رضى الله عنهما فيشهد ذلك.

عبدالله بن عباس رضی اللهٔ عنهما وقتی میدانست که کسی نزدیک به ختم کردن قرآن است، شخصی را میگماشت تا او را زیر نظر بگیرد تا هر وقت دید نزدیک به ختم قرآن رسیده است ابن عباس را خبر کند و در مجلس ختم قرآن و دعای آن شرکت میکرد.

و روى ابن أبي داوُدَ بإسنادين صحيحين عَنْ قتاده التابعي الجليل الامام صاحب أنس ضَيِّجُهُ كان أنس بن مالك ضَيَّجُهُ إذا ختم القرآن جمع أهله و دعا.

انس بن مالک رفته وقتی که قرآن را ختم می کرد اهل و بستگان خود را جسمع می کرد اهل و بستگان خود را جسمع می کرد و دعا می نمود برای سلامتی و سعادت خود و بستگان و عموم مسلمانان .

وروى بأسانيد صحيحة عَنْ الحكم بن عُتَيْبة التابعيّ الجليل الامام قالَ أرسل إلى مجاهد و عبدة بن أبي لُبابة فقالا إنّا أرسلنا إليك لأنّا أردنا أن نختم القرآن و الدعا يستجاب عند ختم القرآن.

حکم بن عتیبة تابعی جلیل می گوید که مجاهد و عبدة بن أبی لبابه کسی را فرستادند نزد من تا پیش ایشان بروم، وقتی که رفتم نزد ایشان فرمودند ما تو را دعوت کردیم که نزد ما بیایی برای اینکه می خواهیم ختم قرآن نماییم و دعا موقع ختم قرآن مستجاب است. یعنی تا از این ختم و دعا نصیبی ببری.

و في بعض رواياتة الصحيحة: و أنَّهُ كان يقال: إنّ الرحمة تنزل عند خاتمة القرآن: رحمت نازل مي شود موقع ختم قرآن.

و روى بإسناده الصَحِيْحِ عَنْ مجاهد قال: كانوا يجتمعون عند ختم القرآن يقولون تنزل الرحمة: سلف موقع ختم قرآن اجتماع مىنمودند و مىگفتند موقع ختم قرآن رحمت خدا نازل مىشود.

(فصل) و دعا نزد ختم قرآن مستحب است، استحباب متأکد و شدید، به دلیل آنچه یاد کردیم از احادیث و آثار.

وَ رَوَيْنَا فِي مسند الدارمي عَنْ حميد الأعرج ﷺ قالَ: من قرأً القرآنَ ثمَّ عادَ أُمَّنَ على دعائه أربعةُ آلاف مَلَك: كسى كه قرآن خواند و بعد از خواندن قرآن دعا كرد چهار هزار فرشته بر دعاى او آمين مى گويند. و شايسته است كه در دعا پافشارى نمايد و به آن ادامه دهد و دعايى كه مى كند راجع به كارهاى مهم و با كلمه هاى پرمغز باشد. و بيشتر آن در امور آخرت و امور مسلمين و صلاح رهبران مسلمين و ولات

رسول الله ﷺ فرمود: «بهترین اعمال ختم قرآن و شروع مجدد برای قراءت قرآن و ختم دیگر است».

(فصل) راجع به کسی که به خواب رفت و حزب قراءت و کار همیشگی خود را در قراءت و ذکر در شب از دست داد:

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ عَنْ عمر بن الخطّاب ضَيْ الله عَلَيْ قَالَ رسول الله عَلَيْ الله عَنْ الله عَنْ عن مَسْلِمٍ عَنْ عمر بن الخطّاب ضَيْ الله عَنْ مِنْهُ فَقَرَأَهُ ما بَيْنَ صَلاةٍ ٱلْفَجْرِ و صَلاةٍ ٱلظُّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّا قَرأَهُ مِنَ ٱلْلَيْل).

«رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که به خواب رفت از حزب یا از بعضی از آن در شب و آن را میان نماز صبح و نماز ظهر خواند ثواب آن برای او نوشته می شود چنانکه آن را در شب خوانده باشد».

(فصل) در امر به تعهد قرآن و ادای قراءت آن و پرهیز کردن از اینکه به سبب

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِي عَنْ أَبِي موسى النَّشعرى ﴿ النَّبِي ۚ النَّبِي ۗ كَالِمُ ۗ قَالَ: (تَعاهَدُوا هٰذا اَلقرآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلَّتاً مِنَ الإِبِلِ فِي عِقْلِهَا).

رسول الله فل فرمود: «این قرآن را مورد تعاهد و مواظبت بر قراءت آن قرار دهید، قسم به خدایی که جان محمد در دست اوست، قرآن فراموش کردن و از دست دادن آن آسان است و حفظ آن از فراموشی سخت تر است از حفظ شتر در پای بندش» کسانی که قرآن حفظ کرده و از بر دارند میدانند که اگر مدت اندکی بگذرد و تلاوت نکنند به حفظشان لطمه میخورد، بنابراین مداومت بر قراءت قرآن ضرورت دارد.

وَ رَوَيْنَا فِي صحيحيها عَنْ ابن عمر رضى الله عنهما أنّ رسول الله ﷺ قالَ: (إنَّما مَثَلُ صاحِبِ القُرآنِ كَمَثَلِ آلإِبِلِ المُعْقَلَةِ إنْ عاهَدَ عَلَيْها أَمْسَكَهَا و إنْ أَطْلَقَها ذَهَبَتْ).

رسول الله على أنهاست، اگر صاحبان شترها مواظبت بر آنها كردند و در عقال و پاىبند بر پاهاى آنهاست، اگر صاحبان شترها مواظبت بر آنها كردند و در عقال و پاىبند نگاهشان داشتند، شترهاى خود را حفظ مىكنند و چنانچه شتران را بدون پاىبند به حال خود رها كردند از دست مىرونده. همچنان حافظان قرآن، اگر همیشه قرآن بخوانند حفظ قرآن در ذهنشان مىماند، اگر از خواندن قرآن غفلت كردند قرآن از ذهنشان بیرون مىرود.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبِي دَاوُدَ و ٱلتَّرْمِذِي عَنْ أنس هُ قَالَ: قَالَ رسول اللّه عَلَيْنَ: (عُرِضَتْ عَلَى ّأَنُوبُ أُمَّتِي (عُرِضَتْ عَلَى ّأَنُوبُ أُمَّتِي (عُرِضَتْ عَلَى ّأَنُوبُ أُمَّتِي (عُرِضَتْ عَلَى ّأَنُوبُ أُمَّتِي القَذَاةِ يُحْرِجُها ٱلرَّجَلُ مِنَ ٱلْشَجِدِ، وعُرِضَتْ عَلَى ّذُنوبُ أُمَّتِي فَلَمْ أَرَ ذَنْباً أَعْظَمُ مِنْ سِورَةِ مِنَ ٱلْقُرْآنِ أَو آيَةٍ أُوتِيْها رَجَلُ ثُمَّ نَسِيَها) تكلم الترمذي فيه. وسول الله عَلَيْنَ فرمود: «نشان من داده شد ثوابهايي كه به امتم مي رسد، حتى

خار و خاشاکی که شخص از مسجد بیرون میبرد تا به کسی آزاری نرسد و نشان من داده شدگناهان امتم، ندیدم گناهی بزرگ تر از گناه کسی که سورهای از قرآن به او داده شده و فراموش کرد».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ و مسند الدارمي عَنْ سعد بن عبادة صَلِحَ النَّبِي عَلَيْنِ قَالَ: (مَنْ قَرَأَ ٱلقُرآنَ ثُمَّ نَسِيَهُ لَقَى اللَّهَ تَعَالَى يَومَ ٱلقِيَامَةِ أَجْذَمَ).

رسول الله عَلَيْ فرمود: «كسى كه قرآن آموخت پس از آن قرآن خواندن را فراموش كرد، روز قيامت كه خدا را ملاقات مىكند، به صورت شخص مجذوم است كه شكل او را قبيح نموده است».

(فصل) در بیان مسایل و آدابی که شایسته یقاری قرآن است به آنها توجه کند. و این مسایل و آداب خیلی بسیار است و در این جا قسمتی از آنها را یاد مینماییم و دلایل آنها را نمیآوریم، برای اینکه مشهور است و نیازی به آوردن دلایل آنها نیست و آوردن آن دلایل باعث طولانی شدن و ملال و خستگی است. نخستین چیزی که قاری قرآن به آن امر میشود اخلاص و یکرنگی است که قاری باید قصدش از قراءت قرآن به دست آوردن رضای خدا باشد و هیچ قصد دیگری نداشته باشد، بنابراین قاری باید ادب در برابر قرآن داشته باشد و با حضور قلب بخواند و به دل آورد که قصدش مناجات با پرودگار است و قرآن که میخواند طوری بخواند که گویا خدا را میبیند. اگر او خدا را نبیند بداند که خدا او را میبیند.

(فصل) و شایسته است برای کسی که میخواهد قرآن را بخواند اینکه دهان و دندان را تمیز نگه دارد. و مسواک بهتر است از چوب اراک و خوشبو باشد. و مسواک زدن به چیزهای دیگری که دهان و دندان را پاکیزه کند نیز جایز است و شستن دهان و دندان به انگشت در آن سه قول است. مشهورترین اقوال به انگشت اگر چه

خشن باشد کفایت نمی کند. قول دوم کفایت می کند. قول سوم اگر چیز دیگر نیست انگشت خشن و زبر کفایت می کند. و اگر وسیلهی دیگری هست انگشت کفایت نمی کند. و مسواک زدن به پهنای دندان و ابتداء از طرف راست دهان باشد. و با مسواک زدن نیت نماید که ادای سنّت می نماید. بعضی از علما گفته اند: موقع مسواک زدن بگوید: اللّهُمَّ بارِکُ لِی فِیْهِ یا اُزحَمَ الرّاحِمِیْنَ. و مسواک می زند به ظاهر دندانها و باطن دندانها و بر زبان و سقف حلق به نرمی. اگر دهان به خون پلید شد قراءت قرآن در این حالت مکروه است، امّا آیا حرام است با دهان نجس قرآن خواند یا نه؟ قول اصح این است که مکروه است و حرام نیست و این کراهت تحریمی است، اجـتناب آن اولی مـیباشد. و این مبحث توضیحی دارد که در فصلهای اول این کتاب یاد شد و نیاز به تکرار آن نیست. واللّه اعلم.

(فصل) شایسته است که قاری، قرآن را به تدّبر و فهم کردن و حضور قلب و خشوع بخواند که مقصود از قراءت همین است و انشراح صدر به آن حاصل میشود و دل به آن روشن میگردد. و دلایل خواندن با تدبر و فهم و با حال خشوع بیشتر از آن است که به شمار آید و مشهورتر از آن است که یاد شود. و گروهی از سلف در خواندن یک آیه شب را به صبح میآوردند. و گروهی موقع شنیدن آیهای طوری در آنان تاثیر کرد که فریاد برآوردند و مردند. و گروهی از تاثیر آیاتی جان سپردند، برای اینکه با حضور قلب و فهم و خشوع میخواندند. و مستحب است گریستن موقع تلاوت قرآن و اگر نتواند بگرید، خود را گریان نشان دهد. برای اینکه گریستن موقع تلاوت قرآن شعار عباد الله الصالحین است. چنانکه خدای متعال فرمود:

وَ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ و يَزِيْدُهُمْ خُشُوعاً ﴾؛ ﴿و میافتند بر روی برای سجود در حالی که گریانند و گریستن بر خشوعشان میافزاید، امام نووی و الله در کتاب «التبیان فِی آداب حملة القرآن، بسیاری از آثار صالحان را یاد نموده است.

قالَ السيد الجليل صاحب الكرامات و المعارف و المواهب، ابراهيم الخوّاص صفح الله السحر القلب خسة أشياء: قراءة القرآن بالتدبّر. وخلاء البطن و قيام الليل و التضرّع عند السحر و مجالسة الصالحين.

آقای با شکوه و بزرگوار، صاحب کرامات و مراتب خداشناسی و مواهب الهی، ابراهیم خواص فره و در وی فهم و ابراهیم خواص فره و در وی در پنج چیز است: خواندن قرآن از روی فهم و تخبر و خالی بودن شکم و شبخیزی و نماز تهجد خواندن و تضرع و گریه و زاری در وقت سحر و همنشینی با صالحان.

قرآن وقتی سودمند است که قاری بداند کلام کیست و مقصود او چیست. و آن کسی که قرآن کلام اوست آفریدگار همه و دانا به نهان و آشکار همه و مالک زندگی و مرگ همه و سرنوشت همه در دست اوست. این قرآن که پیام سعادت دو جهان است بر بنده و پیغمبر خاتمش نازل فرمود تا روح پیروان قرآن را به تلاوت آن شاد فرماید و دلهای قرآنخوانان را به نور قرآن روشن گرداند و سراپای وجودشان به محبت خدا و رسول خدا مقر منور گرداند. برای چنین فهمی شکم خالی لازم است تا بتواند ساعتها در قیام و قعود و رکوع و سجود روان خود را بر استقامت استوار سازد. به قول سعدی:

اندرون از طعام خالی دار تا در آن نور معرفت بینی تو کجا نور معرفت بینی تو کجا نور معرفت توانی دید که پری از طعام تا بینی و توانایی برگرسنگی و شکم خالی کسانی دارند که سحرگاه در نماز تهجد به راز و نیاز با پروردگار مشغولند.

شب مـردان خـدا روز جـهان افـروز است

صالحان را به حقیقت شب ظلمانی نیست بننجمتها با همنشن بام الحان به در شم آید

و به دست آوردن چنین نعمتهایی از همنشینی با صالحان به دست میآید.

(فصل) خواندن قرآن از رو بهتر از خواندن از حفظ است: برای اینکه دستها قرآن را حمل مینماید و چشمها حروف قرآن را میبیند علمای ما چنین فرمودهاند، ولیکن باید دانست که اگر با از بر خواندن دل در آن بیشتر حاضر می شود و فهم و تدبّر قراءت بیشتر به دست می آید از بَرْ خواندن بهتر است، امّا اگر از بر خواندن و از رو خواندن یکسان باشند، از رو خواندن بهتر است. و هر چه بیشتر اعضای بدن در طاعت به کار آید، بهتر است. وقتی که انسان به نماز می ایستد پاها در طاعت هستند، برای اینکه بدن را حمل کردهاند. دستها در طاعت هستند، برای اينكه براي تكبيرة الإحرام بالا رفتهاند و يا بر سينه بر هم نهاده شدهاند. چشمها در طاعت هستند که به سجده گاه می نگرند. دل در طاعت است که آماده خشوع شده است. اگر نیّت را به زبان بیاورد، زبان به گفتن و گوش به شنیدن در طاعت حاضر میشوند. بعضی از روی بیدانشی میگویند: نیّت نمیخواهد. اولاً حدیث متفق علی صحته و قریب به تواتر: «إنّما الأعمالُ بالنّیات» است که میرساند هیچ عملی بدون نیت صحیح نیست. دیگر اینکه موقع نیّت دل حاضر می شود و استحضار عظمت خدای تعالی به بار می آورد. و نیت است که عمل را خالص می سازد. و نیت است که مراتب عبادت را از هم جدا میسازد و نیت فرض و نیت سنّت و نیت ادا و نیت قضا و نیت منفرد و نیت با جماعت همه به نیّت حاصل میشود. امّا تکبیر گفتن بدون نیت نه اخلاصی به همراه می آورد نه استحضار عظمت خدا فراهم می شود، نه شرمساری از تقصیر در طاعت به یاد می آید. بیچاره مردمی که به سبب بیسوادی از بسیاری از مزایا محروم میگردند.

(فصل) روایات بسیاری آمده است در فضیلت بلند کردن آواز به قراءت قرآن. و روایات بسیاری آمده است به فضیلت آهسته کردن آواز به قراءت قرآن. علما گفتهاند روایات بسیاری آمده است به فضیلت آهسته خواندن دورتر است از ریا، بنابراین راه جمع میان این دو گفتار این است که آهسته خواندن دورتر است از ریا، بنابراین

کسی که از ریا می ترسد، آهسته خواندن برای او بهتر است. و کسی که از ریا نمی ترسد و می داند که در عملش ریا داخل نمی شود به آواز بلند خواندن برای او بهتر است، به شرط اینکه بلند خواندنش مایهی تشویش نمازگزاری نشود و شخصی را که به خواب است ناآرام نکند. کودکی که در گهواره است بیدار نسازد. بیماری که استراحت نموده راحتش را از بین نبرد. اگر هیچ یک از این مسایل نیست با آواز بلند خواندن قرآن بهتر است، برای اینکه دیگری می شنود و از قراءت او استفاده می کند. دل قاری را بیدار می سازد و فکرش را جمع می کند. خواب را از چشم بیرون می کند و نشاط را می افزاید و دیگری که غافل است به قراءت تشویق می نماید و هرگاه یکی از این مقاصد باشد خواندن قرآن با آواز بلند بهتر است. و مقصود از آواز بلند آواز به حسب عرف است نه اینکه مانند مؤذن صدا را بلند کند.

(فصل) و مستحب است قرآن را با آواز خوش خواندن و آواز را به قراءت قرآن زیبا نمودن به شرط اینکه به صورت نغمهخوانی نباشد و زیاد و کم کردن حرفی به بار نیاورد. اما قراءت قرآن به صورت آوازخوانی و کشیدن زیاد حرف و تمطیط و تردید بسیار و به حد افراط حرام است و در صورتی که به حد افراط نباشد حرام نیست. آواز خوش نعمتی بزرگ است، روح را تغذیه مینماید و شوق عمل به قرآن را در دلها زنده می گرداند. امّا آواز ناخوش به قول سعدی علیه الرحمه:

گر تو قرآن بدین نمط خوانی بسبری رونیق مسلمانی (فصل) و مستحب است برای قاری قرآن که ارتباط آیات قرآن را از هم قطع نکند. ابتدا قراءت به آیهای نماید که در آغاز مقصد قرار دارد و پایان قراءت و محل وقف قراءت را در محلی از آیات قرار دهد که با آیات بعدی مرتبط نباشد. و هیچ وقت خود را مقید به اول جزء یا اول حزب ننماید، برای اینکه چه بسیار آیهی اول حزء مربوط به آیههای قبلی است و ابتدا با آن مطالب آبات را از هم قطع مینماید.

و قرآن را به سی جزء تقسیم کردهاند تاکسی که میخواهد ماهی یک ختم نماید هر روز یک جزء بخواند، امّا آیههای قبل از آن که مربوط به آن است ترک ننماید. و قرآن را به شصت حزب تقسیم کردهاند تاکسی که میخواهد در دو ماه یک ختم قرآن نماید هر روز یک حزب بخواند، امّا آیههای قبلی که مربوط به اول حزب است فراموش نکند. و قرآن را به هفت منزل تقسیم کردهاند تاکسی که میخواهد قرآن را در یک هفته ختم نماید هر روز یک منزل بخواند. و هر جزء به چندین رکوع قسمت کردهاند تا در نماز تراویح در هر رکعتی یک رکوع بخواند. و باز هم باید ارتباط آیات را فراموش نکند. و تقسیم به رکوع برای حفظ قرآن است که اگر کسی هر روز یک رکوع حفظ نماید در دو سال قرآن را حفظ میکند.

الحاصل، همیشه رعایت معانی آیات و ارتباط جملهها را حفظ نماید و غِرّه نشود که مردم چه میکنند. به قول فضیل بن عیاض رحمة الله علیه: اُسُلُک طریق الهُدی و لایَضُرُّک قلّهٔ السالکین. و لا تَسلُک طریق الغَواءِ و لایَغُرُّک کَثْرة الهالکین: دراه راست بگیر و زیانی نمیبینی از اندکی راست روان و بپرهیز از راه گمراهی و تو را نفریبد بسیاری هلاک شوندگان، روی این اصل علما گفتهاند: خواندن یک سورهی کامل بهتر است از برابر آن خواندن از سورهی بزرگتر، برای اینکه ارتباط آیات به همدیگر بر بسیاری از مردم پنهان میماند.

(فصل) از جمله بدعتهای زشت است عمل بعضی از ائمه ی مساجد که در نماز تراویح سوره ی انعام را به تمامی در رکعت آخری میخواندهاند به این ادّعاکه سوره ی انعام از اوّل تا به آخر همراه هم نازل شده است و در این عمل چند منکر است: یکی عقیده به سنّت بودن آن. دوم تطویل رکعت دوم بر رکعت اولی. سوّم طولانی کردن آن رکعت بر نمازگزاران. چهارم به سرعت خواندن و حق آیات را به جای نیاوردن که هر کدام بدعتی است.

- (فصل) درست است گفتن سوره ی بقره. سوره ی آل عمران. سوره ی نساء. سوره ی عنکبوت و همچنین باقی سوره ها و همین معتمد است و بعضی از سلف می گفته اند: السورة التی تُذُکّرُ فیها البقرةُ. السورة التی تذکر فیها النساء و این قول غیرمعتمد است. برای اینکه قول اوّلی قول جماهیر علمای مسلمین است از سَلف و خَلف. احادیثی که در این خصوص از رسول الله علی آمده است بیش از آن است که شمرده شود. و همچنین درست است گفتن اینکه این قراءت أبی عَمْرو است. این قراءت عاصم است، چنانکه عمل سلف و خلف بر آن است بدون انکار آن. و از ابراهیم نخعی همان گفتار کانوا یکرهون سنّة فلان و قراءة فلان. امّا مورد اعتماد نیست. و صحیح همان گفتار جمهور علما بر جواز آن است.
- (فصل) بدان که همهی آداب قراءت و قاری را نمی توان در کمتر از چندین جلد آورد. ولیکن قصد ما اشاره بر بعضی از مقاصد پر اهمیّت آنهاست که در این فصلها مختصر بیان نمودیم. و در فصلهایی که در اوّل کتاب گذشت از آداب ذاکر و قاری و در اذکار نماز جملههایی از آداب متعلق به قراءت قرآن یاد شد. و برای اطلاع بیشتر در ارجاع نمودیم به کتاب «التبیان فِی آداب حملة القرآن» کسی که معلوماتی بیشتر در این زمینه بخواهد به آن کتاب مراجعه نماید. و باللّه التوفیق و هو حسبی و نعم الوکیل: توفیق از خداست و اوست که کفایت کننده من است و خدای عزّوجل چه خوب کفایت کننده و نگهدارنده است.
- (فصل) مكروه است كه بگوید: نَسِیْتُ آیةً كذا: فراموش كردم فلان آیه را، بلكه بگوید: أُنْسِیْتُ آیة كذا. به فراموشی افتاده بودم از فلان آیه. یا فلان آیه را انداخته بودم.

رَوَيْنَا فِي صحيحى ٱلبُخارِي و مسلم عَنْ ابن مسعود فَوْقَا قَالَ رسول اللّه ﷺ وَ لَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ نَسِيْتُ آيةَ كذا وكذا بَلْ هُوَ أُنْسِيَ)؛

«نباید یکی از شما بگوید فراموش کردم آیهی فلانی را، بلکه به فراموشی انداخته شده است از فلان آیه».

و فِي روایة فِي الصحیحین أیضاً: (بِئْسَماً لِأَحَدِهِم أَنْ یَقولَ نَسِیْتُ آیةَ کَیْتَ و کَیْتَ بَلْ هو نُسِّیَ)؛ «چه بد چیزی است که یکی از ایشان بگوید: فلان آیه را فراموش کردم، بلکه او به فراموشی انداخته شده است».

وَ رَوَيْنَا فِي صحيحيها عَنْ عائشة رَضِىَ ٱللّهُ عَنْهُما أَنّ ٱلنَّبِى ﷺ وَكُلْمُ عَنْهُما أَنّ ٱلنَّبِى ﷺ وَكُلْمُ عَنْ عَائشة رَضِىَ ٱللّهُ عَنْهُما أَنّ ٱلنَّبِى ﷺ وَفَالَ: (رَحِمَة اللّهُ لَقَدْ أَذْكَرَنى آيَةً كُنْتُ أَسْقَطْتُها). و فِي رَوايةٍ فِي الصّحِيْحِ (كُنتُ أُنْسِيْتُهُا).

رسول الله ﷺ شنید از مردی که قرآن میخواند. آنگاه فرمود: «خدا بیامرزد او را که به یاد من آورد آیهای را که آن را انداخته بودم». و در روایتی در صحیح «از آن به فراموشی افتاده بودم».

(فصل) بدان که قراءت قرآن مؤکدترین اذکار است، چنانکه پیش از این گفتیم و بنابراین شایسته است مداومت بر قراءت قرآن تا هیچ روز و شبی بدون قراءت قرآن تا هیچ راندن اندکی از آیات قرآن.

رسول الله على فرمود: «كسى كه در روز و شبى پنجاه آيه از قرآن را بخواند او از غفلت زدگان نوشته نمى شود و كسى كه در روز و شبى يكصد آيه را بخواند او نوشته مى شود از عبادتكاران و كسى كه دويست آيه را بخواند، قرآن در روز قيامت با او دشمنى نمى كند و كسى كه پانصد آيه را بخواند نوشته مى شود براى او اجر بسيار». و در روايتى: (مَنْ قَرَأَ أَرْبَعِيْنَ آيةً) بَدَلَ «خَمْسِیْنَ»: «و كسى كه چهل آیه را خواند» به جاى پنجاه آیه. و در روایتى: (عشرین)؛ «كسى كه بیست آیه را خواند از غفلت زدگان نوشته نمى شود». و فِى روایة عَنْ أَبِى هُرَیْرَةَ هَنِهُ قَالَ: قَالَ رسول الله عَنْ آياتٍ لَمْ یُکْتَبُ مِنَ آلْغافِلِیْنَ). رسول الله عَنْ فرمود: «كسى كه در روز و شبى ده عَشْرَ آیاتٍ لَمْ یُکْتَبُ مِنَ آلْغافِلِیْنَ). رسول الله عَنْ فرمود: «كسى كه در روز و شبى ده آیه از قرآن را بخواند از غفلت زدگان نوشته نمى شود».

و در این باب احادیث بسیار آمده است، مانند همین احادیثی که روایت شد. و روایت احادیث بسیار داریم دربارهی کسی که یک سوره را در روز و شبی خواند. از آن جمله است کسی که سورهی یاسین را برای به دست آوردن رضای خدا در روز و شبی خواندگناهش آمرزیده می شود. و در روایتی کسی که سورهی دخان را در شبی بخواند، وقتی که صبح می شودگناهش آمرزیده شده است و در روایتی از ابن مسعود شبه است که گفت: «از رسول الله شنیدم که می فرمود: «کسی که سورهی واقعه را در هر شب بخواند دچار فقر و تنگدستی نمی شود».

و عَنْ جابر وَ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْ

و عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَطْحُهُ أَنِّ ٱلنَّبِي كَالْمُ قَالَ: (مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ: إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ، كَانَتْ لَهُ كَعِدْلِ رُبْعِ القُرآنِ و مَنْ قَرَأً: قُلْ يَا أَيُّهَا ٱلْكَافِرُونَ، كَانَتْ لَهُ كَعِدْلِ رُبْعِ القُرآنِ و مَنْ قَرَأً: قُلْ يَا أَيُّهَا ٱلْكَافِرُونَ، كَانَتْ لَهُ كَعِدْلِ رُبْعِ القُرآنِ و مَنْ قَرَأً: قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدُ، كَانَتْ كَعَدْلِ ثُلُثِ ٱلْقُرآنِ).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که سورهی إذا زُلْزِلَتْ را در شبی بخواند برای او برابر قراءت نصف قرآن ثواب است و کسی که سورهی قل یا أیُّها الکافرون را بخواند برای او به قدر ثواب قراءت ربع قرآن ثواب نوشته می شود و کسی که سورهی قل هو الله أحد را در شبی بخواند به قدر خواندن ثلث قرآن ثواب دارد». و در روایتی دیگر کسی که آیة الکرسی و سورهی غافر را بخواند در آن روز از هر بدی نگه داشته میشود. و احادیث دربارهی آنچه یادکردیم بسیار است و اشاره به مقاصد آنها نمودیم. و خدای متعال داناتر است به آنچه صواب و درست است و برای اوست ستایشها و به فضل او حاصل میشود توفیق بر طاعت و دوری از معصیت.

كتاب حمد الله تعالى

کتابی است در بیان ستایش خدای تعالی گفتن.

قال الله تعالى: ﴿ وَ قُلِ ٱلْحَمْدُلِلّهِ ٱلَّذِى لَمْ يَتَّخِذْ وَلَداً ﴾: ﴿ و بگو (اى رسول خدا) همهى ستايشها براى خداى يكتايى است كه براى خود فرزندى را قرار نداد». و قالَ تعالى: ﴿ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيْدَنَّكُمْ ﴾ ؛ «اگر سپاس نعمتهاى پروردگارتان را به جا آورديد، زياد مى نمايم نعمتهايم را براى شما». و قالَ تعالى: ﴿ فَأَذْكُرُ وَنِي أَذْكُرُ كُمْ و ٱشْكُرُ والِي و لا تَكْفُرُونَ ﴾ ؛ ﴿ مرا ياد كنيد تا شما را ياد نمايم و سپاس نعمتهايم را به جا آوريد و ناسپاسى نكنيد».

و آیات قرآن که امر می فرماید به حمد و ستایش و شکر و سپاس خدا و بیان می فرماید فضل و ثواب آنها بسیار است و همه معروف و شناخته شده است.

رسول الله عَلَيْ فرمود: «هركاربا اهميتى كه آغاز آن حمد وستايش خدا گفته نشود آن كار از هر خير و بركتى بريده شده است». و في رواية: (بِحَـمْدِاللّهِ). و في رواية: (بِأَخْمُدِ فَهُوَ أَقْطَعُ) و في رواية: (كُلُّ كَلامٍ لايُبْدَأُ فِيْهِ بِأَخْمَدُللّهِ فَهُوَ أَجْذَمُ)؛ «هر سخنى كه آغاز آن به الحمدالله شروع نشود آن كار خوره خورده و بى بركت است». و في رواية: (كُلُّ أَمْرٍ ذِى بَالٍ لايُبْدَأُ فِيْهِ بِبِسْمِ اللّهِ الرحمن الرحيمِ فَـهُوَ أَقْطعُ)؛ «هركار مهمى كه آغاز آن به بسمالله الرحمن الرحيم نباشد هيچ خير و بركتى ندارد».

ما روایت الفاظ این احادیث که یاد شدند همه از کتاب اربعین حافظ عبدالقادر رهاوی نقل نمودهایم و این روایات موصول آمده با ذکر صحابی و مرسل آمده بدون ذکر صحابی. و روایت موصول آن اسنادش خوب است. و قاعده است وقتی که حدیثی موصول و مرسل روایت شد حکم برای روایت موصول است نزد جمهور علما، برای اینکه موصول زیادة الثقه است و آن نزد جماهیر علما مقبول است. و معنی امر ذی بال یعنی حالتی دارد که به آن اهمیت داده می شود. و معنی أقطع: ناقص و قلیل البرکة. و أجذم: هم به همین معنی است. علما فرمودهاند: مستحب است که هر طالب و هر مدرّس و هر خطیب و هر خاطب یعنی خواستگاری کنندهی زن و هر مصنّف کتاب پیش از هر کار مهمی بسم الله الرحمن الرحیم و الحمدالله رب العالمین را بگویند. امام شافعی شخه فرمود: دوست می دارم که هر شخص در جلو خطبهاش و هر کاری که می طلبد حمد خدای تعالی و ثناء بر ذات پر عظمت او و درود و سلام بر رسول الله شخش و آل و اصحابش را مقدّم بدارد.

(فصل) بدان که بسم الله الرحمن الرحیم و حمد و ثنای پروردگار عظیم در ابتدای هر کار مهم مستحب است، چنانکه بیان شد و همچنان بعد از فراغت از خوراک و آشامیدن آب و بعد از عطسه و موقع خواستگاری زن و موقع همبستری و موقع عقد نکاح و بعد از بیرون آمدن از مستراح در همهی این احوال حمد پروردگار مستحب است. و بیان این مسایل هر کدام در باب مخصوص آن با ذکر دلایل آن و تفریع مسایل آن می آید ان شاء الله تعالی. و مستحب است در ابتدای کتابهایی که تألیف می شود و در ابتدای تدریس مدرّسین و ابتدای قراءت طلاب بسم الله الرحمن الرحیم و حمد و ستایش پروردگار باشد، خواه قراءت و درس تفسیر یا حدیث یا فقه باشد یا غیر اینها و بهترین عبارت حمد در همهی آنچه بیان شد کلمهی الحمدلله ربّ العالمین است.

در صحیح مسلم از أبو هُرَیْرَةً ﷺ روایت داریم که در شب اسراء و معراج دو کاسه برای رسول الله ﷺ آورده شد: یکی خمر داشت، یکی شیر. رسول الله ﷺ کاسهی شیر را اختیار نمود، جبرئیل فرمود: ستایش خدای را که تو را هدایت به فطرت فرمود، اگر کاسهی خمر گرفته بودی امّتت گمراه می شد.

رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلتَّرْمِذِي و غيره عَنْ أَبِي موسى اللَّشعرى وَ اللَّه عَلَيْهُ أَنَّ رسول اللَّه عَلَيْ اللَّهُ تَعَالَى لِللَّائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَالَ: (إذا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِللَّائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُوْادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذا قالَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: حَمَدَكَ و ٱسْتَرْجَعَ، قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُوْادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذا قالَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: حَمَدَكَ و ٱسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللّهُ تَعالَى: أَبْنُوا لِعَبْدِى بَيْتًا فِي ٱلْجَنَّةِ و سَمُّوهُ بَيْتَ ٱلْحُمْدِ) قالَ ٱلتَّرْمِذِي حديث حسن. والاحاديث في فضل الحمد كثيرة مشهورة و قد سبق في أوّل الكتاب جملة من الأحاديث السبحان الله و الحمد لله و نحو ذلك.

تفسیر حدیث: رسول اللّه گان فرمود: «وقتی که فرزند بندهای در گذشت، خدای مستعال به ملائکهاش می فرماید: جان فرزند بندهام را گرفتید؟ ملائکه می گویند: آری، جان فرزند بندهات را گرفتیم. می فرماید: جان جگرگوشهاش را سستاندید؟ ملائکه می گویند: بله، جان جگرگوشهی بندهات را گرفتیم. پروردگار می فرماید: بنده ام چه گفت؟ ملائکه می گویند: حمد و ستایش تو گفت و گفت: إنّا للّه و إنّا إلیه راجعون. پروردگار می فرماید: خانه ای برای بنده ام در بهشت بسازید و آن را بیت الحمد بنامید». و در اول کتاب جمله ای از احادیث صحیح در فضل گفتن: سبحان الله و الحمد لله و مانند آن آورده شد.

(فصل) متأخرین از علمای خراسانی ما فرمودهاند: اگر کسی قسم بخورد که خدا را ستایش می کند به باشکوه ترین ستایش، طریقه ی به جا آوردن قسمش این است که بگوید: الحَمْدُللّهِ حَمْداً یُوافِی نِعَمَهُ و یُکافِی مَزِیْدَهُ: همه ی ستایش برای

خدای یکتاست ستایشی که نعمتهای خدا را ملاقات نماید و حمد آن نعمتها با آن ستایش حاصل شود. و ستایشی که شکر آنچه را که زیاد فرمود از نعمتها و از احسانهای بیشمار او بگزارد. بنابراین معنی یُوافِی نِعَمَهُ: یُلاقِی نِعَمَهُ فَتَحْصُلُ مَعَهُ. و معنی یُکافِی مَزِیْدَهُ: یَقُومُ بِشُکْرِ مازادَهُ مِنَ النَّعَمِ.

همین علما گفتند که اگر کسی قسم خورد: لَیُتْنِیَنَّ عَلَی اللّهِ تَعالی أَحْسَنَ الثناءِ که بهترین ثنا و ستایش خدای تعالی را انجام دهد راه بیرون آمدنش از قسمش این است که بگوید: لا أُحْصِی ثناءً عَلَیْکَ أَنْتَ کَما أَثْنَیْتَ عَلَی نَفْسِکَ. زادَ بَعْضُهُم فِی آخِرِهِ: فَلَکَ ٱلْحَمْدُ حَتّی تَرْضَیٰ: من نمی توانم ثنا و ستایش تو را آن چنانکه شایستهی عظمت توست به جا آورم. ثنای تو آن چنان است که خودت ثنای خود را گفتی و برای تو ستایش است تا تو راضی شوی.

و ابوسعد متولی صورت مسأله برای کسی که قسم یاد کرد که خدا را به بهترین ثنا بستاید کلمه ی سبحانک را در اوّل ثنا اضافه کرد به این صورت که بگوید: سُبْحَانک لا أُحْصِی ثناءً عَلَیْک أنْت کما أثْنَیْتَ عَلَی نَفْسِکَ فَلَکَ اَلْحَمْدُ حَتّی تَرْضَیٰ: من تنزیه و تسبیح تو می گویم نتوانم ثنای تو را آن چنانکه شایسته ی عظمت توست به جا آورم. ثنای تو همان است که خودت ثنای خودت فرمودی.

كتاب الصلاة على رسول الله علي الله علي الله المنافق ال

کتابی است در بیان صلوات و سلام فرستادن بر رسول الله ﷺ

قالَ اللّه تعالى: ﴿ إِنَّ اللّهَ و ملائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يا أَيُّها ٱلَّذِيْنَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ و سَلّمُ وا تَسْلِيْماً ﴾؛ «حقيقت اين است كه خدا و فرشتگانش درود مى فرستند بر يغمبرش، خاتم النبيّين، اى مردمى كه ايمان آورده ايد درود بفرستيد و سلام بفرستيد سلامى كه شايستهى او باشد». و حديثهايى كه در خصوص فضل صلوات بر رسول الله عَلَيْ است و احاديثى كه امر به صلوات فرستادن بر رسول الله عَلَيْ است كه به شمار آيد و در اين جا اشاره به چند حديث از آنها مى نماييم تا دلالت دهد بر خير آن و براى بركت يافتن كتاب از صلوات و سلام فرستادن بر خاتم النبيين عليه أفضل الصلاة و أتم التسليم.

رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مسلم عَنْ عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الله عنها أنَّـهُ سَمِعَ رسولَ الله عَنْظِيِّ يقول: (مَنْ صَلَّى عَلَىَّ صَلاةً صَلَّى آللهُ عَلَيْهِ بِها عَشْراً).

«کسی که یک بار بر من درود بفرستد خدا ده بار بر او صلوات فرستد».

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مسلم أيضاً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَرِّحَةً أَنَّ رسول اللّه ﷺ قالَ: (مَنْ صَلَّى عَلَيْ صَلَّى عَلَيْ عَشْراً). عَلَى عَلَيْ صَلَّى اللّهُ عَلَيهِ عَشْراً).

«کسی که درود فرستد بر من یک بار خدا درود فرستد بر او ده بار».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلتَّرْمِذِي عَنْ عبدالله بن مسعود صَوَّاتُهُ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: (أَوْلَى النّاسِ بِي يَوْمَ القيامةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَىَّ صَلاةً) قال الترمذي حديث حسن.

رسول الله ﷺ فرمود: «نزدیک ترین مردم در روز قیامت به من کسی است که بیشتر درود فرستد بر من».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي داوُد و النسائى و ابس ماجه بالأسانيد الصحيحة عَنْ أُوْسِ بِن أَوْسٍ فَظْ الله عَالَ الله عَلَيْ : (إنّ مِنْ أَفْضَلِ أيّامِكُم يومَ الجُمعَةِ، فَأَكْثِرُوا بِن أَوْسٍ فَظْ الله عَلَى الله عَلَيْ : (إنّ مِنْ أَفْضَلِ أيّامِكُم يومَ الجُمعَةِ، فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنَ الصَّلاةِ فِيْهِ، فَإِنَّ صَلاتَكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَى)، فقالوا يا رسولَ الله وكيف تَعْرِضُ صلاتُنا عَلَيكَ و قَدْ أَرَمْتَ، قالَ: يقولُ: (بَلِيْتَ، قالَ: إنَّ الله حَرَّمَ على الأرْضِ أجساهَ الأنباء).

رسول الله گی فرمود: «از بهترین روزهای شما روز جمعه است، در روز جمعه بسیار درود و صلوات بر من بفرستید که درود فرستادنتان به من میرسد»، گفتند:
یا رسول الله، درود ما به شما میرسد در حالی که جسدت پوسیده شده است.
فرمود: «خدا بر زمین حرام فرمود که اجسام انبیا را پوسیده سازد». یعنی جسد انبیا نمی پوسد و انبیا علیهم السلام در قبرهایشان زنده هستند.

قلتُ : أَرَمْتَ بفتح همزه و راء و سكون ميم و فتح تاء المخفّفه. قال الخطّابى: أرَمْتَ : أصلُه أَرْمَتْ ، يكى از دو ميم حذف شده و اين لغت بعضى از عرب است چنانكه گفتهاند: ظَلْتُ: ظَلَلْتُ. و نظاير بسيار دارد. و غيرخطابى گفت: اَرَمَّتْ: به فتح راء و به تشديد ميم و سكون تاء، يعنى أرَمَّتِ العِظامُ: استخوانها پوسيده شد. و اقوال ديگرى در آن هست. والله اعلم.

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ فِي آخر كتاب الحج فِي باب زيارة القبور بالإسناد الصَحِيْحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَسُلُّوا عَلَى، فَإِنَّ صَلاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْداً و صَلُّوا عَلَى، فَإِنَّ صَلاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمُ)؛ اقبر مرا عيد مسازيد، يعنى اينكه فقط نزد قبرم صلوات بر من فرستيد، و من بر صلوات فرستيد، زيرا كه صلوات شما به من مي رسد هر جاكه باشيد».

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ أَيضاً بإسناد صَحِيْحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ضَطِّحُهُ أَيضاً أَنَّ رسول اللّه عَلَيْ قَالَ: (ما مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَى ۖ إلاّ ردَّ اللهُ عَلَى رُوحِى حتى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلامَ).

و باز هم در سُنَنِ أَبِی داوُدَ روایت داریم به اسناد صحیح از أَبِی هُرَیْرَةَ وَ الله عَلَیْهُ که رسول الله عَلَیْ فرمود: «هر کسی که سلام بر من فرستد خداوند روحم را برمی گرداند تا جواب سلامش را بگویم».

باب أمْرُ مَنْ ذُكِرَ عنده آلنّبِی ﷺ بالصلاةِ علیه و التسلیم بابی است در بیان این که هر کسی که نام پیغمبر ﷺ نزد او برده شود امر شده به او که صلوات و سلام بر ایشان بفرستد.

رَوَيْنا فِي كِتابِ ٱلتِّرْمِذِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللهِ عَلَيّْ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ الرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتَ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَل

رسول الله ﷺ فرمود: «به خاک مالیده شد بینی کسی که نام من نزد او برده شد و درود بر من نفرستاد».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبْنِ السُّنِّى بإسناد جيّد عَنْ أنس رَفِيْ اللهِ عَالَ: قالَ رسول الله ﷺ: (مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلْيُصَلِّ عَلَى قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى مَرَّةً صَلَّى اللهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِ عَشْراً).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که نام من نزد او برده شد درود بر من بفرستد، برای اینکه هر کسی که یار درود بر من بفرستد».

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ بِإِسناد ضعيف عَنْ جابر ضَّا اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رسول اللَّه ﷺ: (مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى فَقَدْ شَقَى).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که نام من نزد او برده شد و درود بر من نفرستاد در حقیقت بدبخت شده است».

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱلتَّرْمِذِي عَنْ عَلَيٍّ ضَّا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى

رسول الله ﷺ فرمود: «بخیل کسی است که نام من نزد او برده شود و درود بر من فرستد».

باب صفة الصلاة على رسول الله على باب صفة الصلاة على رسول الله على بابى است در بيان چگونگى درود فرستادن بر رسول الله على الله على

پیش از این درکتاب «اذکار الصلاة» یادکردیم که درود به چه لفظی باشد و اکمل صلوات و اقل صلوات هم آوردیم.

موقعی که از رسول الله ﷺ سؤال نمودند و گفتند: یا رسول الله خدا به ما امر فرمود تا درود بر تو بفرستیم، چگونه درود بر تو فرستیم؟ فرمود:

(قولوا: اللهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إبراهيمَ وعَلَى آلِ إبراهيم، و بارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وعلى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بارَكْتَ عَلَى إبراهيمَ و عَلَى آلِ إبراهيم، في ٱلْعَالَمِيْنَ إبراهيمَ مَيْدٌ بَحِيْدٌ بَحِيْدٌ).

«بگویید خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد، چنانکه درود فرستادی بر ابراهیم و بر آل ابراهیم و برکت بینداز بر محمد و بر آل محمد، چنانکه برکت انداختی بر ابراهیم و بر آل ابراهیم. در حقیقت بین همهی جهانیان تو ستوده شده و به تعظیم یاد شدهای. حمد و تعظیم تو بر زبان همهی کاینات جاری است».

وقتی که از خود حضرت رسول گیا به این لفظ وارد شده است، رعایت ادب با رسول الله گیا و تعظیم پیروی از ایشان این است که لفظ آن زیاد و کم نشود. ببینید امام درباره ی کلمه ی و آزخم مُحَمّداً ، چه می فرماید:

امام نووی میفرماید: امّا آنچه بعضی از علمای مذهب ما و ابن أبی زید مالکی گفتهاند که زیاد شدن کلمه ی دو آرْحَمْ مُحَمَّداً و آلِ مُحَمَّدٍ، مستحب است، این بدعتی است که هیچ پایهای ندارد و امام ابوبکر ابن العربی مبالغه فرموده است در شرح ترمذی بر انکار زیاد کردن آن کلمه (و ارحم محمداً) و فرموده است کسی که

این زیاده را بیاورد نادان است. فرمود برای اینکه خود رسول الله است که درود بر ایشان به چه لفظی بگوییم. بنابراین زیاد کردن در آن، نسبت قصور دادن به مقام رسالت است و استدلال بر اینکه جناب رسول الله کاد در تعلیم ما کوتاهی کرده است. با این حال هیچ شکی نیست که محافظت بر لفظ وارد از حضرت ختمی مرتبت عین صواب است و عدول از آن یا زیاد و کم کردن در آن به هیچ وجه مقرون به صواب نیست. امّا با این حال بعضی از حفاظ خود رسالهای در انتخاب صلوات بر سیّد المرسلین دارند و باید دانست که ایشان در تشهد نماز هیچ وقت بر لفظ وارد چیزی نمیافزایند و در آن تغییری نمیدهند و گویا فکر کردهاند که در غیر نماز میشود الفاظی را انتخاب نمود، اما طریقهی ما همان است که عرض کردیم که اکمل صلوات و احبّ صلوات همان است که در تشهّد نماز گفته میشود.

(فصل) وقتى كسى درود بر رسول الله ﷺ مىفرستد بايد جمع نمايد ميان صلاة و سلام و اكتفا نكند بر صلاة تنها، مثل «صلى الله على محمّد» و نه هم بر سلام تنها، مثل عليه السلام، بلكه صلاة و سلام هر دو بياورد، مثل: رسول الله ﷺ.

رفصل) مستحب است برای کسی که حدیث میخواند یا غیرحدیث از آنچه در معنی حدیث است، آنکه هرگاه نام رسول الله گی برده شد به آواز بلند صلوات و سلام بر ایشان بفرستد. امّا در بلند کردن آواز به صلاة و سلام حدّ اعتدال را نگه دارد. از جمله علمایی که تصریح کردهاند بر بلند کردن آواز به صلوات و سلام: امام ابوبکر خطیب بغدادی و علمای دیگر است. امام نووی میفرماید: من این مطلب را به علوم حدیث نقل کردهام. و علمای مذهب ما صریحاً فرمودهاند که بعد از لبیک گفتن در حج و عمره آواز را برای فرستادن صلوات و سلام نیز بلند کنند، چنانکه لبیک گفتن را نیز به آواز بلند میگویند. والله اعلم.

باب استفتاح الدعاء بالحمدلله و الصلاة على ٱلنَّبِيّ ﷺ بابي است در بيان اينكه آغاز دعا را به حمد و ستايش خداي متعال و درود و

بابی است در بیان اینکه اعار دعا را به حمد و سنایش حدای منعال و درود و سلام بر پیامبر گیار بگشاید.

رسول الله على دعاى مردى را شنيد كه در دعا نه ثنا و ستايش پروردگارش سبحانه و تعالى را به جا آورد و نه درود و سلام بر رسول الله على فرستاد. فرمود: «اين مرد شتاب كرد»، آنگاه او را به سوى خود خواند و به او و يا به ديگرى فرمود: «هرگاه يكى از شما خواست دعا بكند اول تعظيم و ثناى پروردگارش سبحانه و تعالى را به جا آورد و سپس درود و سلام بر پيغمبر بفرستد و سپس دعا كند به آنچه كه مىخواهد خدا به او بدهد».

وَ رَوَيْنَا فِي كتاب ٱلتَّرْمِذِي عَنْ عمر بن الخطاب ضَّا اللهاءِ وَ رَوَيْنَا فِي كتاب التَّرْمِذِي عَنْ عمر بن الخطاب صَّالِيَّة قالَ: إنّ الدعاءَ موقوفٌ بين السهاءِ و الأرضِ لا يَصْعَدُ منه شيءٌ حتى يُصَلِّى على نَبِيِّكَ عَلَيْلِيٍّ.

عمر بن الخطّاب على فرمود: دعا موقوف است میان آسمان و زمین، چیزی از آن به آسمان صعود نمی کند تا اینکه درود و سلام بر پیغمبرت علی بفرستد.

امام نووی را فرمود: اجماع علما بر مستحب بودن شروع دعا به حمد و ثنای خدای متعال و درود و سلام بر پیغمبر است و همچنان ختم دعا به حمد و ثنای

خدای متعال و درود و سلام بر پیغمبر است. و احادیث و آثار در این باب بسیار و معروف است. والله اعلم.

و معلوم است که هر جا صلواتی بر رسول الله عظم وارد شده است صلوات بر آل اطهار نیز با آن آمده است.

(باب الصلاة على الأنبياء و آلهم تبعاً لهم صلَّى الله عليهم و سلّم) بابى است در بيان درود فرستادن بر پيغمبران و بر آلشان به تبعيّت از ايشان - درود و سلام خدا بر ايشان باد.

اجماع علما بر درود فرستادن بر پیغمبر ما محمد ﷺ است. و همچنین کسانی که اعتنا به سخنشان میشود اجماع نمودهاند بر درست بودن و مستحب بودن صلوات بر همهی پیغمبران و بر ملائکه به طور جداگانه و بدون تبعیت از دیگری و اما غیر انبیا جمهور علما بر آنند که صلوات به طور جداگانه بر آنان فرستاده نمی شود و گفته نمی شود: ابوبکر ﷺ. و در منع صلوات به طور جداگانه بر غیر انبیا اختلاف است که آیا حرام است یا مکروه است؟ بعضی از علمای ما گفتهاند صلوات بر غیر انبیا حرام است و بیشتر علما بر آنند که صلوات بر غیر انبیا مکروه است، کراهت تنزیهی، برای اینکه صلوات بر غیر انبیا شعار اهل بدعت است و ما منع شدهایم از پیروی از شعار اهل بدعت. و مکروه عبارت از هر کاری است که منعی مقصود در آن آمده باشد، مثل مکروه بودن شستن هر عضوی از اعضای وضو بیش از سه بـار. و مكروه هم بر دو قسم است: مكروه تنزيهي، مثل صلوات بر غير انبيا و دست تكان دادن در وضو تا آب وضو از اعضا بریزد و مکروه تحریمی که ممکن است به حرام بکشد، مثل خوردن از مال کسی که مال حرام و حلال او به قدر هم است تا به آن جا نکشد که از خوردن مال کسی که همهی مالش حرام است پروا نکند. و مثل نظر کردن به بالای زانوی مرد بیگانه تا به آن جا نکشد که از نظر به جلو و پشت او پروا نکند. و حرام وقتی است که ضرر به دین برساند، مثل کلمهی کفر یا ضرر به شـرف برساند، مثل دشنام به زن و یا ضرر به عقل برساند، مثل شرب خمر یا ضرر به نسل برساند، مثل زنا و یا ضرر به مال برساند، مثل دزدی یا ضرر به نفس برساند، مثل قتل. الحاصل: علمای ما گفتهاند که صلوات در زبان سلف مخصوص شده است به انبیا صلوات الله و سلامه علیهم، چنانکه کلمهی عزّ و جَلّ اختصاص به خدای سبحانه و تعالی دارد، پس همانگونه که گفته نمیشود: محمد عزّ و جلّ، اگر چه محمد عزیز و جلیل و با شکوه است. همانگونه هم گفته نمی شود: ابوبکریا علی ﷺ اگر چه معنایش صحیح است. و علما اتفاق دارند که صلوات بر غیر انبیا جایز است به تبعیت انبيا، چنانكه اللَّهُمَّ صلُّ على محمّد و آله و صحبه و أزواجه و ذرّيته و أتباعه جايز است به دلیل حدیثهای صحیحی که در این خصوص آمده است. و در تشهد نماز به آن مأمور شدهایم و سلف صالح در خارج از نماز هم صلوات بر آل و اصحاب و ازواج و ذرّیه و اتباع جایز دانستهاند. و امّا معنای سلام، شیخ ابو محمد جـوینی از علمای مذهب ما فرموده است که سلام در معنی صلوات است و برای غایب استعمال نمی شود و برای غیر انبیا گفته نمی شود و برای ابوبکر مثلاً گفته نمی شود: علیهالسلام و در این مسأله اموات و احیا فرق نمیکند، امّا بر شخص حاضر گفته مى شود: سلام عليك يا سلام عليكم يا السلام عليك يا السلام عليكم و اين موضوعي است که اجماع علما بر آن است و در ابوابی که تعلق به این موضوع دارد آورده مىشود، إن شاء الله تعالى.

(فصل) مستحب است تَرَضَّی و تَرَخُّم بر صحابه و تابعین و کسانی که بعد از ایشان آمدهاند از علما و دانشمندان و عبّاد و دیگر بزرگان که گفته می شود

رضى الله عنه يا رحمه الله و مانند اين. واما قولى كه بعضى از علما بر آنند كه رضى الله عنه اختصاص به صحابه دارد و براى غير از آنان فقط گفته مىشود رحمه الله، آنچنان نيست كه گفتهاند و با ايشان موافقت نمى شود و رَضِيَ آللَّهُ عَنْهُ و رحمه الله برای غیر صحابه نیز گفته میشود. اگر شخص خودش و پدرش هر دو صحابی باشند مثل ابن عباس، ابن جعفر، ابن الزبیر، و اسامة بن زید و مانند آنان گفته میشود رضی الله عنهما تا رضایت خدا شامل خودش و پدرش هر دو بشود. (فصل) و اگر گفته بشود که هر وقتی که ذکر لقمان یا مریم شد، آیا باید صلوات بر ایشان فرستاد، مثل انبیا یا بر آنان تُرَضّی شود، مثل صحابه و اولیا یا اینکه گفته شود عليهما السلام؟ جواب اين سوال اين است كه جماهير علما بر آنند كه اين دو پیغمبر نبودهاند. وکسی که گفته است پیغمبر بودهاند شاذ است و التفاتی به گفتهی او نمیشود و به گفتارش اهمیّتی داده نمیشود. نووی میفرماید که این مطلب را در كتاب «تهذيب الأسماء و اللغات» آوردهام. بعضى از علما دربارهي لقمان و مريم سخنی گفتهاند که از آن دانسته میشود که گفته میشود: لقمان صلی الله علی الأنبياء و عليه و سلّم و يا مريم صلّى الله على الأنبياء و عليها و سلّم. براى اينكه مقامشان از مقام انبیاء کمتر است و از مقام کسانی که دربارهشان گفته می شود رضی الله عنه بالاتر است به سبب اینکه در قرآن دلیل بالا بردن مقام شان وجود دارد. نووی میفرماید: آنچه من به آن عقیده دارم این است که باکی ندارد که گفتن رضی الله عنه دربارهی لقمان و مریم ارجح است، برای اینکه کلمهی رضی الله عنه برای کسی است که پیغمبر نباشد و پیغمبر بودن لقمان و مریم به ثبوت نـرسیده است. امام الحرمين نقل فرموده است كه اجماع علما بر اين است كه مريم پيغمبر نيست و این را در کتاب ارشاد نوشته است. اگر وقتی برای لقمان یا مریم علیه السلام یا عليها السلام گفته شود باكي ندارد. والله اعلم.

(کتاب الأذکار و الدعوات للأمور العارضات) کتابی است در بیان اذکار و ادعیهی مربوط به امور عارضی

بدان که هر چه در بابهای قبلی گفتیم در هر روز و شبی تکرار می شود بنابر آنچه یاد شد. و آنچه در این جا یاد میکنیم اذکار و دعواتی است که در اوقات به سببهای عارضی گفته می شوند و روی این اصل در بین آنها ترتیب نمی خواهد.

(باب دعاء الإستخارة) بابی است در بیان دعای استخاره

وَ رَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِى عَنْ جابر بن عبدالله رضى الله عنها قال كان رسولُ الله عَلَيْ يُعَلِّمُنَا الإستخارَة فِي الأمورِ كلِّها كالسورةِ مِنَ القُرآنِ يقول: (إذا هَمَّ أَحَدُكُمْ بَالْأَمْرِ فَلْيَرْ كَعْ رَكْعَتَيْنِ مِن غَيْرِ آلْفَرِيْضَةِ ثُمَّ لْيَقُلْ: اللّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخْيِرُ كَ بِعِلْمِكَ و أَسْتَقْدِرُ كَ بِقُدْرَتِكَ و أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ ٱلْعَظِيمْ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ و لا أَقْدِرُ و تَعْلَمُ و لا أَعْلَمُ و أَنْتَ عَلامُ الْعُيوبِ اللّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ خَيْرٌ لِي وَفِي دِيْنِي و مَعَاشِي و عاقِبَةِ أَمْرِي - أو قالَ عاجِلِ أَمْرِي و آجِلِهِ - فَٱقْدِرُهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِيْهِ و إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ شَرُّ لِي فِي دِيْنِي و مَعَاشِي و عاقِبَةِ أَمْرِي - أو قالَ عاجِلِ أمرِي و آجِلِهِ - فَآصْرِفْهُ عَنِي و آصِرِ فَي عَنْهُ و مَعاشِي و عاقِبَةِ أَمْرِي - أو قالَ عاجِلِ أمرِي و آجِلِهِ - فَآصْرِفْهُ عَنِي و آصِرُونِي عَنْهُ و مَعاشِي و عاقِبَةِ أَمْرِي - أو قالَ عاجِلِ أُمرِي و آجِلِهِ - فَآصْرِفْهُ عَنِي و آصِرُونَ يَ عَنْهُ و آصُرِولَ لِي آئِيْرُ كِيْنُ كُنَ كَانَ ثُمُّ رَضَّنِي بِهِ، قالَ: و يُسَمِّى حاجَتَهُ ﴾.

رسول الله گی استخاره و طلب خیراندیشی را به ما آموخت آن چنانکه سورهی قرآن را به ما آموخت (برای اینکه دین مبین اسلام از این امّت میخواهد که در همه ی امور خود روی دل را خود متوجّه درگاه خدا سازند و همه کارهای خود را به مدد او رو به راه نماییم) رسول الله گی شمی فرمود: «هرگاه یکی از شما قصد کاری

الحمدلله ربّ العالمين.

نمود دو رکعت نماز بخواند، غیر از نماز فرض، خواه دو رکعت به نیت نماز سنت استخاره یا هر سنتی دیگر، مثل سنت وضو، تحیّت مسجد، نماز ضحی، قبلیّه یا بعدیهی فرض باشد، دو رکعت نماز بخواند آنگاه بگوید: خدایا طلب خیریت مینمایم از تو به علمت (که تو همه چیز میدانی و خیریت حالم را در این کاری که قصد آن نمودهام و نام کار خود را ببرد) و طلب توانایی مینمایم بر آن به مدد و قدرت و تواناییات و از فضل عظیم تو میخواهم توفیق بر خیر در حاجاتم، برای اینکه تو می توانی و من نمی توانم و تو می دانی و من نمی دانم و تو دانایی به پنهانی ها. خدایا اگر تو می دانی که این کار - که قصد آن را دارم - بهتر است و خیریت کارم در آن است و خیر دین و زندگی و عاقبت و حال و آینده ی کارم در آن است، پس آن را برایم مقدر کن و برکت بینداز در آن و اگر میدانی که این کار که قصد آن را دارم شرّ است برایم در دینم و زندگیم و عاقبت کارم در حال حاضر و آیندهام پس آن را میشر مفرما و مرا از آن روگردان بساز تا دنبال کاری نروم که خیریت حالم در آن نیست. و آن جا که خیر حالم در آن است برایم مقدر فرما و مرا به آن خشنود گردان». و صلّى الله و سلّم على سيّدنا محمد و آله و صحبه و التابعين و آخر دعوانا أن

علما فرمودهاند مستحب است طلب خیراندیشی در کار خود به نماز دو رکعت و دعایی که یاد شد و این دو رکعت نماز سنت است و ظاهر این است که این دو رکعت حاصل می شود به دو رکعت قبلیه و بعدیهی فرض و به تحیّت مسجد و غیر از آنها از نمازهای سنّت نوافل. و در رکعت اوّلی سورهی فاتحه و قل یا ایّها الکافرون می خواند. و در رکعت دوم فاتحه و قل هو الله أحد می خواند. اگر نماز برایش میسر نبود استخاره به همین دعا نماید و مستحب است افتتاح آن دعا به حمد و ستایش خدا و صلوات و سلام بر رسول الله علیه از آن

باید دانست که استخاره مستحب است در همهی کارها، چنانکه نصّ حدیث بر آن دلالت داد. و موقعی که استخاره نمود بعد از استخاره هر کاری که دلش با آن شاد شد انجام دهد. و الله اعلم.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتابِ الترمذي باسناد ضعيف ضعفه آلتَّرْمِذِي و غيره عَنْ أَبِي بكر رَفَيْ اللهُ أَنَّ النَّبِي ﷺ أَنَّ اللهُ عَلَى اللهُ مَّ خِرْ لِي و آخْتَرْ لِي).

رسول الله ﷺ هرگاه قصد كارى مىنمودند مىفرمود: «خدايا خيريّت حالم و آنچه در آن خيريّت احوال من است برايم ميّسر فرما».

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبْنِ السُنِّى عَنْ أنس صِّلَهُ قَالَ: قالَ رسول الله عَلَيْ انسُ إذا هَمَمْتَ بِأَمْرِ فَٱسْتَخِرْ رَبَّكَ فَيْدِ سَبَعَ مِرَّاتٍ ثُمَّ ٱنْظُرْ إلى ٱلَّذِي سَبَقَ قَلْبَكَ فَإِنَّ ٱلْخَيْرَ فِيْدِ) إسناده غريب، فِيْدِ من لا أعرفهم.

رسول الله على انس فرمود: «اى انس وقتى كه قصد كارى نمودى هفت بار از پروردگارت خير آن را بخواه، سپس ببين كدام چيز در دلت سبقت مىگيرد، انجام دادن يا ندادن. هر چه دلت گواهى بر خيريت آن داد آن كار را انجام بده، نووى گفته است: حديث ضعيف است. در روايت كنندگان حديث، كسانى هستند كه آنان را نمى شناسم. والله اعلم.

(باب الأذكار الّتي تقال فِي أوقات الشدّة و على العاهات) بابي است در بيان اذكاري كه در اوقات سختي ومصيبت گفته ميشود. (باب دعاء الكرب و الدعاء عند الأمور المهمّة) بابى است در بيان دعا به هنگام اندوه و كارهاى مهم.

وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِى و مسلم عَنْ ابن عباس رضى الله عنهما أنّ رسول الله عَلَيْنُ كُلُّ وَرُوَيْنَا فِي صَحِيْحِ ٱلبُخارِى و مسلم عَنْ ابن عباس رضى الله عنهما أنّ رسول الله عَلِيْنُ كان يقولُ عِنْدَ الكَوْبِ: (لا إله إلّا اللهُ العَظِيمُ الحَلِيمُ، لا إله إلّا اللهُ ربُّ السهاواتِ و ربُّ الأرضِ و ربُّ ٱلْعَرْشِ). و في روايةٍ لِمسلم: أنّ آلنَّيِ عَلَيْنُ إذا حَزِبَهُ أَمْرُ قَالَ ذلك.

رسول الله على موقع كه اندوهى به او دست مى داد ياكار مهمى پيش مى آمد يا سختى و شدّتى به او رو مى كرد مى فرمود: «نيست معبودى به حق مگر الله كه بسيار بزرگوار و بسيار بردبار است. نيست معبودى به حق مگر الله كه صاحب عرش عظيم است. نيست معبودى به حق مگر الله كه صاحب آسمانها و زمين و صاحب عرش عظيم است. و در روايت از مسلم آمده است كه: پيامبر على هرگاه دچار امر دشوارى مى شد آن دعا را مى خواند.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتابِ ٱلتِّرْمِذِي عَنْ أنس هُ اللهِ عَنْ ٱلنَّبِي ﷺ أَنَّهُ إذا كَرِبَهُ أَمْرُ قالَ: (يا حَقُّ يا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ). قالَ الحاكم هذا حديث صحيح الإسناد.

رسول الله گار هرگاه سختی و اندوهی برایش پیش میآمد میفرمود: «ای همیشه زنده، ای کسی که کاینات را تدبیر میکنی، به رحمتت فریادرسی مینمایم». یعنی تا رحمتت مرا دریابد و از مشکلاتم برهاند.

وَرَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَحْطَةً أَنَّ ٱلنّبِي عَلَظِيْرُكَانَ إِذَا هَمَّهُ اللَّمِ رَفَعَ رأسَهُ إِلَى السهاءِ فقالَ: (شَبْحَانَ اللّهِ ٱلْعَظِيمِ) و إِذَا أَجْتَهَدَ فِي الدعاءِ قالَ: (يا حَيُّ يا قَيُّومُ).

رسول الله ﷺ عادت داشت که هرگاه چیزی او را اندوهگین میکرد سر را به سوی آسمان بالا میبرد و میفرمود: «منزه و پاک است الله بسیار بزرگوار». هرگاه کوشش در دعا میکرد میفرمود: «ای همیشه زنده، ای تدبیرکننده ی کاینات».

وَ رَوَيْنَا فِي الصَّحِيْحَىٰ ٱلبُخارِى و مسلم عَنْ أنس هَ اللهِ قَالَ كان أكثرُ دعاء آلنَّبِي عَلَيْلِا: (اللهُمَّ آتِنا فِي ٱلدُّنْيا حَسَنَةً و فِي ٱلآخِرَةِ حَسَنةً و قِنا عذابَ ٱلنّارِ). زاد مسلم في روايته وكان انس إذا أراد أنْ يَدْعُوَ بِدَعْوَةٍ دعا بها فإذا أراد أنْ يَدْعُوَ بدعاءٍ دعا بها فيه.

بیشترین دعای رسول الله گی این بود: «خدایا بده ما را در دنیا خوشی و در آخرت خوشی و نگهدار ما را از عذاب دوزخ»، همین دعا با این اختصار جامع خیرات دنیا و آخرت است. کسی که در دنیا خوشی داده شد و در آخرت خوشی داده شد و از عذاب دوزخ نگه داشته شد، همهی خیرات دنیا و آخرت را به دست آورده است. و انس کی خدمتکار رسول الله گی بود هر وقت میخواست دعا بکند همین دعا را میکرد و اگر میخواست دعای بیشتری بنماید این دعا را در آن قرار میداد. که از این دعا هیچ کس بینیاز نخواهد شد.

علی رسود: رسول الله عربه من این کلمات را آموخت و به من دستور داد اگر در اندوه یا سختی قرار گرفتم این کلمات را بگویم: «نیست معبودی به حق مگر

الله که بسیار بزرگوار و بردبار است، منزّه است خدای یکتایی که پر شد برکت او، پروردگار همه، صاحب عرش عظیم، همهی ستایشها برای الله پروردگار جهانیان است». عبدالله بن جعفر این دعا را آموخت و میخواند بر کسی که تب داشت و تعلیم میداد به هر زنی که با خانوادهی غریب ازدواج کرده بود.

وَرَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي داوُدَ عَنْ أَبِي بكرة صَّلَّهُ أَنّ رسول اللّه عَلَيْ قالَ: (دَعَواتُ ٱلْكُرُوبِ: اللّهُمَّ رَمْتَكَ أَرْجُو فَلا تَكِلْنِي إلى نَفْسِى طَرْفَةَ عَيْنٍ، و أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لا إله إلّا أنتَ). رسول الله عَلَيْ فرمود: «دعاى كسى كه به سختى افتاده است اين است كه بگويد: خدايا اميدوار رحمتت هستم، مرا به خودم واگذار مفرما يك چشم به هم زدن، و كارهايم همه برايم شايسته بفرما. نيست معبودى به حق مگر توه. يعنى اميدوار رحمتت هستم، مرا به خودت واگذار وكارهايم را رو به صلاح قرار ده، براى اينكه رحمتت همبودى به حق مگر تو، و اندوه و اندوه و نيست معبودى به حق مگر تو، و اندوه و اندوه و سختى نجات دهد. خودت مرا مورد رحمتت قرار ده وكارهايم را رو به را و به راه كن.

رسول الله گار به اسماء بنت عمیس رضی الله عنها فرمود: «آیا نیاموزم تو را چند کلمه که نزد سختی یا وقتی که در سختی واقع شدی آن کلمات را بگویی و از سختی رهایی یابی؟ آن کلمات از این قرار است: الله الله، پروردگار من است، هیچ چیز را شریک او نمیسازم». یعنی اینکه انسان در سختی است و راه چارهای نیست مگر رو آوردن به خدای متعال. میگوید: همه چیز من الله است. الله پرودگار من است.

پروردگار خودم را می شناسم و هیچ شریکی برای او نمی سازم. او کارگشای کارهای گره شده ی من است. خدایی که پرورده ی نعمت او هستم، مرا تنها نمی گذارد و رفع سختی از من می نماید.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱبْنِ السُّنِّى عَنْ أَبِي قَتَادَةً صَّافِيَّا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَيْلِ السَّ آيةَ الكُوْسِىِّ و خَواتِيْمَ سورةِ البقرةِ عِنْدَ ٱلْكَوْبِ أَغَاثَهُ اللَّهُ عَزَّو جَلَّ).

رسول الله على فرمود: «كسى كه موقع افتادن در سختى آیة الكرسى و سه آیهى آخر سورهى بقره را بخواند، خداوند عزّوجل به فریادش میرسد و او را از سختى نجات میدهد». آیة الكرسى، آیهى ۲۵۵ سورهى بقره است و خواتیم سورهى بقره: آیات ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ است.

وَ رَوَيْنَا فِيْهِ عَنْ سعد بن أَبِي وقّاص ضَفَّا قَالَ: سمعتُ رسولَ اللّه عَلَّا يَقُولُ: (إنَّى لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لا يَقُولُانَ فِي الظَّلَمَاتِ: أَنْ لا إله عَلَمُ الْحَى يُونِس عَلَالِيْنَ فَي الظَّلَمَاتِ: أَنْ لا إله إلا أَنْتَ سُبْحانَكَ إِنِّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴾. الانبياء: ٨٧

سعد بن أبی وقاص ها گفت از رسول الله ها شنیدم که میفرمود: «من یک کلمهای میدانم که هر کسی که در رنج و سختی افتاده است آن را بگوید فرج در کلمهای میآید و از سختی نجات مییابد. آن کلمه: دعای برادرم یونس ها است که وقتی در تاریکی شب و تاریکی قعر دریا و تاریکی شکم قرار گرفته بود رو به خدا کرد و در آن تاریکیها ندا برآورد: نیست معبودی به حق مگر تو، ای چاره ساز خلایق، تسبیح و تنزیه تو را میگویم، من از ستمگران به خود بودم که فرمان تو را خلاف نمودم و اکنون به این روز افتادهام و راهی ندارم مگر استغاثه و چارهجویی. به فریادم برس و مرا از این مهلکه نجات بخش». در آیهی ۸۸ سورهی أنبیاء آمده است:

﴿ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ و نَجَيَّنَاهُ مِنَ ٱلغَمِّ و كَذَٰلِكَ نُنْجِى ٱلمُؤْمِنِيْنَ ﴾. «دعایش را به اجابت رسانیدیم و او را از غم نجات دادیم و این چنین مؤمنان را نجات میدهیم».

و راوه ٱلتَّرْمِذِي عَنْ سعد قالَ: قالَ رسول اللّه ﷺ: (دَعْوَةُ ذِي ٱلنَّونِ إِذْ دَعَا رَبَّهُ و هُوَ فِي رَاوه ٱلتَّرْمِذِي عَنْ سعد قالَ: قالَ رسول اللّه ﷺ: (دَعْوَةُ ذِي ٱلنَّونِ إِذْ دَعَا رَبَّهُ و هُوَ فِي بَطْنِ ٱلْحُوتِ: لا إله إلّا أَنْتَ سُبْحانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ ٱلظّالِمَيْنَ، لَمْ يَدْعُ بِها رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي فَي بَطْنِ ٱلْحُوتِ: لا إله إلّا أَنْتَ سُبْحانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ ٱلظّالِمَيْنَ، لَمْ يَدْعُ بِها رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيءٍ قَطُّ إِلاّ ٱسْتَجَابِ لَهُ).

رسول الله گرگ نوده: «دعای یونس علیه السلام موقعی که دعاکرد و او در شکم ماهی بزرگ بود، عبارت بود از: نیست معبودی به حق مگر تو، تسبیح و تنزیه تو را میگویم که هیچ عیب و نقصی در درگاه تو نیست. اعتراف میکنم که از ستمگران به خودم بودم که بدون اجازهی تو از شهر بیرون آمدم و اکنون خود را در تاریکیها قرار دادم و فریادرسی ندارم به جز تو. خدا دعایش را به اجابت رسانید و او را نجات داد. رسول الله گرفته باشد و این دعا را بخواند خدا دعایش را به اجابت میرساند».

(باب ما يقولُهُ إذا راعَهُ شيءٌ أو فَزِعَ)

بابی است در بیان آنچه میگوید کسی که چیزی او را ترسانیده باشد یا دچار ناراحتی شده باشد.

وَ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ٱبْنِ السُّنِّي عَنْ ثَوبَان هُ اللَّهُ أَنَّ ٱلنَّبِي ﷺ كَان إذا راعَهُ شيءٌ قال: (هُوَ اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لاَشَرِيكَ لَه).

رسول الله ﷺ هرگاه دچار ترس از چیزی یا دچار ناراحتی می شد می فرمود: «اوست خدای یکتا، خدای یکتا پروردگار من است، نیست شریکی برای او».

وَ رَوَيْنَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ و ٱلتَّرْمِذِي عَنْ عَمْرُو بِن شُعَيْبٍ عَـنْ أَبِيهِ عَـنْ جـدّه أَنّ رسول اللّه عَلِيًّا كَان يُعَلِّمُهُمْ مِنَ ٱلْفَزَعِ كَلِهَاتٍ: (أَعُوذُ بِكَلِهَاتِ اللّهِ ٱلتّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ و شَرِّ عِبَادِهِ و مِنْ هَمَزَاتِ ٱلشَيَاطِيْنِ و أَنْ يَحْضُرُونَ) و كان عبدالله بن عمرو يُعَلِّمُهُنَّ مَنْ عَقَلَ عِبادِهِ و مَنْ لَمْ يَعْقَلْ كَتَبَهُ فَأَعْلَقَهُ عَلَيْهِ. قالَ التزمذي حديث حسن.

عمرو بن شعیب از پدرش شعیب روایت میکند که پدرش شعیب از جدّ عمرو، یعنی عبداللّه بن عمرو بن العاص رضی اللّه عنهما روایت میکند که رسول اللّه به ایشان آموخت کلماتی که با خواندن آن کلمات خود را از ترس و فزع و ناراحتی حفظ کند آن کلمات از این قرار است: «پناه میبرم به کلمات اللّه التّامّه از خشم او تعالی و از شرّ بندگانش و از شرّ وسوسهی شیطانها و از اینکه نزد او حاضر شوند برای وسوسه و آسیب رسانی». عبداللّه بن عمرو بن العاص رضی اللّه عنهما هر کدام از فرزندانش که فهم میکرد آن کلمات را به او تعلیم میداد و هر یک از فرزندانش که خردسال بود و فهم نمیکرد آن کلمات را مینوشت و بر او میآویخت. و این میرساند که تعویذ وقتی که از آیههای قرآن یا از حدیث رسول اللّه گیشباشد برای کودکان مانعی ندارد.

(باب ما يقوله إذا أصابه همٌّ أو حَزَنٌ)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که به او دلتنگی یا حزن و اندوهی رسید.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ آبْنِ السُنِّي عَنْ أَبِي موسى الأشعرى فَوْ اللهُ عَالَىٰ اللهُ عَلَيْهُ وَالَ رسول الله عَلَيْهُ وَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَالله عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَالله عَلَيْهُ وَاللهُ عَلْمَ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّ

ٱلْغَيْبِ عِنْدَکَ أَنْ تَجُعْلَ ٱلْقُرْآنَ نُورَ صَدْرِی و رَبِيْعَ قَلْبِی و جَلاءَ حُزْنِی و ذَهابَ هَمِّی، فقالَ رجلٌ مِنَ ٱلقَوْمِ: يا رسولَ اللّهِ إِنَّ ٱلْمُغْبُونَ مَنْ غَبَی هؤلاءِ ٱلْكَلِماتِ، فقالَ: (أَجَلْ فَقُولُو هُنَّ و عَلَّمُوهُنَّ، فَإِنَّهُ مَنْ قَالَى: (أَجَلْ فَقُولُو هُنَّ و عَلَّمُوهُنَّ، فَإِنَّهُ مَنْ قَالَىٰ ٱلْمُاسَ مَا فِيْهِنَّ أَذْهَبَ اللّهُ تعالى حُزْنَهُ و أَطَالَ فَرَحَهُ).

رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که به او رسید اندوه یا دلخوری به این چند کلمه دعا نماید و بگوید: خدایا من بندهی تو هستم، پسر بنده تو هستم، پسر کنیز تو هستم، در قبضهی تو هستم، یعنی در اختیار تو هستم و نمی توانم از فرمان تو بیرون روم. پیشانی من در دست توست، فرمان تو بر من نافذ است، حکم تو دربارهی من عدل است. از تو میخواهم به برکت هر اسمی که برای توست که خود را به آن نامیدی یا در کتاب خود آن نام را آوردی یا به کسی از مخلوقات خود آموختی یا اینکه آن را به خود اختصاص دادی و در علم غیب نزد خودت میباشد. به همهی اینها متوسلّم که قرآن را نور سینهام قرار دهی و بهار دلم نمایی و رفتن اندوهم به آن مقرر فرمایی و رفتن هم و غمم به آن فراهم فرمایی»، مردی از بین جماعت گفت: مغبون و فریفته شده کسی است که از این دعا محروم شود. رسول الله علی فرمود: «بله، کسی که از آن محروم شود مغبون و فریفته شده است، بنابراین این دعا را بخوانید و بگویید و آن را به بستگان خود بیاموزید که هر کسی که این دعا را بگوید و بخواهد آنچه از خیر و برکت در آن است، خدای متعال اندوه او را از بین ببرد و شادمانیش را طولانی بگرداند».

(باب ما يقوله إذا وقع في هلكة)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که در هلاکتی واقع شد.

علی ﷺ فرمود که رسول الله ﷺ فرمود: «ای علی کلماتی به تو بیاموزم که هر وقت در هلاکت و مخاطره واقع شدی آن را بگویی تا از آن ورطه و هلاکت نجات یابی، گفتم: بله یا رسول الله، خدا مرا فدای توگرداند! فرمود: «هر وقت در هلاکت و امر پر خطری واقع شدی بگو: به نام خدای یکتای بخشایشگر بسیار مهربان و نیست چارهای برای دوری از هلاکت و نه نیرویی برای پایداری بر سلامت، مگر به کمک خدای بسیار بلند مرتبهی بسیار بزرگوار. که خدای متعال به این کلمات آنچه بخواهد از انواع بلا رفع میفرماید، نووی فرمود: وَرْطَةً به معنی هلاکت است.

(باب مايقول إذا خاف قوما)

بابی است در بیان آنچه میگوید وقتی که از گروهی بترسد.